

Dust Station

User Manual

EN	User Manual	1
FR	Manuel d'utilisation	9
DE	Benutzerhandbuch	17
IT	Manuale d'uso	26
ES	Manual del usuario	34
PT	Manual do utilizador	42
PL	Instrukcja obsługi	50
SV	Bruksanvisning	58
NO	Brukerhåndbok	66
AR	مدخست سمل ليلد	74
HE	שמתשמל קירדמ	82
TR	Kullanıcı Kılavuzu	90
NL	Gebruikershandleiding	98
EL	Εγχειρίδιο χρήστη	106
TH	คู่มือการใช้งาน	114
VI	Hướng Dẫn Sử Dụng	122
ID	Panduan Pengguna	130
HU	Használati útmutató	138
LT	Naudotojo vadovas	146
LV	Lietotāja rokasgrāmata	154
ET	Kasutusjuhend	162
CS	Uživatelská příručka	170
RO	Manual de utilizare	178
DA	Brugermanual	186

FI	Manuel d'utilisation	194
UK	Посібник користувача	202
AZ	İstifadəçi Təlimatı	210
SR	Uputstvo za upotrebu	218
KA	მომხმარებლის სახელმძღვანელო	226
HR	Korisnički priručnik	234

EN Safety Instructions

To prevent accidents including electric shock or fire caused by improper use, please read this manual carefully before use and retain it for future reference.

Warning

- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with physical, sensory, intellectual deficiencies, or limited experience or knowledge under the supervision of a parent or guardian to ensure safe operation and to avoid any risk of hazards. Cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The station is not a toy. Children shall not play with or operate this product. Please exercise caution when using the station near children. Do not allow children to clean or maintain the station unless supervised by a parent or guardian.
- To prevent fire, explosion, or injury, check the power cord and plug for damage before use. Do not use the product with a damaged power cord.
- **WARNING:** Only use the original dust station or charger.
- Do not inhale water or gasoline, kerosene, etc., which are flammable or explosive liquids.
- Do not inhale toxic solutions, such as chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, or other liquids.
- Do not inhale limestone, cement, plaster powder, fireplace ash, large amounts of flour, charcoal powder, etc.
- Do not inhale smoke or burning substances, such as charcoal briquettes, cigarette butts, or matches.
- Do not use the product with any intake blocked. Dust, feathers, hair, or other items may cause reduced airflow, and should be cleaned promptly.
- Do not place the product on unstable surfaces such as chairs or tables to prevent damage to the product or injury to the user. Contact after-sales service for repair when the product drops, is damaged, or experiences other abnormalities. Do not disassemble it yourself.
- Do not immerse the station or electrically charged parts in water or other liquids for cleaning.
- Before cleaning and maintaining the product, turn off the station to avoid personal injury.
- Ensure that all parts are thoroughly dried and properly installed after daily cleaning.
- Only use accessories and replacement parts recommended by the manufacturer.
- Do not install, charge, or use this product outdoors, in bathrooms, or around a pool.
- Only use the original dust station (Model VCBA).
- Provide maximum ventilation to clear out hazardous gases and avoid skin and eye contact or inhalation of vapors.

- Remove spilled liquid with absorbent and incinerate waste.
- Do not use and store in extremely hot or cold environments (below 5°C /41°F or above 38°C /100.4°F). Please charge the cordless vacuum in temperature above 5°C /41°F and below 38°C /100.4°F.
- This product is designed for home use only.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Keep ground cables away from the appliance when using it, because a hazard may occur if the appliance runs over a supply cord.



Read operator's manual



Detachable supply unit



For indoor use only



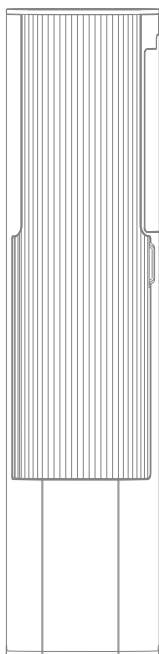
Class II equipment



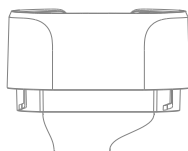
time-lag miniature fuse-link
where T 10A is the symbol for the time/current characteristic

We, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., hereby, declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.mova.tech>

For detailed e-manual, please go to <https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs>



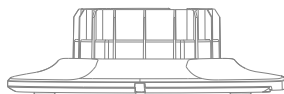
Dust Collector



Vacuum Connector



Attachments
Holder



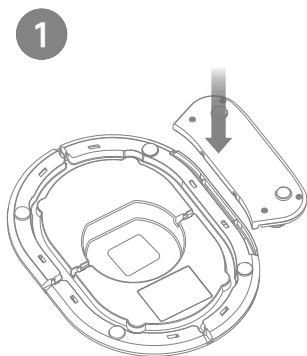
Base

Note: The illustrations in this manual are indicative only. The actual product may differ.

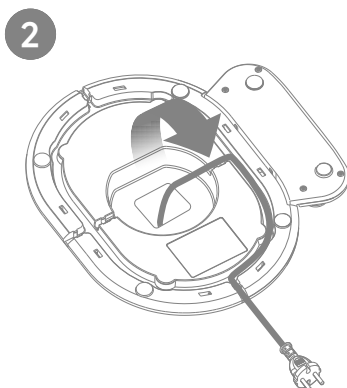
Installation

EN

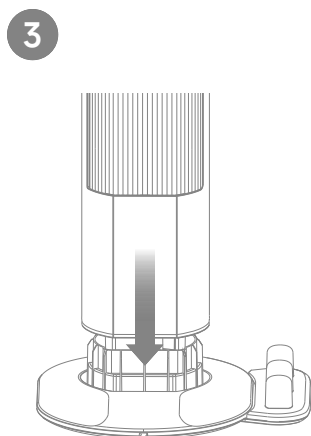
Use of Dust Station



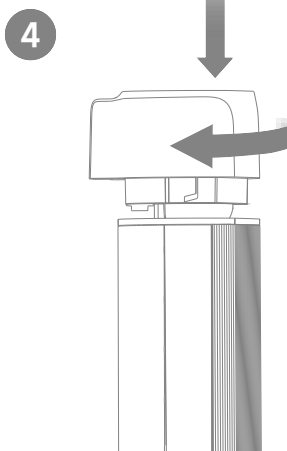
1. Attach the attachments holders to the base.



2. Insert the power cord through the base and into the slot.



3. Assemble the dust collector from top to bottom onto the base.

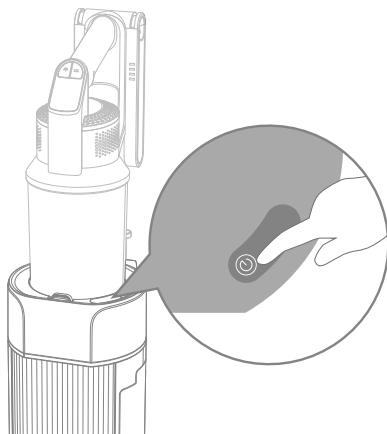


4. Secure the vacuum connector to the dust collector.

Warning: If the station is connected to the power cord, the vacuum cleaner must not be connected to the adapter for charging when placed on the station.

Installation

Use of Dust Station



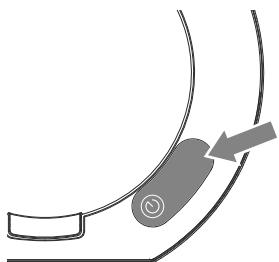
Align the dust cup's inlet with the station's inlet and place the vacuum on the station. The station will automatically start dust collection. Press the station button once to stop/restart dust collection.

If the dust bag is full or the air duct is blocked during dust collection, the station will stop working and will be unable to perform further dust collection after this dust collection cycle completes.

If the dust cup is extremely dirty, perform multiple dust collections to achieve better cleaning results.

Note: This dust station is only to be used with a corresponding handheld vacuum cleaner.

Indicator Light Status



- A flashing red indicator light indicates that the dust bag is full or the air duct is blocked during dust collection.
- A white indicator light indicates that the station is collecting dust.
- A yellow indicator light indicates a communication error. Please check that the dust collector and the vacuum connector are correctly installed or contact customer service.
- If the button does not respond, please contact customer service.

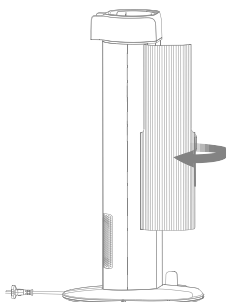
Care & Maintenance

EN

Replace the Dust Bag

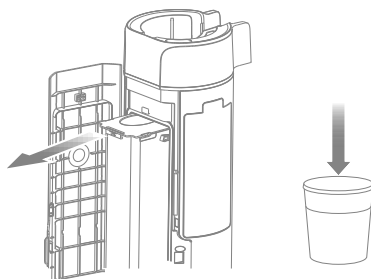
When the indicator light (red light) on the button of the dust collection station flashes, it means that the dust bag is full and needs to be replaced with a new dust bag.

1



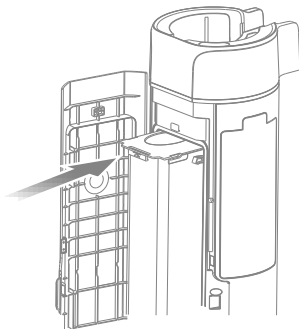
1. Open the dust collector door.

2



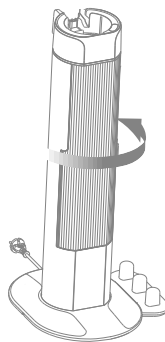
2. Pull out the dust bag handle, remove the dust bag and dispose it.

3



3. Follow the instructions to insert the dust bag and make sure the dust bag handle is inserted into the slot properly.

4



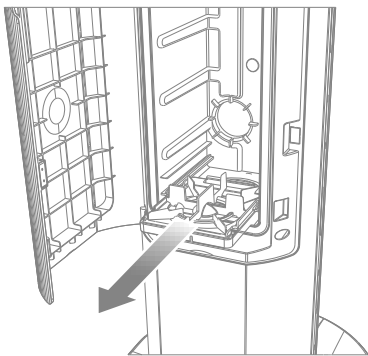
4. Close the door of the collector to ensure that it is fully sealed.

Note:

The dust bag should be replaced every 2-3 months, and the indicator light will turn red if the dust bag is full.

EN Care & Maintenance

Clean the Filter



- When the filter is dirty, remove it and rinse it with water. Then, place it in a well-ventilated area for at least 24 hours to allow it to dry completely.

Specifications

Dust Station			
Model	VCBAA	Input	220-240 V~ 50/60 Hz
Output	35 V --- 0.8 A	Rated Power	1500 W
Charging Mode Current	0.5 A		
	Off Mode (Dust Station)	Standby Mode (Dust Station)	
Power Consumption	< 0.5 W		
Time to Enter the Condition	< 5 min		
Vacuum Cleaner+Dust Station			
Model	V2584/V2583		
	Off Mode (Vacuum Cleaner+Dust Station)	Standby Mode (Vacuum Cleaner+Dust Station)	
Power Consumption	< 0.5 W		
Time to Enter the Condition	< 5 min		

Warranty

1. MOVA is liable to the consumer for any lack of conformity in material or workmanship not detectable at the time of the purchase.
2. Warranty period: please refer to the customer service office for more information. If the territory where the consumer is located has different regulations, local regulations prevail.
3. The warranty will not be applicable in the following cases:
 - a. Issues due to carelessness, use, or installation that does not comply with the instructions provided by MOVA.
 - b. Tampering and/or modifications of the product by entities or individuals not expressly authorized by MOVA.
 - c. Damage due to accidental causes and/or negligence on the part of the consumer, with particular reference to external parts.
 - d. Parts subject to wear that do not have manufacturing defects.
 - e. No valid purchasing document (receipt, invoice, or other) is provided to certify the date the product was purchased.
 - f. The model and/or numbers of the product on the purchase certificate is not consistent with the model and/or numbers shown on the product.
4. Please scan the QR code to get after-sales contact information.
5. The after-sales service (including quality warranty) in diverse regions is solely applicable to the local version of MOVA products. Please contact the after-sales service in the region where your product version originates for support.

WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Contact us



Website:
<https://www.mova.tech>

Instructions de sécurité

Pour prévenir tout accident, notamment les risques de choc électrique ou d'incendie dus à une utilisation incorrecte, lisez attentivement ce manuel avant utilisation et conservez-le pour référence future.

Avertissement

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes présentant des déficiences physiques, sensorielles ou intellectuelles, ou ayant une expérience ou des connaissances limitées, sous la surveillance d'un parent ou d'un tuteur pour garantir une utilisation sûre et éviter tout danger. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- La station n'est pas un jouet. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit ni l'utiliser. Veuillez faire preuve de prudence lorsque vous utilisez la station à proximité d'enfants. Ne laissez pas les enfants nettoyer ou entretenir la station sans la surveillance d'un parent ou d'un tuteur.
- Pour éviter tout risque d'incendie, d'explosion ou de blessure, vérifiez que le cordon d'alimentation et la fiche ne sont pas endommagés avant utilisation. N'utilisez pas le produit si le cordon d'alimentation est endommagé.
- **AVERTISSEMENT :** Utilisez uniquement la station de collecte de poussière ou le chargeur d'origine.
- N'aspirez pas d'eau, d'essence, de kérosène, ou autres liquides inflammables ou explosifs.
- N'aspirez pas de solutions toxiques, telles que l'eau de Javel, l'ammoniaque, le déboucheur ou d'autres liquides.
- N'aspirez pas de calcaire, de ciment, de poudre de plâtre, de cendres de cheminée, de grandes quantités de farine, de poudre de charbon de bois, ou similaires.
- N'aspirez pas de fumée ou de substances brûlantes, telles que des briquettes de charbon de bois, des mégots de cigarette ou des allumettes.
- N'utilisez pas le produit si une entrée est obstruée. La poussière, les plumes, les cheveux ou autres éléments peuvent réduire le flux d'air et doivent être nettoyés rapidement.
- Ne placez pas le produit sur des surfaces instables, comme des chaises ou des tables, pour éviter d'endommager le produit ou de blesser l'utilisateur. Contactez le service après-vente pour réparer le produit s'il tombe, est endommagé ou présente d'autres anomalies. Ne le démontez pas vous-même.
- Ne plongez pas la station ou les pièces sous tension dans l'eau ou d'autres liquides pour les nettoyer.
- Avant de nettoyer et d'entretenir le produit, éteignez la station pour éviter tout risque de blessure corporelle.

- Assurez-vous que toutes les pièces sont complètement sèches et correctement installées après le nettoyage quotidien.
- Utilisez uniquement les accessoires et pièces de rechange recommandés par le fabricant.
- N'installez, ne chargez et n'utilisez pas ce produit à l'extérieur, dans une salle de bain ou près d'une piscine.
- Utilisez uniquement la station de collecte de poussière d'origine (modèle VCBA).
- Assurez une ventilation maximale pour éliminer les gaz dangereux et évitez tout contact avec la peau et les yeux ou l'inhalation de vapeurs.
- Éliminez les liquides renversés avec un absorbant et incinérez les déchets.
- Éviter d'utiliser ou de stocker le produit dans des environnements extrêmement chauds ou froids (en dessous de 5 °C / 41 °F ou au-dessus de 38 °C / 100,4 °F). Veuillez charger l'aspirateur sans fil à une température comprise entre 5 °C (41 °F) et 38 °C (100,4 °F).
- Ce produit est conçu pour un usage domestique uniquement.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées pour éviter tout danger.
- Éloignez les câbles de terre de l'appareil lorsque vous l'utilisez, car un danger peut se présenter si l'appareil passe sur un cordon d'alimentation.



Lire le manuel d'utilisation



Bloc d'alimentation amovible



Pour usage intérieur uniquement



Équipement de classe II



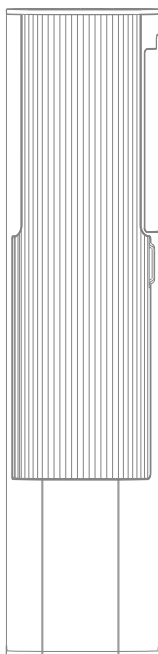
time-lag miniature fuse-link

where T 10A is the symbol for the time/current characteristic

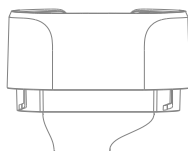
Nous, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., déclarons par la présente que cet équipement est conforme aux directives et normes européennes applicables, ainsi qu'à leurs amendements. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante : <https://www.mova.tech>

Pour consulter le manuel électronique détaillé, rendez-vous sur : <https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs>

Présentation du produit



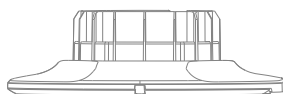
Collecteur de
poussière



Connecteur
d'aspirateur



Support de
fixation



Base

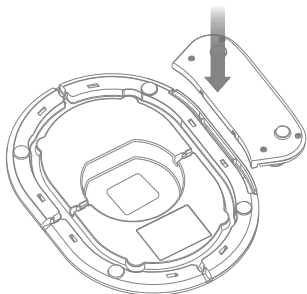
Remarque : Les illustrations de ce manuel sont fournies à titre indicatif uniquement. Le produit réel peut différer.

Installation

FR

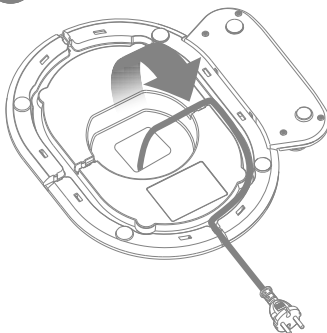
Utilisation de la station de collecte de poussière

1



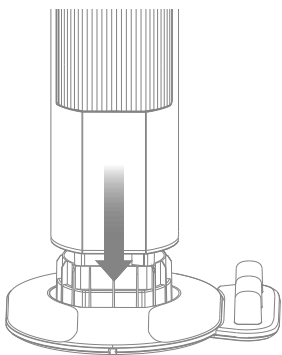
1. Fixez les supports de fixation à la base.

2



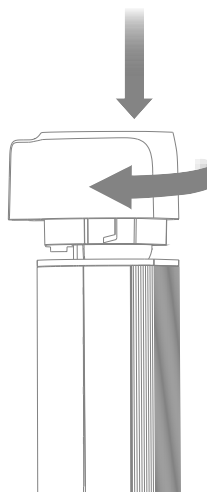
2. Insérez le cordon d'alimentation dans la base et dans la rainure prévue.

3



3. Assemblez le collecteur de poussière sur la base, de haut en bas.

4

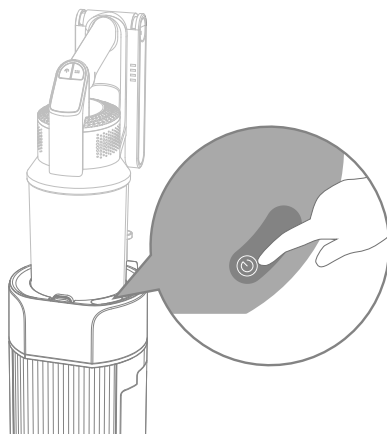


4. Fixez le connecteur d'aspirateur au collecteur de poussière.

Avertissement : Si la station est branchée au cordon d'alimentation, l'aspirateur ne doit pas être branché à l'adaptateur pour être rechargé lorsqu'il est placé sur la station.

Installation

Utilisation de la station de collecte de poussière



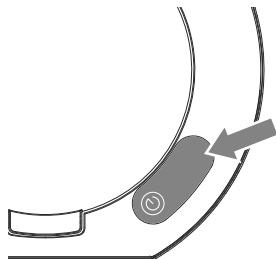
Alignez l'entrée du bac à poussière avec l'entrée de la station et placez l'aspirateur sur la station. La station démarre automatiquement la collecte de poussière. Appuyez une fois sur le bouton de la station pour arrêter ou redémarrer la collecte.

Si le bac à poussière est plein ou si le conduit d'air est obstrué pendant la collecte de poussière, la station cesse de fonctionner et ne peut plus effectuer de collecte après la fin du cycle en cours.

Si le bac à poussière est extrêmement sale, effectuez plusieurs cycles de collecte de poussière pour obtenir de meilleurs résultats de nettoyage.

Remarque : cette station de collecte de poussière doit uniquement être utilisée avec un aspirateur à main correspondant.

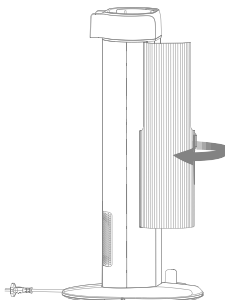
État du voyant lumineux



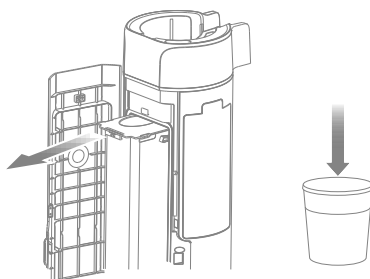
- Un voyant rouge clignotant indique que le sac à poussière est plein ou que le conduit d'air est obstrué pendant la collecte de poussière.
- Un voyant blanc indique que la station est en train de collecter la poussière.
- Un voyant jaune indique une erreur de communication. Veuillez vérifier que le collecteur de poussière et le connecteur d'aspirateur sont correctement installés ou contacter le service client.
- Si le bouton ne répond pas, veuillez contacter le service client.

Remplacement du sac à poussière

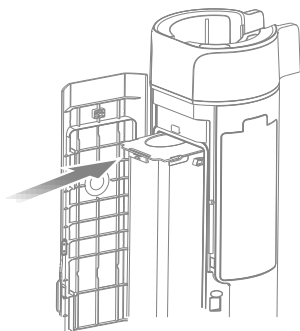
Lorsque le voyant lumineux (voyant rouge) sur le bouton de la station de collecte de poussière clignote, cela signifie que le sac à poussière est plein et doit être remplacé par un nouveau sac.

1

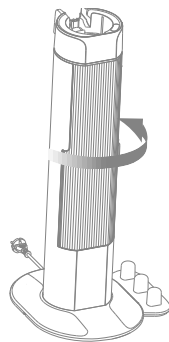
1. Ouvrez la porte du collecteur de poussière.

2

2. Tirez sur la poignée du sac à poussière, retirez le sac et jetez-le.

3

3. Insérez le sac à poussière en suivant les instructions et assurez-vous que la poignée du sac est correctement insérée dans la rainure.

4

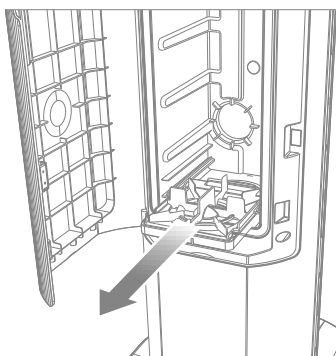
4. Fermez la porte du collecteur pour vous assurer qu'elle est bien verrouillée.

Remarque :

Le sac à poussière doit être remplacé tous les 2 à 3 mois, et le voyant lumineux devient rouge si le sac à poussière est plein.

Entretien et maintenance

Nettoyer le filtre



- Lorsque le filtre est sale, retirez-le et rincez-le avec de l'eau. Placez-le ensuite dans un endroit bien ventilé pendant au moins 24 heures pour qu'il sèche complètement.

Spécifications

Station de collecte de poussière			
Modèle	VCBAA	Entrée	220-240 V~ 50/60 Hz
Sortie	35 V === 0,8 A	Puissance évaluée	1500 W
Courant du mode de charge	0,5 A		
	Mode arrêt (station de dépoussiérage)	Mode veille (station de dépoussiérage)	
Consommation d'énergie	< 0,5 W		
Temps nécessaire pour atteindre l'état spécifié	< 5 min		
Aspirateur+station de dépoussiérage			
Modèle	V2584/V2583		
	Mode arrêt (aspirateur+station de dépoussiérage)	Mode veille (Aspirateur+station de dépoussiérage)	
Consommation d'énergie	< 0,5 W		
Temps nécessaire pour atteindre l'état spécifié	< 5 min		

Garantie

1. MOVA est responsable vis-à-vis du consommateur pour tout défaut de conformité des matériaux ou de fabrication non détectable au moment de l'achat.
2. Durée de garantie : contactez le service client pour plus d'informations. Si le territoire où se trouve le consommateur est soumis à des réglementations différentes, les réglementations locales prévalent.
3. La garantie ne s'applique pas dans les cas suivants :
 - a. Problèmes dus à une négligence, une utilisation ou une installation non conforme aux instructions fournies par MOVA.
 - b. Altérations et/ou modifications du produit par des entités ou personnes non expressément autorisées par MOVA.
 - c. Dommages causés par des accidents et/ou la négligence du consommateur, en particulier en ce qui concerne les pièces externes.
 - d. Usure normale des pièces qui ne présentent pas de défauts de fabrication.
 - e. Absence d'un document d'achat valide (reçu, facture ou autre) prouvant la date d'achat du produit.
 - f. Non-correspondance entre le modèle et/ou les numéros du produit figurant sur le certificat d'achat et ceux indiqués sur le produit.
4. Veuillez scanner le code QR pour obtenir les coordonnées du service après-vente.
5. Le service après-vente (y compris la garantie de qualité) dans différentes régions s'applique uniquement à la version locale des produits MOVA. Veuillez contacter le service après-vente de la région d'origine de la version de votre produit pour obtenir de l'aide.

Informations DEEE



Tous les produits marqués de ce symbole sont des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE, conformément à la directive 2012/19/UE), qui ne doivent pas être mélangés avec les déchets ménagers non triés. Au lieu de cela, vous devriez protéger la santé humaine et l'environnement en remettant vos déchets d'équipements à un point de collecte désigné pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, mis en place par le gouvernement ou les autorités locales. Une élimination et un recyclage corrects contribueront à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Pour plus d'informations sur ces points de collecte (emplacement, conditions générales, etc.), veuillez contacter votre installateur ou les autorités locales.



FR

**Cet appareil
se recycle**

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Contactez-nous



Site web :
<https://www.mova.tech>

Um Unfälle wie beispielsweise einen Stromschlag oder einen Brand durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch zu vermeiden, bitten wir Sie, diese Anleitung vor der Verwendung sorgfältig durchzulesen und zur späteren Bezugnahme aufzubewahren.

Warnung

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit körperlichen, sensorischen oder intellektuellen Defiziten oder mit begrenzter Erfahrung oder Wissen unter der Aufsicht eines Elternteils oder Erziehungsberechtigten verwendet werden, um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten und jegliche Gefahr zu vermeiden. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) vorgesehen, deren physische, sensorische oder geistige Fähigkeiten eingeschränkt sind, denen die Erfahrung und das Wissen fehlt, sofern sie nicht in die Verwendung des Geräts durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person eingewiesen oder beaufsichtigt wurden.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit der Vorrichtung spielen.
- Die Station ist kein Spielzeug. Kinder dürfen nicht mit diesem Produkt spielen. Bei der Verwendung der Station in der Nähe von Kindern ist Vorsicht geboten. Erlauben Sie Kindern nicht, die Station zu reinigen oder zu warten, wenn sie nicht von einem Elternteil oder einer Aufsichtsperson beaufsichtigt werden.
- Um Brände, Explosionen oder Verletzungen vorzubeugen, sollten Sie das Netzkabel und den Stecker vor Gebrauch auf Beschädigungen überprüfen. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie ausschließlich die Original-Staubstation oder das Original-Ladegerät.
- Atmen Sie keine Flüssigkeit oder Benzin, Kerosin usw. ein, die entzündlich oder explosiv sind.
- Atmen Sie keine giftigen Lösungen ein, wie beispielsweise Chlorbleiche, Ammoniak, Abflussreiniger oder andere Flüssigkeiten.
- Atmen Sie keinen Kalk-, Zement-, Gipsstaub, Kaminasche, große Mengen Mehl, Holzkohlepulver usw. ein.
- Atmen Sie keinen Rauch oder brennende Partikel wie von Holzkohlebriketts, Zigarettenkippen oder Streichhölzern ein.
- Das Produkt darf nicht benutzt werden, wenn eine Zufuhr blockiert sind. Staub, Federn, Haare oder andere Gegenstände können den Luftstrom einschränken und sollten daher umgehend beseitigt werden.
- Platzieren Sie das Produkt auf keinen Fall auf instabilen Oberflächen wie Stühlen oder Tischen, um Schäden am Produkt oder Verletzungen des Benutzers zu vermeiden. Kontaktieren Sie den Kundendienst, um eine Reparatur zu veranlassen, wenn das Produkt heruntergefallen ist, beschädigt wurde oder andere Funktionsstörungen aufweist. Zerlegen Sie das Produkt nicht selbst.
- Die Station oder elektrisch geladene Teile dürfen bei der Reinigung nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.

- Vor der Reinigung und Wartung des Produkts muss die Station ausgeschaltet werden, um Verletzungen zu vermeiden.
- Nach der täglichen Reinigung sind alle Teile gründlich zu trocknen und ordnungsgemäß zu montieren.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör und empfohlene Ersatzteile.
- Dieses Produkt darf nicht im Freien, in Badezimmern oder in der Nähe von Swimmingpools installiert, aufgeladen oder verwendet werden.
- Verwenden Sie ausschließlich die Original-Staubstation (Modell VCBA).
- Sorgen Sie für bestmögliche Belüftung, damit gefährliche Gase entweichen können, und vermeiden Sie Haut- und Augenkontakt sowie das Einatmen von Dämpfen.
- Entfernen Sie jede verschüttete Flüssigkeit mit einem absorbierenden Material und entsorgen Sie den Abfall durch Verbrennen.
- Das Gerät darf nicht in extrem heißen oder kalten Umgebungen (unter 5 °C/41 °F oder über 38 °C/100,4 °F) verwendet oder gelagert werden. Bitte laden Sie den kabellosen Staubsauger bei Temperaturen über 5 °C/41 °F und unter 38 °C/100,4 °F auf.
- Dieses Produkt wurde nur für den privaten Gebrauch entwickelt.
- Die Netzklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer entsprechend qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Halten Sie Erdungskabel vom Gerät fern, da eine Gefahr auftreten kann, wenn das Gerät in Betrieb über ein Netzkabel läuft.



Lesen Sie die Bedienungsanleitung



Abnehmbare Versorgungseinheit



Nur für den Innenbereich



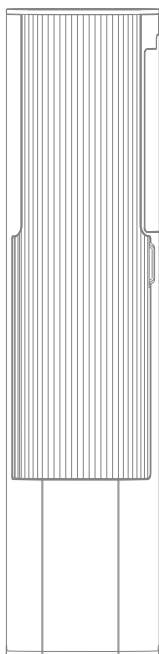
Geräte der Klasse II



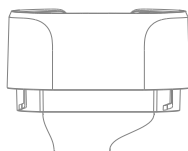
Feinsicherung mit Zeitverzögerung
wobei T 10A das Symbol für die Zeit/Strom-Kennlinie ist

Wir, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., bestätigen hiermit, dass dieses Gerät mit den geltenden Verordnungen und europäischen Normen sowie etwaigen Ergänzungen in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: <https://www.mova.tech>

Eine ausführliche elektronische Anleitung finden Sie unter <https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs>



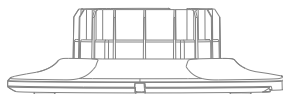
Staubfänger



Staubsaugerkonnektor



Aufsatzhalterung



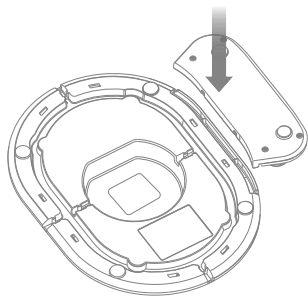
Basis

Hinweis: Die Abbildungen in diesem Handbuch dienen lediglich als Beispiel. Das tatsächliche Produkt kann abweichen.

Montage

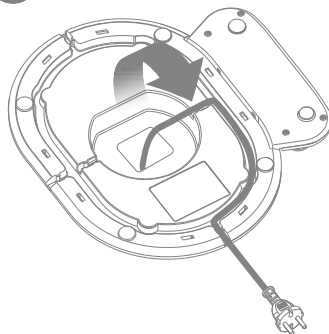
Verwendung der Staubstation

1



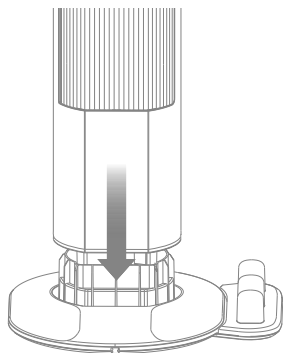
1. Bringen Sie die Halterungen für die Aufsätze an der Basis an.

2



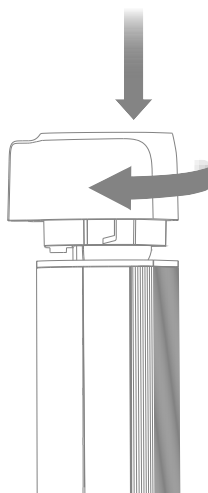
2. Verlegen Sie das Netzkabel durch die Basis und stecken Sie es in den Schlitz.

3



3. Setzen Sie den Staubfänger von oben nach unten auf den Sockel.

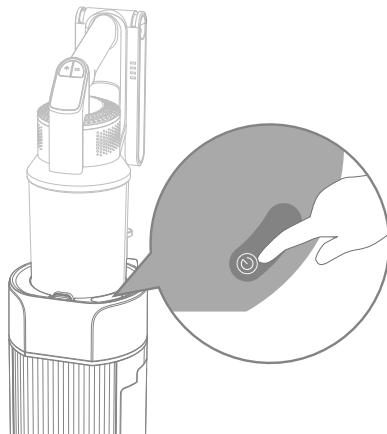
4



4. Befestigen Sie den Staubsaugerkonnektor am Staubfänger.

Achtung: Wenn die Station mit dem Netzkabel verbunden ist, darf der Staubsauger zum Laden nicht mit dem Adapter verbunden sein, wenn er auf der Station steht.

Verwendung der Staubstation



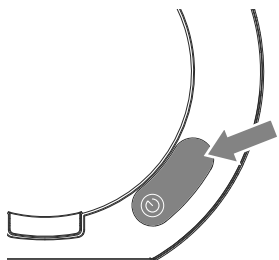
Richten Sie den Einsatz des Staubbehälters mit dem Einlass der Station aus und setzen Sie den Staubsauger auf die Station. Die Station startet das Staubsammeln automatisch. Drücken Sie einmal die Stationstaste, um das Staubsammeln anzuhalten bzw. neu zu starten.

Ist der Staubbehälter während des Staubsammelns voll oder der Luftkanal verstopft, stellt die Station ihren Betrieb ein und kann das Staubsammeln erst nach dem Abschluss dieses Staubsammelzyklus fortsetzen.

Bei einer starken Verschmutzung des Staubbehälters sollten Sie mehrere Staubsammelvorgänge durchführen, um ein besseres Reinigungsergebnis zu erzielen.

Hinweis: Diese Staubstation ist nur mit einem entsprechenden Handstaubsauger zu verwenden.

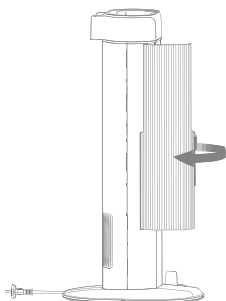
Licht-Statusanzeige



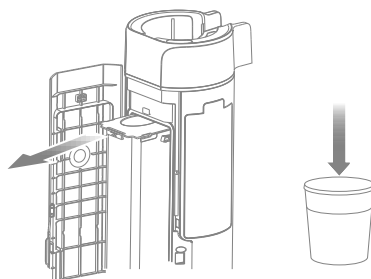
- Eine rote Kontrollleuchte signalisiert, dass der Staubbeutel voll oder der Luftkanal während der Staubaufnahme blockiert ist.
- Eine weiße Kontrollleuchte signalisiert, dass die Station Staub sammelt.
- Eine gelbe Kontrollleuchte signalisiert einen Kommunikationsfehler. Bitte überprüfen Sie, ob der Staubfänger und der Staubsaugerkonnektor ordnungsgemäß eingebaut sind, oder kontaktieren Sie den Kundendienst.
- Wenn die Schaltfläche nicht reagiert, kontaktieren Sie bitte den Kundendienst.

Den Staubbeutel austauschen

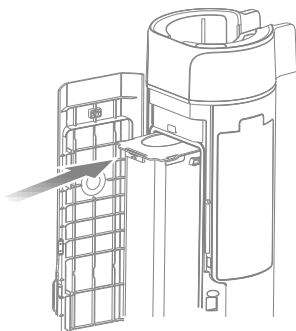
Blinkt die Anzeigeleuchte (rote Lampe) an der Taste der Staubsammelstation, ist der Staubbeutel voll und muss durch einen neuen Staubbeutel ersetzt werden.

1

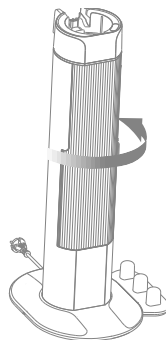
1. Öffnen Sie die Tür des Staubsammlers.

2

2. Ziehen Sie den Staubbeutelgriff heraus, nehmen Sie den Staubbeutel heraus und entsorgen Sie ihn.

3

3. Befolgen Sie die Anweisungen zum Einsetzen des Staubbeutels und vergewissern Sie sich, dass der Staubbeutelgriff richtig in den Schlitz eingesetzt wurde.

4

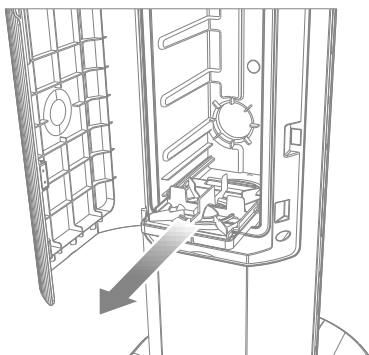
4. Schließen Sie die Tür des Sammlers, um ein ordnungsgemäßes Verschließen sicherzustellen.

Hinweis:

Der Staubbeutel sollte alle 2-3 Monate ersetzt werden – und wenn der Staubbeutel voll ist, wird dies durch eine rote Kontrollleuchte signalisiert.

DE Pflege und Wartung

Reinigen Sie den Filter



- Ist der Filter verschmutzt, muss er herausgenommen und mit Wasser abgespült werden. Lassen Sie ihn anschließend mindestens 24 Stunden an einem gut belüfteten Ort vollständig trocknen.

Technische Daten

Staubstation			
Modell	VCBAA	Eingang	220-240 V~ 50/60 Hz
Ausgang	35 V === 0,8 A	Nennleistung	1500 W
Lademodusstrom	0,5 A		
	Aus-Modus (Staubstation)	Modus des Bereitschaftszustands (Staubstation)	
Stromverbrauch	< 0,5 W		
Zeit zum Erreichen des Zustands	< 5 min		
Staubsauger + Staubstation			
Modell	V2584/V2583		
	Aus-Modus (Staubsauger + Staubstation)	Modus des Bereitschaftszustands (Staubsauger + Staubstation)	
Stromverbrauch	< 0,5 W		
Zeit zum Erreichen des Zustands	< 5 min		

Garantie

1. Die Garantie von MOVA gilt für Material- und Verarbeitungsfehler, die zum Zeitpunkt des Kaufs nicht zu erkennen waren.
2. Garantiezeit: Bitte wenden Sie sich für weitere Informationen an die Kundendienststelle. Gelten in der Region des Endverbrauchers andere Vorschriften, so sind die lokalen Vorschriften maßgebend.
3. Die Garantie gilt nicht in den folgenden Fällen:
 - a. Fehler durch Unachtsamkeit sowie Verwendung oder Installation, die nicht den Anweisungen von MOVA entsprechen.
 - b. Eingriffe und/oder Modifikationen am Produkt, die durch nicht ausdrücklich von MOVA autorisierte Stellen oder Personen durchgeführt wurden.
 - c. Schäden, die auf zufällige Ursachen und/oder Nachlässigkeit seitens des Verbrauchers zurückzuführen sind, insbesondere an externen Teilen.
 - d. Verschleißteile, die keine Herstellungsfehler aufweisen.
 - e. Es liegt kein gültiger Kaufbeleg (Kassenzettel, Rechnung o.ä.) vor, der das Kaufdatum des Produkts bestätigt.
 - f. Das Modell und/oder die Produktnummern auf dem Kaufbeleg stimmen nicht mit dem Modell und/oder den Nummern auf dem Produkt überein.
4. Bitte scannen Sie den QR-Code, um die Kundendienst-Kontaktdaten zu erhalten.
5. Der Kundendienst (einschließlich Qualitätsgarantie) in verschiedenen Regionen kann nur für die lokale Version der MOVA-Produkte in Anspruch genommen werden. Bitte wenden Sie sich für weitere Unterstützung an den Kundendienst in der Region, aus der Ihre Produktversion stammt.

WEEE-Informationen



Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektroschrott und Elektrogeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll vermischt werden. Schützen Sie stattdessen Ihre Mitmenschen und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene, von der Regierung oder einer lokalen Behörde eingerichtete Sammelstelle zum Recycling von Elektroschrott und Elektrogeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling helfen, negative Auswirkungen auf die Gesundheit von Umwelt und Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.

Kontakt



Website:
<https://www.mova.tech>

DE Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten

Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über die Restmülltonne oder die gelbe Tonne ist untersagt. Enthalten die Produkte Batterien oder Akkus, die nicht fest verbaut sind, müssen diese vor der Entsorgung entnommen und getrennt als Batterie entsorgt werden.

Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten abgeben, damit eine ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte sichergestellt ist. Unter dem folgenden Link besteht die Möglichkeit, sich ein Onlineverzeichnis der Sammel- und Rücknahmestellen anzuzeigen zu lassen: <https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen>.

Datenschutz

Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

Istruzioni di sicurezza

Per prevenire incidenti, tra cui scosse elettriche o incendi causati da un uso improprio, leggere attentamente questo manuale prima dell'uso e conservarlo per riferimento futuro.

Avvertenza

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con disabilità fisiche, sensoriali o intellettive, o con esperienza o conoscenza limitata, sotto la supervisione di un genitore o tutore, per garantirne un funzionamento sicuro ed evitare qualsiasi rischio di pericolo. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionate o abbiano ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini devono essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- La stazione non è un giocattolo. I bambini non devono giocare con questo prodotto né utilizzarlo. Prestare attenzione quando si utilizza la stazione in presenza di bambini. Non permettere ai bambini di pulire o effettuare la manutenzione della stazione senza la supervisione di un genitore o di un tutore.
- Per prevenire incendi, esplosioni o lesioni, controllare che il cavo di alimentazione e la spina non siano danneggiati prima dell'uso. Non utilizzare il prodotto con un cavo di alimentazione danneggiato.
- Avvertenza: utilizzare esclusivamente la stazione di raccolta della polvere o il caricabatterie originali.
- Non inalare acqua, benzina, cherosene ecc., in quanto sono liquidi infiammabili o esplosivi.
- Non inalare soluzioni tossiche, come candeggina, ammoniaca, prodotti per la pulizia degli scarichi o altri liquidi.
- Non inalare calcare, cemento, polvere di gesso, cenere di camino, grandi quantità di farina, polvere di carbone ecc.
- Non inalare fumo o sostanze infiammabili, come carbonella, mozziconi di sigaretta o fiammiferi.
- Non utilizzare il prodotto con una presa d'aria ostruita. Polvere, piume, peli/capelli o altri oggetti possono ridurre il flusso d'aria e devono essere puliti tempestivamente.
- Non posizionare il prodotto su superfici instabili come sedie o tavoli per evitare danni al prodotto o lesioni all'utente. Contattare il servizio post-vendita per la riparazione in caso di caduta, danneggiamento o altre anomalie del prodotto. Non smontarlo in autonomia.
- Non immergere la stazione o i componenti elettricamente carichi in acqua o altri liquidi per la pulizia.
- Prima di pulire e mantenere il prodotto, spegnere la stazione per evitare lesioni personali.
- Assicurarsi che tutti i componenti siano completamente asciutti e installati correttamente dopo la pulizia giornaliera.

- Utilizzare solo accessori e ricambi raccomandati dal produttore.
- Non installare, caricare o utilizzare questo prodotto all'aperto, in bagno o intorno a una piscina.
- Utilizzare solo la stazione di raccolta della polvere originale (modello VCBA).
- Garantire la massima ventilazione per eliminare i gas pericolosi ed evitare il contatto con la pelle e gli occhi o l'inalazione di vapori.
- Raccogliere il liquido fuoriuscito con materiale assorbente e incenerire i rifiuti.
- Non utilizzare e conservare in ambienti estremamente caldi o freddi (inferiori a 5° C/41° F o superiori a 38° C/100,4° F). Ricaricare l'aspirapolvere senza fili a temperature superiori a 5° C/41° F e inferiori a 38° C/100,4° F.
- Questo prodotto è progettato esclusivamente per uso domestico.
- I terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente dell'assistenza o da personale qualificato, per evitare pericoli.
- Tieni i cavi di messa a terra lontani dall'apparecchio durante l'uso, poiché un pericolo potrebbe verificarsi se l'apparecchio passa su un cavo di alimentazione.



Leggere il manuale d'uso



Unità di alimentazione rimovibile



Solo per uso interno



Apparecchiature di classe II

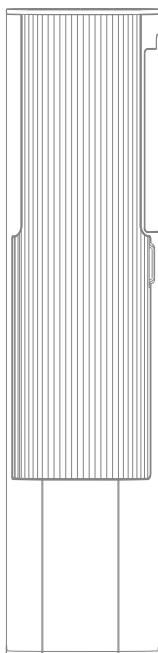


fusibile miniaturizzato a tempo

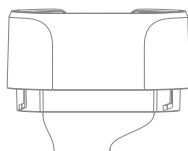
dove T 10A è il simbolo per la caratteristica tempo/corrente

La Società, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., dichiariamo con la presente che questa apparecchiatura è conforme alle direttive e alle norme europee applicabili, nonché ai relativi emendamenti. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://www.mova.tech>

Per un manuale elettronico dettagliato, visitare il sito <https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs>



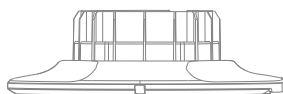
Contenitore
raccogli-polvere



Connettore
dell'aspirapolvere



Contenitore degli
accessori

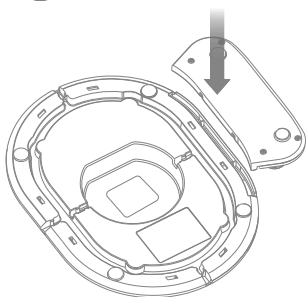


Base

Nota: Le illustrazioni contenute in questo manuale sono puramente indicative. Il prodotto reale potrebbe differire.

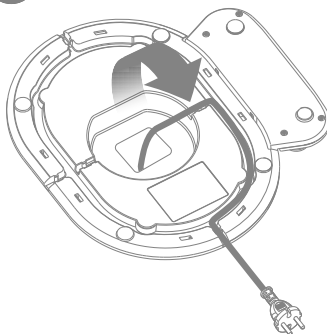
Utilizzo della stazione di raccolta della polvere

1



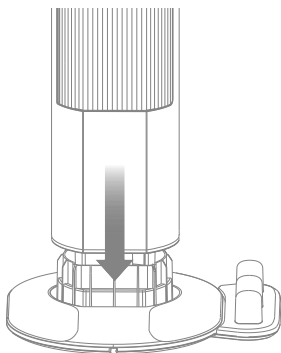
1. Fissare i contenitori degli accessori alla base.

2



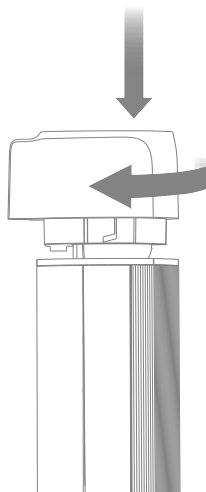
2. Inserire il cavo di alimentazione attraverso la base e nello slot.

3



3. Montare il contenitore raccogli-polvere sulla base, dall'alto verso il basso.

4

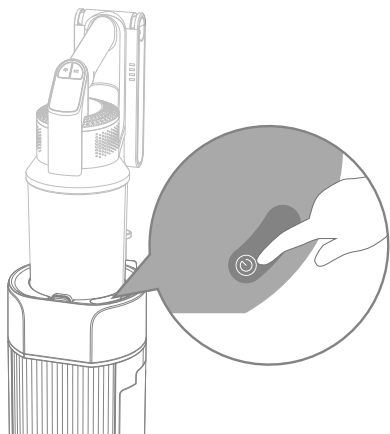


4. Fissare il connettore dell'aspirapolvere al contenitore raccogli-polvere.

Achtung: Wenn die Station mit dem Netzkabel verbunden ist, darf der Staubsauger zum Laden nicht mit dem Adapter verbunden sein, wenn er auf der Station steht.

Installazione

Utilizzo della stazione di raccolta della polvere



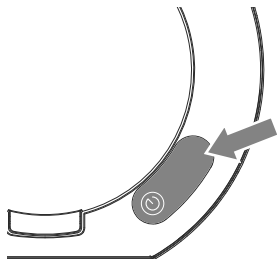
Allineare l'ingresso del contenitore della polvere con quello della stazione e posizionare l'aspirapolvere sulla stazione. La stazione avvia automaticamente la raccolta della polvere. Premere una volta il pulsante della stazione per interrompere/riavviare la raccolta della polvere.

Se il cestino della polvere è pieno o il condotto dell'aria è bloccato durante la raccolta della polvere, la stazione smette di funzionare e non è in grado di eseguire ulteriori operazioni di raccolta della polvere al termine di questo ciclo.

Se il contenitore della polvere è molto sporco, raccogliere la polvere in più momenti per ottenere risultati di pulizia migliori.

Nota: questa stazione di raccolta della polvere deve essere utilizzata solo con un aspirapolvere portatile corrispondente.

Stato delle spie luminose



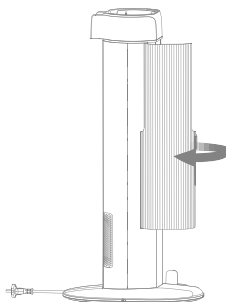
- Una spia rossa indica che il sacchetto raccogliipolvere è pieno o il condotto dell'aria è bloccato durante la raccolta della polvere.
- Una spia bianca indica che la stazione sta raccogliendo polvere.
- Una spia gialla indica un errore di comunicazione. Verificare che il raccogliipolvere e il connettore dell'aspirapolvere siano installati correttamente o contattare l'assistenza clienti.
- Se il pulsante non risponde, contattare l'assistenza clienti.

Cura e manutenzione

Sostituzione del sacchetto raccoglipolvere

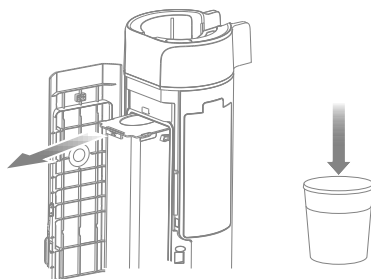
Quando la spia luminosa (luce rossa) sul pulsante della stazione di raccolta della polvere lampeggia, significa che il sacchetto raccoglipolvere è pieno e deve essere sostituito con uno nuovo.

1



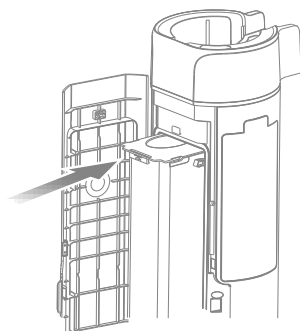
1. Aprire lo sportello del contenitore raccoglipolvere.

2



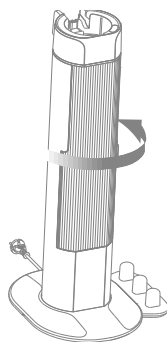
2. Estrarre l'impugnatura del sacchetto raccoglipolvere, rimuovere il sacchetto e smaltirlo.

3



3. Seguire le istruzioni per inserire il sacchetto raccoglipolvere e accertarsi che l'impugnatura del sacchetto sia inserita correttamente nello slot.

4



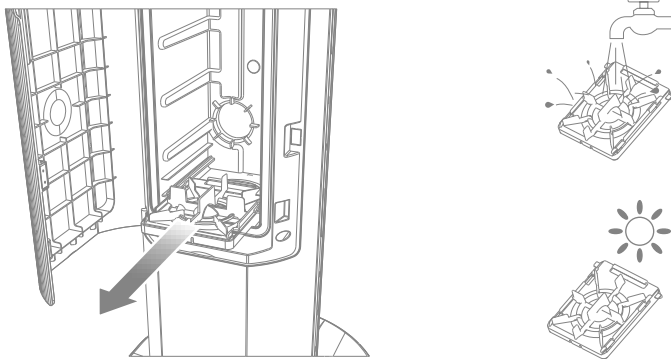
4. Chiudere lo sportello del raccogliitore per accertarsi che sia completamente sigillato.

Nota:

Il sacchetto raccoglipolvere deve essere sostituito ogni 2-3 mesi; se il sacchetto è pieno, la spia luminosa si illuminerà di rosso.

Cura e manutenzione

Pulisci il filtro



- Quando il filtro è sporco, rimuoverlo e sciacquarlo con acqua. Quindi, riporlo in un luogo ben arieggiato per almeno 24 ore per farlo asciugare completamente.

Specifiche

Stazione di raccolta della polvere			
Modello	VCBAA	Ingresso	220-240 V~ 50/60 Hz
Uscita	35 V --- 0,8 A	Potenza nominale	1500 W
Corrente di modalità di ricarica	0,5 A		
	Modalità Off (stazione di raccolta polvere)	Modalità standby (stazione di raccolta della polvere)	
Consumo energetico	< 0,5 W		
Tempo di attivazione	< 5 min		
Aspirapolvere + stazione di raccolta polvere			
Modello	V2584/V2583		
	Modalità Off (aspirapolvere + stazione di raccolta polvere)	Modalità standby (aspirapolvere + stazione di raccolta polvere)	
Consumo energetico	< 0,5 W		
Tempo di attivazione	< 5 min		

1. MOVA è responsabile nei confronti del consumatore per qualsiasi difetto di conformità nei materiali o nella lavorazione non rilevabile al momento dell'acquisto.
2. Periodo di garanzia: si prega di fare riferimento all'ufficio assistenza clienti per ulteriori informazioni. Se il territorio in cui si trova il consumatore ha normative diverse, prevalgono le normative locali.
3. La garanzia non sarà applicabile nei seguenti casi:
 - a. Problemi dovuti a negligenza, uso improprio, o installazione non conforme alle istruzioni fornite da MOVA.
 - b. Manomissione e/o modifiche del prodotto da parte di entità o individui non espressamente autorizzati da MOVA.
 - c. Danni dovuti a cause accidentali e/o a negligenza da parte del consumatore, con particolare riferimento a parti esterne.
 - d. Parti soggette a usura che non presentano difetti di fabbricazione.
 - e. Non è stato fornito alcun documento di acquisto valido (scontrino, fattura o altro) che attesti la data di acquisto del prodotto.
 - f. Il modello e/o i numeri del prodotto riportati sul certificato di acquisto non corrispondono al modello e/o ai numeri riportati sul prodotto.
4. Scansionare il codice QR per ottenere le informazioni di contatto post-vendita.
5. L'assistenza post-vendita (compresa la garanzia di qualità) in diverse regioni è applicabile esclusivamente alla versione locale dei prodotti MOVA. Per l'assistenza si prega di contattare il servizio post-vendita della regione di provenienza della versione del prodotto.

Informazioni RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE come da direttiva 2012/19/UE) che non devono essere mescolati con i rifiuti domestici indifferenziati. Per proteggere la salute umana e l'ambiente, invece, è necessario consegnare i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, nominato dal governo o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclo corretti aiutano a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Per ulteriori informazioni sull'ubicazione e sui termini e le condizioni di tali punti di raccolta, contattare l'installatore o le autorità locali.

Scatola	Manuale	Borsa	Pellicola
PAP 20	PAP 22	LDPE 4	> PP + PET < 7
Carta		Plastica	
RACCOLTA DIFFERENZIATA			
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.			

Contattateci



Sito Web:
<https://www.mova.tech>

Instrucciones de seguridad

Para prevenir accidentes, incluido descargas eléctricas o incendios causado por un uso indebido, lea este manual con cuidado antes de utilizarlo y guárdelo para consultas futuras.

Advertencia

- Este producto puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas con deficiencias físicas, sensoriales e intelectuales, o de experiencia y conocimiento limitado bajo la supervisión de los padres o del tutor legal para asegurarse de un uso seguro y de evitar cualquier riesgo de peligro. La limpieza y el mantenimiento no deberían hacerse en presencia de los niños.
- Este producto no puede ser utilizado por personas (incluido niños) con deficiencias físicas, sensoriales e intelectuales, o de experiencia y conocimiento limitado a menos que se encuentren bajo la supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el electrodoméstico por la persona responsable de su seguridad.
- Los niños deberían estar supervisados para asegurar que no jueguen con el electrodoméstico.
- La estación no es un juguete. Los niños no deberían utilizar ni jugar con este producto. Tome precauciones cuando utilice la estación cerca de niños. No permita a los niños que realicen tareas de mantenimiento ni de limpieza a menos que estén supervisados por un pariente o tutor legal.
- Para evitar incendios, explosiones o lesiones, compruebe que el cable de alimentación y el enchufe no estén defectuosos antes de utilizarlo. No utilice el producto con un cable de alimentación defectuoso.
- ADVERTENCIA: Utilice solo la estación de polvo o el cargador original.
- No inhale agua o gasolina, queroseno, etc., ya que son inflamables o están considerados líquidos explosivos.
- No aspire cal, cemento, polvo de yeso, ceniza de chimenea, grandes cantidades de harina, polvo de carbón, etc.
- No inhale humo ni sustancias en combustión, como briquetas de carbón, colillas de cigarrillos ni cerillas.
- No utilice el producto con ninguna entrada bloqueada. El polvo, plumas, cabello u otros objetos pueden reducir el flujo de aire y deben limpiarse de inmediato.
- No coloque el producto sobre superficies inestables como sillas o mesas para evitar daños en el producto o lesiones al usuario. Contacte con el servicio posventa para reparaciones si el producto se cae, sufre desperfectos o experimenta otras anomalías. No lo desarme por su cuenta.
- No sumerja la estación ni las piezas con carga eléctrica en agua ni otros líquidos para su limpieza.
- Antes de limpiarlo y realizar el mantenimiento del producto, apague la estación para evitar lesiones personales.
- Asegúrese que todas las piezas han sido completamente secadas e instaladas adecuadamente después de su limpieza.
- Utilice solo accesorios y piezas de repuesto recomendados por el fabricante.
- No instale, cargue ni use este productos en exteriores, baños ni alrededor de la piscina.

- Utilice solo la estación de polvo original (modelo VCBA).
- Facilite una ventilación máxima para limpiar la zona de gases peligrosos y evite el contacto directo con la piel y ojos, tampoco inhale los vapores.
- Retire el líquido que haya goteado con material absorbente y tírelo como basura combustible.
- No lo utilice ni lo guarde en entornos con calor ni frío extremos (bajo 5°C/41°F o superior a 38°C/100,4°F) Cargue la aspiradora sin cable en temperaturas superiores a 5°C/41°F e inferiores a 38°C/100,4°F.
- Este producto está diseñado para su uso en hogar únicamente.
- Los terminales de suministros no están diseñados para ser cortocircuitados.
- Si el cable de suministro estuviera dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio u otro tipo de personal cualificado para evitar peligros.
- Mantenga los cables de conexión a tierra alejados del aparato durante el uso, ya que puede producirse peligro si el aparato atropella un cable de alimentación.



Lea el manual de funcionamiento



Unidad de suministro desmontable



Solo para uso interior



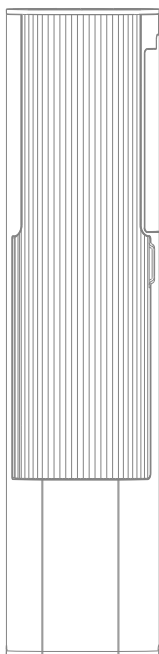
Equipo de Clase II



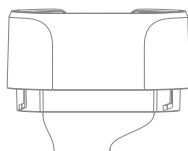
Eslabón de fusible miniatura de retardo
donde T 10A es el símbolo característico de tiempo/intensidad

Nosotros, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., declaramos por la presente que este equipo cumple con las directivas aplicables y las normativas europeas, así con sus enmiendas. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente página web: <https://www.mova.tech>

Para un manual electrónico detallado, diríjase a: <https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs>



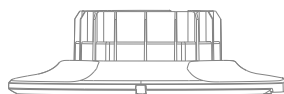
Colector de polvo



Conector de la aspiradora



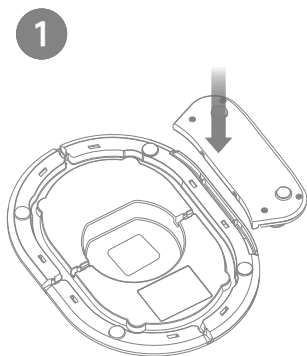
Soporte para accesorios



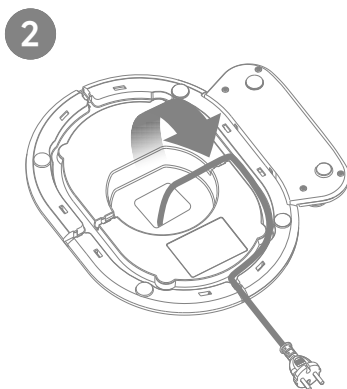
Base

Instalación

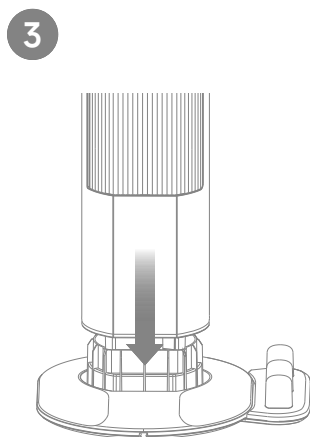
Uso de la estación de polvo



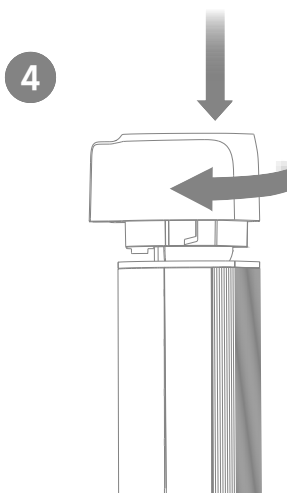
1. Encaje los soportes para accesorios a la base.



2. Inserte el cable de alimentación por la base y en el interior de la ranura.



3. Monte el colector de polvo desde la parte superior al inferior por la base.

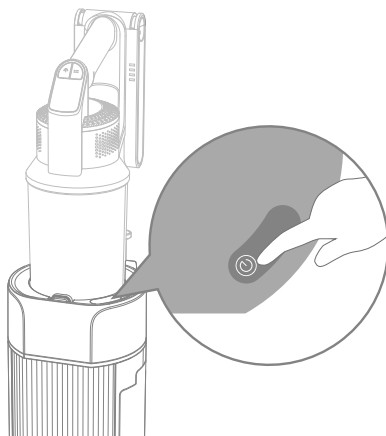


4. Asegure el conector de la aspiradora al colector de polvo.

Advertencia: Si la estación está conectada al cable de alimentación, el aspirador no debe conectarse al adaptador de carga cuando está colocado en la estación.

Instalación

Uso de la estación de polvo



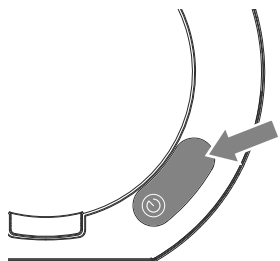
Alinee la entrada del contenedor de polvo con la entrada de la estación y coloque la aspiradora en la estación. La estación iniciará automáticamente la recogida de polvo. Presione una vez el botón de la estación para detener/reiniciar la recogida de polvo.

Si el contenedor de polvo está lleno o el conducto de aire se bloquea durante la recogida de polvo, la estación dejará de funcionar y no podrá realizar más recogidas de polvo una vez que este ciclo finalice.

Si el contenedor de polvo está extremadamente sucio, realice múltiples recogidas de polvo para conseguir mejores resultados de limpieza.

Nota: Esta estación de polvo solo se puede utilizar con una aspiradora de mano correspondiente.

Estado del indicador luminoso

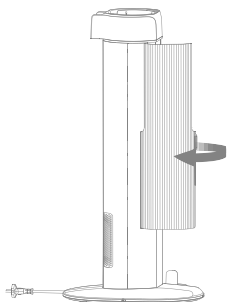


- Una luz roja que parpadea indica que la bolsa de polvo está llena o el conducto de aire está bloqueado durante la recogida de polvo.
- Una luz blanca indica que la estación está recogiendo polvo.
- Una luz amarilla indica un error de comunicación. Compruebe que el recolector de polvo y el conector del aspirador estén instalados correctamente o contacte con el servicio de atención al cliente.
- Si el botón no respondiese, contacte con el servicio de atención al cliente.

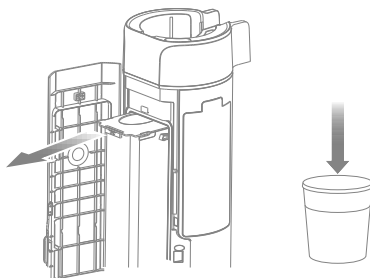
Cuidado y mantenimiento

Reemplace la bolsa de polvo

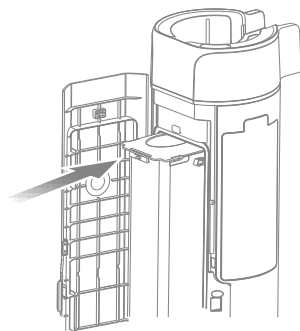
Cuando la luz indicadora (luz roja) del botón de la estación de recogida de polvo parpadea, significa que la bolsa para el polvo está llena y debe reemplazarse por una nueva.

1

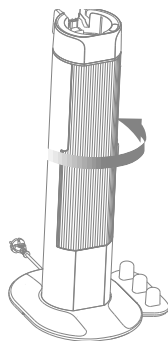
1. Abra la puerta del colector de polvo.

2

2. Tire del asa de la bolsa de polvo, retire la bolsa de polvo para tirarla.

3

3. Siga las instrucciones para insertar la bolsa de polvo y asegúrese de que la bolsa de polvo está insertada en la ranura adecuadamente.

4

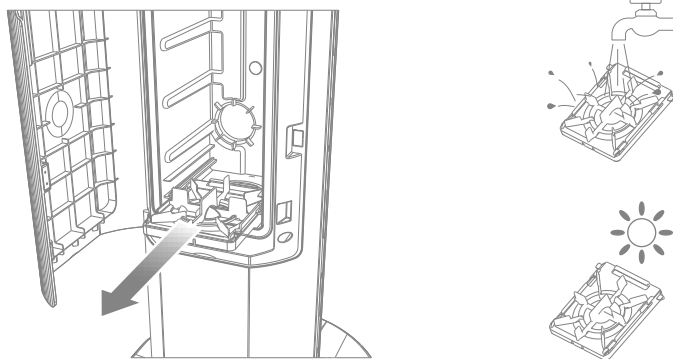
4. Cierre la puerta del colector de polvo para asegurarse de que está completamente sellado.

Nota:

La bolsa de polvo debería ser reemplazada cada 2 a 3 meses, y la luz del indicador se encenderá con una luz roja cuando la bolsa de polvo esté llena.

Cuidado y mantenimiento

Limpiar el filtro



- Cuando el filtro esté sucio, retírelo y enjuáguelo con agua. Después, colóquelo en un lugar bien ventilado durante al menos horas, para permitir que se seque por completo.

Especificaciones

Estación de polvo			
Modelo	VCBAA	Entrada	220-240 V~ 50/60 Hz
Salida	35 V --- 0,8 A	Potencia nominal	1500 W
Corriente del modo de carga	0,5 A		
	Modo apagado (estación de polvo)	Modo Standby (estación de polvo)	
Consumo eléctrico	< 0,5 W		
Tiempo para introducir la condición	< 5 min		
Aspiradora+estación de polvo			
Modelo	V2584/V2583		
	Modo apagado (aspiradora+estación de polvo)	Modo de suspensión (Aspiradora+estación de polvo)	
Consumo eléctrico	< 0,5 W		
Tiempo para introducir la condición	< 5 min		

1. MOVA es responsable frente al consumidor por cualquier falta de conformidad en material o mano de obra no detectables en el momento de la compra.
2. Periodo de garantía: para obtener más información contacte con la oficina de atención al cliente. Si el territorio en el que se encuentra el cliente tiene reglamentos diferentes, prevalecen los reglamentos locales.
3. La garantía no será aplicable en los siguientes casos:
 - a. Problemas debidos al descuido, el uso o la instalación que no se realiza según a las instrucciones proporcionadas por MOVA.
 - b. Manipulaciones y/o modificaciones del producto por entidades o individuos no explícitamente autorizados por MOVA.
 - c. Daños debidos a causas accidentales y/o negligencia por parte del consumidor, con especial referencia a piezas externas.
 - d. Piezas sujetas a desgaste que no tengan defectos de fabricación.
 - e. No se proporciona un documento de compra válido (recibo, factura, u otro) para certificar la fecha en la que se compró el producto.
 - f. El modelo y/o los números del producto en el certificado de compra no coinciden con el modelo y/o los números mostrados en el producto.
4. Escanee el código QR para obtener la información de contacto de posventa.
5. El servicio posventa (incluida la garantía de calidad) en diferentes regiones se aplica únicamente a la versión local de los productos de MOVA. Contacte con el servicio posventa de la región de dónde proviene la versión de su producto para obtener soporte.

Información RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En cambio, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus residuos de aparatos a un punto de recogida designado para el reciclaje de basura de aparatos eléctricos y electrónicos, nombrado por el gobierno o las autoridades locales. La correcta eliminación y reciclaje ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Contacte con el instalador o las autoridades locales para más información acerca de la ubicación así como términos y condiciones de tales puntos de recogida.

Contáctenos



Sitio web:
<https://www.mova.tech>

Instruções de segurança

Para evitar acidentes, incluindo choques elétricos ou incêndios provocados por uma utilização incorreta, leia atentamente este manual antes de o utilizar e guarde-o para referência futura.

Advertência

- Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com deficiências físicas, sensoriais ou intelectuais, ou com experiência ou conhecimentos limitados, sob a supervisão de um dos pais ou tutor, para garantir um funcionamento seguro e evitar qualquer risco de perigos. A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, exceto se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- A estação não é um brinquedo. As crianças não devem brincar ou utilizar este produto. Ter cuidado quando utilizar a estação perto de crianças. Não permitir que as crianças limpem ou façam a manutenção da estação, exceto se forem supervisionadas por um dos pais ou por um tutor.
- Para evitar fogo, explosão ou ferimentos, verificar se o cabo de alimentação e a ficha estão danificados antes de os utilizar. Não utilizar o produto com um cabo de alimentação danificado.
- AVISO: Utilizar apenas a estação de pó ou o carregador original.
- Não inalar água ou gasolina, querosene, etc., que são líquidos inflamáveis ou explosivos.
- Não inalar soluções tóxicas, tais como lixívia de cloro, amoníaco, desentupidor de canos ou outros líquidos.
- Não inalar calcário, cimento, pó de gesso, cinzas de lareira, grandes quantidades de farinha, pó de carvão, etc.
- Não inalar fumo ou substâncias em combustão, tais como briquetes de carvão, pontas de cigarro ou fósforos.
- Não utilizar o produto com qualquer abertura bloqueada. Pó, penas, cabelos ou outros objetos podem reduzir o fluxo de ar e devem ser limpos imediatamente.
- Não colocar o produto em superfícies instáveis, como cadeiras ou mesas, para evitar danos no produto ou ferimentos no utilizador. Contactar o serviço pós-venda para reparação quando o produto cair, ficar danificado ou apresentar outras anomalias. Não o desmontar sozinho.
- Não mergulhar a estação ou as peças eletricamente carregadas em água ou outros líquidos para limpeza.
- Antes de limpar e efetuar a manutenção do produto, desligar a estação para evitar ferimentos pessoais.
- Certificar-se de que todas as peças estão completamente secas e corretamente instaladas após a limpeza diária.
- Utilizar apenas acessórios e peças de substituição recomendados pelo fabricante.

- Não instalar, carregar ou utilizar este produto no exterior, em casas de banho ou à volta de uma piscina.
- Utilizar apenas a estação de pó (Modelo VCBA).
- Providenciar ventilação máxima para eliminar os gases perigosos e evitar o contacto com a pele e os olhos ou a inalação de vapores.
- Remover o líquido derramado com um absorvente e incinerar os resíduos.
- Não utilizar e armazenar em ambientes extremamente quentes ou frios (abaixo de 5 °C/41 °F ou acima de 38 °C/100,4 °F). Carregar o aspirador sem fios a uma temperatura superior a 5 °C /41 °F e inferior a 38 °C /100,4 °F.
- Este produto foi concebido apenas para uso doméstico.
- Os terminais de alimentação não devem ser colocados em curto-circuito.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência técnica ou por pessoas com qualificações semelhantes, de modo a evitar qualquer perigo.
- Mantenha os cabos elétricos afastados do aparelho durante a sua utilização. Pode ocorrer um perigo se o aparelho passar por cima de um cabo de alimentação.



Ler o manual do operador



Unidade de alimentação amovível



Apenas para uso interior



Equipamento de Classe II



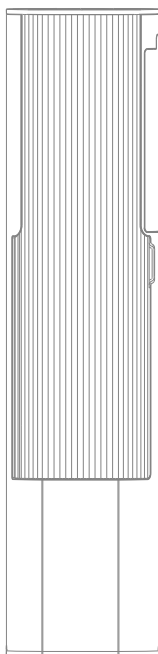
elo fusível miniatura com desfasamento temporal
em que T 10A é o símbolo da característica tempo/corrente

Nós, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., declaramos que este equipamento está em conformidade com as Diretivas e Normas Europeias aplicáveis, e alterações. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://www.mova.tech>

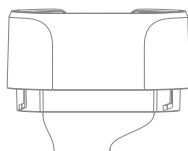
Para obter o manual eletrónico detalhado, visite <https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs>

Descrição geral do produto

PT



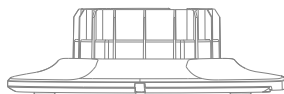
Coletor de pó



Conetor para o aspirador



Suporte de acessórios



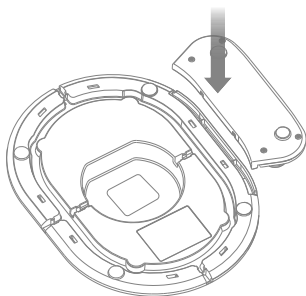
Base

Nota: As ilustrações deste manual são meramente indicativas. O produto real pode ser diferente.

Instalação

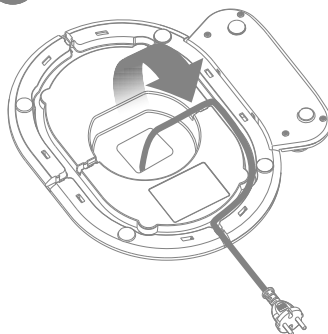
Utilização da estação de pó

1



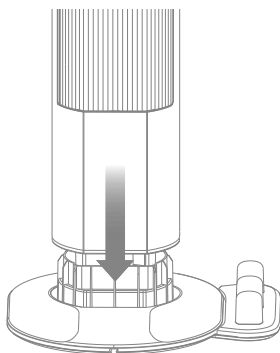
1. Fixe os suportes de acessórios na base.

2



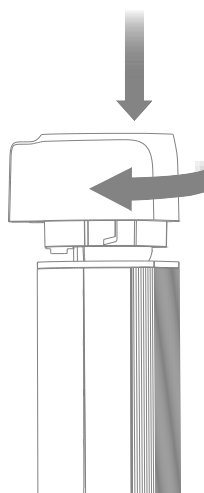
2. Introduza o cabo de alimentação através da base e na ranhura.

3



3. Monte o coletor de pó de cima para baixo na base.

4

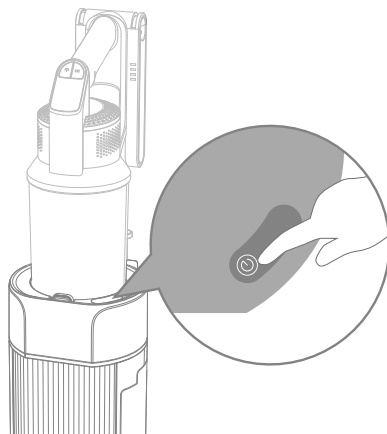


4. Fixe o conector para o aspirador no coletor de pó.

Aviso: Se a estação estiver ligada ao cabo de alimentação, o aspirador não deve estar ligado ao adaptador para carregamento quando colocado na estação.

Instalação

Utilização da estação de pó



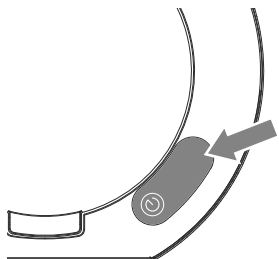
Alinhe a entrada do recipiente para o pó com a entrada da estação e coloque o aspirador na estação. A estação inicia automaticamente a recolha de pó. Prima o botão da estação uma vez para parar/reiniciar a recolha de pó.

Se o depósito de pó estiver cheio ou a conduta de ar estiver bloqueada durante a recolha de pó, a estação deixará de funcionar e não poderá efetuar mais recolhas de pó após a conclusão deste ciclo de recolha de pó.

Se o recipiente para o pó estiver extremamente sujo, efetue várias recolhas de pó para obter melhores resultados de limpeza.

Nota: esta estação de pó só deve ser utilizada com um aspirador portátil correspondente.

Luz indicadora de estado



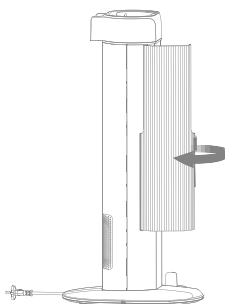
- Uma luz indicadora vermelha intermitente indica que o saco do pó está cheio ou que o tubo de ar está bloqueado durante a recolha de pó.
- Uma luz indicadora branca indica que a estação está a recolher pó.
- Uma luz indicadora amarela indica um erro de comunicação. Verifique se o coletor de pó e o conector do aspirador estão corretamente instalados ou contacte o serviço de apoio ao cliente.
- Se o botão não responder, contacte o serviço de apoio ao cliente.

Cuidados e Manutenção

Substituir o saco de pó

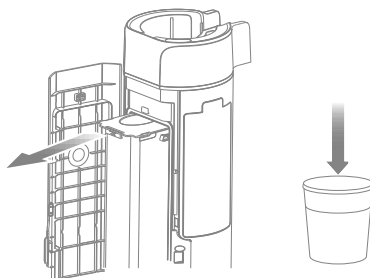
Quando a luz indicadora (luz vermelha) no botão da estação de recolha de pó pisca, significa que o saco de pó está cheio e tem de ser substituído por um novo saco de pó.

1



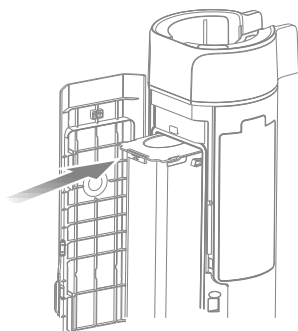
1. Abra a porta do coletor de pó.

2



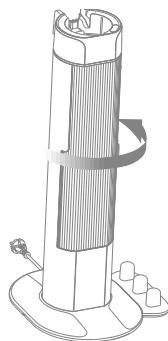
2. Puxe a pega do saco do pó, retire o saco do pó e deite-o fora.

3



3. Siga as instruções para inserir o saco do pó e certifique-se de que a pega do saco do pó está corretamente inserida na ranhura.

4



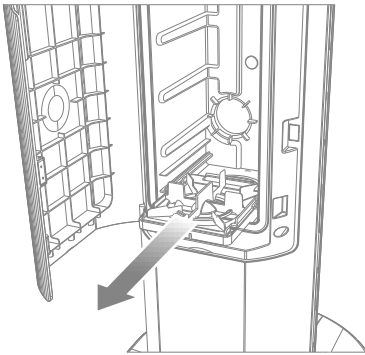
4. Feche a porta do coletor para se certificar de que está completamente selada.

Nota:

O saco do pó deve ser substituído a cada 2-3 meses e a luz indicadora passará a vermelho se o saco do pó estiver cheio.

Cuidados e Manutenção

Limpe o filtro



- Quando o filtro estiver sujo, retire-o e lave-o com água. Em seguida, coloque-o num local bem ventilado durante, pelo menos, 24 horas para que possa secar completamente.

Especificações

Estação de pó			
Modelo	VCBAA	Entrada	220-240 V~ 50/60 Hz
Saída	35 V --- 0,8 A	Entrada	1500 W
Modo de carregamento Corrente	0,5 A		
	Modo desligado (estação de pó)	Modo de espera (Estação de pó)	
Consumo de energia	< 0,5 W		
Tempo para entrar na condição	< 5 min		
Aspirador + estação de pó			
Modelo	V2584/V2583		
	Modo desligado (aspirador+estação de pó)	Modo de espera (aspirador + estação de pó)	
Consumo de energia	< 0,5 W		
Tempo para entrar na condição	< 5 min		

1. A MOVA é responsável perante o consumidor por qualquer falta de conformidade de material ou de fabrico não detetável no momento da compra.
2. Período de garantia: para mais informações, consulte o Serviço de Assistência ao cliente. Se o território onde o consumidor está localizado tiver uma regulamentação diferente, prevalece a regulamentação local.
3. A garantia não será aplicável nos seguintes casos:
 - a. Problemas devidos a descuido, utilização ou instalação que não respeite as instruções fornecidas pela MOVA.
 - b. A adulteração e/ou modificação do produto por entidades ou indivíduos não expressamente autorizados pela MOVA.
 - c. Danos devidos a causas acidentais e/ou negligência da parte do consumidor, com especial referência a partes externas.
 - d. Peças sujeitas a desgaste que não apresentem defeitos de fabrico.
 - e. Se não houver nenhum documento de compra válido (recibo, fatura ou outro) a ser fornecido para certificar a data em que o produto foi adquirido.
 - f. O modelo e/ou os números do produto no certificado de compra não são consistentes com o modelo e/ou os números apresentados no produto.
4. Leia o código QR para obter a informação do contacto pós-venda.
5. O serviço pós-venda (incluindo garantia de qualidade) em várias regiões aplica-se apenas à versão local dos produtos MOVA. Contacte o serviço pós-venda na região de origem da versão do seu produto para obter suporte.

Informação sobre o REEE



Todos os produtos com este símbolo são resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, como especificado na Diretiva 2012/19/UE) que não devem ser misturados com resíduos domésticos não selecionados. Em vez disso, deve proteger a saúde humana e o ambiente, entregando os seus resíduos de equipamentos num ponto de recolha designado para a reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, designado pelo governo ou pelas autoridades locais. A eliminação e reciclagem corretas ajudarão a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e a saúde humana. Por favor, contacte o instalador ou as autoridades locais para mais informações sobre o local, bem como sobre os termos e condições desses pontos de recolha.

Contacte-nos



Site:

<https://www.mova.tech>

Instrukcje bezpieczeństwa

W celu ograniczenia ryzyka pożaru, porażenia prądem lub obrażeń ciała podczas korzystania spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, należy przestrzegać podstawowy zasad bezpieczeństwa przed użyciem produktu.

Ostrzeżenie

- Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby z niedoborami fizycznymi, sensorycznymi, intelektualnymi lub ograniczonym doświadczeniem bądź wiedzą pod nadzorem rodzica albo opiekuna w celu zapewnienia bezpiecznej obsługi i uniknięcia zagrożeń. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Stacja nie jest zabawką. Dzieci poniżej 8 lat nie powinny bawić się tym produktem ani go obsługiwać. Należy zachować ostrożność podczas korzystania ze stacji w pobliżu dzieci. Nie wolno zezwalać dzieciom na czyszczenie lub konserwację stacji, chyba że pod nadzorem rodzica bądź opiekuna.
- Aby uniknąć pożaru, wybuchu lub obrażeń, przed użyciem należy sprawdzić, czy przewód zasilający i wtyczka nie są uszkodzone. Nie należy używać produktu z uszkodzonym przewodem zasilającym.
- **OSTRZEŻENIE:** Należy używać wyłącznie oryginalnej stacji czyszczącej i ładowarki.
- Urządzeniem nie należy wciągać wody ani benzyny, nafty i innych łatwopalnych bądź wybuchowych cieczy.
- Urządzeniem nie należy wciągać żadnych toksycznych substancji, takich jak wybielacz chlorowy, amoniak, środek do czyszczenia kanalizacji lub inne płyny.
- Urządzeniem nie należy wciągać wapienia, cementu, gipsu w proszku, popiołu z kominka, dużych ilości mąki, sproszkowanego węgla drzewnego itp.
- Urządzeniem nie należy wciągać dymu ani płonących substancji, takich jak brykiety węgla drzewnego, niedopałki papierosów lub zapalki.
- Nie należy używać produktu z zablokowanym jakimkolwiek włotem. Kurz, pióra, włosy lub inne przedmioty mogą powodować ograniczenie przepływu powietrza i należy je niezwłocznie usuwać.
- Nie należy umieszczać produktu na niestabilnych powierzchniach, takich jak krzesła lub stoły, aby zapobiec uszkodzeniu produktu lub obrażeniom użytkownika. Jeśli produkt upadnie, ulegnie uszkodzeniu lub będzie działać nieprawidłowo, należy skontaktować się z serwisem posprzedażowym w celu dokonania naprawy. Nie należy samodzielnie rozmontowywać produktu.

- Nie należy zanurzać stacji ani części zasilanych prądem w wodzie lub innych płynach w celu czyszczenia.
- Przed czyszczeniem i konserwacją urządzenia należy wyłączyć stację, aby uniknąć obrażeń ciała.
- Po codziennym czyszczeniu należy upewnić się, że wszystkie części są dokładnie wysuszone i prawidłowo zamontowane.
- Należy używać wyłącznie akcesoriów i części zamiennych zalecanych przez producenta.
- Nie należy instalować, ładować ani używać tego produktu na zewnątrz, w łazienkach ani w pobliżu basenu.
- Należy używać wyłącznie oryginalnej stacji do czyszczenia (model VCBA4).
- Należy zapewnić maksymalną wentylację w celu usunięcia niebezpiecznych gazów, a także unikać kontaktu ze skórą i oczami oraz wdychania oparów.
- Rozlaną ciecz należy usunąć z użyciem absorbentu i spalić odpady.
- Urządzenia nie należy używać ani przechowywać w ekstremalnie wysokich i niskich temperaturach (poniżej 5° C / 41° F lub powyżej 38° C / 100,4° F). Bezprzewodowy odkurzacz należy ładować w temperaturze powyżej 5° C / 41° F i poniżej 38° C / 100,4° F.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.
- Nie wolno zwierać zacisków zasilających.
- Jeśli przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.
- Podczas korzystania z urządzenia należy trzymać kable uziemiające z dala od urządzenia. Kontakt urządzenia z kablem uziemiającym może powodować zagrożenia.



Przeczytaj instrukcję obsługi



Odtaczalny zasilacz



Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń



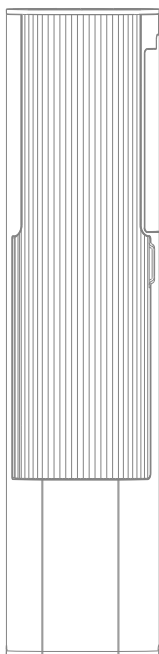
Sprzęt klasy II



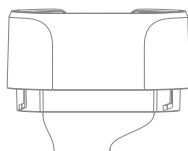
miniaturowy zwłoczny bezpiecznik topikowy
gdzie T 10A jest symbolem charakterystyki czasowo-prądowej

My, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., niniejszym oświadczamy, że to urządzenie jest zgodne z obowiązującymi dyrektywami i normami europejskimi oraz ich poprawkami. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://www.mova.tech>

Szczegółową elektroniczną instrukcję obsługi znajdziesz pod adresem <https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs>



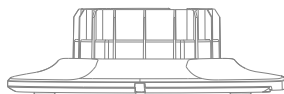
Stacja czyszczenia



Łącznik
odkurzacza



Podstawka na
końcówki



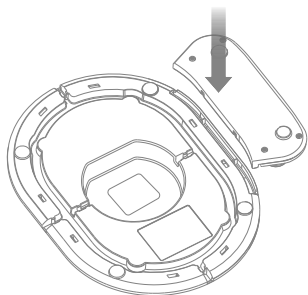
Podstawka

Uwaga: Obrazy w niniejszej instrukcji mają charakter wyłącznie ilustracyjny. Rzeczywisty wygląd produktów może być inny.

Instalacja

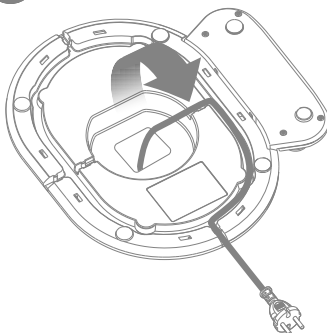
Korzystanie ze stacji czyszczenia

1



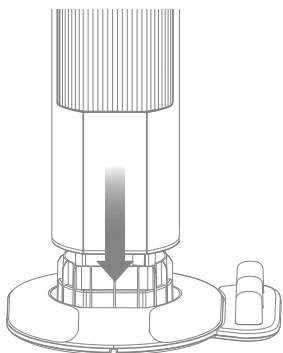
1. Zamontuj podstawkę na akcesoria do podstawy stacji.

2



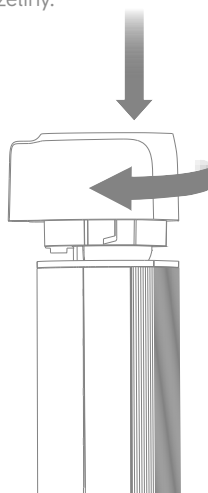
2. Włóż przewód zasilający do podstawki i do szczeliny.

3



3. Zamocuj stację czyszczenia do podstawki od góry do dołu.

4

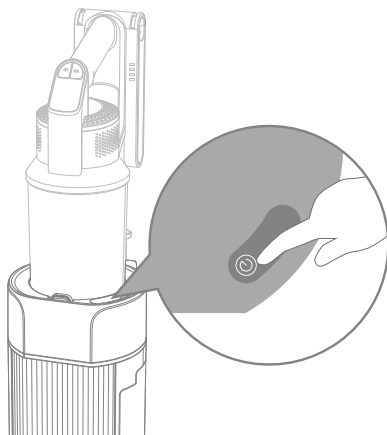


4. Zamocuj łącznik odkurzacza do stacji czyszczenia

Ostrzeżenie: Jeśli stacja jest podłączona do przewodu zasilającego, odkurzacz nie może być podłączony do adaptera w celu ładowania, gdy jest umieszczony na stacji.

Instalacja

Korzystanie ze stacji czyszczenia



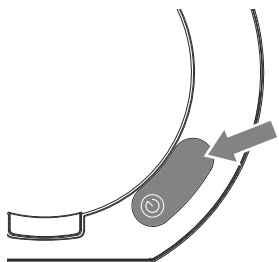
Wyrównaj wlot pojemnika na kurz z wlotem w stacji i umieść odkurzacz na stacji. Stacja zacznie automatycznie odbierać kurz. Naciśnij przycisk stacji raz, aby zatrzymać/wznowić odkurzanie.

Jeśli podczas zbierania kurzu pojemnik na kurz w stacji będzie pełny lub kanał powietrzny zostanie zablokowany, stacja przestanie działać i po zakończeniu bieżącego cyklu nie będzie mogła rozpocząć kolejnego.

Jeśli pojemnik na kurz w odkurzaczu jest bardzo zabrudzony, należy uruchomić cykl zbierania kurzu kilkakrotnie, aby uzyskać lepsze efekty opróżniania.

Uwaga: Niniejsza stacja czyszcząca jest przeznaczona do użytku wyłącznie z kompatybilnym odkurzaczem ręcznym.

Sygnalizacja diody LED



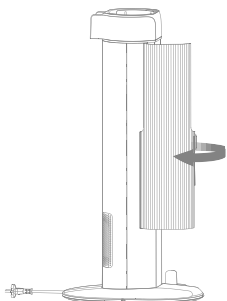
- Czerwona kontrolka sygnalizuje, że worek na kurz jest pełny albo kanał powietrzny został zablokowany podczas zbierania kurzu.
- Biała kontrolka wskazuje, że stacja odbiera kurz.
- Żółta kontrolka wskazuje, że wystąpił błąd komunikacji. Sprawdź, czy moduł do odbierania kurzu i łącznik odkurzacza są prawidłowo zamontowane, lub skontaktuj się z działem obsługi klienta.
- Jeśli przycisk nie reaguje, skontaktuj się z działem obsługi klienta.

Pielęgnacja i konserwacja

Wymiana worka na kurz

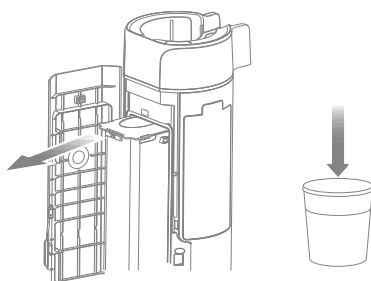
Gdy lampka kontrolna (czerwone światło) na przycisku stacji czyszczącej zacznie migać, oznacza to, że worek na kurz jest pełny i należy go wymienić na nowy.

1



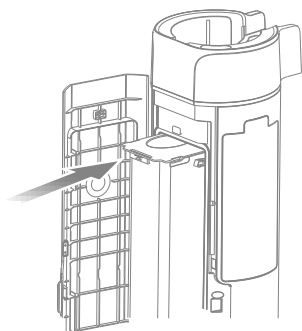
1. Otwórz drzwiczki stacji czyszczącej.

2



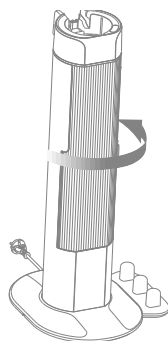
2. Pociągnij za uchwyt worka na kurz, wyjmij zużyty worek i wyrzuć go.

3



3. Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby włożyć worek na kurz, i upewnij się, że uchwyt tego worka jest prawidłowo wsunięty w szczelinę.

4



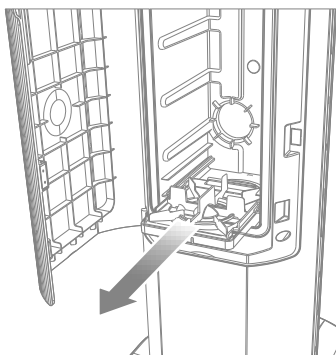
4. Zamknij drzwiczki stacji czyszczącej, aby mieć pewność, że jest w pełni szczelny.

Uwaga:

Worek na kurz należy wymieniać co 2-3 miesiące. Gdy ten worek zapętni się, kontrolka będzie świecić na czerwono.

Pielęgnacja i konserwacja

Wyczyścić filtr



- Gdy filtr będzie brudny, wyjmij go i opłucz wodą. Następnie umieść go w dobrze wentylowanym miejscu na co najmniej 24 godziny, aby mógł całkowicie wyschnąć.

Dane techniczne

Stacja czyszcząca			
Model	VCBAA	Wejście	220-240 V~ 50/60 Hz
Wyjście	35 V --- 0,8 A	Moc znamionowa	1500 W
Prąd trybu ładowania	0,5 A		
	Wyłączony (stacja czyszcząca)	Tryb czuwania (stacja czyszcząca)	
Pobór mocy	< 0,5 W		
Czas przejścia w dany stan	< 5 min		
Odkurzacz + stacja czyszcząca			
Model	V2584/V2583		
	Wyłączony (odkurzacz + stacja czyszcząca)	Tryb czuwania (Odkurzacz + stacja czyszcząca)	
Pobór mocy	< 0,5 W		
Czas przejścia w dany stan	< 5 min		

1. MOVA ponosi odpowiedzialność wobec konsumenta za każdy brak zgodności towaru z umową, wynikający z wad materiałowych lub produkcyjnych, które nie były wykrywalne w chwili zakupu.
2. Okres gwarancyjny: w celu uzyskania szczegółowych informacji prosimy o kontakt z biurem obsługi klienta. Jeżeli na terytorium, na którym zamieszkuje konsument, obowiązują odmiennie przepisy, pierwszeństwo mają regulacje lokalne.
3. Gwarancja nie będzie miała zastosowania w następujących przypadkach:
 - a. Usterki wynikające z nieostrożności, użytkowania lub montażu niezgodnie z instrukcjami dostarczonymi przez MOVA.
 - b. Ingerencja i/lub modyfikacje produktu przez podmioty lub osoby, które nie zostały wyraźnie upoważnione przez MOVA.
 - c. Uszkodzenie z powodu wypadku lub zaniedbania po stronie klienta, ze szczególnym uwzględnieniem elementów zewnętrznych.
 - d. Części ulegające normalnemu zużyciu, bez wad produkcyjnych.
 - e. Brak ważnego dokumentu zakupu (paragon, faktura lub inne) potwierdzającego datę zakupu produktu.
 - f. Model i/lub numery produktu na potwierdzeniu zakupu nie są zgodne z modelem i/lub numerami podanymi na produkcie.
4. Skanując kod QR można uzyskać dane kontaktowe do działu obsługi posprzedażowej.
5. Serwis posprzedażny (łącznie z gwarancją jakości) w różnych regionach stosuje się wyłącznie do lokalnych wersji urządzenia MOVA. W kwestii wsparcia skontaktuj się z serwisem posprzedażnym w regionie, skąd pochodzi Twoja wersja urządzenia.

Informacje o WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem stanowią zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE), którego nie należy mieszać z niesortowanymi odpadami domowymi. Chroniąc zdrowie ludzkie i środowisko, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do wyznaczonego przez władze lokalne punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem zużytego sprzętu tego rodzaju. Prawidłowa utylizacja i recykling pomogą zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Celem uzyskania dodatkowych informacji na temat lokalizacji takich punktów zbiórki należy skontaktować się z lokalnymi władzami.

Kontakt z nami



Strona internetowa:
<https://www.mova.tech>

För att förhindra olyckor, inklusive elektriska stötar eller brand orsakade av felaktig användning, ska du läsa denna manual noggrant före användning och spara den för framtida bruk.

VARNING

- Denna produkt kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med fysiska, sensoriska eller intellektuella funktionsnedsättningar, eller begränsad erfarenhet eller kunskap, under överinseende av en förälder eller vårdnadshavare för att säkerställa säker användning och undvika risk för faror. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte har övervakats eller fått instruktioner om användningen av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Stationen är inte en leksak. Barn får inte leka med eller använda denna produkt. Var försiktig när du använder stationen i närheten av barn. Låt inte barn rengöra eller underhålla stationen utan tillsyn av en förälder eller vårdnadshavare.
- För att förhindra brand, explosion eller skada ska du kontrollera att strömsladden och kontakten inte är skadade före användning. Använd inte produkten med en skadad strömsladd.
- VARNING: Använd endast originaldammstationen eller -laddaren.
- Andas inte in vatten eller bensen, fotogen etc. som är brandfarliga eller explosiva vätskor.
- Andas inte in giftiga lösningar, såsom klorblekmedel, ammoniak, avloppsrengöringsmedel eller andra vätskor.
- Andas inte in kalksten, cement, putspulver, eldstadsaska, stora mängder mjöl, träkolspulver etc.
- Andas inte in rök eller brinnande ämnen såsom kolbriketter, cigarettfimpar eller tändstickor.
- Använd inte produkten om något intag är blockerat. Damm, fjädrar, hår eller andra föremål kan orsaka minskat luftflöde och bör rengöras omedelbart.
- Placera inte produkten på instabila ytor som stolar eller bord för att förhindra skador på produkten eller användaren. Kontakta kundtjänst för reparation om produkten tappas, skadas eller uppvisar andra avvikelser. Demontera den inte själv.
- Sänk inte ned stationen eller elektriskt laddade delar i vatten eller andra vätskor vid rengöring.
- Innan du rengör och underhåller produkten ska du stänga av stationen för att undvika personskador.
- Se till att alla delar är ordentligt torkade och korrekt monterade efter daglig rengöring.
- Använd endast tillbehör och reservdelar som rekommenderas av tillverkaren.
- Installera, ladda eller använd inte denna produkt utomhus, i badrum eller runt en pool.
- Använd endast originaldammstationen (modell VCBA).
- Sörj för maximal ventilation för att avlägsna farliga gaser och undvik hud- och ögonkontakt eller inandning av ångor.
- Avlägsna spilld vätska med absorberande material och bränn avfallet.

- Använd och förvara inte i extremt varma eller kalla miljöer (under 5 °C/41 °F eller över 38 °C/100,4 °F). Ladda den trådlösa dammsugaren i temperaturer över 5° C/41° F och under 38° C/100,4° F.
- Denna produkt är endast avsedd för hemmabruk.
- Matningsterminalerna får inte kortslutas.
- Om strömsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerad person för att undvika fara.
- Håll jordkablar på avstånd från apparaten när den används. Det kan uppstå fara om apparaten dras över en nätsladd.



Läs bruksanvisningen



Avtagbar strömförsörjningsenhet



Endast för inomhusbruk



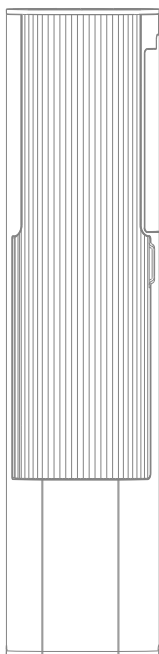
Klass II utrustning



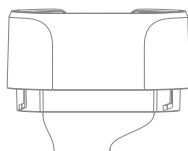
Miniatyrsäkringspatron med tidsfördröjning
där T 10A är symbolen för karaktäristik (tid/ström)

Vi, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., försäkrar härmed att denna utrustning överensstämmer med tillämpliga direktiv och europeiska normer, med tillägg. Den fullständiga texten i EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: <https://www.mova.tech>

För en detaljerad e-manual ska du gå till <https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs>



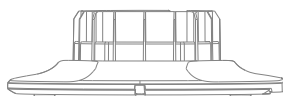
Dammsamlare



Dammsugaranslutning



Tillbehörshållare



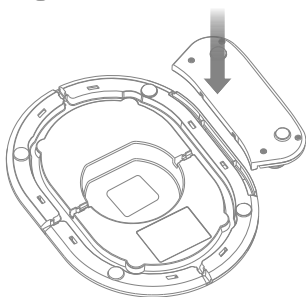
Bas

Obs: Illustrationerna i denna manual är endast vägledande. Den faktiska produkten kan skilja sig åt.

Installation

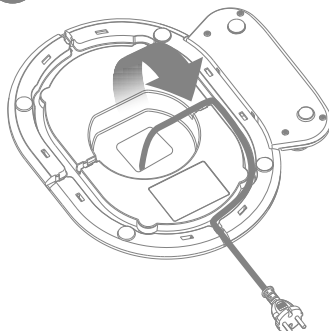
Användning av dammstation

1



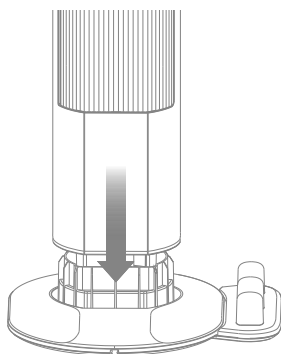
1. Fäst tillbehörshållarna på basen.

2



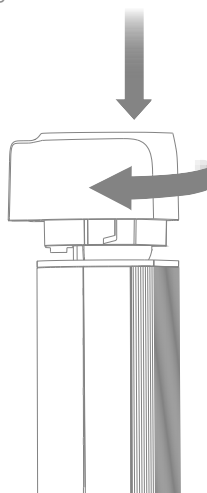
2. För in strömsladden genom basen och in i springan.

3



3. Montera dammsamlaren uppifrån och ner på basen.

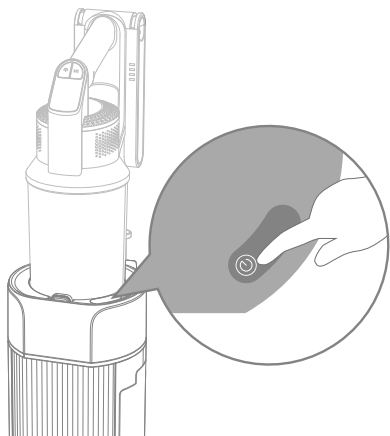
4



4. Anslut dammsugaranslutningen säkert till dammupsamlaren.

Varning: Om stationen är ansluten till strömkabeln får dammsugaren inte anslutas till adaptern för laddning när den är placerad på stationen.

Användning av dammstation



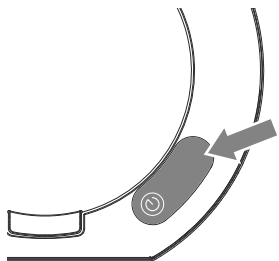
Rikta in dammkoppens inlopp med stationens inlopp och placera dammsugaren på stationen. Stationen startar automatiskt dammuppsamlingen. Tryck en gång på stationens knapp för att stoppa/starta om dammuppsamlingen.

Om dammbehållaren är full eller luftkanalen blockeras under dammuppsamlingen kommer stationen att sluta fungera och kommer inte att kunna utföra ytterligare dammuppsamling efter att denna dammuppsamlingscykel är klar.

Om dammkoppen är mycket smutsig ska du utföra flera dammuppsamlingar för att uppnå bättre rengöringsresultat.

Obs: Denna dammstation ska endast användas med en motsvarande handdammsugare.

Indikatorlampans status

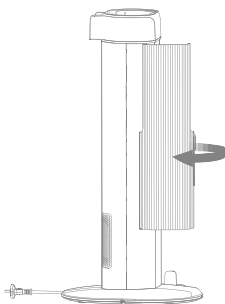


- En röd indikatorlampa som blinkar visar att dammsugarpåsen är full eller att luftkanalen är blockerad under dammuppsamlingen.
- En vit indikatorlampa indikerar att stationen samlar upp damm.
- En gul indikatorlampa indikerar ett kommunikationsfel. Kontrollera att dammuppsamlaren och dammsugaranslutningen är korrekt installerade eller kontakta kundtjänst.
- Om knappen inte reagerar ska du kontakta kundtjänst.

Byta ut dammpåsen

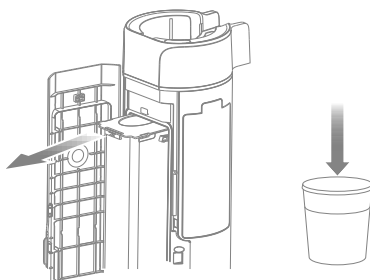
När indikatorlampan (rött ljus) på knappen på dammupsamlingsstationen blinkar betyder det att dammpåsen är full och behöver bytas ut mot en ny.

1



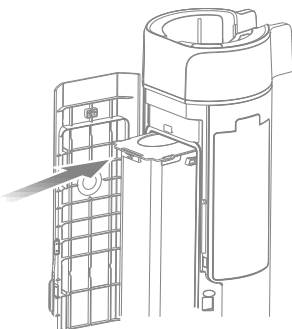
1. Öppna dammupsamlarens lucka.

2



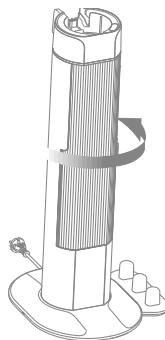
2. Dra ut dammpåsens handtag, ta bort dammpåsen och släng den.

3



3. Följ instruktionerna för att sätta i dammpåsen och se till att dammpåsens handtag är ordentligt isatt i spåret.

4



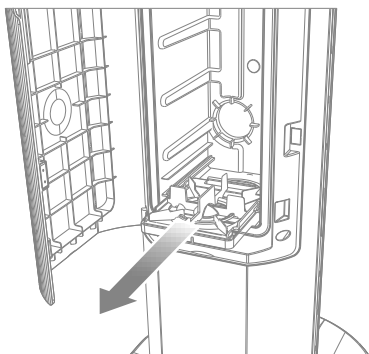
4. Stäng luckan till uppsamlaren för att säkerställa att den är helt förseglad.

Obs:

Dammpåsen bör bytas ut varannan till var tredje månad, och indikatorlampan lyser röd om dammpåsen är full.

Skötsel och underhåll

Rengör filtret



- När filtret är smutsigt ska du ta bort det och skölja det med vatten. Placera det sedan i ett välventilerat utrymme i minst 24 timmar för att låta det torka helt.

Specifikationer

Dammstation			
Modell	VCBAA	Ingång	220-240 V~ 50/60 Hz
Utgångsspänning	35 V --- 0,8 A	Märkeffekt	1500 W
Laddningsström	0,5 A		
	Av-läge (Dammstation)	Standby-läge (Dammstation)	
Energiförbrukning	< 0,5 W		
Tid för att ändra läge	< 5 min		
Damm sugare + Dammstation			
Modell	V2584/V2583		
	Av-läge (Damm sugare + Dammstation)	Standby-läge (Damm sugare + Dammstation)	
Energiförbrukning	< 0,5 W		
Tid för att ändra läge	< 5 min		

Garanti

1. MOVA är ansvarigt gentemot konsumenten för eventuella brister när det gäller material eller utförande som inte kunde upptäckas vid tidpunkten för köpet.
2. Garantiperiod: kontakta kundtjänst för mer information. Om andra bestämmelser gäller i landet där konsumenten bor, gäller de lokala bestämmelserna.
3. Garantin gäller inte i följande fall:
 - a. Problem orsakade av vårdslöshet, användning eller installation som inte överensstämmer med instruktionerna från MOVA.
 - b. När produkten har ändrats och/eller modifierats av enheter eller individer som inte uttryckligen har godkänts av MOVA.
 - c. Skador orsakade av olyckshändelser och/eller försumlighet från konsumentens sida, särskilt avseende yttre delar.
 - d. Delar som utsätts för slitage men inte har tillverkningsfel.
 - e. Inget giltigt inköpsdokument (kvitto, faktura eller annat) tillhandahålls för att styrka inköpsdatum av produkten.
 - f. och/eller numren på inköpsbeviset överensstämmer inte med modellen och/eller numren på produkten.
4. Skanna QR-koden för kontaktuppgifter till efterköpservice.
5. Eftermarknadsservice (inklusive kvalitetsgaranti) i olika regioner gäller endast för den lokala versionen MOVA-apparater. Vänligen kontakta eftermarknadsservice i regionen där din produktversion kommer ifrån för support.

WEEE-information



Alla apparater som bär denna symbol räknas som elektrisk/elektronisk utrustning (WEEE enligt direktiv 2012/19/EU) och får inte slängas med osorterat hushållsavfall. Istället bör du skydda människors hälsa och miljön genom att överlämna din uttjänta utrustning till en lämplig återvinningscentral som har utsetts av berörda myndigheter för hantering av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning. Korrekt avfallshantering och återvinning hjälper till att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta installatören eller lokala myndigheter om du vill ha mer information om platsen samt villkoren för sådana insamlingsställen.

Kontakta oss



Webbplats:
<https://www.mova.tech>

Sikkerhetsinstruksjoner

For å unngå ulykker, inkludert elektrisk støt eller brann forårsaket av feil bruk, må du lese denne håndboken nøye før bruk, og ta vare på den for fremtidig referanse.

Advarsel

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med fysiske, sensoriske eller mentale funksjonsnedsettelse, eller begrenset erfaring eller kunnskap under tilsyn av en forelder eller verge for å sikre sikker drift og for å unngå risiko for farer. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Dette apparatet er ikke beregnet på bruk av personer (inkludert barn) med nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer som ikke har erfaring eller kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten.
- Barn bør være under tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Tømmestasjonen er ikke et leketøy. Barn skal ikke leke med eller bruke dette produktet. Vær forsiktig når du bruker tømmestasjonen i nærheten av barn. Ikke la barn rengjøre eller vedlikeholde tømmestasjonen uten tilsyn av en forelder eller verge.
- For å unngå brann, eksplosjon eller skade, må du kontrollere strømledningen og støpselet for skade før bruk. Ikke bruk produktet dersom strømledningen er skadet.
- ADVARSEL: Bruk bare den opprinnelige tømmestasjonen eller laderen.
- Ikke sug opp vann, bensin, parafin eller andre brennbare eller eksplosive væsker.
- Ikke sug opp giftige væsker som klorblekemiddel, ammoniakk, avløpsrensningmiddel eller lignende.
- Ikke sug opp kalkstein, sement, gipsstøv, peis-aske, store mengder mel, pulver fra trekull eller lignende.
- Ikke sug opp røyk eller brennende materialer som grillkull, sigarettneiper eller fyrstikker.
- Ikke bruk produktet dersom åpningene er blokkert. Støv, fjær, hår eller andre ting kan forårsake redusert luftstrøm, og bør fjernes umiddelbart.
- Ikke plasser produktet på ustabile overflater som stoler eller bord for å unngå skade på produktet eller personskade. Kontakt servicepersonell for ettersalg for reparasjon hvis produktet faller, blir skadet eller at du opplever andre avvik. Ikke demonter det selv.
- Ikke senk tømmestasjonen eller de elektriske delene ned i vann eller andre væsker for rengjøring.
- Før rengjøring og vedlikehold av produktet må du slå av tømmestasjonen for å unngå fare for personskade.
- Kontroller at alle delene er grundig tørket og riktig installert etter daglig rengjøring.
- Bruk bare tilbehør og reservedeler som er anbefalt av produsenten.
- Ikke installer, lad eller bruk dette produktet utendørs, på bad eller i nærheten av et basseng.

- Bruk bare den opprinnelige tømmestasjonen (Modell VCBA).
- Sørg for maksimal ventilasjon for å fjerne farlige gasser og unngå hud- og øyekontakt eller innånding av damp.
- Tørk opp sølt væske med egnet absorberende materiale, og kast avfallet ved forbrenning.
- Ikke bruk eller oppbevar i ekstremt varme eller kalde omgivelser (under 5 °C / 41 °F eller over 38 °C / 100,4 °F). Lad det trådløse støvsugeren ved temperatur over 5 °C / 41 °F og under 38 °C / 100,4 °F.
- Dette produktet er kun beregnet for bruk i private hjem.
- Terminalene for strømtilførsel må ikke kortsluttes.
- Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, serviceagenten eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå farlige situasjoner.
- Hold jordede kabler unna apparatet når du bruker det. Det kan oppstå fare dersom apparatet kjører over strømledningen.



Les brukerhåndboken



Avtakbar enhet for strømtilførsel



Kun til innendørs bruk



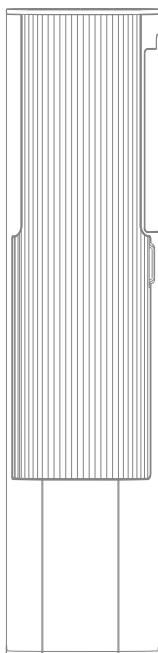
Klasse II-utstyr



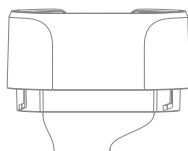
miniatyr sikringskobling med tidsforsinkelse
hvor T 10A er symbolet for angivelse av tid/strøm

Vi, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., erklærer herved at dette utstyret er i samsvar med gjeldende direktiver og europeiske normer, inkludert endringer. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse: <https://www.mova.tech>

For detaljert e-brukerveiledning, vennligst gå til <https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faq>



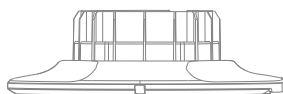
Støvoppsamler



Støvsugerkobling



Tilbehørsholder



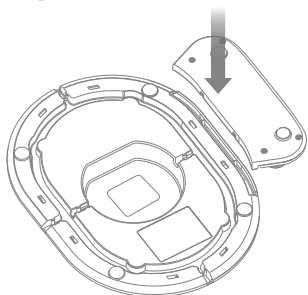
Base

Merk: Illustrasjonene i denne håndboken er kun veiledende. Det faktiske produktet kan variere noe.

Montering

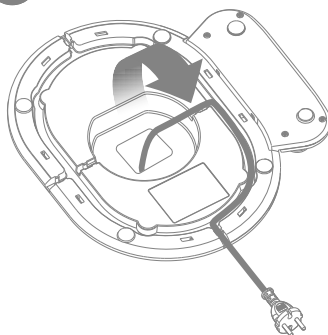
Bruk av tømmestasjonen

1



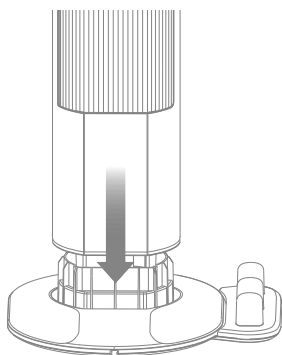
1. Fest tilbehørsholderne til basen.

2



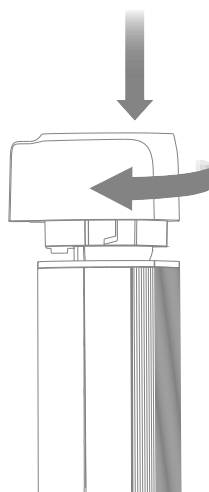
2. Før strømkabelen gjennom basen og inn i sporet.

3



3. Monter støvopsamleren fra topp til bunn på basen.

4

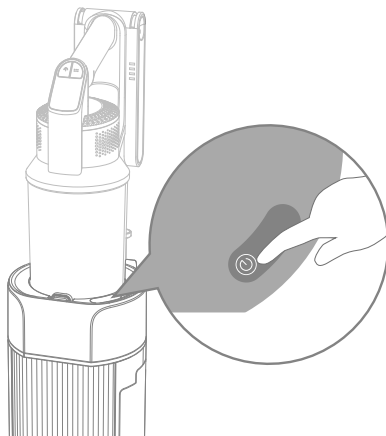


4. Fest støvsugerkoblingen til støvopsamleren.

Advarsel: Hvis stasjonen er koblet til strømkabelen, kan ikke støvsugeren kobles til adapteren for lading når den er plassert på stasjonen.

Montering

Bruk av tømmestasjonen



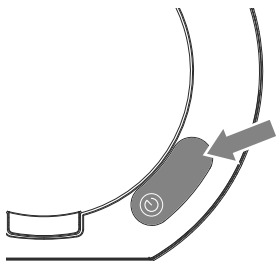
Juster inntaket til støvbeholderen med inntaket til tømmestasjonen, og plasser støvsugeren på tømmestasjonen. Tømmestasjonen vil automatisk starte støvoppsamling. Trykk én gang på knappen på tømmestasjonen for å stoppe/starte støvoppsamling.

Hvis støvbeholderen er full eller luftkanalen er blokkert under tømning, vil tømmestasjonen stoppe og vil ikke kunne utføre ytterligere støvoppsamling etter at denne runden støvoppsamlingen er fullført.

Dersom støvbeholderen er svært skitten, anbefales det å utføre flere tømminger for bedre rengjøringsresultat.

Merk: Denne Tømmestasjonen skal kun brukes med en tilsvarende håndstøvsuger.

Status for indikatorlys



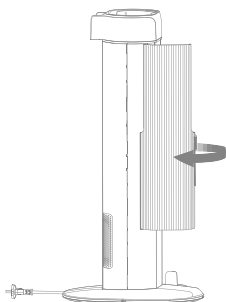
- Et rødt indikatorlys indikerer at støvposen er full eller at luftkanalen er blokkert under støvsuging.
- Et hvitt indikatorlys viser at stasjonen samler støv.
- Et gult indikatorlys viser en kommunikasjonsfeil. Kontroller at støvoppsamleren og støvsugerkoblingen er riktig installert, eller kontakt kundeservice.
- Hvis knappen ikke reagerer, kontakt kundeservice.

Rengjøring og vedlikehold

Skift støvsugerposen

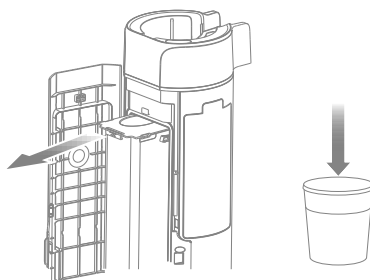
Når indikatorlyset (rødt lys) på knappen på tømmeasjonen blinker, betyr det at støvsugerposen er full og må byttes ut med en ny.

1



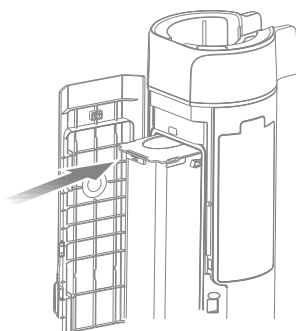
1. Åpne luken til støvoppsamleren.

2



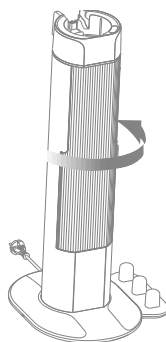
2. Trekk ut håndtaket til støvsugerposen, ta den ut og kast den.

3



3. Sett inn en ny støvpose i henhold til instruksjonene, og sørg for at håndtaket er riktig plassert i sporet.

4



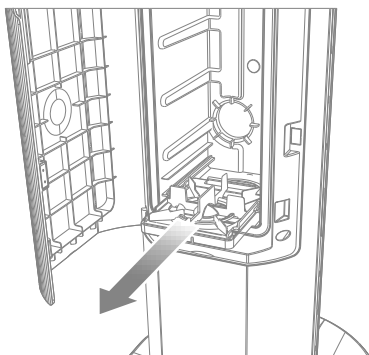
4. Lukk luken på støvoppsamleren og kontroller at den er helt tett.

Merk:

Støvsugerposen bør skiftes hver 2.-3. måned, og indikatorlyset blir rødt hvis støvsugerposen er full.

Rengjøring og vedlikehold

Rengjør filteret



- Når filteret er skittent skal det tas ut og skylles med vann. La det deretter tørke helt i et godt ventilert område i minst 24 timer før det settes tilbake.

Spesifikasjoner

Tømmestasjon			
Modell	VCBAA	Inngang	220-240 V~ 50/60 Hz
Utgang	35 V --- 0,8 A	Nominell effekt	1500 W
Ladestrøm	0,5 A		
	Av-modus (støvsstasjon)	Standby-modus (støvsstasjon)	
Strømforbruk	< 0,5 W		
Tid før tilstand aktiveres	< 5 min		
Støvsuger + støvsstasjon			
Modell	V2584/V2583		
	Av-modus (Støvsuger + støvsstasjon)	Standby-modus (Støvsuger + støvsstasjon)	
Strømforbruk	< 0,5 W		
Tid før tilstand aktiveres	< 5 min		

1. MOVA er ansvarlig overfor forbrukeren for manglende samsvar i materiale eller utførelse som ikke kan oppdages på kjøpstidspunktet.
2. Garantiperiode: Kontakt kundeservicekontoret for mer informasjon. Dersom området hvor forbrukeren befinner seg har andre forskrifter, gjelder lokale forskrifter.
3. Garantien vil ikke gjelde i følgende tilfeller:
 - a. Problemer som skyldes uforsiktighet, bruk eller installasjon som ikke er i samsvar med instruksjonene gitt av MOVA.
 - b. Manipulering og/eller modifikasjoner av produktet av enheter eller enkeltpersoner som ikke er uttrykkelig autorisert av MOVA.
 - c. Skade som skyldes utilsiktede årsaker og/eller uaktsomhet fra forbrukerens side, med særlig henvisning til eksterne deler.
 - d. Deler som er utsatt for slitasje som ikke har fabriksjonsfeil.
 - e. Manglende kjøpsdokument (kvittering, faktura eller annet) for å bekrefte datoen produktet ble kjøpt.
 - f. Modellen og/eller numrene til produktet på kjøpsbeviset samsvarer ikke med modellen og/eller numrene som vises på produktet.
4. Skann QR-koden for å få kontaktinformasjon etter salg.
5. Ettersalgsservice (inkludert kvalitetsgaranti) i forskjellige regioner gjelder kun for den lokale versjonen av MOVA-produkter. For støtte kontakter du ettersalgsservice i regionen der produktversjonen din kommer fra.

EE-informasjon



Alle apparatene utstyrt med symbolet er elektrisk og elektronisk avfall (EE-avfall som i direktiv 2012/19/EU) som ikke skal blandes med usortert husholdningsavfall. Du bør heller beskytte menneskers helse og miljøet ved å overlevere kassert utstyr til et utpekt innsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr, utpekt av myndighetene eller lokale myndigheter. Riktig avhending og resirkulering bidrar til å forhindre mulige negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse. Kontakt installatøren eller lokale myndigheter for mer informasjon om plasseringen, samt vilkår og betingelser for slike innsamlingssteder.

Kontakt oss



Nettsted:
<https://www.mova.tech>

تعليمات السلامة

لتجنب الحوادث مثل الصدمات الكهربائية أو الحرائق الناتجة عن سوء الاستخدام، يُرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام والاحتفاظ به للرجوع إليه لاحقًا.

تحذير

- يمكن استخدام هذا المنتج من قبل الأطفال بدءًا من عمر 8 سنوات فأكثر، وكذلك من قبل الأشخاص الذين يعانون من إعاقات جسدية أو حسية أو عقلية، أو ممن لديهم خبرة أو معرفة محدودة، بشرط أن يكون ذلك تحت إشراف أحد الوالدين أو ولي الأمر لضمان الاستخدام الآمن وتفادي أي مخاطر محتملة. يُحظر على الأطفال تنظيف الجهاز وصيانته دون إشراف.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من ضعف في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو ممن تنقصهم الخبرة أو المعرفة، إلا إذا كان ذلك في ظل إشراف أو تعليمات من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
- يجب الإشراف على الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.
- فالمحطة ليست لعبة. لا يجوز للأطفال اللعب بهذا المنتج أو تشغيله. يُرجى توخي الحذر عند استخدام المحطة بالقرب من الأطفال. لا تسمح للأطفال بتنظيف أو صيانة المحطة إلا تحت إشراف أحد الوالدين أو ولي الأمر.
- لمنع نشوب النيران، أو الانفجار، أو الإصابة، افحص سلك الطاقة والقياس بحثًا عن مواضع التلف قبل الاستخدام. لا تستخدم المنتج إذا كان سلك الطاقة تالفًا.
- تحذير: استخدم محطة تجميع الغبار أو الشاحن الأصلي فقط.
- لا تستنشق الماء أو البنزين أو الكيروسين وغير ذلك من السوائل القابلة للاشتعال أو الانفجار.
- لا تستنشق المحاليل السامة مثل مبيض الكلور أو الأمونيا أو منظف المصارف أو غيرها من السوائل.
- لا تستنشق مسحوق الحجر الجيري، أو الأسمنت، أو الجبس، أو رماد المدفأة، أو كميات كبيرة من الدقيق أو مسحوق الفحم أو غيرها.
- لا تستنشق الدخان أو المواد المشتعلة مثل قوالب الفحم، أو أعقاب السجائر، أو الثقاب.
- لا تستخدم المنتج في حال انسداد أي من المداخل. الغبار أو الريش أو الشعر أو غيرها من المواد قد تؤدي إلى تقليل تدفق الهواء، ويجب تنظيفها فورًا.
- لا تضع المنتج على أسطح غير ثابتة مثل الكراسي أو الطاولات لتجنب تلف المنتج أو إصابة المستخدم. اتصل بخدمة ما بعد البيع للإصلاح في حال سقوط المنتج أو تعرضه للتلف أو ظهور أي أعطال أخرى. تجنب تفكيك المنتج بنفسك.
- لا تغمر المحطة أو الأجزاء الكهربائية في الماء أو السوائل الأخرى في أثناء التنظيف.
- قبل تنظيف المنتج وصيانته، أوقف تشغيل المحطة لتجنب الإصابة الشخصية.
- تأكد من جفاف جميع الأجزاء تمامًا وتركيبها بشكل صحيح بعد التنظيف اليومي.
- استخدم الملحقات وقطع الغبار الموصى بها من الشركة المصنعة دون غيرها.
- لا تقم بتركيب هذا المنتج أو شحنه أو استخدامه في الأماكن المفتوحة أو في الحمامات أو بالقرب من حمام سباحة.
- استخدم فقط محطة تجميع الغبار الأصلية (الطراز VCBA).
- وقرأ أقصى تهوية ممكنة لطرد الغازات الخطرة وتجنب ملامستها للجلد أو العينين أو استنشاق الأبخرة.
- أزل السائل المنسكب باستخدام مادة ماصة وتخلص من النفايات بحرقها.
- لا تستخدم أو تحفظ الجهاز في بيئات شديدة الحرارة أو البرودة (أقل من 5 درجات مئوية/41

- فـهـرنـهـايـت أـو أـعلى مـن 38 درـجـة مئـويـة/100.4 فـهـرنـهـايـت). يُـرجـى شـحـن المـكـنـسـة الكـهـربـائـيـة لـلـاسـلـكـيـة فـي درـجـة حرـارـة أـعلى مـن 5 درـجـات مئـويـة /41 فـهـرنـهـايـت وأـقل مـن 38 درـجـة مئـويـة/100.4 فـهـرنـهـايـت.
- هـذا المـنـتـج مـصـمـم لـلـاسـتـخـدـام المـنـزـلي فـقـط.
- يُـحـظـر تـوصـيـل أطـراف التـزويـد بـالطـاقـة بـشـكـل يُؤـدي إـلى حـدوـث قـصر كـهـربـائـي.
- إـذا كـان سـلك التـزويـد تـالـقـًا، فـيـجـب اسـتـبـداله بـواسـطـة الشـركـة المـصـنـعـة، أـو وكيـل الخـدـمـة الخـاص بـها أـو أشـخـاص مـؤهـلـين مـمـاثـلـين بـغـيـة تـجـنـب الخـطـر.
- احـتـفـظ بـالكـابـلات الأرضـيـة بـعـيـدًـا عـن الجـهـاز عـند اسـتـخـدـامه، لـأنـه قـد يـحـدث خـطـر إـذا مـر الجـهـاز فـوق سـلك التـيار الكـهـربـائـي.

اقرأ دليل المشغل 

وحدة التزويد القابلة للفصل 

للاستخدام الداخلي فقط 

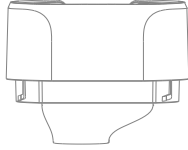
معدات الفئة الثانية 

معدات الفئة الثانية 

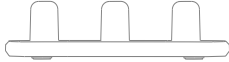
هو رمز خاصية الوقت/التيار T 10A حيث

نُقر نحن، شركة XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd، بموجب هذا بأن هذا الجهاز متوافق مع التوجيهات والمعايير الأوروبية المعمول بها، وما يطرأ عليها من تعديلات. النص الكامل لإعلان المطابقة الأوروبي متاح على العنوان الإلكتروني التالي: <https://www.mova.tech>

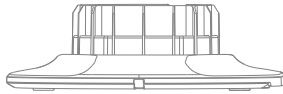
للحصول على الدليل الإلكتروني المفصل، يُرجى زيارة <https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs>



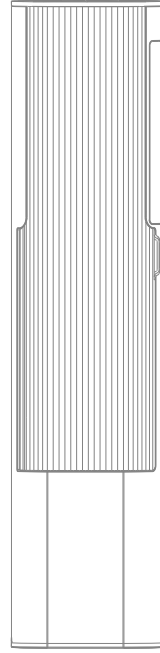
موصل المكثفة الكهربائية



حامل المرفقات



القاعدة



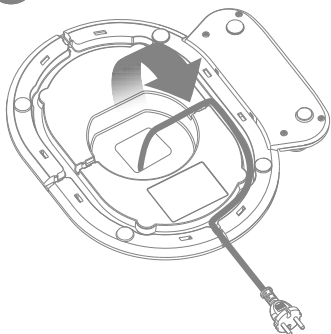
جامع الغبار

ملاحظة: الرسومات التوضيحية في هذا الدليل لغرض الإيضاح فقط. قد يختلف المنتج الفعلي.

التركيب

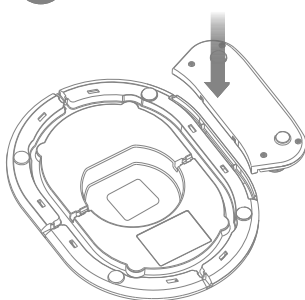
استخدام محطة تجميع الغبار

2



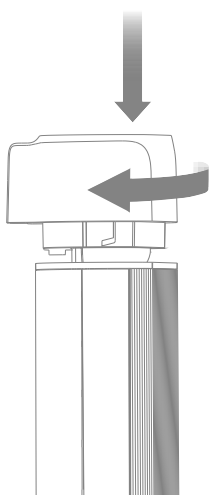
2. أدخل سلك الطاقة عبر القاعدة وصولاً إلى الفتحة المخصصة.

1



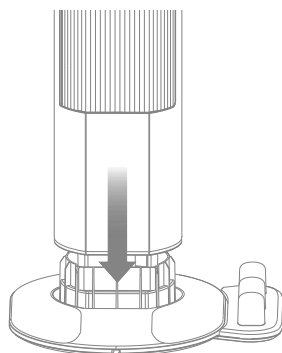
1. قم بتثبيت حوامل المرفقات على القاعدة.

4



4. ثبت موصل المكنسة بجامع الغبار بإحكام.

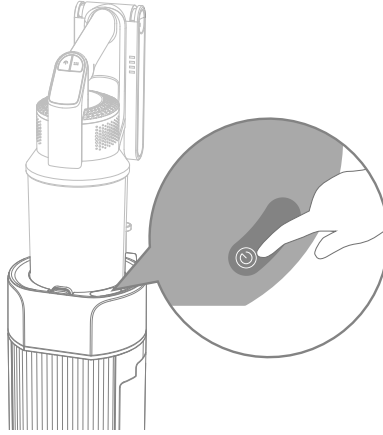
3



3. قم بتجميع جامع الغبار من الأعلى إلى الأسفل على القاعدة.

تحذير: إذا كانت المحطة متصلة بسلك الطاقة، فلا يجب توصيل المكنسة الكهربائية بالمحول لغرض الشحن عند وضعها في المحطة.

استخدام محطة تجميع الغبار



قم بمحاذاة مدخل كأس الغبار مع مدخل المحطة وضع المكنسة الكهربائية على المحطة. ستبدأ المحطة تلقائيًا في جمع الغبار. اضغط على زر المحطة مرة واحدة لإيقاف جمع الغبار أو استئنافه.

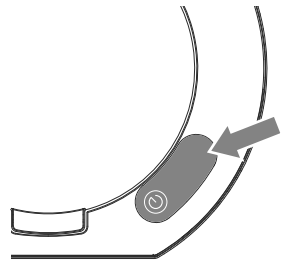
إذا امتلأت سلة الغبار أو انسد مجرى الهواء في أثناء جمع الغبار، ستتوقف المحطة عن العمل ولن تتمكن من تنفيذ عمليات جمع غبار إضافية بعد انتهاء دورة الجمع الحالية.

إذا كان كأس الغبار متسخًا للغاية، فنفذ عدة عمليات جمع غبار للحصول على نتائج تنظيف أفضل.

ملاحظة: لا يجوز استخدام محطة تجميع الغبار هذه إلا مع المكنسة الكهربائية المحمولة المناسبة.

حالة ضوء المؤشر

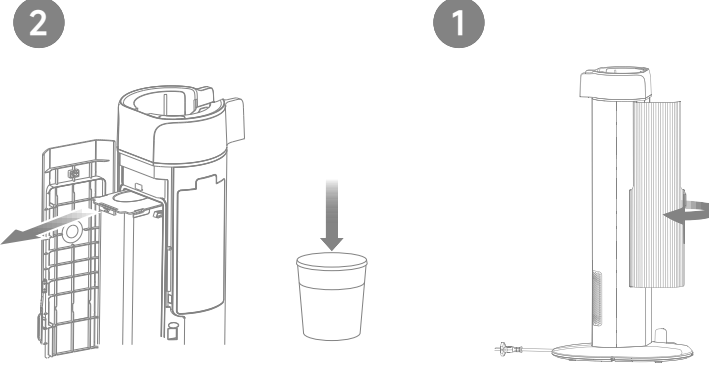
- يشير ضوء المؤشر الأحمر الوامض إلى أن كيس الغبار ممتلئ أو أن مجرى الهواء مسدود أثناء تجميع الغبار.
- يشير ضوء المؤشر الأبيض إلى أن المحطة تقوم بتجميع الغبار.
- يشير ضوء المؤشر الأصفر إلى وجود خطأ في الاتصال. يرجى التحقق من أن جامع الغبار وموصل المكنسة الكهربائية مثبتان بشكل صحيح، أو الاتصال بخدمة العملاء.
- إذا كان الزر لا يستجيب، يرجى الاتصال بخدمة العملاء.



العناية والصيانة

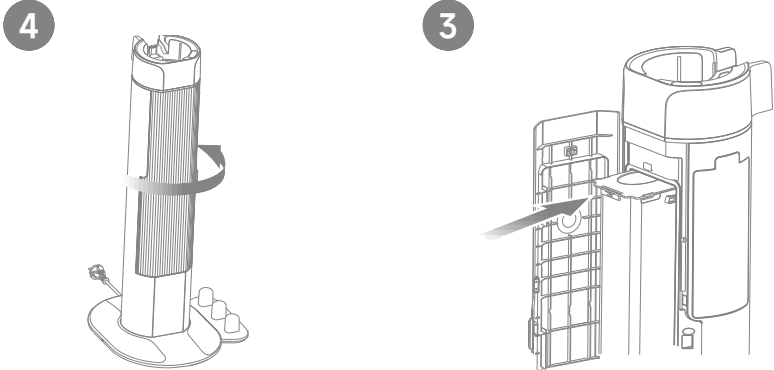
استبدال كيس الغبار

عند وميض ضوء المؤشر (الضوء الأحمر) على زر محطة جمع الغبار، فهذا يعني أن كيس الغبار ممتلئ ويجب استبداله بكيس جديد.



1. افتح باب جامع الغبار.

2. اسحب مقبض كيس الغبار، ثم أزل الكيس وتخلص منه.



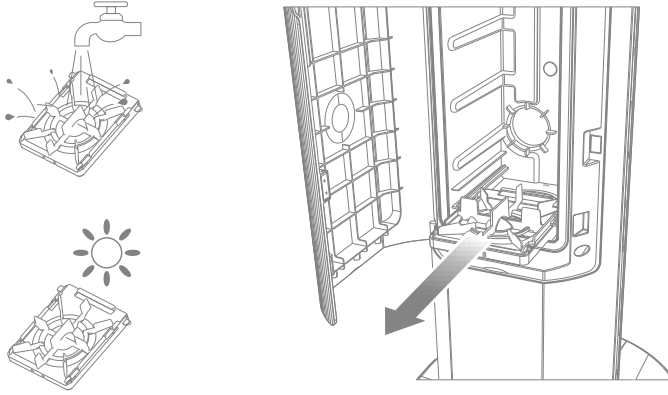
3. اتبع التعليمات لإدخال كيس الغبار وتأكد من إدخال مقبض الكيس في الفتحة المخصصة بشكل صحيح.

4. أغلق باب جامع الغبار للتأكد من إحكام غلقه تمامًا.

ملاحظة:

يجب استبدال كيس الغبار كل 2-3 أشهر، وسيتحول ضوء المؤشر إلى اللون الأحمر إذا كان كيس الغبار ممتلئًا.

تنظيف الفلتر



- في حال اتساخ الفلتر، أزله واشطفه بالماء. ثم ضع الفلتر في مكان جيد التهوية لمدة لا تقل عن 24 ساعة حتى يجف تمامًا.

المواصفات

محطة تجميع الغبار			
220-240 V~ 50/60 Hz	الإدخال	VCBAA	الطراز
1500 W	الطاقة المقدرة	35 V === 0.8 A	الإخراج
0.5 A			وضع الشحن الحالي
وضع إيقاف التشغيل (محطة تجميع الغبار)		وضع الاستعداد (محطة تجميع الغبار)	
W 0.5 >			استهلاك الطاقة
min 5 >			وقت الدخول إلى الوضع
المكنسة الكهربائية+ محطة تجميع الغبار			
V2584/V2583			الطراز
وضع إيقاف التشغيل (محطة تجميع الغبار)		وضع الاستعداد (محطة تجميع الغبار)	
W 0.5 >			استهلاك الطاقة
min 5 >			وقت الدخول إلى الوضع

1. تتحمل MOVA المسؤولية تجاه العميل عن أي عيوب في التوافق إزاء المواد أو التصنيع لم تكن ظاهرة وقت الشراء.
2. فترة الضمان: يُرجى الرجوع إلى مكتب خدمة العملاء للحصول على المزيد من المعلومات. إذا كانت هناك لوائح مختلفة في المنطقة التي يقيم فيها العميل، فإن اللوائح المحلية هي التي تسري.
3. لا يُطبق الضمان في الحالات التالية:
 - a. المشكلات الناتجة عن الإهمال أو سوء الاستخدام أو التركيب غير المتوافق مع التعليمات المقدمة من MOVA.
 - b. العبث بالمنتج و/أو تعديله من قبل جهات أو أفراد غير مخوّلين من قبل MOVA صراحةً.
 - c. الأضرار الناتجة عن أسباب عرضية و/أو إهمال من قبل العميل، لا سيما في ما يتعلق بالأجزاء الخارجية.
 - d. الأجزاء القابلة للاهتراء التي لا تحتوي على عيوب تصنيع.
 - e. عدم تقديم مستند شراء صالح (إيصال، فاتورة، أو غير ذلك) يُثبت تاريخ شراء المنتج.
 - f. عدم تطابق طراز المنتج و/أو أرقامه المدونة في شهادة الشراء مع الطراز و/أو الأرقام الموجودة على المنتج.
4. يُرجى مسح رمز الاستجابة السريعة (QR) للحصول على معلومات الاتصال بخدمة ما بعد البيع.
5. تقتصر خدمة ما بعد البيع (بما في ذلك ضمان الجودة) في المناطق المختلفة على الإصدار المحلي من منتجات MOVA فقط. يُرجى التواصل مع خدمة ما بعد البيع في المنطقة التي تم توزيع إصدار منتجك فيها للحصول على الدعم.

معلومات WEEE

جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز تُصنّف كمخلفات أجهزة كهربائية وإلكترونية (WEEE) وفقًا للتوجيه 2012/19/EU، ولا يجب التخلص منها مع النفايات المنزلية غير المفروزة. وبدلاً من ذلك، يُرجى حماية صحة الإنسان والبيئة من خلال تسليم المعدات التالفة إلى نقطة تجميع مخصصة لإعادة تدوير النفايات الكهربائية والإلكترونية، تُحدد من قبل الحكومة أو السلطات المحلية. يساعد التخلص السليم وإعادة التدوير في منع الأضرار المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. للحصول على المزيد من المعلومات حول مواقع وشروط نقاط التجميع، يُرجى التواصل مع جهة التركيب أو السلطات المحلية.



الإتصال بنا



الموقع الإلكتروني:

<https://www.mova.tech>

כדי למנוע תאונות, לרבות התחשמלות או שריפה עקב שימוש שגוי, יש לקרוא בעיון את המדריך לפני השימוש ולשמור אותו לעיון עתידי.

אזהרה

- המוצר מיועד לשימוש על ידי ילדים בני 8 ומעלה וכן על ידי אנשים עם מוגבלות פיזית, תחושתית, קוגניטיבית או עם חוסר ניסיון או ידע, וזאת תחת השגחה של הורה או אפוטרופוס, על מנת להבטיח הפעלה בטוחה ולמנוע סיכונים. אין לאפשר לילדים לבצע ניקוי או תחזוקה ללא השגחה.
- המכשיר אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (ובכלל זה ילדים) עם מוגבלות פיזית, תחושתית או נפשית, או עם חוסר ניסיון וידע, אלא אם כן הם קיבלו השגחה או הוראות בנוגע לשימוש במכשיר מאדם האחראי על בטיחותם.
- יש להשגיח על ילדים כדי לוודא שאינם משחקים עם המכשיר.
- תחנת הבסיס אינה צעצוע. אין לאפשר לילדים לשחק במוצר זה או להפעיל אותו. יש לנקוט זהירות בעת השימוש בתחנת הבסיס בקרבת ילדים. אין לאפשר לילדים לנקות או לתחזק את התחנה, אלא בהשגחת הורה או אפוטרופוס.
- כדי למנוע שריפה, פיצוץ או פציעה, יש לבדוק את כבל החשמל ואת התקע לפני השימוש. אין להשתמש במוצר אם כבל החשמל פגום.
- אזהרה: יש להשתמש אך ורק בתחנת האבק או במטען המקוריים.
- אין לשאוב מים, בניזין, נפט וכדומה — מדובר בנוזלים דליקים או נפוצים.
- אין לשאוב חומרים רעילים כמו אקונומיקה, אמוניה, חומרים לפתיחת סתימות או נוזלים אחרים.
- אין לשאוב אבקת סיד, מלט, גבס, אפר מקמין, כמויות גדולות של קמח, אבקת פחם וכדומה.
- אין לשאוב עשן או חומרים בוערים, כגון פחמים דחוסים, בדלי סגירות או גפרורים.
- אין להשתמש במוצר כאשר פתחי היניקה חסומים. אבק, נוצות, שיער או פריטים אחרים עלולים להפחית את זרימת האוויר, ויש לנקותם בהקדם.
- אין למקם את המוצר על משטחים לא יציבים כמו כיסאות או שולחנות, כדי למנוע נזק למוצר או פגיעה במשתמש. במקרה של נפילה, נזק או תקלה אחרת — יש לפנות לשירות לאחר המכירה לצורך תיקון. אין לפרק את התחנה בעצמך.
- אין להשרות את התחנה או חלקים בעלי מטען חשמלי במים או בנוזלים אחרים לצורך ניקוי.
- לפני ניקוי ותחזוקה של המוצר, יש לכבות את התחנה כדי למנוע פציעה אישית.
- יש לוודא שכל החלקים יבשים לחלוטין ומותקנים כראוי לאחר הניקוי היומי.
- יש להשתמש רק באביזרים וחלקי חילוף שאושרו על ידי היצרן.
- אין להתקין, לטעון או להפעיל את המוצר מחוץ לבית, בחדרי אמבטיה או בקרבת בריכות.
- יש להשתמש אך ורק בתחנת האבק המקורית (דגם VCBA).
- יש לספק אוורור מרבי לפינוי גזים מסוכנים, ולהימנע ממגע עם העור והעיניים או משאיפת האדים.
- יש לספוג את הנוזלים שנשפכו באמצעות חומר סופג ולשרוף את הפסולת.
- אין להשתמש או לאחסן בסביבות חמות או קרות במיוחד (מתחת ל- 41°F / 5°C או מעל 38°C / 100.4°F). יש לטעון את השואב האלחוטי בטמפרטורה שבין 41°F / 5°C ל- 100.4°F / 38°C .
- מוצר זה מיועד לשימוש ביתי בלבד.
- אין לגרום לקצר בין מסופי החשמל.
- אם כבל החשמל ניזוק, יש להחליפו על ידי היצרן, ספק השירות שלו או אדם מוסמך באופן דומה, על מנת למנוע סכנה.

- יש להרחיק את כבלי הארקה מהמכשיר בעת השימוש בו, מכיוון שעלולה להתרחש סכנה אם המכשיר עובר על כבל אספקה.

קרא את מדריך ההפעלה. 

יחידת אספקה ניתקת. 

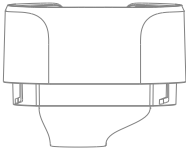
לשימוש בתוך הבית בלבד. 

Class II ציוד ברמת 

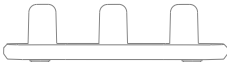
קישור פיזי מיינאטורי בפיגור זמן 
הוא הסמל למאפיין הזמן/נוכחי T 10A כאש

אנו, חברת XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., מצהירים בזאת כי ציוד זה עומד בדרישות ההוראות והתקנים האירופיים הרלוונטיים, לרבות תיקונים. הטקסט המלא של הצהרת ההתאמה של ה־UE זמין בכתובת האינטרנט הבאה: <https://www.mova.tech>

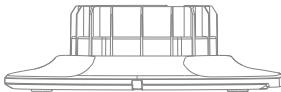
למדריך משתמש מקוון מפורט, אנא היכנסו לכתובת: <https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs>



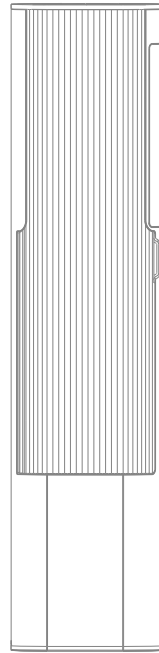
מחבר לשואב



מחזיק אביזרים



בסיס

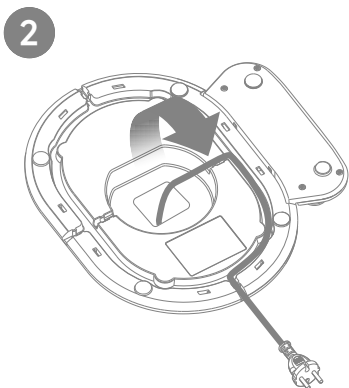


מכל אבק

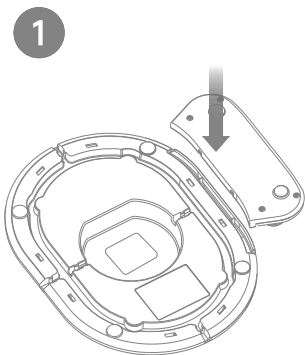
הערה: האיורים במדריך זה הינם להמחשה בלבד. המוצר בפועל עשוי להיות שונה.

התקנה

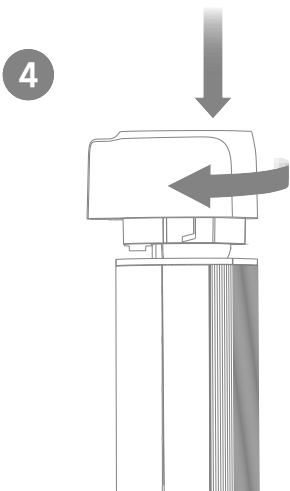
שימוש בתחנת האבק



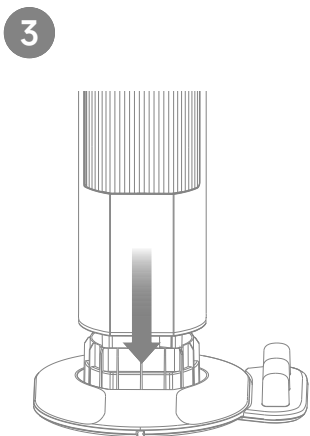
2. השחל את כבל החשמל דרך הבסיס והכנס אותו לחריץ.



1. חבר את מחזיקי האביזרים לבסיס.



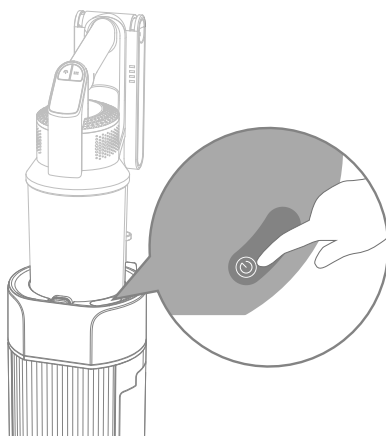
4. אבטח את מחבר השואב למכל האבק.



3. הרכב את מכל האבק על הבסיס מלמעלה למטה.

אזהרה: אם התחנה מחוברת לכבל החשמל, אין לחבר את שואב האבק למתאם לצורך טעינה כאשר הוא ממוקם על התחנה.

שימוש בתחנת האבק



יש ליישר את פתח מיכל האבק עם פתח התחנה ולהניח את השואב על התחנה. התחנה תתחיל באיסוף האבק באופן אוטומטי. לחץ על כפתור התחנה פעם אחת כדי להפסיק או להפעיל מחדש את איסוף האבק.

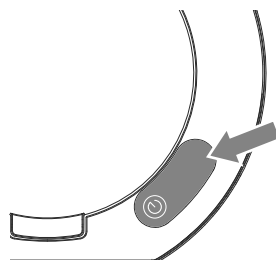
אם מיכל האבק מלא או שצינור האוויר חסום במהלך איסוף האבק, התחנה תפסיק לפעול ולא תוכל לבצע איסוף נוסף לאחר סיום מחזור האיסוף הנוכחי.

אם מיכל האבק מלוכלך במיוחד, יש לבצע מספר מחזורי איסוף כדי להשיג תוצאות ניקוי טובות יותר.

הערה: תחנת אבק זו מיועדת לשימוש אך ורק עם שואב אבק ידני מתאים.

מצב נורית חיווי

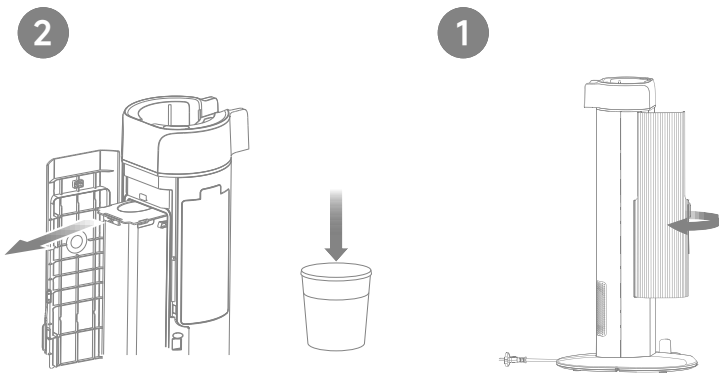
- נורית חיווי אדומה מהבהבת מציינת ששקית האבק מלאה או שצינור האוויר חסום במהלך איסוף האבק.
- נורית חיווי לבנה מציינת שהתחנה מבצעת איסוף אבק.
- נורית חיווי צהובה מציינת שגיאת תקשורת. אנא בדוק שמיכל איסוף האבק ומחבר השואב מותקנים כהלכה, או צור קשר עם שירות הלקוחות.
- אם הכפתור אינו מגיב, אנא צור קשר עם שירות הלקוחות.



טיפול ותחזוקה

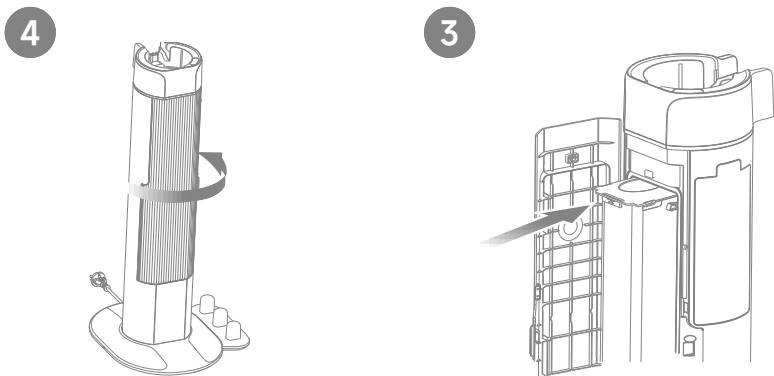
החלפת שקית האבק

כאשר נורית החיווי (אור אדום) על כפתור תחנת איסוף האבק מהבהבת, המשמעות היא ששקית האבק מלאה ויש להחליפה בשקית חדשה.



1. פתח את דלת מכל האבק.

2. משוך את ידית שקית האבק, הסר את השקית וזרוק אותה.



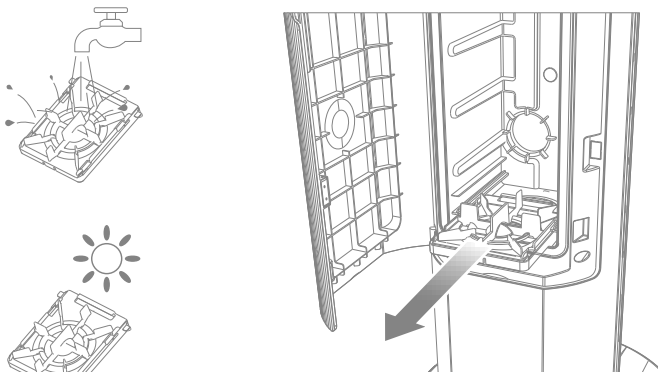
3. פעל לפי ההוראות להכנסת שקית חדשה, וודא שידית השקית מוכנסת כראוי לחרץ.

4. סגור את דלת המכל וודא שהיא אטומה לחלוטין.

הערה:

יש להחליף את שקית האבק כל 2-3 חודשים, ונורית החיווי תהפוך לאדומה אם שקית האבק תהיה מלאה.

נקו את המסנן



- כאשר המסנן מלוכלך, יש להסירו ולשטוף אותו במים. לאחר מכן, יש להניח אותו באזור מאוורר היטב למשך לפחות 24 שעות כדי שיתייבש לחלוטין.

מפרט טכני

תחנת אבק			
220-240 V~ 50/60 Hz	כניסה	VCBAA	דגם
1500 W	הספק נקוב	35 V --- 0.8 A	יציאה
0.5 A			מצב טעינה זרם
מצב המתנה (תחנת אבק)	מצב כבוי (תחנת אבק)		
W 0.5 >			צריכת חשמל
5 דקות >			משך זמן לכניסה למצב כבוי
שואב אבק+תחנת אבק			
V2584/V2583			דגם
מצב כבוי (שואב אבק+תחנת אבק)	מצב כבוי (שואב אבק)		
W 0.5 >			צריכת חשמל
5 דקות >			משך זמן לכניסה למצב כבוי

1. חברת MOVA אחראית כלפי הצרכן לכל אי-התאמה בחומרים או בגימור, שלא ניתן היה לגלותה בעת הרכישה.
2. תקופת האחריות: אנא פנה למוקד שירות הלקוחות למידע נוסף. אם במדינת מגוריו של הצרכן חלים תקנות שונות – התקנות המקומיות הן שיקבעו.
3. האחריות לא תחול במקרים הבאים:
 - a. בעיות הנובעות מרשלנות, שימוש או התקנה שלא בהתאם להוראות שסופקו על ידי MOVA.
 - b. התערבות ו/או שינוי של המוצר על ידי גורמים או אנשים שאינם מוסמכים לכך במפורש על ידי MOVA.
 - c. נזק שנגרם כתוצאה מאירועים מקריים ו/או רשלנות מצד הצרכן, במיוחד בנוגע לחלקים החיצוניים של המוצר.
 - d. חלקים הנתונים לבלאי שאינם סובלים מפגם בייצור.
 - e. לא סופק מסמך רכישה תקף (קבלה, חשבונית או מסמך אחר) המאשר את תאריך הרכישה של המוצר.
 - f. הדגם ו/או המספרים המופיעים באישור הרכישה אינם תואמים לדגם ו/או למספרים המופיעים על גבי המוצר.
4. אנא סרוק את קוד ה-QR כדי לקבל פרטי יצירת קשר עם שירות לאחר המכירה.
5. שירות לאחר המכירה (כולל אחריות על איכות) באזורים שונים תקף אך ורק עבור הגרסה המקומית של מוצרי MOVA. לתמיכה, אנא פנה לשירות לאחר המכירה באזור ממנו הגיעה גרסת המוצר שלך.

מידע על פסולת ציוד אלקטרוני וחשמלי (WEEE)

כל המוצרים הנושאים סמל זה מהווים פסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני (WEEE), בהתאם להנחיה 2012/19/EU, ואין להשליכם יחד עם פסולת ביתית לא ממוינת. במקום זאת, עליך להגן על בריאות האדם והסביבה על ידי מסירת הציוד לנקודת איסוף ייעודית למיחזור פסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני, כפי שנקבע על ידי הרשויות המקומיות או הממשלה. השלכה נכונה ומיחזור תקין יסייעו במניעת השפעות שליליות אפשריות על הסביבה ועל בריאות האדם. למידע נוסף על מיקום נקודות האיסוף וכן על התנאים וההגבלות החלים עליהן, אנא פנה למתקין או לרשויות המקומיות.



צור קשר



אתר אינטרנט:

<https://www.mova.tech>

Güvenlik Talimatları

Yanlış kullanımdan kaynaklanan elektrik çarpması veya yangın gibi kazaları önlemek için lütfen kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Uyarı

- Bu ürün, 8 yaş ve üstü çocuklar ve güvenli çalışmayı sağlamak ve herhangi bir tehlike riskinden kaçınmak için bir ebeveyn veya vasi gözetiminde fiziksel, duyuşsal, entelektüel eksiklikleri veya sınırlı deneyim veya bilgisi olan kişiler tarafından kullanılabilir. Temizlik ve bakım çocuklar tarafından gözetimsiz yapılmamalıdır.
- Bu cihaz, güvenliğinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili gözetim veya talimat verilmedikçe, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olmak için denetlenmelidir.
- Bu torba oyuncak değildir. Çocuklar bu ürünle oynamamalı veya çalıştırmamalıdır. İstasyonu çocukların yakınında kullanırken lütfen dikkatli olun. Bir ebeveyn veya vasi tarafından denetlenmedikçe çocukların istasyonu temizlemesine veya bakımını yapmasına izin vermeyin.
- Yangını, patlamayı veya yaralanmayı önlemek için kullanmadan önce güç kablosunu ve fişini hasar açısından kontrol edin. Ürünü hasarlı bir güç kablosuyla kullanmayın.
- Uyarı: Yalnızca orijinal toz istasyonunu veya şarj cihazını kullanın.
- Su, benzin, gazyağı vb. yanıcı veya patlayıcı sıvıları solumayın.
- Klorlu ağartıcı, amonyak, tahliye temizleyici veya diğer sıvılar gibi toksik çözeltileri solumayın.
- Kireçtaşı, çimento, alçı tozu, şömine külü, büyük miktarlarda un, kömür tozu vb. solumayın.
- Dumanı veya kömür briketi, sigara izmariti veya kibrit gibi yanan maddeleri solumayın.
- Ürünü herhangi bir alımı engellenmiş halde kullanmayın. Toz, tüy, saç veya diğer maddeler hava akışının azalmasına neden olabilir ve derhal temizlenmelidir.
- Ürünün hasar görmesini veya kullanıcının yaralanmasını önlemek için ürünü sandalye veya masa gibi dengesiz yüzeylere koymayın. Ürün düştüğünde, hasar gördüğünde veya başka bir anormallikle karşılaştığında onarım için satış sonrası servise başvurun. Kendiniz sökmeyin.
- İstasyonu veya elektrik yüklü parçaları temizlemek için suya veya diğer sıvılara batırmayın.
- Ürünü temizlemeden ve bakımını yapmadan önce, kişisel yaralanmaları önlemek için istasyonu kapatın.
- Günlük temizlikten sonra tüm parçaların iyice kurutulduğundan ve uygun şekilde pakldığından emin olun.
- Yalnızca üretici tarafından önerilen aksesuarları ve yedek parçaları kullanın.
- Bu ürünü açık havada, banyolarda veya havuz çevresinde kurmayın, şarj etmeyin veya kullanmayın.

- Sadece orijinal toz istasyonunu (Model VCBA) kullanın.
- Tehlikeli gazları temizlemek ve cilt ve göz temasından veya buharların solunmasından kaçınmak için maksimum havalandırma sağlayın.
- Dökülen sıvıyı emici ile temizleyin ve atıkları yakın.
- Aşırı sıcak veya soğuk ortamlarda (5°C /41°F'nin altında veya 38°C /100,4°F'nin üstünde) kullanmayın ve saklamayın. Lütfen kablolu elektrikli süpürgeyi 5° C /41° F'nin üzerindeki ve 38° C /100,4° F'nin altındaki sıcaklıklarda şarj edin.
- Bu ürün sadece ev kullanımı için tasarlanmıştır.
- Besleme terminaleri kısa devre yapmamalıdır.
- Besleme kablosu hasarlı ise tehlikeyi önlemek için üretici, servis temsilcisi veya benzer şekilde yetkili kişiler tarafından değiştirilmelidir.
- Cihazın bir elektrik kablosunun üzerinden geçmesi tehlike arz edebileceğinden cihazı kullanırken yerdeki kabloları cihazdan uzak tutun.



Kullanıcı kılavuzunu okuyun



Sökülebilir besleme ünitesi



Sadece iç mekan kullanımı içindir



Sınıf II Ekipman

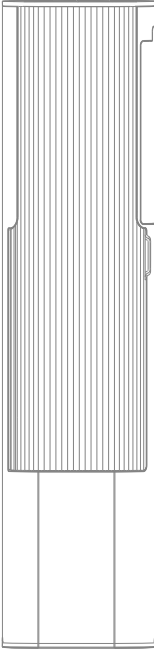


zaman gecikmeli minyatür sigorta bağlantısı
T 10A, zaman/akım özellikleri için semboldür

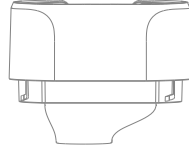
Biz, XingKuang İnovasyon Teknolojisi (Suzhou) Co., Ltd. işbu belge, bu ekipmanın yürürlükteki Direktiflere ve Avrupa Normlarına ve değişikliklerine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine şu internet adresinden ulaşılabilir: <https://www.mova.tech>
Ayrıntılı e-kılavuz için lütfen <https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faq> adresine gidin.

Ürünün Genel Görünümü

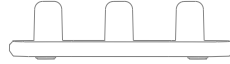
TR



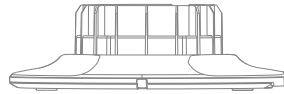
Toz Toplayıcı



Vakum Konektörü



Ataşman Tutucu

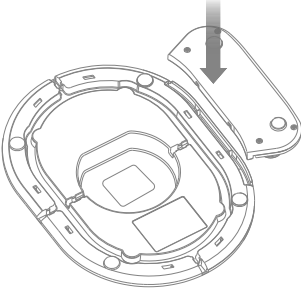


Temel

Not: Bu kılavuzdaki resimler yalnızca gösterge niteliğindedir. Gerçek ürün farklı olabilir.

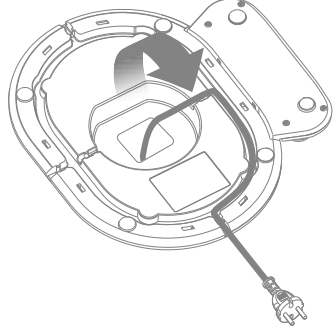
Toz İstasyonunun Kullanımı

1



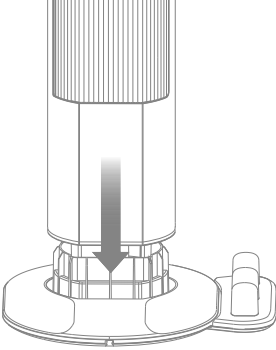
1. Ataşman tutucularını tabana takın.

2



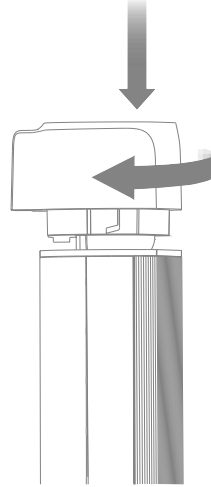
2. Güç kablosunu tabandan ve yuvaya takın.

3



3. Toz toplayıcıyı yukarıdan aşağıya tabana monte edin.

4

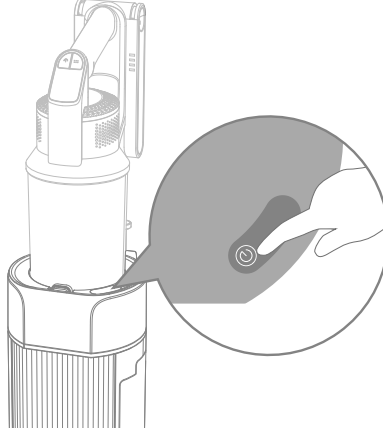


4. Vakum konektörünü toz toplayıcıya sabitleyin.

Uyarı: İstasyon güç kablosuna bağlıysa, elektrikli süpürge istasyona yerleştirildiğinde şarj için adaptöre bağlanmamalıdır.

Kurulum

Toz İstasyonunun Kullanımı



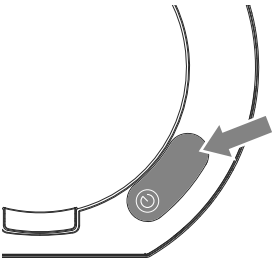
Toz haznesinin girişini istasyonun girişi ile hizalayın ve vakumu istasyonun üzerine yerleştirin. İstasyon otomatik olarak toz toplamaya başlayacaktır. Toz toplama işlemini durdurmak/ yeniden başlatmak için istasyon düğmesine bir kez basın.

Toz toplama işlemi sırasında toz haznesi dolarsa veya hava kanalı tıkanırsa, istasyon çalışmayı durduracak ve bu toz toplama döngüsü tamamlandıktan sonra daha fazla toz toplama işlemi gerçekleştiremeyecektir.

Toz haznesi aşırı kirliyse, daha iyi temizlik sonuçları elde etmek için birden fazla toz toplama işlemi gerçekleştirin.

Not: Bu toz istasyonu yalnızca uygun el tipi elektrikli süpürgeyle birlikte kullanılmalıdır.

Gösterge Işığı Durumu

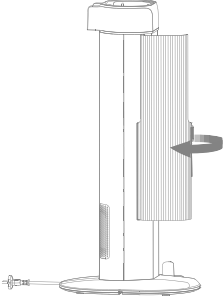


- Kırmızı gösterge ışığı toz poşetinin dolu olduğunu veya toz toplama sırasında hava kanalının tıkanıldığını belirtir.
- Beyaz gösterge ışığı istasyonun toz topladığını gösterir.
- Sarı gösterge ışığı iletişim hatası olduğunu gösterir. Lütfen toz toplayıcının ve süpürge bağlantısının doğru şekilde takılıp takılmadığını kontrol edin veya müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.
- Düğme yanıt vermiyorsa lütfen müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.

Toz Torbasını Değiştirin

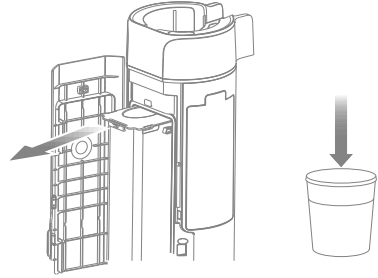
Toz toplama istasyonunun düğmesindeki gösterge ışığı (kırmızı ışık) yanıp söndüğünde toz torbası dolmuş ve yeni bir toz torbasıyla değiştirilmesi gerektiği anlamına gelir.

1



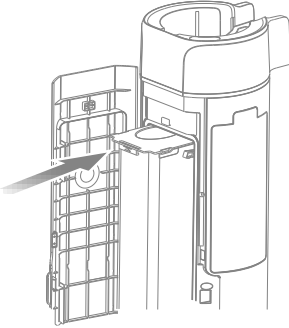
1. Toz toplayıcının kapağını açın.

2



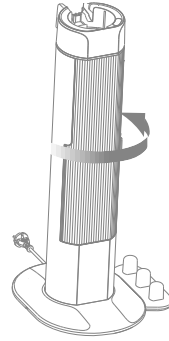
2. Toz torbası kolunu dışarı çekin, toz torbasını çıkarın ve atın.

3



3. Toz torbasını takmak için talimatları izleyin ve toz torbası tutamağının yuvaya doğru şekilde takıldığından emin olun.

4



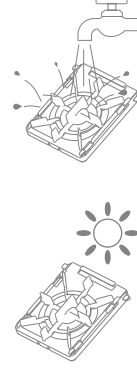
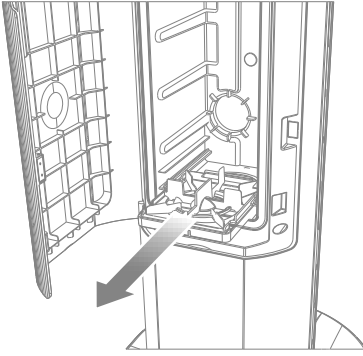
4. Tamamen sızdırmaz olduğundan emin olmak için kollektörün kapısını kapatın.

Not:

Toz torbası 2 - 3 ayda bir değiştirilmelidir ve toz torbası doluysa gösterge ışığı kırmızı renge dönecektir.

Bakım ve Bakım

Filtreyi Temizle



- Filtre kirlendiğinde çıkarın ve suyla durulayın. Ardından, tamamen kurumasını sağlamak için en az 24 saat iyi havalandırılan bir alana koyun.

Özellikler

Toz istasyonu			
Model	VCBAA	Çıktı	220-240 V~ 50/60 Hz
Çıkış	35 V --- 0,8 A	Nominal Güç	1500 W
Şarj Modu Akımı	0,5 A		
	Kapalı mod (Toz İstasyonu)	Bekleme Modu (Toz İstasyonu)	
Güç Tüketimi	< 0,5 W		
Koşulu Girme Zamanı	< 5 min		
Elektrikli Süpürge+Toz istasyonu			
Model	V2584/V2583		
	Kapalı mod (Elektrikli Süpürge+Toz istasyonu)	Bekleme Modu (Elektrikli Süpürge+Toz istasyonu)	
Güç Tüketimi	< 0,5 W		
Koşulu Girme Zamanı	< 5 min		

Garanti

1. MOVA satın alım sırasında tespit edilemeyen malzeme ve işçilik kusurlarından tüketiciye karşı sorumludur.
2. Garanti süresi: Daha fazla bilgi için lütfen müşteri hizmetleri ile iletişime geçin. Tüketicinin bulunduğu bölgede farklı düzenlemeler olduğu takdirde yerel düzenlemeler geçerlidir.
3. Aşağıdaki durumlarda garanti geçerli olmayacaktır:
 - a. MOVA tarafından sağlanan talimatlara uygun olmayan kullanım, kurulum veya dikkatsizlik nedeniyle ortaya çıkan sorunlar.
 - b. MOVA tarafından açıkça yetki verilmemiş kuruluşlar veya kişiler tarafından ürün üzerinde onaysız değişiklikler yapılması ve/veya ürünün modifiye edilmesi.
 - c. Belirli harici parçalar önde olmak üzere, kaza nedenlerinden veya tüketici ihmalkârlığından doğan hasarlar gerçekleştiğinde.
 - d. İmalat kusurlarına sahip olmayıp yıpranmaya tabi olan parçalar.
 - e. Ürünün satın alındığı tarihi belgelemek için hiçbir geçerli satın alma belgesinin (makbuz, fatura ve diğer) sağlanmaması.
 - f. Satın alma belgesi üzerindeki ürün modeli ve/veya numaralarının ürün üzerinde gösterilen model ve/veya numaralarla tutarlı olmaması.
4. Satış sonrası hizmet iletişim bilgilerine ulaşmak için lütfen QR kodunu taratın.
5. Farklı bölgelerdeki satış sonrası hizmetler (kalite garantisi dâhil) yalnızca MOVA ürünlerinin yerel sürümü için geçerlidir. Destek için lütfen ürün sürümünüzün ilk satın alındığı bölgedeki satış sonrası hizmetler ile iletişime geçin.

WEEE Bilgileri



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler elektrikli ve elektronik cihaz atığı (2012/19/AB sayılı direktifteki anlamıyla WEEE) kapsamında olup sınıflandırılmamış ev atıklarıyla karıştırılmamalıdır. Bunun yerine, atık cihazınızı, atık elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüştürülmesi için hükümet veya yerel yetkililer tarafından belirlenmiş olan toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumalısınız. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçların engellenmesine yardımcı olacaktır. Bu tür toplama noktalarının konumu, şartları ve koşulları hakkında daha fazla bilgi almak için lütfen montaj yetkilisiyle veya yerel yetkililerle iletişime geçin.

Bize ulaşın



Web sitesi:
<https://www.mova.tech>

Veiligheidsinstructies

Om ongelukken zoals elektrische schokken of brand door onjuist gebruik te voorkomen, dient u deze handleiding voor gebruik zorgvuldig door te lezen en te bewaren voor toekomstig gebruik.

Waarschuwing

- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met fysieke, zintuiglijke of verstandelijke beperkingen of met beperkte ervaring of kennis onder toezicht van een ouder of verzorger om een veilige bediening te garanderen en elk risico op gevaren te vermijden. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Het basisstation is geen speelgoed. Kinderen mogen niet met dit product spelen en het ook niet bedienen. Wees zeer voorzichtig als u het station in de buurt van kinderen gebruikt. Laat kinderen het station niet schoonmaken of onderhouden tenzij zij onder toezicht staan van een ouder of verzorger.
- Controleer het netsnoer en de stekker voor gebruik op beschadigingen om brand, explosies of letsel te voorkomen. Gebruik het product niet als het netsnoer is beschadigd.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik alleen het originele stofstation of de oplader.
- Adem geen water of benzine, kerosine, enz. in, omdat dit brandbare of explosieve vloeistoffen zijn.
- Adem geen giftige oplossingen in, zoals chloorbleekmiddel, ammoniak, onstoppingsmiddel of andere vloeistoffen.
- Adem geen kalksteen, cement, gipspoeder, as uit de open haard, grote hoeveelheden bloem, houtskoolpoeder enz. in.
- Adem geen rook of brandende stoffen in, zoals houtskoolbriketten, sigarettenpeuken of lucifers.
- Gebruik het product niet als een ingang geblokkeerd is. Stof, veren, haar of andere voorwerpen kunnen een verminderde luchtstroom veroorzaken en moeten onmiddellijk worden verwijderd.
- Plaats het product niet op onstabiele oppervlakken zoals stoelen of tafels om schade aan het product of letsel aan de gebruiker te voorkomen. Neem contact op met de klantendienst voor reparatie als het product valt, beschadigd is of andere afwijkingen vertoont. Demonteer het product niet zelf.
- Dompel het station of elektrisch geladen onderdelen voor reiniging niet onder in water of

andere vloeistoffen.

- Schakel het station uit voordat u het product reinigt en onderhoudt om persoonlijk letsel te voorkomen.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen goed zijn gedroogd en geïnstalleerd na de dagelijkse reiniging.
- Gebruik alleen accessoires en reserveonderdelen die worden aanbevolen door de fabrikant.
- Installeer, laad of gebruik dit product niet buitenshuis, in badkamers of rond een zwembad.
- Gebruik alleen het originele stofstation (Model VCBA).
- Zorg voor maximale ventilatie om gevaarlijke gassen af te voeren en vermijd contact met huid en ogen of inademing van dampen.
- Verwijder gemorste vloeistof met absorberend middel en verbrand afval.
- Niet gebruiken en bewaren in extreem warme of koude omgevingen (onder 5 °C /41 °F of boven 38 °C /100,4 °F). Laad de snoerloze stofzuiger op bij temperaturen boven 5 °C /41 °F en onder 38 °C /100,4 °F.
- Dit product is ontworpen voor thuisgebruik alleen.
- De voedingsklemmen mogen niet worden kortgesloten.
- Als het netsnoer is beschadigd, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn servicevertegenwoordiger of gelijk gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
- Houd grondkabels uit de buurt van het apparaat tijdens het gebruik, omdat er gevaar kan ontstaan als het apparaat over een voedingskabel loopt.



Lees de bedieningshandleiding



Afneembare voedingseenheid



Alleen voor gebruik binnenshuis



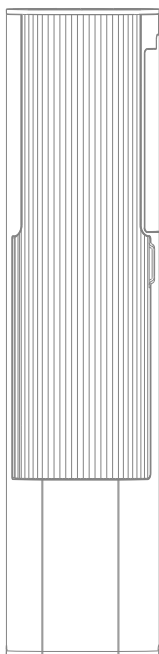
Klasse II-apparatuur



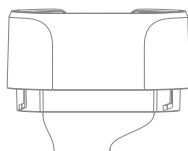
Miniatuurzekering met tijdvertraging
waarbij T 10A het symbool is voor de tijd-stroomkarakteristiek

XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. verklaart hierbij dat deze apparatuur voldoet aan de van toepassing zijnde richtlijnen en Europese normen en amendementen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://www.mova.tech>

Ga voor een gedetailleerde e-handleiding naar <https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs>



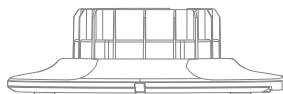
Stofverzamelbak



Stofzuigeraansluiting



Bevestigingshouder



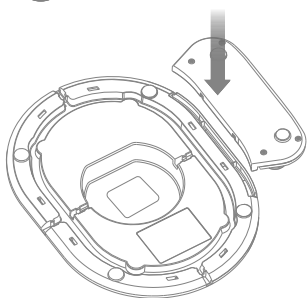
Basis

Opmerking: De illustraties in deze handleiding zijn slechts indicatief. Het werkelijke product kan afwijken.

Installatie

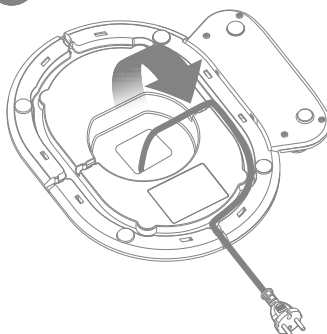
Gebruik van het stofstation

1



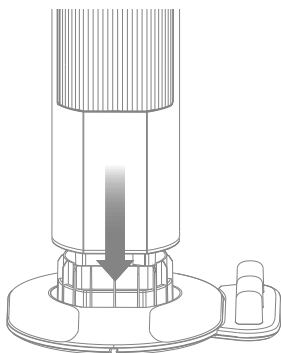
1. Maak de bevestigingshouders vast aan de basis.

2



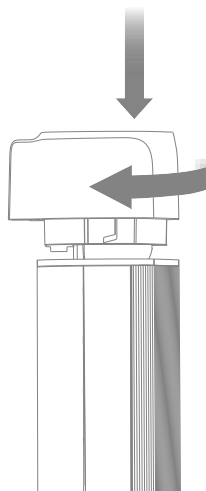
2. Steek het netsnoer door de basis in de sleuf.

3



3. Monteer de stofverzamelbak van boven naar beneden op de basis.

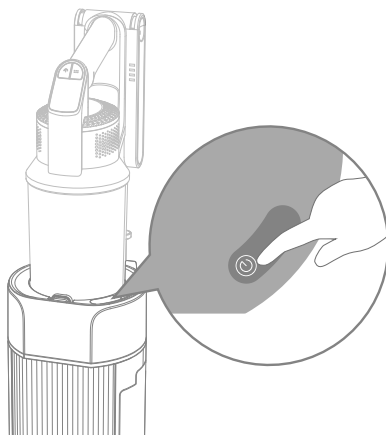
4



4. Bevestig de stofzuigeraansluiting op de stofverzamelbak.

Waarschuwing: Als het station is aangesloten op het netsnoer, mag de stofzuiger niet zijn aangesloten op de adapter voor opladen wanneer deze op het station is geplaatst.

Gebruik van het stofstation



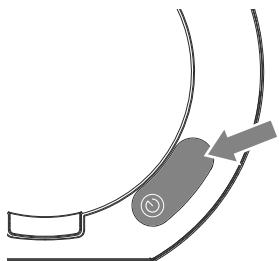
Laat de ingang van de stofbeker overeenkomen met de ingang van het station en plaats de stofzuiger op het station. Het station begint automatisch met het verzamelen van stof. Druk eenmaal op de stationsknop om de stofverzameling te stoppen/opnieuw te starten.

Als de stofbak vol is of het luchtkanaal geblokkeerd is tijdens het stof verzamelen, stopt het station met werken en kan het geen stof meer verzamelen nadat deze stofverzamelcyclus is voltooid.

Als de stofbeker erg vuil is, verzamel dan meerdere keren stof om betere reinigingsresultaten te krijgen.

Let op: Dit stofstation mag alleen worden gebruikt in combinatie met een bijbehorende handstofzuiger.

Indicatorlampstatus



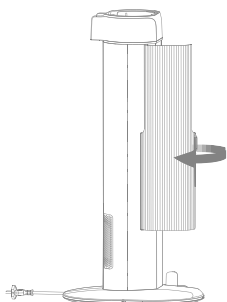
- Een rood indicatielampje dat knippert, geeft aan dat de stofzak vol is of dat het luchtkanaal is geblokkeerd tijdens het stof verzamelen.
- Een wit indicatielampje geeft aan dat het station stof verzamelt.
- Een geel indicatielampje geeft een communicatiefout aan. Controleer of de stofverzamelbak en de stofzuigeraansluiting juist zijn gemonteerd of neem contact op met de klantenservice.
- Als de knop niet reageert, neem dan contact op met de klantenservice.

Verzorging en onderhoud

De stofzak vervangen

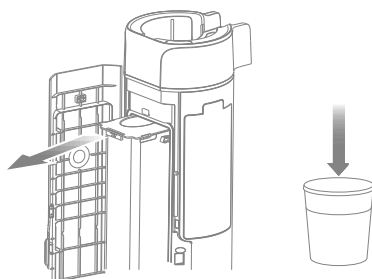
Als het indicatorlampje (rood lampje) op de knop van het stofverzamelstation knippert, betekent dit dat de stofzak vol is en vervangen moet worden door een nieuwe stofzak.

1



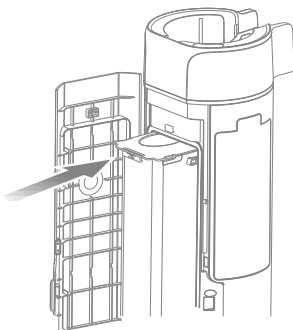
1. Open de deur van de stofverzamelbak.

2



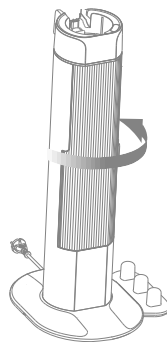
2. Trek de hendel van de stofzak naar buiten, verwijder de stofzak en gooi hem weg.

3



3. Volg de instructies om de stofzak te plaatsen en zorg ervoor dat de hendel van de stofzak goed in de sleuf zit.

4



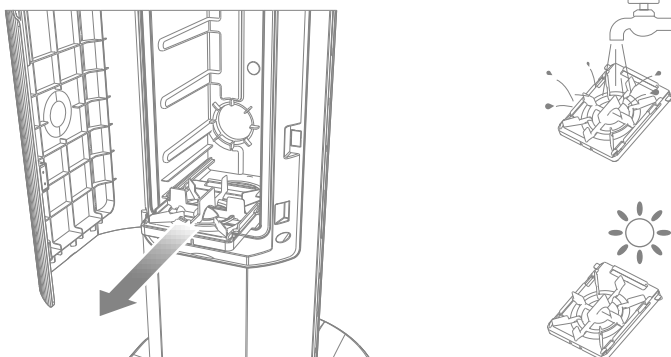
4. Sluit de deur van de verzamelbak om ervoor te zorgen dat deze volledig afgesloten is.

Opmerking:

De stofzak moet elke 2-3 maanden worden vervangen en het indicatielampje wordt rood als de stofzak vol is.

Verzorging en onderhoud

Maak het filter schoon



- Als het filter vuil is, verwijder het dan en spoel het met water. Plaats het vervolgens minstens 24 uur in een goed geventileerde ruimte om het volledig te laten drogen.

Specificaties

Stofstation			
Model	VCBAA	Invoer	220-240 V~ 50/60 Hz
Uitgang	35 V === 0,8 A	Invoer	1500 W
Stroom in laadmodus	0,5 A		
	Uitstand (stofstation)	Standby-modus (stofstation)	
Stroomverbruik	< 0,5 W		
Tijd om in de modus te gaan	< 5 min		
Stofzuiger+Stofstation			
Model	V2584/V2583		
	Uitstand (Stofzuiger+Stofstation)	Standby-modus (Stofzuiger+Stofstation)	
Stroomverbruik	< 0,5 W		
Tijd om in de modus te gaan	< 5 min		

Garantie

1. MOVA is ten opzichte van de consument aansprakelijk voor elk gebrek aan overeenstemming in materiaal of vakmanschap dat op het moment van aankoop niet kon worden geconstateerd.
2. Garantieperiode: raadpleeg de klantenservice voor meer informatie. Indien op het grondgebied waar de consument zich bevindt andere voorschriften gelden, prevaleren de plaatselijke voorschriften.
3. De garantie zal niet van toepassing zijn in de volgende gevallen:
 - a. Problemen die te wijten zijn aan onzorgvuldigheid, gebruik of installatie die niet overeenstemmen met de door MOVA verstrekte instructies.
 - b. Knoeien met en/of modificeren van het product door entiteiten of personen die niet uitdrukkelijk door MOVA zijn geautoriseerd.
 - c. Schade als gevolg van toevallige oorzaken en/of nalatigheid van de consument, in het bijzonder met betrekking tot externe onderdelen.
 - d. Onderdelen die onderhevig zijn aan slijtage en geen productiefouten hebben.
 - e. Er is geen geldig aankoopdocument (bon, factuur of ander document) dat de datum waarop het product is aangekocht, certificeert.
 - f. Het model en/of de nummers van het product op het aankoopcertificaat komen niet overeen met het model en/of de nummers die op het product zijn vermeld.
4. Scan de QR-code voor contactinformatie van klantenservice.
5. De after-sales service (inclusief kwaliteitsgarantie) in verschillende regio's geldt alleen voor de lokale versie van MOVA-producten. Neem voor ondersteuning contact op met de klantenservice in de regio waar uw productversie vandaan komt.

AEEA-informatie



Alle producten met dit symbool zijn afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in richtlijn 2012/19/EU) die niet samengevoegd mogen worden met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een door de overheid of de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Een correcte verwijdering en recycling zal mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of de plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locatie en de voorwaarden van dergelijke inzamelpunten.

Neem contact
met ons op



Website:
<https://www.mova.tech>

Οδηγίες ασφαλείας

Για να αποφύγετε ατυχήματα, όπως ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση, διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Προειδοποίηση

- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ανεπάρκειες ή περιορισμένη εμπειρία ή γνώσεις υπό την επίβλεψη γονέα ή κηδεμόνα για να διασφαλιστεί η ασφαλής λειτουργία και να αποφευχθεί κάθε πιθανός κίνδυνος. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εκτός εάν επιβλέπονται ή λαμβάνουν οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Ο σταθμός δεν είναι παιχνίδι. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν ή να χειρίζονται αυτό το προϊόν. Να είστε προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε τον σταθμό κοντά σε παιδιά. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να καθαρίζουν ή να συντηρούν τον σταθμό, εκτός εάν επιβλέπονται από γονέα ή κηδεμόνα.
- Για την αποτροπή πυρκαγιάς, έκρηξης ή τραυματισμού, ελέγξτε το καλώδιο τροφοδοσίας και το φις για φθορά πριν από τη χρήση. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Χρησιμοποιείτε μόνο τον γνήσιο σταθμό σκόνης ή φορτιστή.
- Μην εισπνέετε νερό ή βενζίνη, κηροζίνη κ.λπ. που είναι εύφλεκτα ή εκρηκτικά υγρά.
- Μην εισπνέετε τοξικά διαλύματα, όπως χλωρίνη, αμμωνία, καθαριστικό αποχέτευσης ή άλλα υγρά.
- Μην εισπνέετε ασβεστόλιθο, τσιμέντο, σκόνη γύψου, στάχτη από τζάκι, μεγάλες ποσότητες αλευριού, σκόνη ξυλάνθρακα κ.λπ.
- Μην εισπνέετε καπνό ή καίόμενες ουσίες, όπως μπρικέτες κάρβουνου, αποτίσιγαρα ή σπύρτα.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με οποιοδήποτε άνοιγμα φραγμένο. Σκόνη, πούπουλα, τρίχες ή άλλα αντικείμενα μπορεί να προκαλέσουν μειωμένη παροχή αέρα και πρέπει να καθαρίζονται αμέσως.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν σε ασταθείς επιφάνειες, όπως καρέκλες ή τραπέζια, για να αποφύγετε ζημιά στο προϊόν ή τραυματισμό του χρήστη. Επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση για επισκευή αν το προϊόν πέσει, υποστεί βλάβη ή παρουσιάσει άλλη παρατυπία. Μην το αποσυναρμολογείτε μόνοι σας.
- Μη βυθίζετε τον σταθμό ή τα ηλεκτρικά φορτισμένα μέρη σε νερό ή άλλα υγρά για καθαρισμό.
- Πριν από τον καθαρισμό και τη συντήρηση του προϊόντος, απενεργοποιήστε τον σταθμό για να αποφύγετε τραυματισμούς.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα έχουν στεγνώσει καλά και έχουν τοποθετηθεί σωστά μετά τον καθημερινό καθαρισμό.

- Χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ και ανταλλακτικά που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
- Μην εγκαθιστάτε, φορτίζετε ή χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε εξωτερικούς χώρους, σε μπάνια ή γύρω από πισίνα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τον γνήσιο σταθμό σκόνης (Μοντέλο VCBA).
- Εξασφαλίστε μέγιστο εξαερισμό για την απομάκρυνση των επικίνδυνων αερίων και αποφύγετε την επαφή με το δέρμα και τα μάτια ή την εισπνοή ατμών.
- Απομακρύνετε το υγρό της διαρροής με απορροφητικό υλικό και αποτεφρώστε τα απόβλητα.
- Μη χρησιμοποιείτε και μην αποθηκεύετε σε εξαιρετικά θερμό ή ψυχρό περιβάλλον (κάτω από 5 °C /41 °F ή πάνω από 38 °C /100,4 °F). Να φορτίζετε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα σε θερμοκρασία πάνω από 5 °C /41 °F και κάτω από 38 °C /100,4 °F.
- Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση.
- Οι ακροδέκτες τροφοδοσίας δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή από άτομα με παρόμοια προσόντα, προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος.
- Κρατήστε τα καλώδια γείωσης μακριά από τη συσκευή κατά τη χρήση της, επειδή ενδέχεται να προκύψει κίνδυνος εάν η συσκευή λειτουργεί πάνω από καλώδιο τροφοδοσίας.



Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης



Αποσπώμενη μονάδα τροφοδοσίας



Μόνο για εσωτερική χρήση



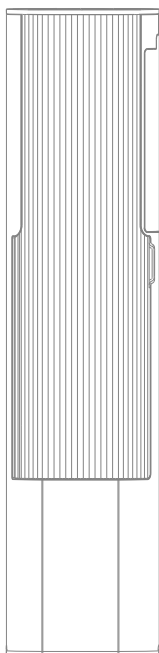
Εξοπλισμός κατηγορίας II



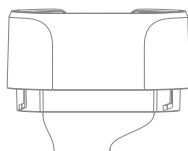
μικροσκοπική σύνδεση ασφάλειας με χρονική καθυστέρηση όπου T 10A είναι το σύμβολο για το χαρακτηριστικό χρόνου/ρεύματος

Εμείς, η XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., δηλώνουμε ότι αυτός ο εξοπλισμός συμμορφώνεται με τις ισχύουσες οδηγίες και τις ευρωπαϊκές προδιαγραφές και τις τροποποιήσεις τους. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο: <https://www.mova.tech>

Για το αναλυτικό ηλεκτρονικό εγχειρίδιο, μεταβείτε στη διεύθυνση <https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs>



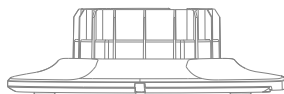
Συλλέκτης
σκόνης



Σύνδεσμος
ηλεκτρικής
σκούπας



Υποδοχή
εξαρτημάτων



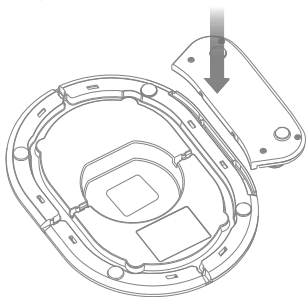
Βάση

Σημείωση: Οι απεικονίσεις στο παρόν εγχειρίδιο είναι μόνο ενδεικτικές. Το πραγματικό προϊόν μπορεί να διαφέρει.

ΕΛ Εγκατάσταση

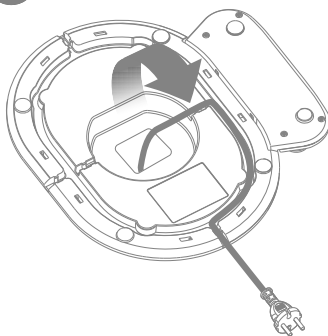
Χρήση του σταθμού σκόνης

1



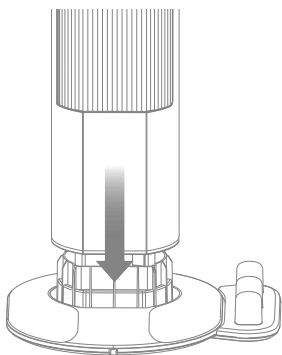
1. Συνδέστε τις υποδοχές των εξαρτημάτων στη βάση.

2



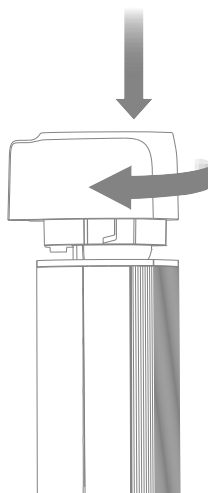
2. Περάστε το καλώδιο τροφοδοσίας μέσα από τη βάση και μέσα στην υποδοχή.

3



3. Συναρμολογήστε τον συλλέκτη σκόνης από πάνω προς τα κάτω στη βάση.

4

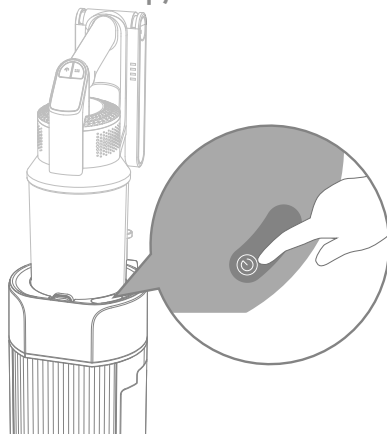


4. Στερεώστε τον σύνδεσμο της σκούπας στον συλλέκτη σκόνης.

Προειδοποίηση: Εάν ο σταθμός είναι συνδεδεμένος στο καλώδιο τροφοδοσίας, η ηλεκτρική σκούπα δεν πρέπει να είναι συνδεδεμένη στον προσαρμογέα φόρτισης όταν τοποθετείται στον σταθμό.

Εγκατάσταση

Χρήση του σταθμού σκόνης



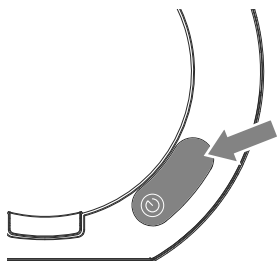
Ευθυγραμμίστε την είσοδο του δοχείου σκόνης με την είσοδο του σταθμού και τοποθετήστε την ηλεκτρική σκούπα στον σταθμό. Ο σταθμός θα ξεκινήσει αυτόματα τη συλλογή σκόνης. Πατήστε το κουμπί του σταθμού μία φορά για να σταματήσετε/επανεκκινήσετε τη συλλογή σκόνης.

Εάν ο κάδος σκόνης είναι γεμάτος ή ο αεραγωγός είναι φραγμένος κατά τη διάρκεια της συλλογής σκόνης, ο σταθμός θα σταματήσει να λειτουργεί και δεν θα είναι σε θέση να εκτελέσει περαιτέρω συλλογή σκόνης μετά την ολοκλήρωση αυτού του κύκλου συλλογής σκόνης.

Εάν το δοχείο σκόνης είναι εξαιρετικά βρώμικο, πραγματοποιήστε πολλαπλές συλλογές σκόνης για να επιτύχετε καλύτερα αποτελέσματα καθαρισμού.

Σημείωση: Αυτός ο σταθμός σκόνης προορίζεται μόνο για χρήση με αντίστοιχη φορητή ηλεκτρική σκούπα.

Κατάσταση ενδεικτικής λυχνίας



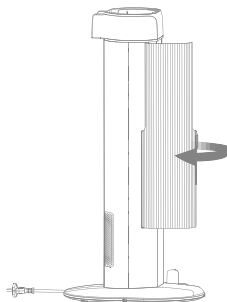
- Ένα κόκκινο φωτάκι ένδειξης που αναβοσβήνει δείχνει ότι η σακούλα σκόνης είναι γεμάτη ή ότι ο αγωγός αέρα έχει μπλοκαριστεί κατά τη διάρκεια της συλλογής σκόνης.
- Μια λευκή φωτεινή ένδειξη υποδεικνύει ότι ο σταθμός συλλέγει σκόνη.
- Μια κίτρινη φωτεινή ένδειξη υποδεικνύει ένα σφάλμα επικοινωνίας. Βεβαιωθείτε ότι ο συλλέκτης σκόνης και ο σύνδεσμος της σκούπας έχουν τοποθετηθεί σωστά ή επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
- Αν το κουμπί δεν αποκρίνεται, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.

Φροντίδα και συντήρηση

Αντικατάσταση της σακούλας σκόνης

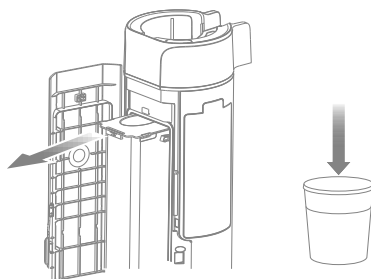
Όταν αναβοσβήνει η φωτεινή ένδειξη (κόκκινη λυχνία) στο κουμπί του σταθμού συλλογής σκόνης, αυτό σημαίνει ότι η σακούλα σκόνης είναι πλήρης και πρέπει να αντικατασταθεί με νέα.

1



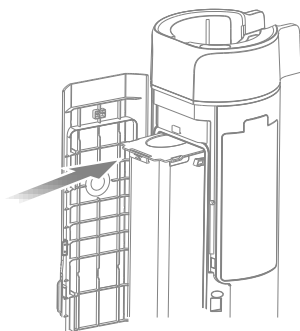
1. Ανοίξετε το πορτάκι του συλλέκτη σκόνης.

2



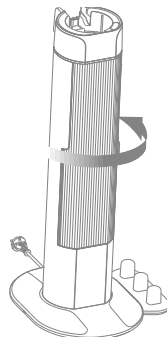
2. Τραβήξτε τη λαβή της σακούλας σκόνης, αφαιρέστε τη σακούλα σκόνης και πετάξτε την.

3



3. Ακολουθήστε τις οδηγίες για την τοποθέτηση της σακούλας σκόνης και βεβαιωθείτε ότι η λαβή της σακούλας σκόνης έχει εισαχθεί σωστά στην υποδοχή.

4



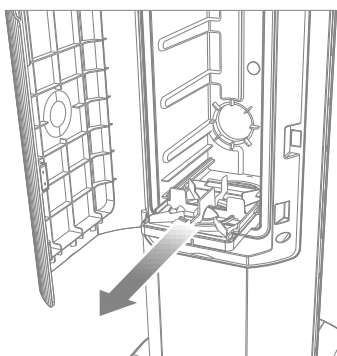
4. Κλείστε το πορτάκι του συλλέκτη για να βεβαιωθείτε ότι είναι πλήρως σφραγισμένο.

Σημείωση:

Η σακούλα σκόνης πρέπει να αντικαθίσταται κάθε 2-3 μήνες και η φωτεινή ένδειξη θα ανάψει με κόκκινο χρώμα εάν η σακούλα σκόνης είναι πλήρης.

Φροντίδα και συντήρηση

Καθαρίστε το φίλτρο



- Όταν το φίλτρο είναι βρώμικο, αφαιρέστε και ξεπλύνετε με νερό. Στη συνέχεια, τοποθετήστε το σε καλά αεριζόμενο χώρο για τουλάχιστον 24 ώρες, μέχρι να στεγνώσει πλήρως.

Προδιαγραφές

Σταθμός σκόνης			
Μοντέλο	VCBAA	Είσοδος	220-240 V~ 50/60 Hz
Έξοδος	35 V === 0,8 A	Ονομαστική ισχύς	1500 W
Ρεύμα λειτουργίας φόρτισης	0,5 A		
	Λειτουργία απενεργοποίησης (Σταθμός σκόνης)	Λειτουργία αναμονής (Σταθμός σκόνης)	
Κατανάλωση ενέργειας	< 0,5 W		
Χρόνος εισόδου στην κατάσταση	< 5 min		
Ηλεκτρική σκούπα + σταθμός σκόνης			
Μοντέλο	V2584/V2583		
	Λειτουργία απενεργοποίησης (Ηλεκτρική σκούπα + Σταθμός σκόνης)	Λειτουργία αναμονής (Ηλεκτρική σκούπα +Φορτιστής)	
Κατανάλωση ενέργειας	< 0,5 W		
Χρόνος εισόδου στην κατάσταση	< 5 min		

Εγγύηση

1. Η MOVA ευθύνεται έναντι του καταναλωτή για οποιαδήποτε έλλειψη συμμόρφωσης σε υλικό ή κατασκευή που δεν μπορεί να εντοπιστεί κατά τη στιγμή της αγοράς.
2. Περίοδος εγγύησης: ανατρέξτε στο γραφείο εξυπηρέτησης πελατών για περισσότερες πληροφορίες. Εάν η περιοχή στην οποία βρίσκεται ο καταναλωτής έχει διαφορετικούς κανονισμούς, υπερισχύουν οι τοπικοί κανονισμοί.
3. Η εγγύηση δεν ισχύει στις ακόλουθες περιπτώσεις:
 - a. Προβλήματα που οφείλονται σε απροσεξία, χρήση ή εγκατάσταση που δεν συμμορφώνεται με τις οδηγίες που παρέχει η MOVA.
 - b. Επεμβάσεις ή/και τροποποιήσεις του προϊόντος από οντότητες ή άτομα που δεν είναι ρητά εξουσιοδοτημένα από τη MOVA.
 - c. Ζημιές που οφείλονται σε τυχαία αίτια ή/και αμέλεια εκ μέρους του καταναλωτή, με ιδιαίτερη αναφορά στα εξωτερικά μέρη.
 - d. Μέρη που υπόκεινται σε φθορά και δεν έχουν κατασκευαστικά ελαττώματα.
 - e. Δεν προσκομίζεται έγκυρο έγγραφο αγοράς (απόδειξη, τιμολόγιο ή άλλο) που να πιστοποιεί την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος.
 - f. Το μοντέλο ή/και οι αριθμοί του προϊόντος στο πιστοποιητικό αγοράς δεν συμφωνούν με το μοντέλο ή/και τους αριθμούς που αναγράφονται στο προϊόν.
4. Σαρώστε τον κωδικό QR για να λάβετε πληροφορίες επικοινωνίας μετά την πώληση.
5. Η εξυπηρέτηση μετά την πώληση (συμπεριλαμβανομένης της εγγύησης ποιότητας) σε διάφορες περιοχές ισχύει αποκλειστικά για την τοπική έκδοση των προϊόντων MOVA. Επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση στην περιοχή από την οποία προέρχεται η έκδοση του προϊόντος σας για υποστήριξη.

Πληροφορίες ΑΗΗΕ



Όλα τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο αποτελούν απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/ΕΕ) τα οποία δεν πρέπει να αναμειγνύονται με μη διαχωρισμένα οικιακά απορρίμματα. Αντιθέτως, πρέπει να προστατεύετε την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον με την παράδοση του παλαιού εξοπλισμού σας σε καθορισμένο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση παλαιού ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού που έχει οριστεί από την κυβέρνηση ή τις τοπικές αρχές. Η ορθή διάθεση και ανακύκλωση θα συμβάλει στην πρόληψη πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Επικοινωνήστε με τον υπεύθυνο εγκατάστασης ή τις τοπικές αρχές για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την τοποθεσία, καθώς και τους όρους και τις προϋποθέσεις που ισχύουν για τα εν λόγω σημεία συλλογής.

Επικοινωνήστε μαζί μας



Δικτυακός τόπος:
<https://www.mova.tech>

คำแนะนำเพื่อความปลอดภัย

เพื่อป้องกันอุบัติเหตุรวมทั้งไฟฟ้าช็อตหรือไฟไหม้ที่เกิดจากการใช้งาน ไม่ถูกต้อง โปรดอ่านคู่มืออย่างละเอียดก่อนใช้งานและเก็บคู่มือนี้ไว้เพื่อใช้อ้างอิงในอนาคต

คำเตือน

- ผลิตภัณฑ์นี้สามารถใช้ได้โดยเด็กอายุตั้งแต่ 8 ปีขึ้นไป และผู้ที่มีความบกพร่องทางร่างกาย ประสาทสัมผัสสติปัญญา หรือประสบการณ์หรือความรู้จำกัด ภายใต้การดูแลของผู้ปกครองหรือผู้ดูแล เพื่อให้มั่นใจถึงความปลอดภัยในการใช้งานและหลีกเลี่ยงความเสี่ยงอันตรายต่างๆ เด็กไม่ควรทำความสะอาดและบำรุงรักษาโดยไม่มีผู้ดูแล
- เครื่องใช้ไฟฟ้านี้ไม่ได้มีไว้สำหรับบุคคล (รวมถึงเด็ก) ที่มีความสามารถทางร่างกาย ประสาทสัมผัส หรือจิตใจที่ลดลง หรือขาดประสบการณ์และความรู้ ใช้งาน เว้นแต่บุคคลดังกล่าวจะได้รับการดูแลหรือคำแนะนำเกี่ยวกับการใช้เครื่องใช้ไฟฟ้าโดยบุคคลที่รับผิดชอบด้านความปลอดภัยของบุคคลดังกล่าว
- ควรให้ผู้ดูแลเด็กเพื่อให้แน่ใจว่าพวกเขาไม่ได้เล่นกับเครื่องใช้ไฟฟ้าดังกล่าว
- สถานที่ไม่ใช่ของเล่น เด็กไม่ควรเล่นหรือใช้งานผลิตภัณฑ์นี้ โปรดใช้ความระมัดระวังเมื่อใช้สถานที่ใกล้เคียง ห้ามปล่อยให้เด็กทำความสะอาดหรือบำรุงรักษาสถานที่ เว้นแต่จะมีผู้ปกครองหรือผู้ดูแลคอยควบคุม
- เพื่อป้องกันไฟไหม้ การระเบิด หรือการบาดเจ็บ ควรตรวจสอบสายไฟและปลั๊กว่าได้รับความเสียหายหรือไม่ก่อนใช้งาน ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์หากสายไฟชำรุด
- คำเตือน: ใช้เฉพาะสถานที่เก็บฝุ่นหรือเครื่องชาร์จเดมเท่านั้น
- ห้ามสูดดมน้ำหรือน้ำมันเบนซิน น้ำมันก๊าด ฯลฯ ซึ่งเป็น ของเหลวไวไฟหรือระเบิดได้
- ห้ามสูดดมสารละลายที่มีพิษ เช่น น้ำยาฟอกขาวที่มีคลอรีน แอมโมเนีย น้ำยาล้างท่อ หรือของเหลวอื่นๆ
- ห้ามสูดดมหินปูน ปูนซีเมนต์ ผงปูนปลาสเตอร์ ขี้เถ้าจากเตาไฟ แป้งปริมาณมาก ผงถ่าน ฯลฯ
- ห้ามสูดดมควันหรือสารที่เผาไหม้ เช่น ถ่านอัดแท่ง กัมพูห์ หรือไม้ขีดไฟ
- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ในขณะที่ช่องรับอากาศถูกปิดกั้น ฝุ่น ขนนก เส้นผม หรือสิ่งของอื่นๆ อาจทำให้การไหลเวียนของอากาศลดลง และควรทำความสะอาดทันที
- ห้ามวางผลิตภัณฑ์บนพื้นผิวที่ไม่มั่นคง เช่น เก้าอี้หรือโต๊ะ เพื่อป้องกันไม่ให้ผลิตภัณฑ์เสียหายหรือผู้ใช้ได้รับบาดเจ็บ ติดต่อบริการหลังการขายเพื่อซ่อมแซมเมื่อผลิตภัณฑ์ตกหล่น เสียหาย หรือพบสิ่งผิดปกติอื่นๆ ห้ามถอดแยกชิ้นส่วนด้วยตัวเอง
- ห้ามจุ่มสถานที่หรือชิ้นส่วนที่มีประจุไฟฟ้าลงในน้ำหรือของเหลวอื่นๆ เพื่อทำความสะอาด
- ก่อนทำความสะอาดและบำรุงรักษาผลิตภัณฑ์ ให้ปิดสถานที่เพื่อหลีกเลี่ยงการบาดเจ็บส่วนบุคคล
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าชิ้นส่วนทั้งหมดแห้งสนิทและติดตั้งอย่างถูกต้องหลังจากทำความสะอาดทุกวัน
- ใช้เฉพาะอุปกรณ์เสริมและชิ้นส่วนทดแทนที่ผู้ผลิตแนะนำเท่านั้น
- ห้ามติดตั้ง ชาร์จ หรือใช้งานผลิตภัณฑ์นี้กลางแจ้ง ในห้องน้ำ หรือบริเวณรอบสระว่ายน้ำ
- ใช้เฉพาะสถานที่เก็บฝุ่นเดมเท่านั้น (รุ่น VCBA)
- จัดให้มีการระบายอากาศสูงสุดเพื่อกำจัดก๊าซอันตรายและหลีกเลี่ยงการสัมผัสผิวหนังและดวงตาหรือการสูดดมไอรระเหย
- กำจัดของเหลวที่หกด้วยวัสดุดูดซับและผ้าเช็ด
- ห้ามใช้และเก็บในสภาพแวดล้อมที่ร้อนหรือเย็นจัด (ต่ำกว่า 5 °C / 41 °F หรือสูงกว่า 38 °C / 100.4 °F) โปรดชาร์จเครื่องดูดฝุ่นไร้สายในอุณหภูมิสูงกว่า 5 °C / 41 °F และต่ำกว่า 38 °C / 100.4 °F
- ผลิตภัณฑ์นี้ได้รับการออกแบบมาเพื่อใช้ในบ้านเท่านั้น
- ชั่วร้ายไฟจะต้องไม่เกิดการลัดวงจร

- หากสายไฟชำรุด จะต้องเปลี่ยนโดยผู้ผลิต ตัวแทนบริการ หรือบุคลากรที่มีคุณสมบัติเหมาะสม เพื่อหลีกเลี่ยงอันตราย
- เก็บสายไฟบนพื้นให้ห่างจากเครื่องเมื่อใช้งาน เนื่องจากอาจเกิดอันตรายได้หากเครื่องกับสายไฟ



อ่านคู่มือการใช้งาน



อุปกรณ์จ่ายไฟแบบถอดได้



สำหรับใช้ในที่ร้อนเท่านั้น

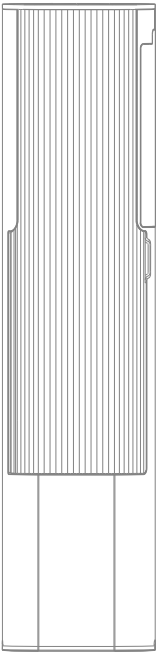


อุปกรณ์คลาส II

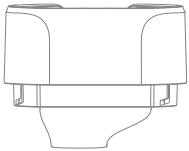


ฟิวส์ลิงก์แบบหน่วงเวลาขนาดเล็ก
โดยที่ T 10A เป็นสัญลักษณ์สำหรับคุณลักษณะเวลา/กระแส

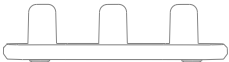
เรา บริษัท XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. ขอประกาศว่าอุปกรณ์นี้เป็นไปตามข้อกำหนดและมาตรฐานยุโรปที่บังคับใช้และการแก้ไขเพิ่มเติม ข้อความเต็มของคำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรปมีอยู่ที่ที่อยู่ทางอินเทอร์เน็ตต่อไปนี้: <https://www.mova.tech>
ดูคู่มืออิเล็กทรอนิกส์โดยละเอียดที่ <https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs>



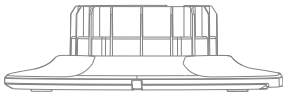
ตัวเก็บฝุ่น



ตัวเชื่อมต่อเครื่องดูดฝุ่น



ที่ยึดอุปกรณ์เสริม



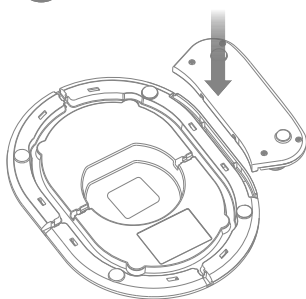
ฐาน

หมายเหตุ: ภาพประกอบในคู่มือนี้เป็นเพียงตัวอย่างเท่านั้น ผลิตภัณฑ์จริงอาจมีความแตกต่างกัน

การติดตั้ง

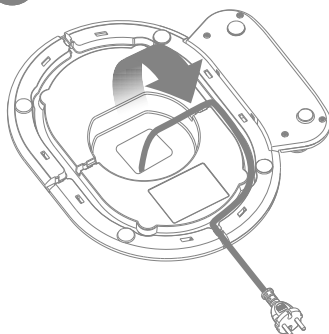
การใช้สถานีเก็บฝุ่น

1



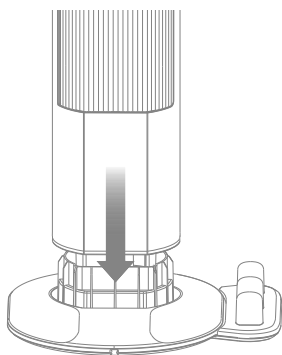
1. ติดตั้งตัวยึดเข้ากับฐาน

2



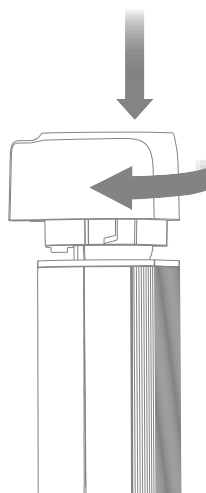
2. เสียบสายไฟผ่านฐานและเข้าไปในช่องเสียบ

3



3. ประกอบตัวเก็บฝุ่นจากบนลงล่างลงบนฐาน

4

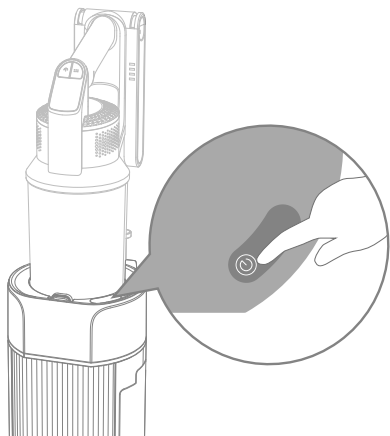


4. ยึดตัวเชื่อมต่อเครื่องดูดฝุ่นเข้ากับตัวเก็บฝุ่น

คำเตือน: หากสถานีเชื่อมต่อกับสายไฟ เครื่องดูดฝุ่นจะต้องไม่เชื่อมต่อกับอะแดปเตอร์เพื่อชาร์จเมื่อวางบนแท่น

การติดตั้ง

การใช้สถานีเก็บฝุ่น



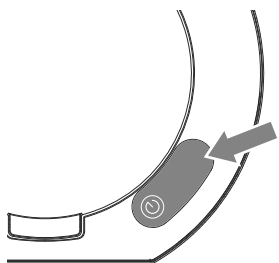
จัดตำแหน่งทางเข้าของถ้วยเก็บฝุ่นให้ตรงกับทางเข้าของสถานี และวางเครื่องดูดฝุ่นไว้บนสถานี สถานีจะเริ่มการเก็บฝุ่นโดยอัตโนมัติ กดปุ่มสถานีหนึ่งครั้งเพื่อหยุด/เริ่มการเก็บฝุ่นใหม่

หากถังเก็บฝุ่นเต็มหรือท่อลมอุดตันในระหว่างการเก็บฝุ่น สถานีจะหยุดทำงานและไม่สามารถดำเนินการเก็บฝุ่นเพิ่มเติมได้หลังจากรอบการเก็บฝุ่นนี้เสร็จสิ้น

หากถ้วยเก็บฝุ่นสกปรกมาก ควรเก็บฝุ่นหลายๆ ครั้งเพื่อให้ได้ผลลัพธ์การทำความสะอาดที่ดีขึ้น

หมายเหตุ: สถานีเก็บฝุ่นต้องใช้กับเครื่องดูดฝุ่นแบบพกพาทุกยี่ห้อของเทกานอน.

สถานะของไฟแสดงสถานะ



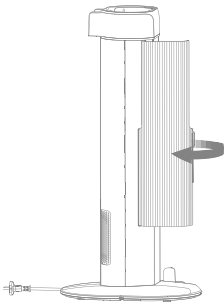
- ไฟแสดงสถานะสีแดงกะพริบ แสดงว่าถังเก็บฝุ่น เต็ม หรือท่อลมถูกปิดกั้นในระหว่างการเก็บฝุ่น
- ไฟแสดงสถานะสีขาว แสดงว่าสถานีกำลังเก็บฝุ่น
- ไฟแสดงสถานะสีเหลืองแสดงว่ามีข้อผิดพลาดในการสื่อสาร โปรดตรวจสอบว่าถังเก็บฝุ่นและช่องต่อเครื่องดูดฝุ่นได้รับการติดตั้งอย่างถูกต้อง หรือติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า
- หากปุ่มไม่ตอบสนอง โปรดติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า

TH การดูแลและบำรุงรักษา

เปลี่ยนถุงเก็บฝุ่น

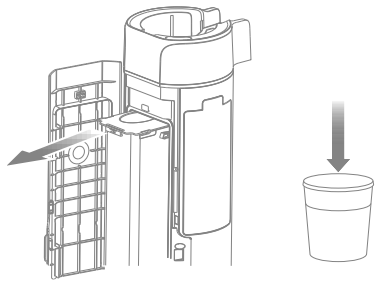
เมื่อไฟแสดงสถานะ (ไฟสีแดง) บนปุ่มของสถานีเก็บฝุ่นกะพริบ แสดงว่าถุงเก็บฝุ่นเต็มแล้ว และจำเป็นต้องเปลี่ยนถุงเก็บฝุ่นใบใหม่

1



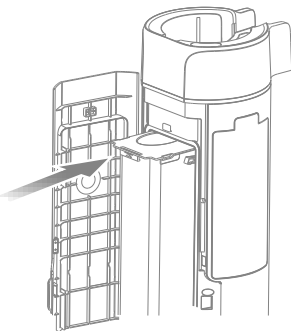
1. เปิดประตูดึงเก็บฝุ่น

2



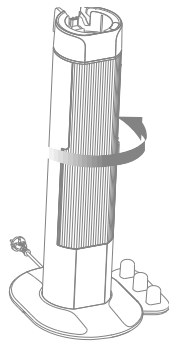
2. ดึงที่จับถุงเก็บฝุ่นออก ถอดถุงเก็บฝุ่นออกแล้วทิ้ง

3



3. ปฏิบัติตามคำแนะนำในการใส่ถุงเก็บฝุ่นและตรวจสอบให้แน่ใจว่าใส่ที่จับถุงเก็บฝุ่นเข้าไปในช่องเสียบอย่างถูกต้อง

4



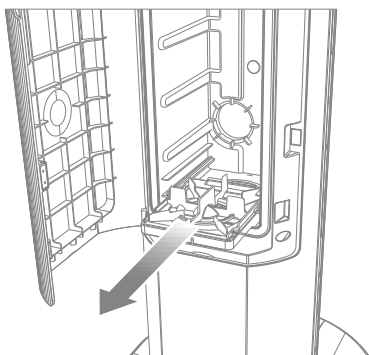
4. ปิดประตูดึงเก็บฝุ่นเพื่อให้แน่ใจว่าปิดสนิท

หมายเหตุ:

ควรเปลี่ยนถุงเก็บฝุ่น ทุก 2-3 เดือน และไฟแสดงสถานะ จะเปลี่ยนเป็นสีแดง หากถุงเก็บฝุ่นเต็ม

การดูแลและบำรุงรักษา

ทำความสะอาดตัวกรอง



- เมื่อตัวกรองสกปรก ให้ถอดออกและล้างออกด้วยน้ำ จากนั้นนำไปวางไว้ในบริเวณที่มีอากาศถ่ายเทได้สะดวกเป็นเวลาอย่างน้อย 24 ชม. เพื่อให้แห้งสนิท

ข้อกำหนดทางเทคนิค

สถานีเก็บฝุ่น			
รุ่น	VCBAA	อินพุต	220-240 V~ 50/60 Hz
เอาท์พุต	35 V --- 0.8 A	กำลังไฟที่กำหนด	1500 W
กระแสไฟในโหมดการชาร์จ	0.5 A		
	โหมดปิด (แท่นเก็บฝุ่น)	โหมดสแตนด์บาย (แท่นเก็บฝุ่น)	
การใช้พลังงาน	< 0.5 W		
เวลาเข้าสู่เงื่อนไข	< 5 min		
เครื่องดูดฝุ่น+แท่นเก็บฝุ่น			
รุ่น	V2584/V2583		
	โหมดปิด (เครื่องดูดฝุ่น+แท่นเก็บฝุ่น)	โหมดสแตนด์บาย (เครื่องดูดฝุ่น+แท่นเก็บฝุ่น)	
การใช้พลังงาน	< 0.5 W		
เวลาเข้าสู่เงื่อนไข	< 5 min		

การรับประกัน

1. MOVA จะต้องรับผิดชอบผู้บริโภคในกรณีวัสดุหรือฝีมือการผลิตไม่เป็นไปตามมาตรฐานซึ่งไม่สามารถตรวจพบได้ในขณะซื้อ
2. ระยะเวลาการรับประกัน: โปรดติดต่อสำนักงานบริการลูกค้าเพื่อขอข้อมูลเพิ่มเติม หากอาณาเขตที่ผู้บริโภคอาศัยอยู่มีกฎระเบียบที่แตกต่างกัน กฎระเบียบในท้องถิ่นจะมีผลบังคับใช้
3. การรับประกันจะไม่สามารถใช้ได้ในการนี้ต่อไปนี้:
 - a. ปัญหาที่เกิดจากความปรมา การใช้งาน หรือการติดตั้งที่ไม่เป็นไปตามคำแนะนำที่ MOVA ให้อ
 - b. การปลอมแปลงและ/หรือดัดแปลงผลิตภัณฑ์โดยองค์กรหรือบุคคลที่ไม่ได้รับอนุญาตอย่างชัดเจนจาก MOVA
 - c. ความเสียหายอันเกิดจากสาเหตุโดยบังเอิญและ/หรือความปรมาเคลื่อนเลื้อของผู้บริโภค โดยเฉพาะอย่างยิ่งที่เกี่ยวข้องกับชิ้นส่วนภายนอก
 - d. ชิ้นส่วนที่เกิดการสึกหรอซึ่งไม่มีข้อบกพร่องจากการผลิต
 - e. ไม่มีเอกสารการจัดซื้อที่ถูกต้อง (ใบเสร็จรับเงิน ใบแจ้งหนี้ หรืออื่นๆ) ที่ให้อไว้เพื่อรับรองวันที่ซื้อผลิตภัณฑ์
 - f. รุ่นและ/หรือหมายเลขของผลิตภัณฑ์ในใบรับรองการซื้อไม่สอดคล้องกับรุ่นและ/หรือหมายเลขที่แสดงบนผลิตภัณฑ์
4. โปรดสแกนรหัส QR เพื่อรับข้อมูลติดต่อหลังการขาย
5. บริการหลังการขาย (รวมถึงการรับประกันคุณภาพ) ในแต่ละภูมิภาคใช้ได้เฉพาะกับผลิตภัณฑ์ MOVA เวอร์ชันท้องถิ่นเท่านั้น โปรดติดต่อฝ่ายบริการหลังการขายในภูมิภาคต้นทางของผลิตภัณฑ์รุ่นของคุณเพื่อรับการสนับสนุน

ข้อมูล WEEE



ผลิตภัณฑ์ทั้งหมดที่มีสัญลักษณ์นี้คือขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ (WEEE ตามระเบียบ 2012/19/EU) ซึ่งไม่ควรปะปนกับขยะครัวเรือนที่ไม่ได้คัดแยก คุณควรปกป้องสุขภาพของมนุษย์และสิ่งแวดล้อมด้วยการส่งมอบอุปกรณ์กำจัดขยะของคุณไปยังจุดรวบรวมที่กำหนดสำหรับการรีไซเคิลอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ที่เป็นขยะ ซึ่งได้รับการแต่งตั้งจากรัฐบาลหรือหน่วยงานท้องถิ่น การกำจัดและรีไซเคิลที่ถูกต้องจะช่วยให้ป้องกันผลกระทบด้านลบที่อาจเกิดขึ้นต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์ โปรดติดต่อผู้ติดตั้งหรือหน่วยงานท้องถิ่นเพื่อขอข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับสถานที่ตลอดจนข้อกำหนดและเงื่อนไขของจุดรวบรวมดังกล่าว

ติดต่อเรา



เว็บไซต์:

<https://www.mova.tech>

Hướng dẫn an toàn

Để ngăn ngừa tai nạn bao gồm điện giật hoặc hỏa hoạn do sử dụng không đúng cách, vui lòng đọc kỹ hướng dẫn này trước khi sử dụng và lưu giữ để tham khảo sau này.

Cảnh báo

- Sản phẩm này có thể được sử dụng bởi trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người bị khiếm khuyết về thể chất, giác quan, trí tuệ, hoặc thiếu kinh nghiệm hay kiến thức dưới sự giám sát của phụ huynh hoặc người giám hộ để đảm bảo vận hành an toàn và tránh mọi nguy cơ rủi ro. Việc vệ sinh và bảo dưỡng không được trẻ em thực hiện nếu không có sự giám sát.
- Thiết bị này không dành cho người (bao gồm cả trẻ em) bị suy giảm khả năng thể chất, giác quan hoặc tinh thần, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được người chịu trách nhiệm về sự an toàn của họ giám sát hoặc hướng dẫn cách sử dụng thiết bị.
- Trẻ em cần được giám sát để đảm bảo rằng chúng không đùa nghịch với thiết bị.
- Trạm sạc không phải là đồ chơi. Trẻ em không được đùa nghịch với hoặc vận hành sản phẩm này. Vui lòng thận trọng khi sử dụng trạm sạc gần trẻ em. Không cho phép trẻ em vệ sinh hoặc bảo dưỡng trạm sạc trừ khi được phụ huynh hoặc người giám hộ giám sát.
- Để tránh cháy nổ hoặc thương tích, hãy kiểm tra dây nguồn và phích cắm xem có bị hư hại không trước khi sử dụng. Không sử dụng sản phẩm nếu dây nguồn bị hư hỏng.
- CẢNH BÁO:** Chỉ sử dụng trạm chứa bụi hoặc bộ sạc chính hãng.
- Không hút nước, xăng, dầu hỏa hoặc các chất lỏng dễ cháy, dễ nổ khác.
- Không hút các dung dịch độc hại như nước tẩy clo, amoniac, chất thông cống hoặc các dung dịch khác.
- Không hút bột đá vôi, xi măng, thạch cao, tro lò sưởi, một lượng lớn bột mì, bột than, v.v.
- Không hút khói hoặc các vật đang cháy như than hoa, tàn thuốc lá hay diêm.
- Không sử dụng sản phẩm khi các lõi hút bị tắc. Bụi, lông, tóc hoặc các vật thể khác có thể làm giảm luồng khí và cần được vệ sinh kịp thời.
- Không đặt sản phẩm trên các bề mặt không ổn định như ghế hoặc bàn để tránh gây hư hại cho thiết bị hoặc thương tích cho người dùng. Liên hệ dịch vụ hậu mãi để sửa chữa khi sản phẩm bị rơi, hư hỏng hoặc gặp sự cố bất thường. Không tự ý tháo rời.
- Không nhúng trạm hoặc các bộ phận có điện vào nước hoặc chất lỏng để vệ sinh.
- Trước khi vệ sinh và bảo dưỡng sản phẩm, hãy tắt trạm để tránh gây thương tích cá nhân.
- Đảm bảo tất cả các bộ phận được lau khô hoàn toàn và lắp đặt đúng cách sau khi vệ sinh hàng ngày.
- Chỉ sử dụng phụ kiện và bộ phận thay thế được nhà sản xuất khuyến nghị.
- Không lắp đặt, sạc hoặc sử dụng sản phẩm này ngoài trời, trong phòng tắm hoặc xung quanh bể bơi.
- Chỉ sử dụng trạm chứa bụi chính hãng (Model VCBA).
- Hãy cung cấp thông gió tối đa để xua tan khí độc hại và tránh tiếp xúc với da, mắt hoặc hít phải hơi.
- Loại bỏ chất lỏng bị đổ bằng chất hấp thụ và vứt rác thải.
- Không sử dụng hoặc cất giữ thiết bị ở môi trường quá nóng hoặc quá lạnh (dưới 5°C).

/41°F hoặc trên 38°C /100,4°F). Vui lòng sạc máy hút bụi không dây ở nhiệt độ trên 5°C /41°F và dưới 38°C /100,4°F.

- Sản phẩm này được thiết kế chỉ để sử dụng trong gia đình.
- Không được làm đoản mạch các đầu nối nguồn.
- Nếu dây cáp nguồn bị hư hỏng, phải được thay thế bởi nhà sản xuất, đại lý dịch vụ của hãng hoặc những người có trình độ tương đương để tránh nguy hiểm.
- Giữ cáp nối đất cách xa thiết bị khi sử dụng, vì nguy hiểm có thể xảy ra nếu thiết bị chạy qua dây nguồn.



Đọc hướng dẫn sử dụng



Bộ nguồn có thể tháo rời



Chỉ sử dụng trong nhà



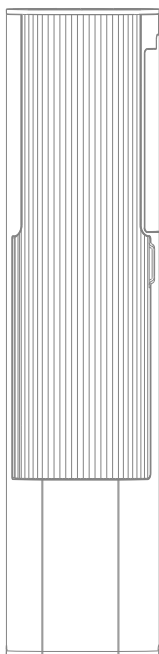
Thiết bị Cấp II



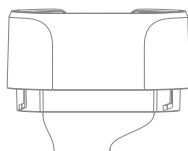
cầu chì thu nhỏ có độ trễ thời gian
trong đó T 10A là ký hiệu cho đặc tính thời gian/dòng điện

Chúng tôi, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., theo đây, tuyên bố rằng thiết bị này tuân thủ các Chỉ thị và Tiêu chuẩn Châu Âu có thể áp dụng, cùng các sửa đổi. Toàn văn tuyên bố phù hợp của EU có sẵn tại địa chỉ internet sau: <https://www.mova.tech>

Để xem hướng dẫn sử dụng điện tử chi tiết, vui lòng truy cập <https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs>



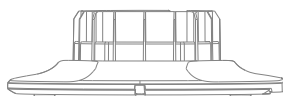
Cốc đựng bụi



Bộ nối máy hút bụi



Giá gắn phụ kiện



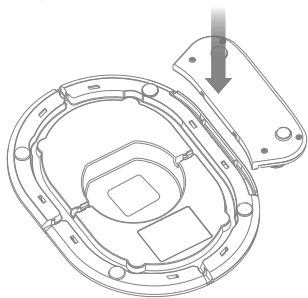
Đế

Lưu ý: Các hình minh họa trong sách hướng dẫn này chỉ có tính chất tham khảo. Sản phẩm thực tế có thể khác.

Lắp đặt

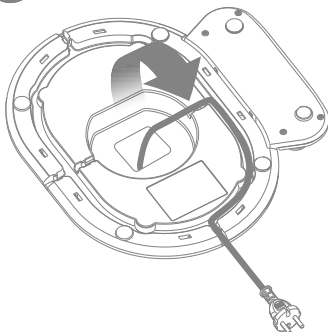
Sử dụng trạm chứa bụi

1



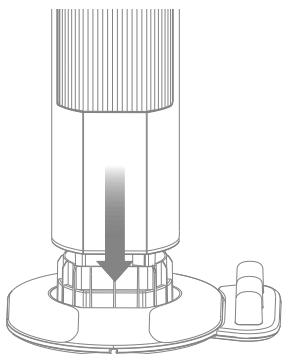
1. Gắn các giá đỡ phụ kiện vào đế.

2



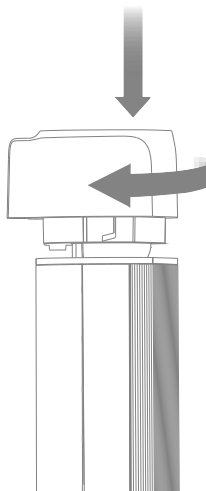
2. Cắm dây nguồn xuyên qua đế và vào khe cắm.

3



3. Luồn dây nguồn qua đế rồi cắm vào khe.

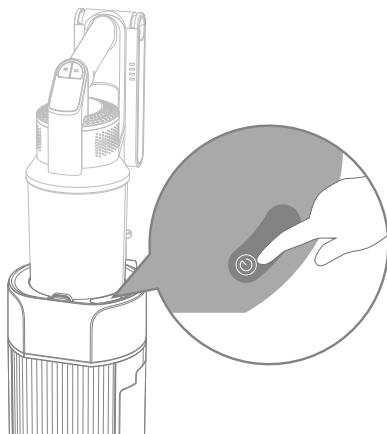
4



4. Gắn chặt bộ nối máy hút bụi vào bộ thu bụi.

Cảnh báo: Nếu trạm đã được cắm dây nguồn, thì không được sạc máy hút bụi bằng bộ chuyển đổi khi đang đặt máy trên trạm.

Sử dụng trạm chứa bụi



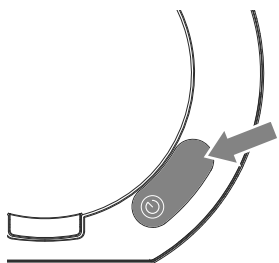
Căn chỉnh cửa hút của cốc đựng bụi với cửa hút của trạm rồi đặt máy hút bụi lên trạm. Trạm sẽ tự động bắt đầu hút bụi vào. Nhấn nút trên trạm một lần để dừng hoặc khởi động lại quá trình hút bụi.

Nếu thùng bụi đầy hoặc ống dẫn khí bị tắc trong quá trình thu bụi, trạm sẽ ngừng hoạt động và không thể thu bụi thêm sau chu kỳ hiện tại.

Nếu cốc đựng bụi quá bẩn, hãy thực hiện thu bụi nhiều lần để đạt hiệu quả làm sạch tốt hơn.

Lưu ý: Trạm chứa bụi này chỉ được sử dụng với máy hút bụi cầm tay tương ứng.

Trạng thái đèn báo



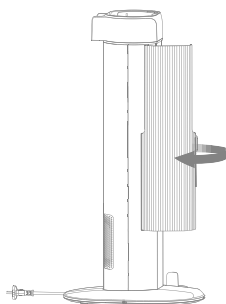
- Đèn báo nhấp nháy đỏ cho biết túi chứa bụi đã đầy hoặc ống dẫn khí bị tắc trong quá trình thu gom bụi.
- Đèn báo trắng cho biết trạm thu bụi đang trong quá trình hút bụi.
- Đèn báo vàng cho biết có lỗi kết nối. Vui lòng kiểm tra xem bộ thu bụi và đầu nối hút bụi đã được lắp đặt đúng chưa, hoặc liên hệ dịch vụ khách hàng.
- Nếu nút bấm không phản hồi, vui lòng liên hệ dịch vụ khách hàng.

VI Chăm sóc & Bảo dưỡng

Thay Túi Đựng Bụi

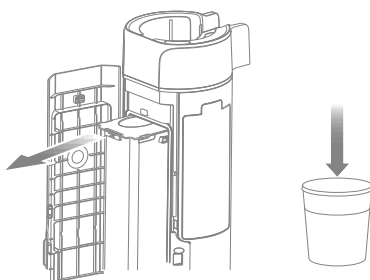
Khi đèn báo (đèn đỏ) trên nút của trạm chứa bụi nhấp nháy, điều đó có nghĩa là túi đựng bụi đã đầy và cần được thay mới.

1



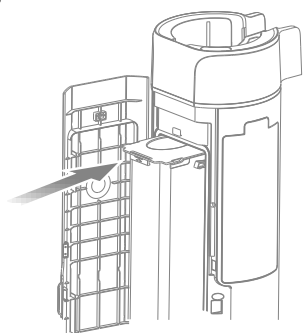
1. Mở cửa bộ chứa bụi.

2



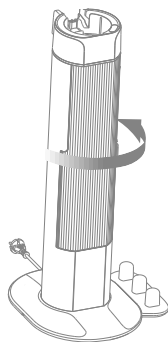
2. Kéo tay cầm túi đựng bụi ra, tháo túi đựng bụi và bỏ đi.

3



3. Làm theo hướng dẫn để lắp túi đựng bụi mới và đảm bảo tay cầm túi đựng bụi đã được cắm đúng vào khe.

4



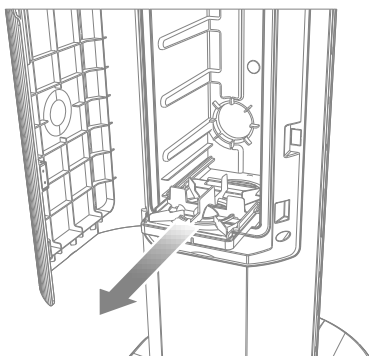
4. Đóng cửa bộ chứa bụi và đảm bảo đã được kín hoàn toàn.

Lưu ý:

Túi đựng bụi nên được thay mới sau mỗi 2-3 tháng và đèn báo sẽ chuyển sang màu đỏ khi túi đựng bụi đầy.

Chăm sóc & Bảo dưỡng

Làm sạch bộ lọc



- Khi bộ lọc bị bẩn, hãy tháo ra và rửa dưới vòi nước. Sau đó, đặt ở nơi thoáng khí ít nhất 24 giờ để làm khô hoàn toàn trước khi lắp lại.

Thông số kỹ thuật

Trạm chứa bụi			
Kiểu máy	VCBAA	Đầu vào	220-240 V~ 50/60 Hz
Đầu ra	35 V === 0,8 A	Công suất định mức	1500 W
Dòng điện chế độ sạc	0,5 A		
	Chế độ Tắt (Trạm chứa bụi)	Chế độ Chờ (Trạm chứa bụi)	
Công suất tiêu thụ	< 0,5 W		
Thời gian vào trạng thái	< 5 min		
Máy hút bụi + Trạm chứa bụi			
Kiểu máy	V2584/V2583		
	Chế độ Tắt (Máy hút bụi + Trạm chứa bụi)	Chế độ Chờ (Máy hút bụi + Trạm chứa bụi)	
Công suất tiêu thụ	< 0,5 W		
Thời gian vào trạng thái	< 5 min		

Bảo hành

1. MOVA chịu trách nhiệm với người tiêu dùng về bất kỳ khiếm khuyết nào trong vật liệu hoặc tay nghề mà không thể phát hiện tại thời điểm mua hàng.
2. Thời gian bảo hành: vui lòng liên hệ bộ phận chăm sóc khách hàng để biết thêm thông tin. Nếu khu vực nơi người tiêu dùng cư trú có quy định khác, quy định địa phương sẽ được ưu tiên áp dụng.
3. Bảo hành sẽ không được áp dụng trong các trường hợp sau:
 - a. Các vấn đề do sự bất cẩn, sử dụng hoặc lắp đặt không tuân thủ hướng dẫn của MOVA.
 - b. Việc can thiệp và/hoặc sửa đổi sản phẩm bởi các tổ chức hoặc cá nhân không được MOVA ủy quyền rõ ràng.
 - c. Hư hỏng do nguyên nhân ngẫu nhiên và/hoặc sơ suất từ phía người tiêu dùng, đặc biệt là các bộ phận bên ngoài.
 - d. Các bộ phận dễ bị hao mòn mà không bị lỗi sản xuất.
 - e. Không cung cấp chứng từ mua hàng hợp lệ (biên lai, hóa đơn hoặc các chứng từ khác) để xác nhận ngày mua sản phẩm.
 - f. Model và/hoặc số hiệu sản phẩm trên chứng nhận mua hàng không khớp với Model và/hoặc số hiệu hiển thị trên sản phẩm.
4. Vui lòng quét mã QR để biết thông tin liên hệ sau bán hàng.
5. Dịch vụ hậu mãi (bao gồm bảo hành chất lượng) tại nhiều khu vực khác nhau chỉ áp dụng cho phiên bản sản phẩm MOVA tại địa phương. Vui lòng liên hệ với dịch vụ hậu mãi tại khu vực nơi sản phẩm của bạn được bán ra để được hỗ trợ.

Thông tin về WEEE



Tất cả các sản phẩm mang ký hiệu này đều là thiết bị điện và điện tử thải bỏ (WEEE theo chỉ thị 2012/19/EU) và không được phép trộn lẫn với rác thải sinh hoạt chưa phân loại. Thay vào đó, bạn nên bảo vệ sức khỏe con người và môi trường bằng cách giao thiết bị thải bỏ của mình cho một điểm thu gom được chỉ định để tái chế thiết bị điện và điện tử thải bỏ, do chính quyền hoặc chính quyền địa phương chỉ định. Việc xử lý và tái chế đúng cách sẽ giúp ngăn ngừa những hậu quả tiêu cực tiềm ẩn đối với môi trường và sức khỏe con người. Vui lòng liên hệ với đơn vị lắp đặt hoặc chính quyền địa phương để biết thêm thông tin về địa điểm cũng như các điều khoản và điều kiện của các điểm thu gom đó.

Liên hệ với chúng tôi



Trang web:
<https://www.mova.tech>

Petunjuk Keselamatan

Untuk mencegah kecelakaan termasuk sengatan listrik atau kebakaran yang disebabkan oleh penggunaan yang tidak sesuai, silakan baca panduan ini dengan cermat sebelum menggunakan dan simpan untuk rujukan di masa mendatang.

Peringatan

- Produk ini dapat digunakan oleh anak-anak berusia 8 tahun ke atas dan orang dengan keterbatasan fisik, sensorik, intelektual, atau pengalaman maupun pengetahuan terbatas di bawah pengawasan orang tua atau wali asuh demi memastikan pengoperasian yang selamat dan mencegah risiko bahaya. Pembersihan dan pemeliharaan tidak boleh dilakukan oleh anak-anak tanpa pengawasan.
- Perangkat ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk anak-anak) dengan kemampuan terbatas fisik, sensorik, atau mental, atau pun tidak memiliki pengalaman maupun pengetahuan, kecuali mereka telah diberi pengawasan atau instruksi mengenai penggunaan perangkat oleh orang yang bertanggung jawab atas keselamatan mereka.
- Anak-anak harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain-main dengan perangkat.
- Stasiun bukan mainan. Anak-anak tidak boleh bermain-main dengan atau mengoperasikan produk ini. Berhati-hatilah saat menggunakan stasiun di dekat anak-anak. Jangan biarkan anak-anak membersihkan atau memelihara stasiun kecuali diawasi oleh orang tua atau wali asuh.
- Untuk mencegah kebakaran, ledakan, atau cedera, periksa kabel daya dan steker dari kerusakan sebelum penggunaan. Jangan menggunakan produk dengan kabel daya rusak.
- **PERINGATAN:** Gunakan hanya stasiun debu atau pengisi daya asli.
- Jangan menghirup air atau gasolin, kerosin, dll. yang merupakan cairan yang mudah terbakar atau meledak.
- Jangan menghirup larutan beracun, seperti pemutih klorin, amonia, larutan penguras, atau cairan lainnya.
- Jangan menghirup kapur, serbuk plester, abu perapian, tepung dalam jumlah banyak, serbuk arang, dll.
- Jangan menghirup asap atau zat yang mudah terbakar, seperti briket arang, puntung rokok, atau korek api.
- Jangan menggunakan produk dengan saluran masuk terhalang. Debu, bulu, rambut, atau benda lainnya dapat mengurangi aliran udara, dan harus dibersihkan segera.
- Jangan meletakkan produk pada permukaan yang tidak stabil seperti kursi atau meja untuk mencegah kerusakan pada produk atau cedera pengguna. Hubungi layanan purnajual untuk perbaikan saat produk terjatuh, rusak, atau mengalami ketidakwajaran lainnya. Jangan membongkar oleh Anda sendiri.
- Jangan merendam stasiun (atau mengisi daya komponen dari sumber listrik) dalam air atau cairan lainnya untuk membersihkan.
- Sebelum membersihkan dan memelihara produk, matikan stasiun untuk menghindari cedera diri.
- Pastikan semua komponen sudah kering sepenuhnya dan dipasang dengan benar

setelah pembersihan sehari-hari.

- Gunakan hanya aksesori dan komponen pengganti yang direkomendasikan oleh pamanufaktur.
- Jangan memasang, mengisi daya, atau menggunakan produk ini di luar ruangan, dalam kamar mandi, atau di sekitar kolam.
- Gunakan hanya stasiun debu asli (Model VCBA).
- Sediakan ventilasi maksimum untuk menghilangkan gas berbahaya dan menghindari kontak kulit dan mata atau uap terhirup.
- Bersihkan tumpahan cairan yang mengandung limbah yang mudah terserap dan terbakar.
- Jangan menggunakan dan menyimpannya di lingkungan yang super panas atau super dingin (di bawah 5°C /41°F atau di atas 38°C /100,4°F). Silakan isi daya vakum tanpa kabel dalam suhu di atas 5°C /41°F dan di bawah 38°C /100,4°F.
- Produk ini dirancang hanya untuk penggunaan di rumah tangga.
- Terminal pasokan listrik tidak boleh dihubungkan-singkatkan.
- Jika kabel daya rusak, harus diganti oleh pamanufaktur, agen layanan, atau orang yang memiliki kualifikasi serupa untuk mencegah timbulnya bahaya.
- Jauhkan kabel ground dari alat saat menggunakannya, karena bahaya bisa terjadi jika alat beroperasi di atas kabel suplai daya.



Baca manual operator



Unit catu daya yang dapat dilepas



Hanya untuk penggunaan dalam ruangan



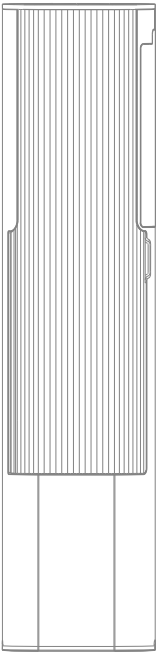
Peralatan Kelas II



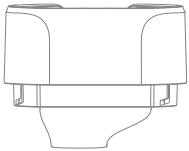
sambungan sekering miniatur jeda waktu
di mana T 10A adalah simbol untuk karakteristik waktu/arus listrik

Kami, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., dengan ini, menyatakan bahwa perangkat ini sudah mematuhi Arahan dan Norma Eropa yang berlaku, serta amendemennya. Teks lengkap deklarasi kesesuaian Uni Eropa tersedia di alamat internet berikut: <https://www.mova.tech>

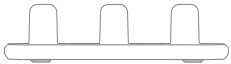
Untuk panduan detail berbasis elektronik, silakan kunjungi <https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs>



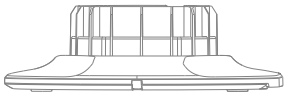
Pengumpul
Debu



Penghubung
Vakum



Gagang
Pelekatan

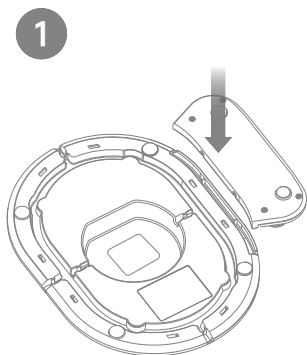


Pangkalan

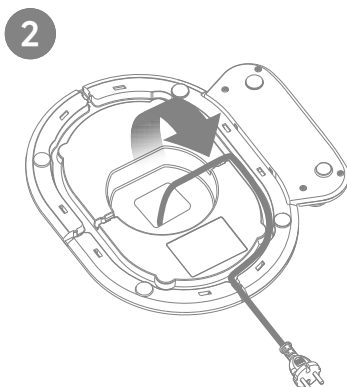
Catatan: Ilustrasi dalam panduan ini hanya sebagai rujukan. Produk yang sebenarnya dapat berbeda-beda.

ID Pemasangan

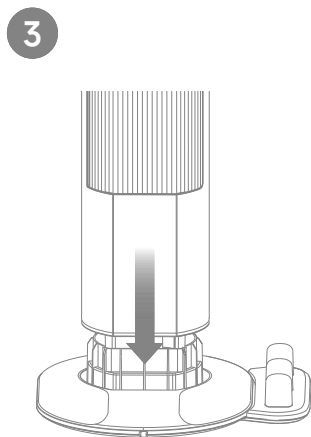
Penggunaan Stasiun Debu



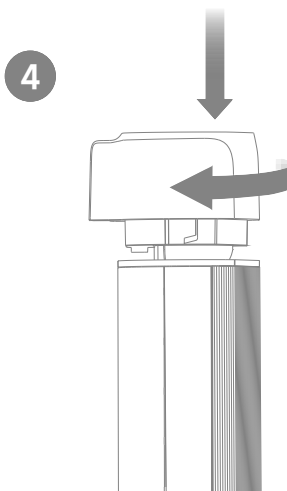
1. Lekatkan gagang pelekatan ke pangkalan.



2. Masukkan kabel daya melalui pangkalan kemudian ke dalam slot.



3. Rakit pengumpul debu dari atas ke bawah pada pangkalan.

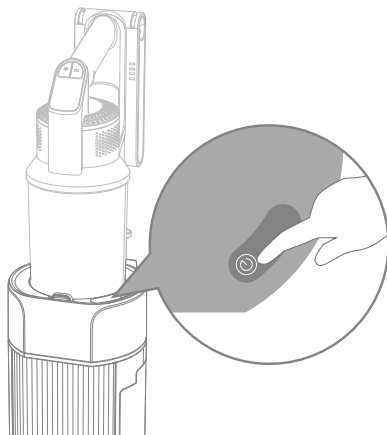


4. Kencangkan konektor vakum ke pengumpul debu.

Peringatan: Jika stasiun terhubung ke kabel daya, penyedot debu tidak boleh terhubung ke adaptor pengisian daya saat diletakkan di stasiun.

Pemasangan

Penggunaan Stasiun Debu



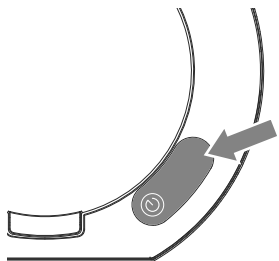
Sejajarkan saluran masuk cangkir debu dengan saluran masuk stasiun dan tempatkan vakum pada stasiun. Stasiun secara otomatis akan memulai pengumpulan debu. Tekan tombol stasiun sekali untuk menghentikan/memulai ulang pengumpulan debu.

Jika tong debu penuh atau saluran udara terhalang selama pengumpulan debu, stasiun akan berhenti bekerja dan tidak akan dapat melakukan pengumpulan debu lebih lanjut setelah siklus pengumpulan debu ini selesai.

Jika cangkir debu sangat kotor, lakukan pengumpulan debu beberapa kali untuk mendapatkan hasil pembersihan yang lebih baik.

Catatan: Stasiun Debu ini hanya boleh digunakan dengan penyedot debu genggam yang sesuai.

Status Lampu Indikator



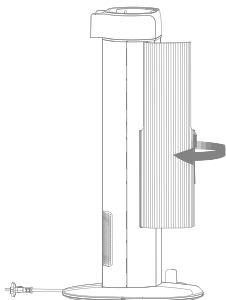
- Lampu indikator merah berkedip menunjukkan bahwa kantong debu penuh atau saluran udara tersumbat selama pengumpulan debu.
- Lampu indikator putih menunjukkan stasiun sedang mengumpulkan debu.
- Lampu indikator kuning menunjukkan kesalahan komunikasi. Periksa apakah pengumpul debu dan konektor vakum terpasang dengan benar atau hubungi layanan pelanggan.
- Jika tombol tidak merespons, silakan hubungi layanan pelanggan.

Pemeliharaan & Perawatan

Mengganti Kantung Debu

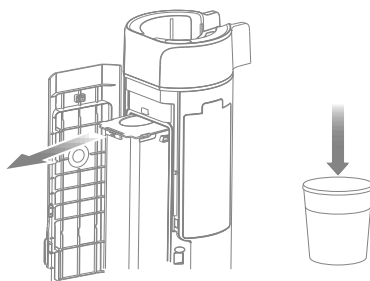
Jika lampu indikator (lampu merah) pada tombol stasiun pengumpulan debu berkedip, artinya kantung debu penuh dan perlu diganti dengan kantung debu baru.

1



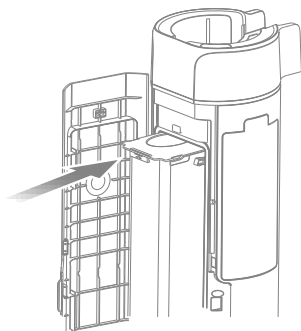
1. Buka pintu pengumpul debu.

2



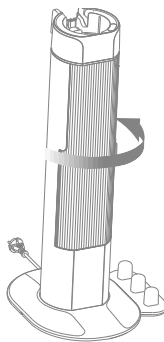
2. Tarik keluar gagang kantung debu, lepas kantung debu dan buang.

3



3. Ikuti petunjuk untuk memasang kantung debu dan pastikan gagang kantung debu dimasukkan dengan benar ke dalam slot.

4



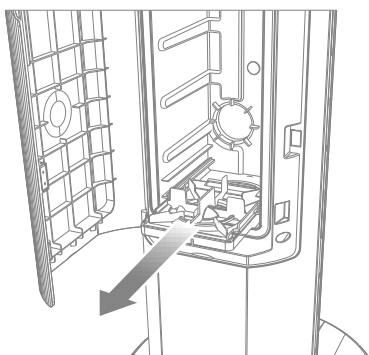
4. Tutup pintu pengumpul untuk memastikan kedap sepenuhnya.

Catatan:

Kantung debu harus diganti setiap 2-3 bulan, dan lampu indikator akan berubah merah jika kantung debu penuh.

Pemeliharaan & Perawatan

Bersihkan Filternya



- Jika filter kotor, lepas dan bilas dengan air. Kemudian, tempatkan di area berventilasi baik sedikitnya selama 24 jam hingga betul-betul kering.

Spesifikasi

Stasiun Debu			
Model	VCBAA	Masukan	220-240 V~ 50/60 Hz
Keluaran	35 V --- 0,8 A	Daya Terukur	1500 W
Mode Pengisian Daya Saat Ini	0,5 A		
	Mode Mati (Stasiun Debu)	Mode Siaga (Stasiun Debu)	
Konsumsi Daya	< 0,5 W		
Waktu Masuk Kondisi	< 5 min		
Penyedot Debu+Stasiun Debu			
Model	V2584/V2583		
	Mode Mati (Penyedot Debu+Stasiun Debu)	Mode Siaga (Penyedot Debu+Stasiun Debu)	
Konsumsi Daya	< 0,5 W		
Waktu Masuk Kondisi	< 5 min		

Garansi

1. MOVA bertanggung jawab kepada pelanggan atas setiap ketidaksesuaian dalam material dan pengerjaan yang tidak dapat dideteksi pada saat pembelian.
2. Masa garansi: silakan merujuk ke kantor layanan pelanggan untuk informasi lebih lanjut. Jika wilayah di mana konsumen tinggal memiliki peraturan yang berbeda, maka peraturan lokal yang berlaku.
3. Garansi tidak akan berlaku dalam kasus berikut:
 - a. Masalah akibat kecerobohan, penggunaan, atau pemasangan yang tidak sesuai instruksi yang disediakan oleh MOVA.
 - b. Mengotak-atik dan/atau memodifikasi produk oleh entitas atau perorangan yang tidak dinyatakan secara resmi oleh MOVA.
 - c. Kerusakan akibat ketidaksengajaan dan/atau kelalaian di pihak konsumen, khususnya pada komponen eksternal.
 - d. Komponen yang dapat aus yang tidak terindikasi cacat selama pemanufakturan.
 - e. Tidak ada dokumen pembelian yang valid (resi, faktur, atau lainnya) yang diberikan untuk mengesahkan tanggal produk dibeli.
 - f. Model dan/atau nomor produk pada surat pembelian tidak sesuai dengan model dan/atau nomor yang ditampilkan pada produk.
4. Silakan pindai kode QR untuk mendapatkan informasi kontak purnajual.
5. Layanan purnajual (termasuk garansi kualitas) di berbagai wilayah hanya berlaku untuk versi lokal produk-produk MOVA. Silakan hubungi layanan purnajual di wilayah asal versi produk mendapatkan dukungan.

Informasi WEEE



Semua produk yang disertai simbol ini merupakan limbah peralatan elektrik dan elektronik (WEEE seperti dalam Arahan 2012/19/EU) yang tidak boleh dicampurkan dengan limbah rumah tangga yang tidak dipilah. Alih-alih, Anda harus melindungi kesehatan manusia dan lingkungan dengan menyerahkan peralatan limbah Anda ke pusat pengumpulan yang ditunjuk untuk daur ulang limbah peralatan elektrik dan elektronik, yang ditunjuk oleh pemerintah atau pihak berwenang setempat. Pembuangan dan pendaurulangan yang benar akan membantu mencegah konsekuensi negatif terhadap lingkungan dan kesehatan manusia. Silakan hubungi pemasang atau pihak berwenang setempat untuk informasi lebih lanjut tentang lokasi serta syarat dan ketentuan pusat pengumpulan tersebut.

Hubungi Kami



Situs web:
<https://www.mova.tech>

Biztonsági utasítások

A nem megfelelő használatból eredő balesetek, köztük az áramütés vagy a tűz megelőzése érdekében, kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és őrizze meg későbbi használatra.

Figyelmeztetés

- Ezt a terméket 8 éves és idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy értelmi fogyatékossággal, illetve korlátozott tapasztalattal vagy ismeretekkel rendelkező személyek szülő vagy gondviselő felügyelete mellett használhatják a biztonságos működés biztosítása és a veszélyek elkerülése érdekében. A tisztítást és a karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Ezt a készüléket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyermekeket is), akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és ismeretekkel, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy tájékoztatja őket a készülék megfelelő használatára vonatkozóan.
- Ne engedje, hogy gyermekek játszanak a készülékkel.
- Az állomás nem játékszer. Gyermekek nem játszhatnak ezzel a termékkel és nem használhatják azt. Kérjük, legyen óvatos, ha az állomást gyermekek közelében használja. Ne engedje, hogy gyermek végezze az állomást tisztítását vagy karbantartását, kivéve, ha szülő vagy gondviselő felügyeli.
- A tűz, robbanás vagy sérülés elkerülése érdekében használat előtt ellenőrizze a hálózati kábel és a dugó épségét. Ne használja a terméket sérült tápkábellel.
- FIGYELEM! Csak az eredeti porgyűjtő állomást vagy töltőt használja.
- Ne szívjon fel vizet, illetve benzint, kerozint vagy hasonló gyúlékony vagy robbanásveszélyes folyadékot.
- Ne szívjon fel mérgező anyagokat, például klóros fehérítőt, ammóniát, lefolyótisztítót vagy más hasonló folyadékot.
- Ne szívjon fel meszet, cementet, gipszport, hamut, nagy mennyiségű lisztet, faszénport stb.
- Ne szívjon fel füstölő vagy égő anyagokat, például faszénbrikettet, cigarettacsikket vagy gyufát.
- Ne használja a terméket, ha a szívónyílás el van tömődve. A por, a toll, a haj vagy más idegen tárgyak akadályozhatják a levegő áramlását, ezért azokat ki kell tisztítani.
- Ne helyezze a terméket instabil felületre, például székre vagy asztalra, hogy elkerülje a termék az emberek sérülését. Ha a termék leesik, megsérül, vagy egyéb rendellenességet tapasztal, forduljon a vevőszolgálathoz javítás céljából. Ne szerelje szét saját kezűleg.
- Tisztítás céljából ne merítse az állomást vagy az elektromos árammal működő alkatrészeket vízbe vagy más folyadékba. A termék tisztítása és karbantartása előtt a személyi sérülések elkerülése érdekében kapcsolja ki az állomást.

- Győződjön meg arról, hogy a napi tisztítás után minden alkatrész alaposan megszáradt és megfelelően van behelyezve.
- Csak a gyártó által ajánlott tartozékokat és cserealkatrészeket használja.
- Ne tárolja, töltsen vagy használja a terméket kültéren, fürdőszobában vagy medence körül.
- Csak az eredeti porgyűjtő állomást (Modell VCBA) használja.
- Biztosítsa a lehető legjobb szellőzést a veszélyes gázok távozásához, kerülje azok bőrrel szemmel való érintkezését, illetve kerülje a gőzök belélegzését.
- Itassa fel a kijutott folyadékot nedvszívó anyaggal, és égesse el.
- Ne használja és ne tárolja szélsőségesen meleg vagy hideg környezetben (5 °C/41 °F alatt vagy 38 °C/100,4 °F felett). A vezeték nélküli porszívót 5 °C/41 °C°F feletti és 38 °C/100,4 °F alatti hőmérsékleten töltsen.
- Ez a termék kizárólag otthoni használatra készült.
- A tápcsatlakozókat nem szabad rövidre zárn.
- Ha a tápkábel megsérül, a veszély elkerülése érdekében azt a gyártónak, annak szervízének vagy egy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie.
- Használat közben tartsa távol a földelő kábeleket a készüléktől, mert veszélyt jelenthet, ha a készülék átfut egy tápkábelben.



Olvassa el a kezelési útmutatót



Kivehető tápegység



Csak beltéri használatra



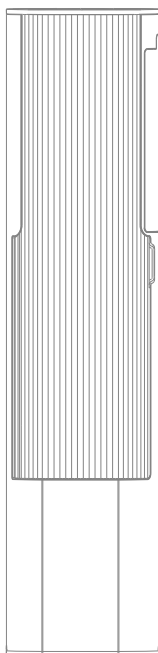
II. osztályú berendezés



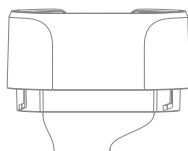
késleltetett olvadóbiztosíték-betét,
ahol T 10A az idő/áram karakterisztika jele

Mi, a XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., kijelentjük, hogy ez a készülék megfelel az alkalmazandó irányelveknek és európai normáknak, valamint azok módosításainak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő címen érhető el: <https://www.mova.tech>

A részletes e-kézikönyvért kérjük, látogasson el a <https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs> weboldalra



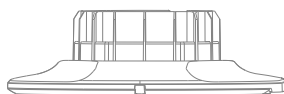
Porgyűjtő



Porszívó
csatlakozója



Tartozéktartó



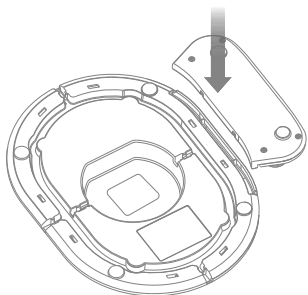
Alap

Megjegyzés: A jelen kézikönyvben található illusztrációk csak tájékoztató jellegűek. A tényleges termék ettől eltérhet.

Beszereelés

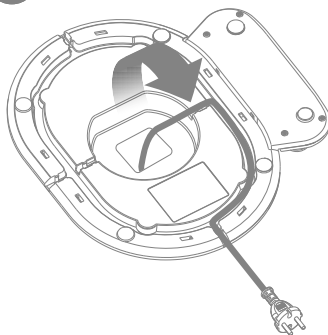
A porgyűjtő állomás használata

1



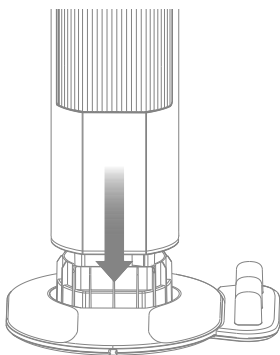
1. Rögzítse a tartozéktartókat az alaphoz.

2



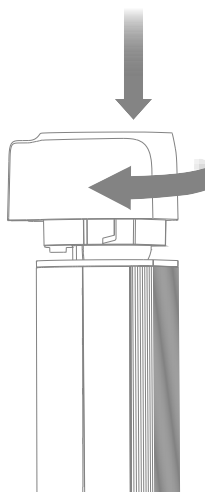
2. Dugja be a hálózati kábelt az alapon keresztül a nyílásba.

3



3. Helyezze be a porgyűjtőt felülről lefelé az alagra.

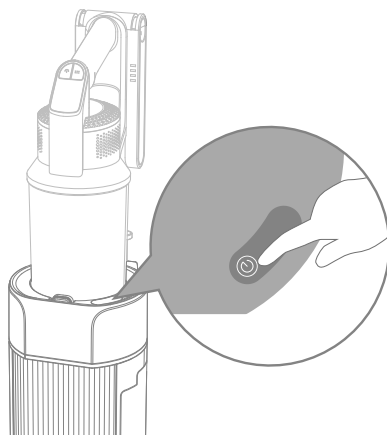
4



4. Rögzítse a porszívó csatlakozóját a porgyűjtőhöz.

Figyelmeztetés! Ha az állomás csatlakozik a tápkábelhez, a porszívó nem lehet az adapterhez csatlakoztatva, amikor az állomásra helyezi.

A porgyűjtő állomás használata



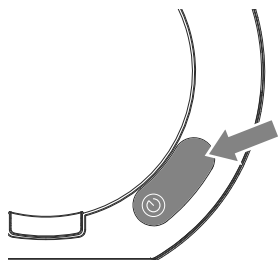
Igazítsa a porszívó szívónyílását az állomás szívónyílásához, és helyezze a porszívót az állomásra. Az állomás automatikusan elindítja a porgyűjtést. A porgyűjtés leállításához/újraindításához nyomja meg egyszer az állomás gombját.

Ha a porgyűjtő tartály megtelt vagy a légcsatorna eltömődött a porgyűjtés során, az állomás leáll, és nem képes további porgyűjtést végezni a porgyűjtési ciklus befejezése után.

Ha a porgyűjtő tartály nagyon koszos, a hatékonyabb tisztítás érdekében végezze el többször a porgyűjtést.

Megjegyzés: Ez a Porgyűjtő állomás csak a hozzá tartozó kézi porszívóval használható.

A jelzőfények jelentése



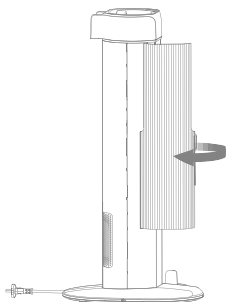
- A villogó piros jelzőfény azt jelzi, hogy a porgyűjtő tartály megtelt vagy a légcsatorna eltömődött a porgyűjtés során.
- A fehér jelzőfény azt jelzi, hogy az állomás port gyűjt.
- A sárga jelzőfény kommunikációs hibát jelez. Kérjük, ellenőrizze, hogy a porgyűjtő és a porszívó csatlakozója megfelelően van-e telepítve, vagy lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálatl.
- Ha a gomb nem reagál, kérjük, lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálatl.

Tisztítás és karbantartás

A porzsák cseréje

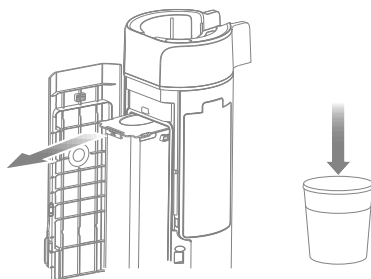
Amikor a porgyűjtő állomás gombján lévő jelzőfény (piros fény) villog, az azt jelenti, hogy a porzsák megtelt, és ki kell cserélni egy új porzsákra.

1



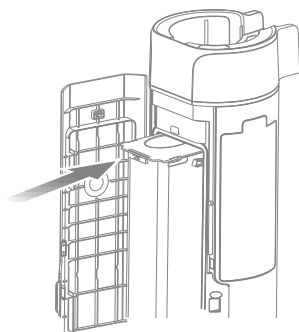
1. Nyissa ki a porgyűjtő ajtaját.

2



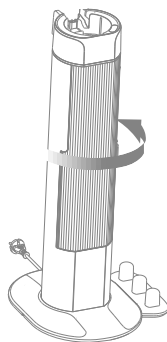
2. Húzza ki a porzsák fogantyúját, vegye ki a porzsákat, és dobja ki.

3



3. Kövesse az utasításokat a porzsák behelyezéséhez, és győződjön meg róla, hogy a porzsák fogantyúja megfelelően be van helyezve a nyílásba.

4



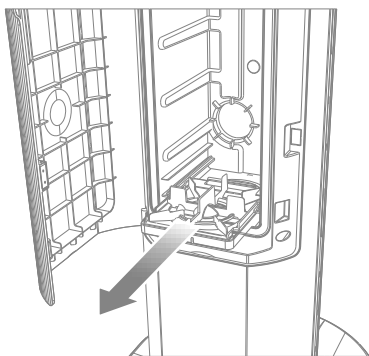
4. Zárja be a porgyűjtő ajtaját, hogy biztosítsa a teljes lezárást.

Megjegyzés:

A porgyűjtő tartályt 2-3 havonta ki kell cserélni, és a jelzőfény pirosra vált, ha a porgyűjtő tartály megtelt.

Tisztítás és karbantartás

Tisztítsa meg a szűrőt



- Ha a szűrő koszos, vegye ki, és öblítse ki vízzel. Ezután legalább 24 órára tegye jól szellőző helyre, hogy teljesen megszáradjon.

Műszaki adatok

Porgyűjtő állomás			
Típus	VCBAA	Bemenet	220-240 V~ 50/60 Hz
Output	35 V === 0,8 A	Névleges teljesítmény	1500 W
Töltési üzemmód áram	0,5 A		
	Kikapcsolt állapot (pormentesítő állomás)	Készenlét (pormentesítő állomás)	
Fogyasztás	< 0,5 W		
Állapothoz szükséges idő	< 5 min		
Porszívó + pormentesítő állomás			
Típus	V2584/V2583		
	Kikapcsolt állapot (porszívó + pormentesítő állomás)	Készenlét (porszívó + pormentesítő állomás)	
Fogyasztás	< 0,5 W		
Állapothoz szükséges idő	< 5 min		

Garancia

1. A MOVA felelősséggel tartozik a fogyasztó felé a vásárláskor nem észlelhető anyag- vagy gyártási hibákért.
2. A garancia időtartama: további információért forduljon az ügyfélszolgálathoz. Amennyiben a vásárló területén eltérő előírások érvényesek, akkor a helyi előírások az irányadók.
3. A garancia nem érvényesíthető a következő esetekben:
 - a. Gondatlanságból, használatból vagy a MOVA utasításainak nem megfelelő összeszerelésből eredő problémák.
 - b. A termék jogi személyek vagy személyek általi átalakítása és/vagy módosítása a MOVA által kifejezett engedélyezése nélkül.
 - c. Véletlen okokból és/vagy a fogyasztó hanyagságából eredő károk, különös tekintettel a külső alkatrészekre.
 - d. Kopásnak kitett alkatrészek, amelyek nem rendelkeznek gyártási hibával.
 - e. A termék vásárlásának dátumát igazoló érvényes vásárlási bizonylat (nyugta, számla vagy egyéb) nem áll rendelkezésre.
 - f. A termék vásárlási bizonylatán szereplő típus és/vagy szám nem egyezik meg a terméken feltüntetett típussal és/vagy számmal.
4. Kérjük, olvassa be a QR-kódot, hogy megkapja az értékesítés utáni elérhetőségeket.
5. Az értékesítés utáni szervizszolgáltatás (beleértve a minőségi garanciát is) a különböző régiókban kizárólag a MOVA-termékek helyi változatára vonatkozik. Kérjük, hogy támogatásért forduljon annak a régiónak az értékesítés utáni szervizéhez, ahonnan a termékverzió származik.

WEEE információk



Az ezzel a szimbólummal ellátott termékek elektromos és elektronikus hulladéknak minősülnek (a 2012/19/EU irányelv szerinti elektromos és elektronikus berendezések hulladékkezelése), amelyeket szelektálni kell és nem szabad a nem szétválogatott háztartási hulladékkal együtt kezelni. Ehelyett inkább az emberi egészséget és a környezetet kell védenie azzal, hogy hulladékká vált készülékeit a kormány vagy a helyi hatóságok által kijelölt, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrahasznosítására szakosodott gyűjtőhelyen adja le. A helyes ártalmatlanítás és újrahasznosítás segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket. Kérjük, forduljon az összeszerelést végző szakemberhez vagy a helyi hatóságokhoz az ilyen gyűjtőpontok helyével és használati feltételeivel kapcsolatos további információért.

Kapcsolatfelvétel



Webhely:
<https://www.mova.tech>

Saugos nurodymai

Siekiant išvengti nelaimingų atsitikimų dėl netinkamo naudojimo, įskaitant elektros smūgį ar gaisrą, prieš naudojimą atidžiai perskaitykite šią instrukciją ir išsaugokite ją ateičiai.

Įspėjimas

- Šį gaminį gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, turintys fizinę, jutiminę ar protinę negalią arba stokojantys patirties ar žinių, tik prižiūrimi tėvų ar globėjų, kad būtų užtikrintas saugus naudojimas ir išvengta rizikos. Neprižiūrimiems vaikams negalima valyti ir atlikti techninio aptarnavimo.
- Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), turintiems fizinę, jutiminę ar protinę negalią ar stokojantiems patirties ir žinių, nebent jie būtų prižiūrimi ar instruktuojami asmens, atsakingo už jų saugumą.
- Vaikus būtina prižiūrėti, kad jie nežaistų su prietaisu..
- Stotis nėra žaistas. Vaikams draudžiama žaisti su šiuo gaminiu ar juo naudotis. Būkite atsargūs naudodami stotį šalia vaikų. Neleiskite vaikams valyti ar prižiūrėti dulkių siurblio be tėvų ar globėjų priežiūros.
- Kad išvengtumėte gaisro, sprogimo ar sužalojimo, prieš naudodami patikrinkite, ar maitinimo laidas ir kištukas nepažeisti. Nenaudokite gaminio su pažeistu maitinimo laidu.
- ĮSPĖJIMAS: Naudokite tik originalią dulkių stotį arba įkroviklį.
- Nesiurbkite vandens, benzino, žibalo ir pan., kurie yra degūs ar sprogūs skysčiai.
- Nesiurbkite nuodingų tirpalų, pavyzdžiui, chloro baliklio, amoniako, kanalizacijos valiklio ar kitų skysčių.
- Nesiurbkite kalkakmenio, cemento, gipso miltelių, fizinių pelenų, didelio kiekio miltų, medžio anglies miltelių ir pan.
- Nesiurbkite dūmų ar degančių medžiagų, pavyzdžiui, medžio anglies briketų, cigarečių nuorūkų ar degtukų.
- Nenaudokite gaminio, jei oro įsiurbimo anga užblokuota. Dulkės, plunksnos, plaukai ar kiti daiktai gali sumažinti oro srautą, todėl juos reikia nedelsiant išvalyti.
- Nestatykite gaminio ant nestabilių paviršių, pavyzdžiui, kėdžių ar stalų, kad nesugadintumėte gaminio ar nesužalotumėte naudotojo. Jei gaminys nukrito, buvo pažeistas ar atsirado kitų sutrikimų, kreipkitės į garantinį aptarnavimą dėl remonto. Neardykite jo patys.
- Valydami stotį ar elektra įkrautas dalis nepamirškite į vandenį ar kitus skysčius.
- Prieš valydami ir prižiūradami gaminį, išjunkite stotį, kad išvengtumėte sužalojimų.
- Po kasdienio valymo visas dalis reikia kruopščiai išdžiovinti ir tinkamai sumontuoti.
- Naudokite tik gamintojo rekomenduojamus priedus ir atsargines dalis.
- Nenaudokite šio gaminio lauke, vonios kambaryje ar prie baseino, taip pat jo neįkraukite šiose vietose.
- Naudokite tik originalią dulkių stotį (VCBAA modelis).
- Užtikrinkite maksimalų vėdinimą, kad pašalintumėte pavojingas dujas ir išvengtumėte jų garų sąlyčio su oda, akimis, ar įkvėpimo.
- Išsiliejusį skystį pašalinkite sugeriančia medžiaga, o atliekas sudėginkite.

- Nenaudokite ir nelaikykite gaminio itin karštoje ar šaltoje aplinkoje (žemesnėje nei 5 ° C / 41 ° F arba aukštesnėje nei 38 ° C / 100,4 ° F). Įkraukite belaidį dulkių siurbį esant aukštesnei nei 5 ° C / 41 ° F ir žemesnei nei 38 ° C / 100,4 ° F aplinkos temperatūrai. This product is designed for home use only.
- Šis gaminytis skirtas naudoti tik buityje.
- Maitinimo gnybtų negalima sujungti trumpuoju jungimu.
- Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros skyrius arba panašios kvalifikacijos asmenys, kad būtų išvengta pavojaus.
- Kai naudojate prietaisą, įžeminimo laidus laikykite atokiau nuo jo, nes, prietaisui užkliudžius maitinimo laidą gali kilti pavojus.



Perskaitykite naudotojo vadovą



Nuimamas maitinimo blokas



Naudoti tik patalpose



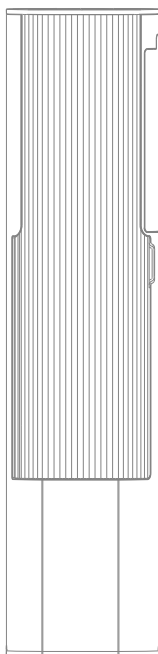
II klasės įrenginys



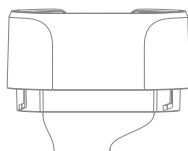
Laiko delsos miniatiūrinio saugiklio jungtis, kur T 10A yra laiko ir srovės charakteristikų žymuo

Mes, „XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd.“, patvirtiname, kad šis įrenginys atitinka taikytinas direktyvas ir Europos standartus bei jų pakeitimus. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateiktas šiuo interneto adresu: <https://www.mova.tech>

Išsamią elektroninę naudojimo instrukciją rasite adresu <https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs>



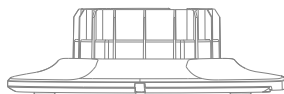
Dulkių
surinktuvas



Dulkių siurblio
jungtis



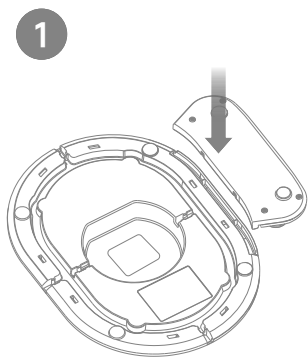
Priedų laikiklis



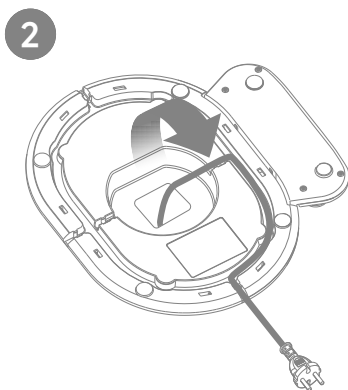
Bazė

Pastaba: Šioje instrukcijoje pateiktos iliustracijos yra tik informacinio pobūdžio. Tikrasis gaminys gali skirtis.

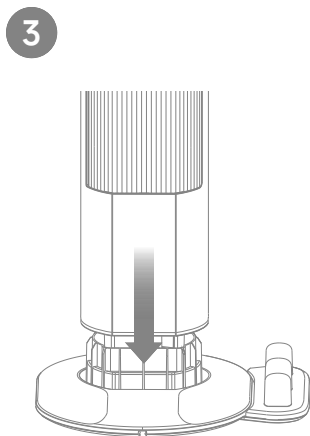
Dulkių stoties naudojimas



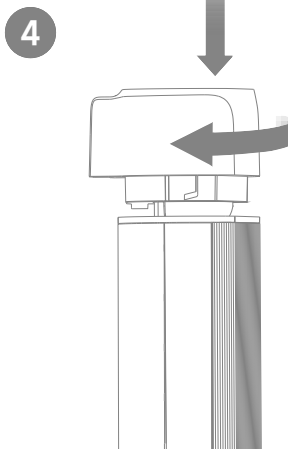
1. Prie pagrindo pritvirtinkite priedų laikiklius.



2. Įverkite maitinimo laidą per pagrindą ir įstatykite į lizdą.



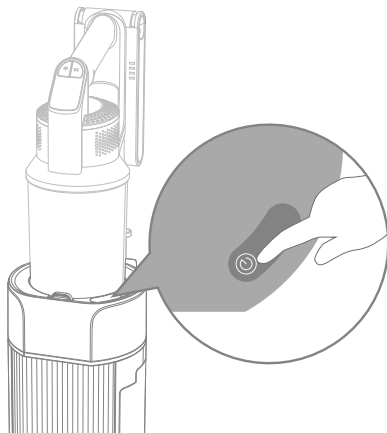
3. Sumontuokite dulkių surinktuvą nuo viršaus žemyn ant pagrindo.



4. Pritvirtinkite dulkių siurblio jungtį prie dulkių surinktuvo.

Įspėjimas: Jei stotis prijungta prie maitinimo laido, ant stoties pastatyto dulkių siurblio negalima jungti prie įkrovimo adapterio.

Dulkių stoties naudojimas



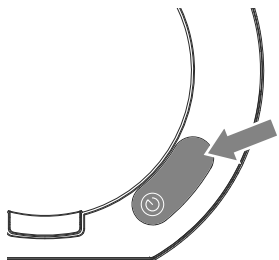
Sulygiuokite dulkių talpos įleidimo angą su stoties įleidimo anga ir pastatykite dulkių siurbį ant stoties. Stotis automatiškai pradės siurbti dulkes. Norėdami sustabdyti / vėl pradėti dulkių siurbimą, vieną kartą paspauskite stoties mygtuką.

Jei dulkių talpykla pilna arba dulkių surinkimo metu užsikimša oro kanalas, pasibaigus šiam dulkių surinkimo ciklui stotis nustos veikti ir negalės atlikti tolesnio dulkių surinkimo.

Jei dulkių talpa yra labai nešvari, atlikite kelis siurbimo ciklus, kad pasiektumėte geresnių valymo rezultatų.

Pastaba: Ši dulkių stotis naudojama tik su atitinkamu rankiniu dulkių siurbliu.

Indikatoriaus lemputės būsenos



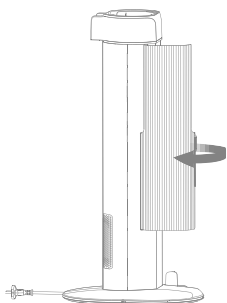
- Mirksinti raudona indikatoriaus lemputė rodo, kad dulkių talpykla pilna arba siurbiant dulkes užsikimšo oro kanalas.
- Baltas indikatorius rodo, kad dulkių stotis renka dulkes.
- Geltonas indikatorius rodo ryšio klaidą. Patikrinkite, ar dulkių surinktuvas ir dulkių siurblio jungtis yra teisingai sumontuoti, arba kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių.
- Jei mygtukas nereaguoja, kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių.

Priežiūra ir valymas

Pakeiskite dulkių maišą.

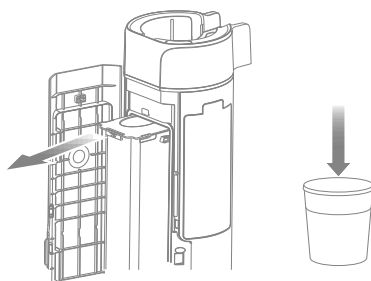
When the indikatorius plonas(-a) šviesa (red plonas(-a) šviesa) prijungtas(-a) įjungtas(-a) the mygtukas pelės klavišas of the dust kaupiti rinkti station mirginti, it vidurkis that the dust krepšys is visas ir needs kam be (pa)keisti with a naujas(-a) pradėti naują dust krepšys.

1



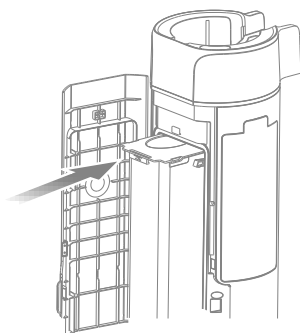
1. Atidarykite dulkių siurblio dureles.

2



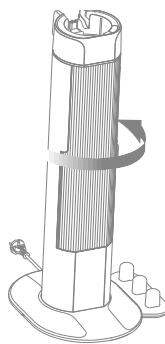
2. Ištraukite dulkių maišo rankeną, išimkite maišą ir išmeskite.

3



3. Vadovaudamiesi instrukcijomis įdėkite dulkių maišą ir įsitikinkite, kad jo rankena tinkamai įstatyta į lizdą.

4



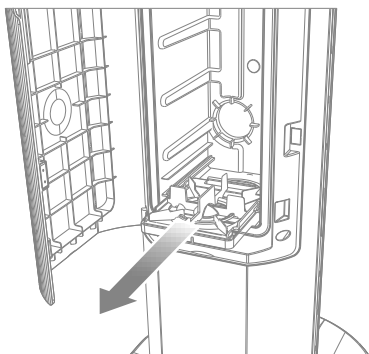
4. Uždarykite surinktuvo dureles, kad jos būtų visiškai sandarios.

Pastaba:

Dulkių maišą rekomenduojama keisti kas 2–3 mėnesius, o jei jis pilnas, mirksės raudona indikatoriaus lemputė.

Priežiūra ir valymas

Išvalykite filtrą.



- Kai filtras yra nešvarus, išimkite jį ir nuplaukite vandeniu. Tada padėkite gerai vėdinamoje vietoje bent 24 valandoms, kad jis visiškai išdžiūtų.

Techniniai duomenys

Dulkių stotis			
Modelis	VCBAA	Įvestis	220-240 V~ 50/60 Hz
Išėjimas	35 V --- 0,8 A	Vardinė galia	1500 W
Įkrovimo režimo srovė	0,5 A		
	Išjungties režimas (dulkių telktuvas)	Budėjimo režimas (dulkių telktuvas)	
Energijos sąnaudos	< 0,5 W		
Laikas įeiti į šią būseną	< 5 min		
Dulkių siurblys + dulkių telktuvas			
Modelis	V2584/V2583		
	Išjungties režimas (dulkių siurblys + dulkių telktuvas)	Budėjimo režimas (dulkių siurblys + dulkių telktuvas)	
Energijos sąnaudos	< 0,5 W		
Laikas įeiti į šią būseną	< 5 min		

Garantija

1. MOVA atsako vartotojui už bet kokius medžiagų ar darbo defektus, kurie negalėjo būti pastebėti pirkimo metu.
2. Garantijos laikotarpis: daugiau informacijos teiraukitės klientų aptarnavimo skyriuje. Jei vartotojo teritorijoje galioja kitokie reglamentai, taikomi vietos reikalavimai.
3. Garantija netaikoma šiais atvejais:
 - a. Gedimai, atsiradę dėl neatsargumo, naudojimo ar montavimo nesilaikant NOVA pateiktų instrukcijų
 - b. Gaminio ardymo ir (arba) modifikavimo, kurį atlieka subjektai ar asmenys, neturintys aiškaus „MOVA“ įgaliojimo
 - c. Pažeidimai, ypač išorinių dalių, dėl atsitiktinių priežasčių ar vartotojo aplaidumo
 - d. Natūraliai nusidėvinčioms dalims be gamybos defektų.
 - e. Nepateikus galiojančio pirkimo dokumento (kvito, sąskaitos faktūros ar kt.), patvirtinančio gaminio įsigijimo datą
 - f. Pirkimo sertifikate nurodytas gaminio modelis ir (arba) numeriai nesutampa su gaminio modeliu ir (arba) numeriais, nurodytais ant gaminio
4. Nuskaitykite QR kodą, kad gautumėte pogarantinio aptarnavimo kontaktinę informaciją.
5. Pogarantinio aptarnavimo paslaugos (įskaitant garantinį aptarnavimą) skirtinguose regionuose taikomos tik vietiniams MOVA gaminių modeliams. Norėdami gauti pagalbą, kreipkitės į regiono, kuriame įsigytas jūsų gaminy, pogarantinio aptarnavimo tarnybą.

EEJA informacija



Visi gaminiai, pažymėti šiuo simboliu, yra elektros ir elektroninė įranga (EEJA pagal 2012/19/ES direktyvą), kurios negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Seną įrangą atiduokite į specialų atliekų surinkimo punktą, skirtą elektros ir elektroninės įrangos perdirbimui, kurį nurodė valdžios institucijos ar savivaldybės. Tinkamas atliekų šalinimas ir perdirbimas padeda išvengti galimo neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai. Norėdami sužinoti daugiau apie surinkimo punktų vietas ir jų sąlygas, kreipkitės į montuotoją arba vietos institucijas.

Susisiekite su mumis



Svetainė:

<https://www.mova.tech>

Drošības instrukcijas

Lai novērstu negadījumus, tostarp elektriskās strāvas triecienu vai ugunsgrēku, kas var rasties nepareizas lietošanas rezultātā, pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un saglabāiet to turpmākai atsaucei.

Brīdinājums

- Šo produktu var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar fiziskiem, sensoriem, intelektuāliem traucējumiem vai ierobežotu pieredzi vai zināšanām vecāka vai aizbildņa uzraudzībā, lai nodrošinātu drošu darbību un izvairītos no jebkādiem riskiem. Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Šo iekārtu nedrīkst lietot personas (tostarp bērni) ar samazinātām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja vien tām nav nodrošināta uzraudzība vai instrukcijas par iekārtas lietošanu no personas, kas atbild par to drošību.
- Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nespēlējas ar iekārtu.
- Stacija nav rotaļlieta. Bērni nedrīkst spēlēties ar šo produktu vai to darbināt. Lūdzu, esiet uzmanīgi, izmantojot staciju bērnu klātbūtnē. Neļaujiet bērniem tīrīt staciju vai veikt tās apkopi, ja tas netiek darīts vecāka vai aizbildņa uzraudzībā.
- Lai novērstu ugunsgrēku, sprādzienu vai traumas, pirms lietošanas pārbaudiet, vai elektrības kabelis un kontaktdakša nav bojāti. Nelietojiet produktu ar bojātu elektrības vadu.
- **BRĪDINĀJUMS:** Izmantojiet tikai oriģinālo putekļu savākšanas staciju vai lādētāju.
- Neieelpojiet ūdeni vai benzīnu, petroleju utt., kas ir uzliesmojoši vai sprādzienbīstami šķidrumi.
- Neieelpojiet toksiskus šķīdumus, piemēram, hloru saturošus balinātājus, amonjaku, kanalizācijas tīrīšanas līdzekļus vai citus šķīdumus.
- Neieelpojiet kaļķakmeni, cementu, ģipša pulveri, kamīna pelnus, lielus miltu daudzumus, ogļu pulveri utt.
- Neieelpojiet dūmus vai degošas vielas, piemēram, ogļu briketes, cigarešu izsmēkus vai sērskociņus.
- Nelietojiet produktu, ja kāda atvere ir bloķēta. Putekļi, spalvas, mati vai citi priekšmeti var samazināt gaisa plūsmu, tāpēc tie ir nekavējoties jānotīra.
- Nelietojiet produktu uz nestabilām virsmām, piemēram, krēsliem vai galdiem, lai novērstu produkta bojājumus vai lietotāja traumas. Sazinieties ar pēcpārdošanas servisu, lai veiktu remontu, ja produkts ir nokritis, bojāts vai ir radušās citas novirzes no normas. Neizjauciet to paši.
- Tīrīšanai nedrīkst iegremdēt staciju vai elektriski uzlādētas detaļas ūdenī vai citos šķīdumos.
- Pirms produkta tīrīšanas un apkopes izslēdziet staciju, lai izvairītos no miesas bojājumiem.
- Pēc ikdienas tīrīšanas pārļiecinieties, ka visas detaļas ir pilnībā nožāvētas un pareizi uzstādītas.
- Izmantojiet tikai ražotāja ieteiktos piederumus un nomaiņas daļas.

- Neuzstādiet, neuzlādējiet un nelietojiet šo produktu ārpus telpām, vannas istabās vai pie baseina.
- Izmantojiet tikai oriģinālo putekļu savākšanas staciju (modelis VCBA).
- Nodrošiniet maksimālu ventilāciju, lai izkļiedētu bīstamas gāzes, un izvairieties no saskares ar ādu un acīm vai tvaiku ieelpošanas.
- Noplūdušo šķidrumu noņemiet ar absorbējošu materiālu un sadedziniet atkritumus.
- Neizmantojiet un neuzglabājiet ārkārtīgi karstā vai aukstā vidē (zem 5 °C / 41 °F vai virs 38 °C / 100,4 °F). Lūdzu, uzlādējiet bezvadu putekļsūcēju temperatūrā virs 5 °C / 41 °F un zem 38 °C / 100,4 °F.
- Šis produkts ir paredzēts tikai lietošanai mājās.
- Barošanas avota spaiļes nedrīkst būt īsslēgtas.
- Ja strāvas padeves vads ir bojāts, tā nomaina jāveic ražotājam, tā servisa pārstāvim vai līdzīgas kvalifikācijas speciālistiem, lai izvairītos no no apdraudējuma.
- Lietojot ierīci, turiet zemējuma vadus tālāk no tās, jo, ja ierīce uzbrauc barošanas kabelim, var rasties apdraudējums.



Lasīt lietošanas instrukciju



Noņemams barošanas bloks



Tikai lietošanai telpās



II klases aprīkojums

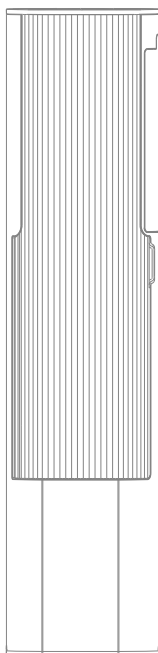


kavētas darbības drošinātājs

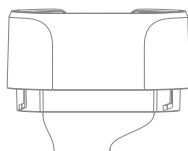
kura simbols T 10 A apzīmē laika/strāvas raksturlielumu

Mēs, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., ar šo apliecinām, ka šī iekārta atbilst piemērojamajām direktīvām un Eiropas normatīviem, kā arī to grozījumiem. ES atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šādā interneta adresē: <https://www.mova.tech>

Detalizētu elektronisko rokasgrāmatu skatiet vietnē <https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faq>



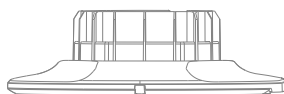
Putekļu
savācējs



Putekļsūcēja
savienotājs



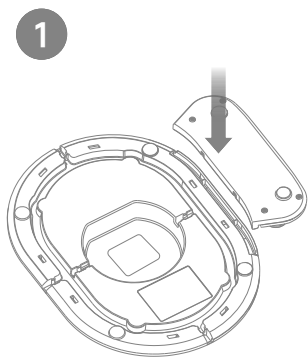
Piederumu
turētājs



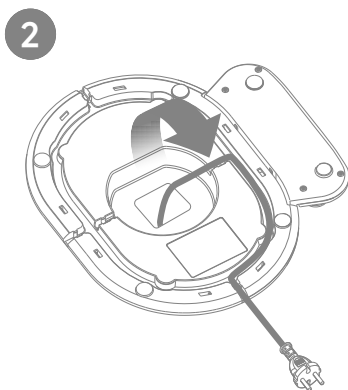
bāze

Piezīme: Šīs rokasgrāmatas ilustrācijām ir tikai informatīva nozīme. Faktiskais produkts var atšķirties.

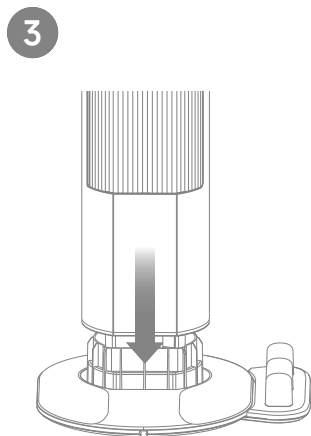
Putekļu savākšanas stacijas izmantošana



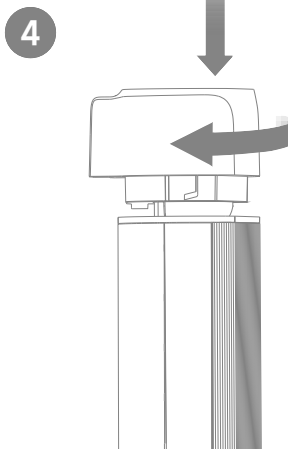
1. Pievienojiet piederumu turētājus bāzei.



2. Ievietojiet elektrības kabeli caur bāzi līdzdā.



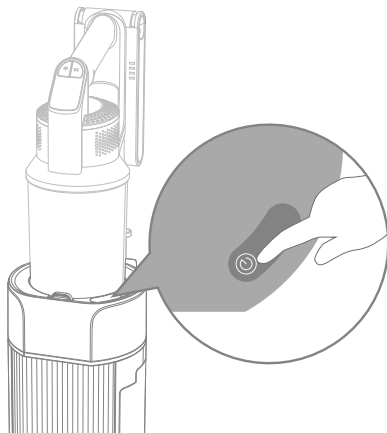
3. Montējiet putekļu savācēju bāzē no augšas uz leju.



4. Nostipriniet putekļsūcēja savienotāju pie putekļu savācēja.

Brīdinājums: Ja stacija ir pieslēgta elektrības kabelim, putekļsūcēju nedrīkst pieslēgt adapterim uzlādēšanai, kad tas ir novietots stacijā.

Putekļu savākšanas stacijas izmantošana



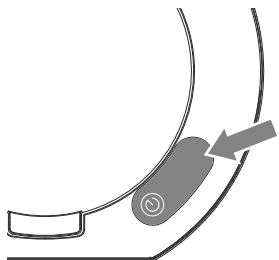
Saskaņojiet putekļu uzmavas ieeju ar stacijas ieeju un novietojiet putekļsūcēju stacijā. Stacija automātiski sāks putekļu savākšanu. Nospiediet staciju vienu reizi, lai apturētu/atsāktu putekļu savākšanu.

Ja putekļu tvertne ir pilna vai gaisvads ir nosprostots putekļu savākšanas laikā, stacija pārtrauks darbu pēc šī putekļu savākšanas cikla pabeigšanas un nevarēs veikt turpmāku putekļu savākšanu.

Ja putekļu uzmava ir ļoti netīra, veiciet vairākas putekļu savākšanas, lai panāktu labākus tīrīšanas rezultātus.

Piezīme: Šo putekļu staciju drīkst izmantot tikai ar atbilstošu rokas putekļsūcēju.

Indikatora gaismas statuss



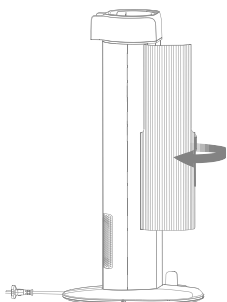
- Mirgojoša sarkana indikatora gaisma norāda, ka putekļu maiss ir pilns vai ka putekļu savākšanas laikā ir nosprostots gaisvads.
- Balts indikators norāda, ka putekļu savākšanas stacija vāc putekļus.
- Dzeltens indikators norāda uz komunikācijas kļūdu. Lūdzu, pārbaudiet, vai putekļu savācējs un putekļsūcēja savienotājs ir pareizi uzstādīti, vai sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
- Ja poga nereaģē, lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

Apkope un uzturēšana

Nomainiet putekļu maisu

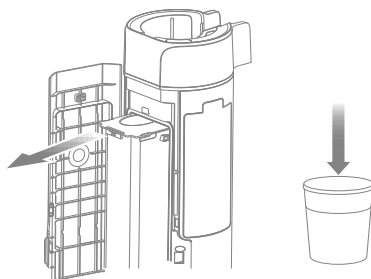
Kad putekļu savākšanas stacijas pogas indikatora lampiņa (sarkana gaisma) mirgo, tas nozīmē, ka putekļu maiss ir pilns un jānomaina pret jaunu putekļu maisu.

1



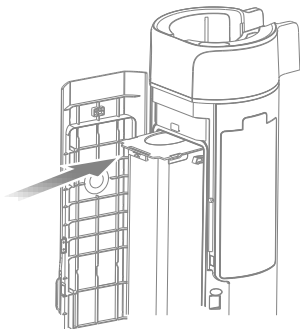
1. Atveriet putekļu savācēja durvis.

2



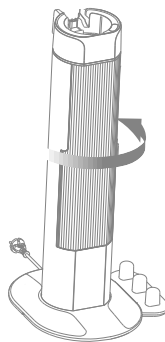
2. Izvelciet putekļu maisa rokturi, izņemiet putekļu maisiņu un izmetiet to.

3



3. Ievietojiet putekļu maisu, ievērojot norādījumus, un pārliecinieties, ka putekļu maisa rokturis ir pareizi ievietots ligzdā.

4



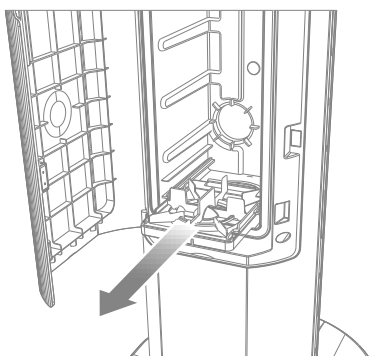
4. Aizveriet savācēja durvis, lai nodrošinātu, ka tās ir pilnībā noslēgtas.

Piezīme:

Putekļu maiss ir jānomaina ik pēc 2–3 mēnešiem, un indikatora gaisma mirgos sarkanā krāsā, ja putekļu maiss ir pilns.

Apkope un uzturēšana

Iztīriet filtru



- Kad filtrs ir netīrs, izņemiet to un noskalojiet ar ūdeni. Pēc tam novietojiet to labi vēdināmā vietā vismaz uz 24 stundām, lai tas pilnībā izžūtu.

Specifikācijas

Putekļu savākšanas stacija			
Modelis	VCBAA	Ieejošā jauda	220-240 V~ 50/60 Hz
Izejošā jauda	35 V --- 0,8 A	Nominālā jauda	1500 W
Uzlādes režīma strāva	0,5 A		
	Izslēgšanas režīms (putekļu stacija)	Gaidstāves režīms (putekļu savākšanas stacija)	
Enerģijas patēriņš	< 0,5 W		
Laiks ievadīt nosacījumu	< 5 min		
Putekļsūcējs+putekļu savākšanas stacija			
Modelis	V2584/V2583		
	Izslēgšanas režīms (putekļsūcējs+putekļu savākšanas stacija)	Gaidstāves režīms (putekļsūcējs+putekļu savākšanas stacija)	
Enerģijas patēriņš	< 0,5 W		
Laiks ievadīt nosacījumu	< 5 min		

Garantija

1. MOVA ir atbildīga patērētāja priekšā par jebkādu neatbilstību materiālā vai izgatavošanā, kas nebija konstatējama pirkuma brīdī.
2. Garantijas periods: lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas biroju, lai iegūtu vairāk informācijas. Ja teritorijā, kurā atrodas patērētājs, ir atšķirīgi noteikumi, priekšroka tiek dota vietējiem noteikumiem.
3. Garantija neattiecas uz šādiem gadījumiem:
 - a. Problēmas, kas radušās neuzmanības, lietošanas vai uzstādīšanas dēļ, kas neatbilst MOVA sniegtajām instrukcijām;
 - b. Produkta manipulācijas un/vai modifikācijas, ko veikušas personas vai organizācijas, kurām MOVA nav devusi skaidru atļauju;
 - c. Bojājumi, kas radušies nejaušu iemeslu dēļ un/vai patērētāja nolaidības dēļ, īpaši attiecībā uz ārējām detaļām;
 - d. Detaļas, kas pakļautas nodilumam un kurām nav ražošanas defektu;
 - e. Nav iesniegts derīgs pirkuma dokuments (čeks, rēķins vai cits), kas apliecina produkta iegādes datumu;
 - f. Produkta modelis un/vai cipari pirkuma apliecībā neatbilst modelim un/vai cipariem, kas norādīti uz produkta.
4. Lūdzu, nolasiet QR kodu, lai iegūtu pēcpārdošanas kontaktinformāciju.
5. Pēcpārdošanas serviss (ieskaitot kvalitātes garantiju) dažādos reģionos attiecas tikai uz MOVA produktu vietējo versiju. Lūdzu, sazinieties ar pēcpārdošanas servisu reģionā, kurā ir izgatavota jūsu produkta versija, lai saņemtu atbalstu.

Informācija par EEIA



Visi produkti, uz kuriem ir šis simbols, ir elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi (EEIA, kā noteikts Direktīvā 2012/19/ES), kurus nedrīkst sajaukt ar nešķirotiem sadzīves atkritumiem. Tā vietā jums jāaizsargā cilvēku veselība un vide, nododot savu nolietoto iekārtu valdības vai pašvaldības norādītā atkritumu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā pārstrādei. Pareiza utilizācija un pārstrāde palīdzēs novērst iespējamās negatīvās sekas videi un cilvēku veselībai. Lai iegūtu vairāk informācijas par šādu savākšanas punktu atrašanās vietu, kā arī to noteikumiem un nosacījumiem, lūdzu, sazinieties ar uzstādītāju vai vietējiem iestādēm.

Sazinieties ar mums



Timekļa vietne:
<https://www.mova.tech>

Ohutusalaane teave

Ebaõigest kasutamisest tingitud õnnetuste, nt elektrilõõgi või tulekahju vältimiseks lugege see juhend enne kasutamist läbi ja hoidke edaspidiseks kasutamiseks alles.

Hoiatus

- Ohutuse tagamiseks ja võimalike ohtude vältimiseks võivad lapsed alates 8. eluaastast ning isikud, kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, toodet kasutada vanema või hooldaja järelevalve all. Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.
- See seade ei ole mõeldud kasutamiseks piiratud füüsiliste või vaimsete võimetega isikutele (sh lastele) ja isikutele, kellel puuduvad kogemused ja teadmised toote kasutamisest välja arvatud juhul, kui neid jälgib või juhendab nende ohutuse eest vastutav isik.
- Lapsi peab jälgima, et nad seadmega ei mängiks.
- Tolmujaam ei ole mänguasi. Lapsed ei tohi selle tootega mängida ega seda kasutada. Olge tolmujaama kasutamisel laste läheduses ettevaatlik. Ärge lubage lastel tolmujaama ilma vanema või hooldaja järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Tulekahju, plahvatuse või vigastuste vältimiseks kontrollige enne kasutamist toitekaablit ja pistikut kahjustuste suhtes. Ärge kasutage toodet, kui selle toitekaabel on kahjustatud.
- HOIATUS: Kasutage ainult algset tolmujaama või laadurit.
- Ärge hingake sisse vett ega bensiini või petrooleumi, mis tule- või plahvatusohtlikud vedelikud.
- Ärge hingake sisse mürgiseid lahuseid, nagu kloor, ammoniaak, kanalisatsiooni puhastusaine jms vedelikud.
- Ärge hingake sisse lubjakivi, tsemendi, krohvipulbri tolmu, kaminatuhka, suures koguses jahu, sõepulbrit jne.
- Ärge hingake sisse suitsu ega põlevaid aineid nt sõebriketist, sigaretikonidest või tikkudest.
- Ärge kasutage toodet, kui õhu sisselaskeava on ummistatud. Tolm, suled, juuksed vm esemed võivad õhuvoolu takistada ja need tuleks kohe seadmest eemaldada.
- Toote kahjustamise või kasutaja vigastamise vältimiseks ärge pange toodet ebastabiilsele alusele, nt toolile või lauale. Kui toode kukub maha, saab kahjustada või on rikkis, võtke remondiks ühendust müügi järgse teenindusega. Ärge seadet ise lahti võtke.
- Ärge kastke tolmujaama ega laaditud osi puhastamiseks vette ega muudesse vedelikesse.
- Kehavigastuste saamise vältimiseks lülitage tolmujaam enne puhastamist ja hooldamist välja.
- Pärast igapäevast puhastamist veenduge, et kõik osad oleksid korralikult kuivanud ja paigaldatud.
- Kasutage ainult tootja soovitatud lisatarvikuid ja varuosi.
- Ärge paigaldage, laadige ega kasutage toodet õues, vannitoas ega basseini ääres.
- Kasutage ainult algset tolmujaama (mudel VCBA).

- Tagage maksimaalne õhuvahetus ohtlike gaaside eemaldamiseks ning vältige vedeliku kokkupuudet naha ja silmadega ning aurude sissehingamist.
- Eemaldage lekkinud vedelik imava materjaliga ja põletage jäätmed.
- Ärge kasutage ega hoidke seadet väga kuumas või külmas keskkonnas (alla 5 °C / 41 °F või üle 38 °C / 100,4 °F). Laadige juhtmevaba tolmuimejat temperatuurivahemikus 5 °C / 41 °F kuni 38 °C / 100,4 °F.
- See toode on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks.
- Toiteühenduse klemme ei tohi lühistada.
- Kui toitekaabel on kahjustatud, peab ohu vältimiseks selle välja vahetama tootja või tema esindaja või asjakohase kvalifikatsiooniga isik.
- Hoidke põrandal asuvad juhtmed seadme kasutamise ajal seadmest eemal, kuna seadmega üle toitejuhtme liikumine võib luua ohtliku olukorra.



Lugege kasutusjuhendit



Toiteplokk on eemaldatav



Kasutamiseks ainult siseruumis



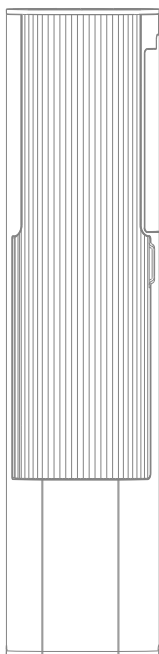
Klass II seade



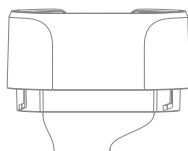
aegviivitusega miniatuurne kaitse
kus T 10A on aja/voolutugevuse näitaja sümbol

Ettevõtte XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. kinnitab käesolevaga, et see seade vastab kohaldatavatele direktiividele ja Euroopa normidele ning nende muudatustele. EL-i vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval järgmisel internetiaadressil: <https://www.mova.tech>

Üksikasjaliku juhendi allalaadimiseks külastage veebilehte <https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs>



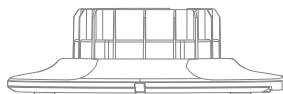
Tolmuanum



Imemisühendus



Lisatarvikute
hoidik

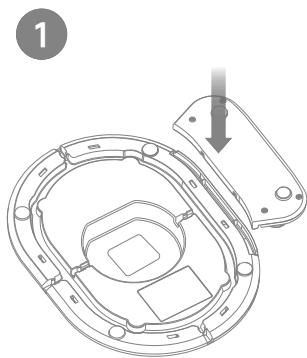


Alus

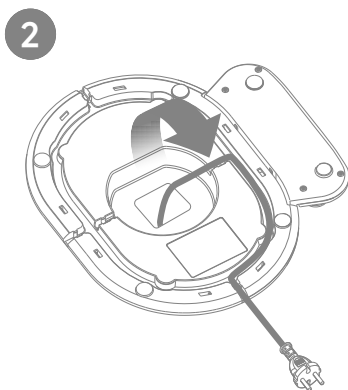
Märkus: Juhendi joonised on ainult illustratiivsed. Tegelik toode võib neil kujutatust erineda.

ET Paigaldamine

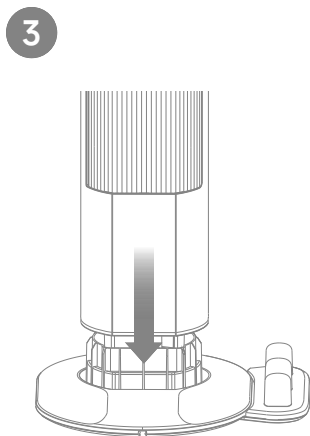
Tolmujaama kasutamine



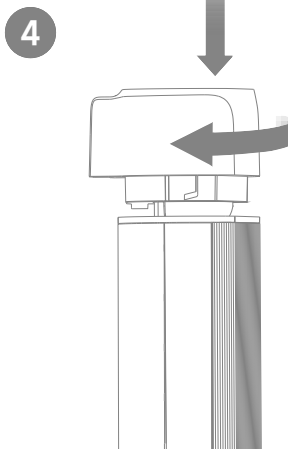
1. Kinnitage tarvikute hoidikud aluse külge.



2. Sisestage toitekaabel läbi aluse ja juhtige pessa.



3. Asetage tolmuimeja ülalt alla alusele.

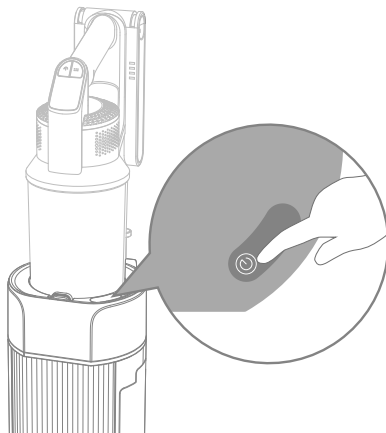


4. Kinnitage imemisühendus tolmu anumale külge.

Hoiatus: Kui tolmujaam on ühendatud toitekaabliga, ei tohi tolmujaamale asetatud tolmuimejat laadimiseks toiteplokiaga ühendada.

Paigaldamine

Tolmujaama kasutamine



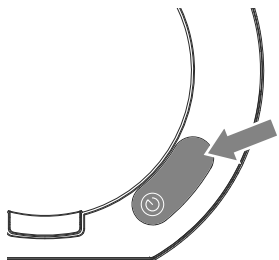
Joonda tolmuksambri sisselaskeava jaama sisselaskeavaga ja aseta tolmuimeja jaamale. Jaam alustab automaatselt tolmu kogumist. Tolmu kogumise peatamiseks/taaskäivitamiseks vajutage jaama nuppu üks kord.

Kui tolmuksogur saab täis või õhukanal on tolmu vastu võtu ajal ummistub, lakkab tolmujaam pärast selle kogumistsükli lõppu töötamast ja ei saa enam tolmu koguda.

Kui tolmuksogur on väga must, käivitage tolmu vastuvõtutsüklit mitu korda järjest, et paremaid puhastustulemusi saavutada.

Märkus: Seda tolmujaama tohib kasutada ainult vastava juhtmevaba tolmuimejaga.

Märgutule olek



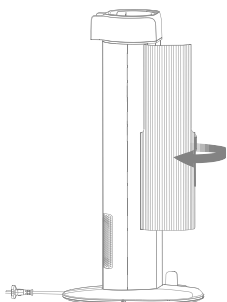
- Vilkvu punane märgutuli näitab, et tolmuksott on täis või õhukanal on tolmu kogumise ajal ummistunud.
- Valge märgutuli näitab, et tolmuksoguja jaam kogub tolmu.
- Kollane märgutuli näitab sideside viga. Palun kontrollige, et tolmuksoguja ja imemisühendus on õigesti paigaldatud, või võtke ühendust klienditeenindusega.
- Kui nupp ei reageeri, võtke ühendust klienditeenindusega.

Hooldus ja korrashoid

Tolmukoti vahetamine

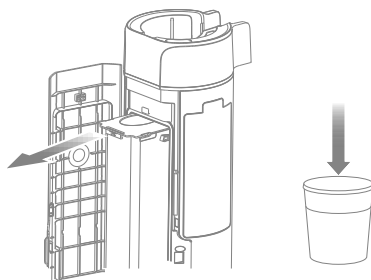
Kui tolmujaama nupu märgutuli (punane tuli) vilgub, siis on tolmu­kott täis ja see tuleb uue vastu vahetada.

1



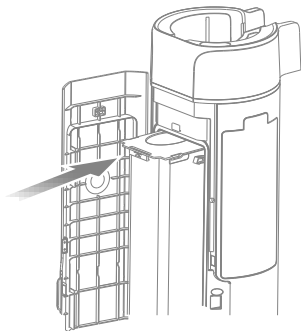
1. Avage tolmu­koguri luuk.

2



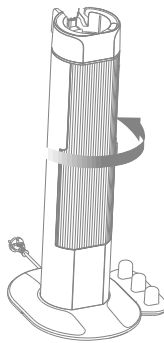
2. Tõmmake tolmu­koti käepide välja, eemaldage tolmu­kott ja visake ära.

3



3. Uue tolmu­koti sisestamise järgige juhiseid ja veenduge, et sisestaksite tolmu­koti käepideme õigesti pesasse.

4



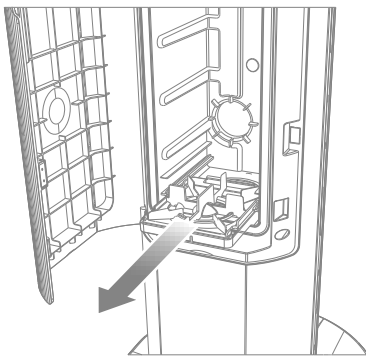
4. Sulgege tolmu­koguri luuk tihedalt.

Märkus:

Vahetage tolmu­kotti iga 2–3 kuu tagant või kui tolmu­kott saab täis ja märgutuli vilgub punaselt.

Hooldus ja korrashoid

Puhastage filter



- Kui filter on must, eemaldage filter ja loputage seda veega. Pange filter see vähemalt 24 tunniks hea õhuvahetusega kohta, et see saaks täielikult kuivada.

Spetsifikatsioon

Tolmujaam			
Mudel	VCBAA	Sisend	220-240 V~ 50/60 Hz
Väljund	35 V === 0,8 A	Nimivõimsus	1500 W
Laadimisrežiimi vool	0,5 A		
	Välja lülitatud režiim (tolmujaam)	Ooterežiim (tolmujaam)	
Energiakulu olekus	< 0,5 W		
Aeg lülitumiseni	< 5 min		
Tolmuimeja+tolmujaam			
Mudel	V2584/V2583		
	Välja lülitatud režiim (tolmuimeja+tolmujaam)	Ooterežiim (tolmuimeja+tolmujaam)	
Energiakulu olekus	< 0,5 W		
Aeg lülitumiseni	< 5 min		

Garantii

1. MOVA vastutab tarbija ees materjali ja valmistamise selliste puuduste eest, mida seadme ostmise ajal ei olnud võimalik tuvastada.
2. Garantiiperiood: lisateabe saamiseks pöörduge klienditeeninduse poole. Kui tarbija asukohariigis kehtivad erinevad nõuded, siis on kohalikud nõuded ülimuslikud.
3. Garantii ei kehti järgmistel juhtudel:
 - a. Probleemid, mis on tingitud hooletusest ning kasutamisest või paigaldamisest viisil, mis ei vasta MOVA juhendile.
 - b. Toote avamine ja/või muutmine asutuse või isiku poolt, keda MOVA pole selleks otseselt volitanud.
 - c. Kasutaja tegevuse ja/või hooletuse tõttu tekkinud kahjustused, eriti seadme väliste osadele.
 - d. Kuluvasad, millel pole tootmisdefekte.
 - e. Toote ostukuupäeva kinnitava kehtiva ostutõendi (kviitung, arve või muu) puudumine.
 - f. Ostutõendil olev toote mudel ja/või numbrid ei vasta toote tegelikule mudelile ja/või numbritele.
4. PMüügijärgse teeninduse kontaktandmete saamiseks skannige QR-koodi.
5. Müügijärgne teenindus (sh kvaliteedigarantii) eri regioonides kehtib ainult MOVA toodete kohaliku versiooni kohta. Võtke klienditoe jaoks ühendust oma toote päritolupiirkonna müügijärgse teenindusega.

WEEE teave



Selle sümboliga tähistatud elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid (WEEE direktiivi 2012/19/EL kohaselt) ei tohi panna sorteerimata olmejäätmete hulka. Inimeste tervise ja keskkonna katiseks tuleb need jäätmed viia riiklikku või kohalikku elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kogumispunkti. Jäätmete nõuetekohane käitlemine ja ringlussevõtt aitab vältida võimalikku negatiivset mõju keskkonnale ja inimeste tervisele. Lisateabe saamiseks kogumispunktide asukoha ja tingimuste kohta võtke ühendust paigaldaja või kohalike omavalitsustega.

Võtke meiega ühendust



Veebisait:
<https://www.mova.tech>

Bezpečnostní pokyny

Chcete-li zabránit nehodám, včetně zasažení elektrickým proudem nebo požáru, způsobeným nesprávným používáním, pozorně si před použitím přečtěte tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

Varování

- Tento produkt může být používán dětmi od 8 a více let a osobami s tělesnými, smyslovými a intelektuálními nedostatky nebo s omezenými zkušenostmi či znalostmi pod dohledem rodiče nebo opatrovníka, aby se zajistil bezpečný provoz a aby se předešlo jakémukoli riziku ohrožení. Čištění a údržba by neměly být prováděny dětmi bez dohledu.
- Tento spotřebič není určen pro osoby (včetně dětí) se sníženými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim osoba odpovědná za jejich bezpečnost neposkytne dohled nebo je nepoučí o správném používání spotřebiče.
- Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.
- Stanice není hračka. Děti by si s tímto produktem neměly hrát nebo s ním zacházet. Při používání stanice v blízkosti dětí dbejte zvýšené opatrnosti. Nedovolte dětem, aby stanici čistily nebo udržovaly bez dohledu rodiče nebo opatrovníka.
- Než produkt začnete používat, zkontrolujte napájecí kabel a zástrčku, abyste předešli požáru, explozi nebo zranění. Nepoužívejte produkt s poškozeným napájecím kabelem.
- **VAROVÁNÍ:** Používejte pouze originální stanici nebo nabíječku.
- Nevdechujte vodu nebo benzin, petrolej ani cokoli dalšího, co mohou být hořlavé nebo explozivní kapaliny.
- Nevdechujte toxické roztoky, například chlorové bělidlo, čpavek, čistič odpadů nebo jiné podobné kapaliny.
- Nevdechujte síru, cement, sádrový prášek, popel z krbu, velké množství mouky, prášek z dřevěného uhlí atd.
- Nevdechujte kouř nebo pálicí se látky, například brikety z dřevěného uhlí, nedopalky z cigaret nebo zápalky.
- Nepoužívejte produkt, pokud je některý z otvorů ucpaný. Prach, peří, vlasy nebo jiné předměty mohou způsobit snížení průtoku vzduchu a měly by být neprodleně odstraněny.
- Neumísťujte produkt na nestabilní povrchy, například židle nebo stoly, abyste předešli poškození produktu nebo zranění uživatele. Pokud produkt spadne, je poškozen nebo u něj dochází k abnormalitám, obraťte se na poprodejní servis ohledně opravy. Nerozebírejte produkt sami.
- Neponořujte stanici ani elektricky nabitě součásti do vody nebo jiných kapalin za účelem čištění.
- Před čištěním a prováděním údržby produktu, vypněte stanici, aby nedošlo ke zranění osob.
- Zajistěte, že jsou všechny součásti zcela suché a správně nainstalované po denním čištění.
- Používejte pouze příslušenství a náhradní součásti doporučené výrobcem.
- Neinstalujte, nenabíjejte ani nepoužívejte tento produkt venku, v koupelně nebo u bazénu.

- Používejte pouze originální prachovou stanici (Model VCBA).
- Co nejvíce vyvětrejte, aby se odstranily nebezpečné plyny, a zamezte kontaktu s kůží a očima, případně vdechnutí výparů.
- Odstraňte vylitou kapalinu absorpčním prostředkem a spalte vzniklý odpad.
- Produkt nepoužívejte ani neskladujte v příliš horkých nebo chladných prostředích (pod 5 °C/41 °F nebo nad 38 °C/100,4 °F). Bezdrátový vysavač nabíjejte v teplotě nad 5 °C /41 °F a pod 38 °C / 100,4 °F.
- Tento produkt je navržen pouze pro domácí použití.
- Napájecí svorky nesmí být zkratovány.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, je nutná jeho výměna u výrobce, jeho servisního agenta nebo podobně kvalifikovaných osob, aby se předešlo nebezpečí.
- Při používání spotřebiče udržujte napájecí kabely mimo dosah přístroje, protože při přejetí napájecího kabelu může dojít k nebezpečné situaci.



Přečíst příručku k provozu



Odpojitelná napájecí jednotka



Pouze pro použití uvnitř



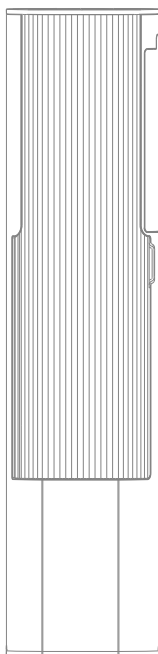
Zařízení třídy ochrany II



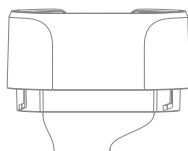
Miniaturní pojistková vložka s časovým zpožděním
kde T 10A je symbol pro časovou/proudovou charakteristiku

My, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., tímto prohlašujeme, že toto vybavení je v souladu s platnými směrnici a evropskými normami a jejich změnami. Úplné znění prohlášení o shodě EU je dostupné na následující internetové adrese: <https://www.mova.tech>

Chcete-li podrobnou e-příručku, přejděte na adresu <https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs>



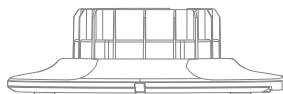
Sběrač prachu



Konektor vysavače



Držák nástavců

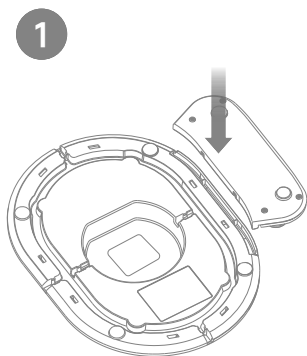


Základna

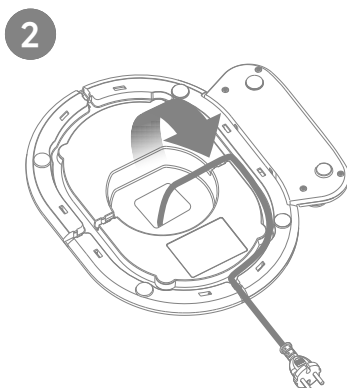
Poznámka: Ilustrace v této příručce jsou pouze orientační. Skutečný produkt se může lišit.

Instalace

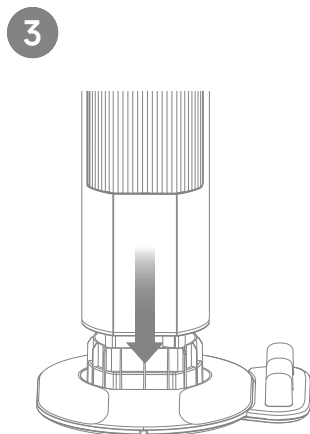
Použití prachové stanice



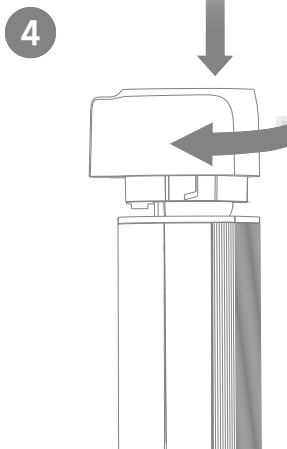
1. Připojte držáky nástavců k základně.



2. Protáhněte napájecí kabel skrz základnu a zapojte do otvoru.



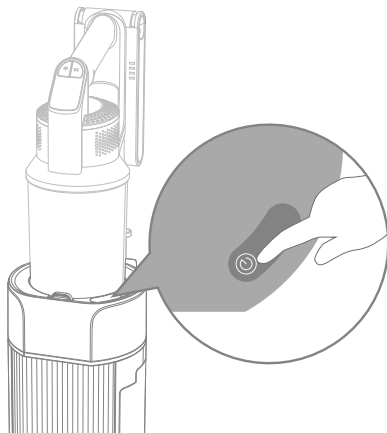
3. Sestavte sběrač prachu shora dolů na základně.



4. Upevněte konektor vysavače ke sběrači prachu.

Varování: Pokud je stanice připojena k napájecímu kabelu, vysavač nesmí být připojen k nabíjecímu adaptéru, pokud je umístěn ve stanici.

Použití prachové stanice



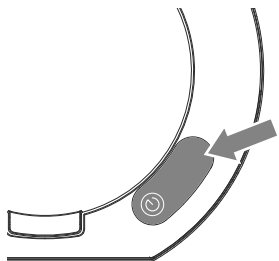
Zarovnejte vstup nádoby na prach se vstupem stanice a umístěte vysavač na stanici. Stanice automaticky zahájí sběr prachu. Stiskněte tlačítko stanice jednou pro zastavení/obnovení sběru prachu.

Pokud bude zásobník na prach plný, nebo pokud se vzduchový kanál během sběru prachu zablokuje, stanice přestane po dokončení aktuálního cyklu sběru prachu pracovat a nebude schopna provádět další sběr prachu.

Pokud je nádoba na prach velmi špinavá, proveďte více sběrů prachu, abyste dosáhli lepších výsledků při úklidu.

Poznámka: Tato prachová stanice se má používat pouze s odpovídajícím ručním vysavačem.

Stav kontrolek



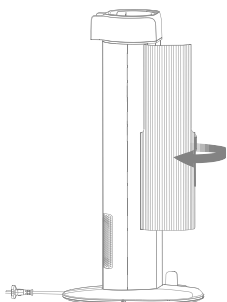
- Blikající červená kontrolka indikuje, že je sáček na nečistoty plný, nebo že se vzduchový kanál během sběru prachu zablokoval.
- Bílý indikátor signalizuje, že stanice sbírá prach.
- Žlutý indikátor signalizuje chybu komunikace. Zkontrolujte, zda jsou sběrač prachu a konektor vysavače správně nainstalovány, nebo kontaktujte zákaznický servis.
- Pokud tlačítko nereaguje, kontaktujte zákaznický servis.

Péče a údržba

Výměna sáčku na prach

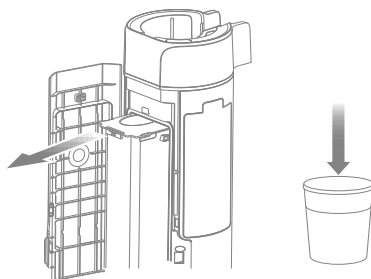
Jakmile začne kontrolka (červená) na tlačítku stanice sběru prachu blikat, znamená to, že sáček na prach je plný a je potřeba jej vyměnit za nový sáček na prach.

1



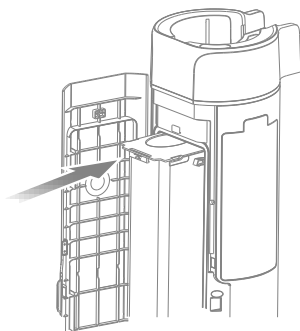
1. Otevřete dvířka sběrače prachu.

2



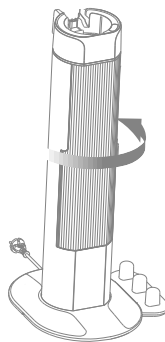
2. Zatažením za rukojeť sáčku na prach vytáhnete sáček na prach a vyhodíte jej.

3



3. Podle pokynů vložte nový sáček na prach a zajistěte, aby byla rukojeť sáčku správně vložena do otvoru.

4



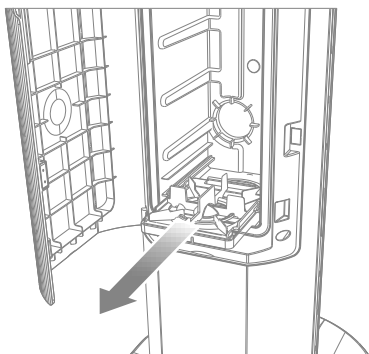
4. Zavřete dvířka sběrače a ujistěte se, že jsou plně utěsněna.

Poznámka:

Sáček na nečistoty by se měl vyměňovat každé 2–3 měsíce. Kontrolka bude blikat červeně v případě, že bude sáček na nečistoty plný.

Péče a údržba

Čištění filtru



- Pokud je filtr špinavý, odstraňte jej a opláchněte jej vodou. Poté jej umístěte na dobře větrané místo alespoň na 24 hodin, aby mohl zcela vyschnout.

Specifikace

Prachová stanice			
Model	VCBAA	Vstup	220-240 V~ 50/60 Hz
Výkon	35 V === 0,8 A	Jmenovitý výkon	1500 W
Proud režimu nabíjení	0,5 A		
	Vypnutý režim (stanice na prach)	Pohotovostní režim (stanice na prach)	
Spotřeba energie	< 0,5 W		
Čas k zadání podmínky	< 5 min		
Vysavač + stanice na prach			
Model	V2584/V2583		
	Vypnutý režim (vysavač + stanice na prach)	Pohotovostní režim (vysavač + stanice na prach)	
Spotřeba energie	< 0,5 W		
Čas k zadání podmínky	< 5 min		

1. Společnost MOVA odpovídá spotřebiteli za jakýkoli nesoulad materiálu nebo provedení, který nebyl zjištěn v době nákupu.
2. Doba záruky: pro více informací se obraťte na kancelář zákaznického servisu. Pokud má území, ve kterém se nachází spotřebitel, jiné předpisy, místní předpisy mají přednost.
3. Záruka se nevztahuje na následující případy:
 - a. Problémy kvůli neopatrnosti, použití nebo instalaci, která nevyhovuje pokynům poskytnutým společností MOVA.
 - b. Neoprávněný zásah nebo úprava produktu entitami nebo osobami, které nebyly přímo autorizovány společností MOVA.
 - c. Poškození způsobené nehodami nebo nedbalostí na straně zákazníka s konkrétní referencí na vnější součásti.
 - d. Součásti podléhající opotřebení, která nebyla výrobními vadami.
 - e. Není poskytnut platný dokument o zakoupení (účtenka, faktura nebo jiný doklad), který by prokazoval datum nákupu produktu.
 - f. Model nebo čísla produktu na certifikátu o zakoupení nejsou konzistentní s modelem nebo čísly zobrazenými na produktu.
4. Naskenujte QR kód, abyste získali poprodejní kontaktní informace.
5. Poprodejní servis (včetně záruky kvality) se v různých regionech vztahuje výhradně na místní verzi produktů MOVA. Ohledně podpory se obraťte na poprodejní servis v regionu, odkud vaše verze produktu pochází.

Informace o OEEZ



Všechny produkty označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ podle směrnice 2012/19/EU), která by se neměla míchat s netříděným domovním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a prostředí odevzdáním odpadního zařízení na určené sběrné místo k recyklaci odpadního elektrického a elektronického zařízení, které bylo jmenováno vládou nebo místními orgány. Správná likvidace a recyklace pomohou zabránit možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví. Pro více informací o poloze a také podmínkách sběrných míst se obraťte na instalačního technika nebo místní orgány.

Kontaktujte nás



Webové stránky:
<https://www.mova.tech>

Instrucțiuni de siguranță

Pentru a preveni accidentele, inclusiv electrocutările sau incendiile cauzate de utilizarea necorespunzătoare, citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare și păstrați-l pentru referințe ulterioare.

Avertizare

- Acest produs poate fi folosit de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu deficiențe fizice, senzoriale, intelectuale sau cu experiență sau cunoștințe limitate, sub supravegherea unui părinte sau tutore, pentru a asigura funcționarea în siguranță și pentru a evita orice risc de pericol. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, decât sub supravegherea sau cu instrucțiuni privind utilizarea aparatului din partea unei persoane responsabile cu siguranța lor.
- Copiii trebuie să fie supravegheați, pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Stația nu este o jucărie. Copiii nu au voie să se joace cu sau să opereze acest produs. Fiți atenți când utilizați stația în apropierea copiilor. Nu permiteți copiilor să curețe sau să întrețină stația decât dacă sunt supravegheați de un părinte sau tutore.
- Pentru a preveni un incendiu, o explozie sau o rănire, verificați cablul și fișa de alimentare cu privire la deteriorări înainte de utilizare. Nu utilizați produsul cu un cablu de alimentare deteriorat.
- **AVERTIZARE:** Utilizați doar stația de praf sau încărcătorul original.
- Nu inhalați apă sau benzină, kerosen etc., care sunt lichide inflamabile sau explozive.
- Nu inhalați soluții toxice, precum înălbitor cu clor, amoniu, soluții de curățare a țevilor de scurgere sau alte lichide.
- Nu inhalați calcar, ciment, pulbere de gips, cenușă din șemineu, cantități mari de făină, pulbere de cărbune etc.
- Nu inhalați fum sau substanțe de ardere, precum brichete de cărbune, mucuri de țigară sau chibrituri.
- Nu utilizați produsul cu oricare din orificiile de admisie blocat. Praful, penele, părul sau alte impurități pot reduce debitul aerului și trebuie curățate imediat.
- Nu plasați produsul pe suprafețe instabile, precum scaune sau mese, pentru a preveni deteriorarea produsului sau rănirea utilizatorului. Contactați serviciul post-vânzare pentru reparații, dacă produsul suferă o cădere, este deteriorat sau prezintă alte anomalii. Nu-l dezasamblați dvs.
- Nu scufundați stația sau piesele încărcate cu sarcină electrică în apă sau alte lichide în vederea curățării.
- Înainte de curățarea și întreținerea produsului, opriți stația pentru a evita vătămrile.
- Asigurați-vă că toate piesele sunt uscate temeinic și instalate corespunzător după curățarea zilnică.
- Utilizați numai accesorii și piese de rezervă recomandate de producător.
- Nu instalați, încărcăți sau utilizați acest produs în aer liber, în băi sau în jurul unei piscine.

- Utilizați doar stația de praf originală (model VCBA).
- Asigurați o ventilație maximă pentru a elimina gazele periculoase și pentru a evita contactul cu pielea și ochii sau inhalarea vaporilor.
- Îndepărtați lichidul vărsat cu absorbant și incinerati deșeurile.
- A nu se utiliza și depozita în medii extrem de calde sau reci (sub 5 °C/ 41 °F sau peste 38 °C/ 100,4 °F). Încărcați aspiratorul fără fir la temperaturi de peste 5 °C/ 41 °F și sub 38 °C/ 100,4 °F.
- Acest produs este conceput doar pentru uz casnic.
- Terminalele de alimentare nu trebuie scurtcircuitate.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, reprezentantul de service al acestuia sau persoane cu calificare similară, pentru a evita orice pericol.
- Mențineți cablurile de împământare departe de aparat atunci când îl utilizați, deoarece poate apărea un pericol dacă aparatul funcționează peste un cablu de alimentare.



Citiți manualul de utilizare



Unitate de alimentare detașabilă



Numai pentru utilizare la interior



Echipament de clasa II



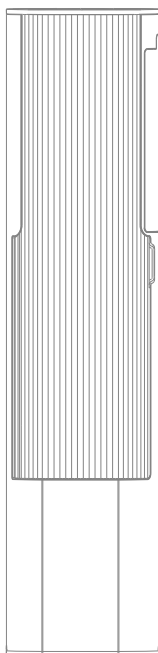
legătură la siguranță miniaturală cu decalaj de timp
unde T 10A este simbolul pentru caracteristica timp/curent

Prin prezenta, noi, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., declarăm că acest echipament este în conformitate cu directivele și normele europene și cu amendamentele aplicabile. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <https://www.mova.tech>

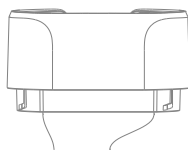
Pentru un manual electronic detaliat, accesați <https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs>

Prezentarea generală a produsului

RO



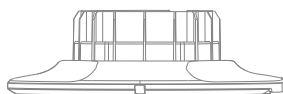
Colector de
praf



Conector de
aspirare



Suport pentru
accesorii

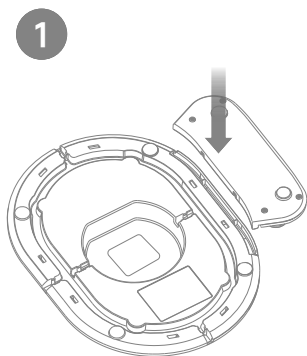


Bază

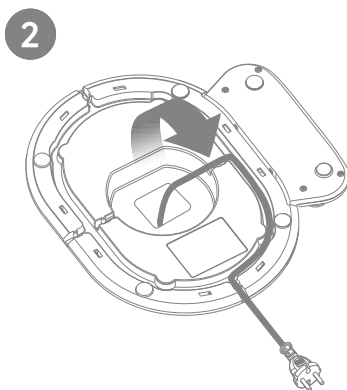
Observație: Ilustrațiile din acest manual sunt doar orientative. Produsul real poate diferi.

Instalare

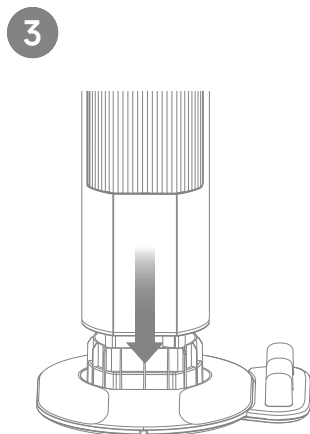
Utilizarea stației de praf



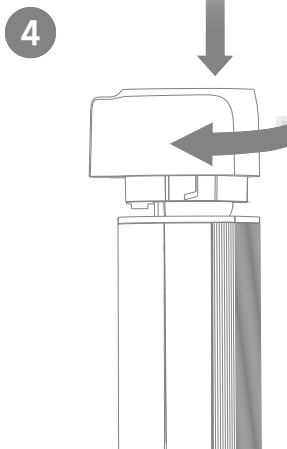
1. Atașați suporturile pentru accesorii la bază.



2. Introduceți cablul de alimentare prin stația de bază și în fantă.



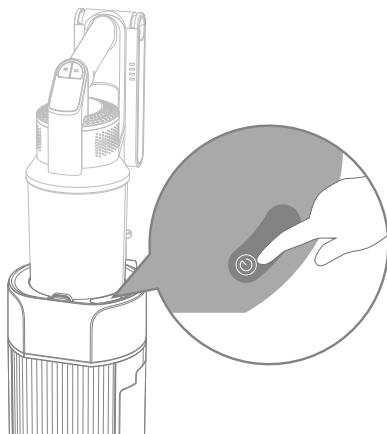
3. Asamblați colectorul de praf de sus în jos pe bază.



4. Fixați conectorul de aspirare la colectorul de praf.

Avertizare: Dacă stația este conectată la cablul de alimentare, aspiratorul nu trebuie să fie conectat la adaptorul pentru încărcare, atunci când este plasat pe stație.

Utilizarea stației de praf



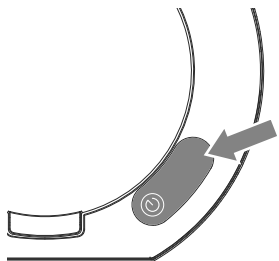
Aliniați orificiul de admisie al rezervorului de praf cu orificiul de admisie al stației și așezați aspiratorul pe stație. Stația va începe automat colectarea prafului. Apăsăți butonul stației o dată pentru a opri/reporni colectarea prafului.

Dacă recipientul de praf este plin sau conducta de aer se blochează în timpul colectării prafului, stația se va opri după finalizarea acestui ciclu de colectare a prafului și nu va putea efectua colectarea ulterioară a prafului.

Dacă rezervorul de praf este extrem de murdar, efectuați mai multe cicluri de colectare a prafului pentru a obține rezultate de curățare mai bune.

Observație: Această stație de praf se utilizează numai cu un aspirator portabil corespunzător.

Starea indicatorului luminos



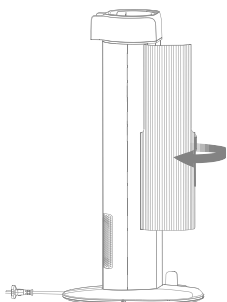
- Aprinderea intermitentă a indicatorului luminos roșu indică faptul că sacul de praf este plin sau conducta de aer se blochează în timpul colectării prafului.
- Un indicator luminos alb indică faptul că stația de praf colectează praful.
- Un indicator luminos galben indică o eroare de comunicare. Vă rugăm să verificați dacă Colectorul de praf și Conectorul de aspirare sunt instalate corect sau contactați serviciul de asistență pentru clienți.
- Dacă butonul nu răspunde, vă rugăm să contactați serviciul de asistență pentru clienți.

Îngrijire și întreținere

Înlocuirea sacului de praf

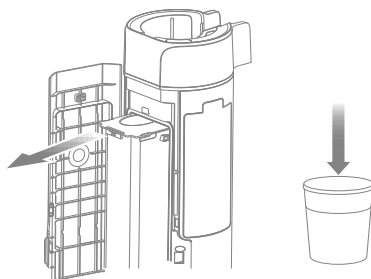
Când indicatorul luminos (roșu) de pe butonul stației de colectare a prafului se aprinde intermitent, înseamnă că sacul de praf este plin și trebuie înlocuit cu un sac nou.

1



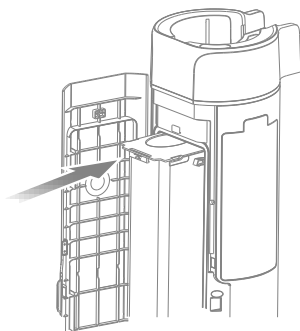
1. Deschideți ușa colectorului de praf.

2



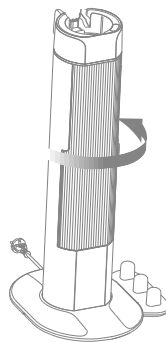
2. Extrageți mânerul sacului de praf, scoateți sacul de praf și aruncați-l.

3



3. Urmați instrucțiunile pentru introducerea sacului de praf și asigurați-vă că mânerul sacului de praf este introdus corect în fantă.

4



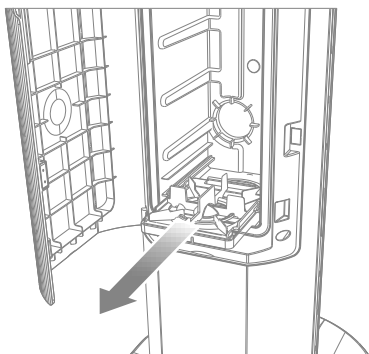
4. Închideți ușa colectorului pentru a vă asigura că este etanșat complet.

Observație:

Sacul de praf ar trebui înlocuit la fiecare 2-3 luni, iar indicatorul luminos roșu se va aprinde intermitent dacă sacul de praf este plin.

Îngrijire și întreținere

Curățarea filtrului



- Când filtrul este murdar, demontați-l și clătiți-l cu apă. Apoi, lăsați-l să se usuce complet într-un spațiu bine ventilat, timp de minimum 24 de ore.

Specificații

Stație de praf			
Model	VCBAA	Alimentare	220-240 V~ 50/60 Hz
Energie livrată	35 V === 0,8 A	Putere nominală	1500 W
Curentul Modului de Încărcare	0,5 A		
	Mod oprit (stație de desprăfuire)	Mod de așteptare (stație de desprăfuire)	
Consum de energie	< 0,5 W		
Timp pentru introducerea condiției	< 5 min		
Aspirator + stație de desprăfuire			
Model	V2584/V2583		
	Mod oprit (aspirator + stație de desprăfuire)	Mod de așteptare (aspirator + stație de desprăfuire)	
Consum de energie	< 0,5 W		
Timp pentru introducerea condiției	< 5 min		

Garanție

1. MOVA este responsabil față de consumator pentru lipsa de conformitate la nivelul materialelor sau al manoperei care nu a putut fi detectată la momentul achiziției.
2. Perioadă de garanție: consultați biroul serviciului pentru clienți pentru mai multe informații. Dacă teritoriul în care se află consumatorul are alte reglementări, vor prevala reglementările locale.
3. Garanția nu va fi valabilă în următoarele cazuri:
 - a. Probleme determinate de neglijență, utilizare sau instalare neconformă cu instrucțiunile furnizate de MOVA.
 - b. Manipularea abuzivă și/sau modificarea produsului de către entități sau persoane care nu sunt autorizate în mod expres de către MOVA în acest sens.
 - c. Deteriorări cauzate accidental și/sau din neglijența consumatorului, în special în ceea ce privește piesele externe.
 - d. Piese supuse uzurii, care nu prezintă defecte de fabricație
 - e. Lipsa unui document de achiziție valid (chitanță, factură sau altele) care să certifice data de achiziție a produsului.
 - f. Modelul și/sau numerele produsului de pe certificatul de achiziție nu corespund cu modelul și/sau numerele indicate pe produs.
4. Scanati codul QR pentru a obține informațiile de contact ale departamentului post-vânzare.
5. Serviciul post-vânzare (inclusiv garanția de calitate) din diferite regiuni se aplică exclusiv pentru versiunea locală a produselor MOVA. Pentru asistență, contactați serviciul post-vânzare din regiunea de origine a versiunii produsului.

Informații DEEE



Toate produsele care poartă acest simbol sunt deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE conform directivei 2012/19/UE) care nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere nesortate. În schimb, ar trebui să protejați sănătatea umană și mediul prin predarea echipamentelor uzate la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice, aprobat de guvern sau autoritățile locale. Eliminarea și reciclarea corecte vor contribui la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane. Contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre locație, precum și despre termenii și condițiile acestor puncte de colectare.

Contactați-ne



Site web:
<https://www.mova.tech>

For at forhindre ulykker, herunder elektrisk stød eller brand forårsaget af forkert brug, bedes du læse denne manual grundigt inden brug og gemme den til fremtidig reference.

Advarsel

- Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og opefter samt af personer med fysiske, sensoriske eller intellektuelle funktionsnedsættelser eller med begrænset erfaring eller viden, forudsat at de er under opsyn af en forælder eller værge for at sikre sikker brug og undgå enhver form for fare. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Denne enhed er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og viden, medmindre de har fået vejledning eller instruktioner om brugen af enheden af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med enheden.
- Het station is geen speelgoed. Børn må ikke lege med eller betjene dette produkt. Vær forsigtig, når stationen bruges i nærheden af børn. Lad ikke børn rengøre eller vedligeholde stationen, medmindre de er under opsyn af en forælder eller værge.
- For at forhindre brand, eksplosion eller personskade skal du kontrollere, om strømkablet og stikket er beskadiget, før brug. Brug ikke produktet, hvis strømkablet er beskadiget.
- ADVARSEL: Brug kun den originale støvstation eller oplader.
- Indånd ikke vand eller benzin, petroleum osv., som er brandfarlige eller eksplosive væsker.
- Indånd ikke giftige opløsninger som klorblegemiddel, ammoniak, afløbsrens eller andre væsker.
- Indånd ikke kalksten, cement, pudder, pejsaske, store mængder mel, trækulspulver osv.
- Indånd ikke røg eller brændende stoffer som grillkul, cigaretskodder eller tændstikker.
- Brug ikke produktet, hvis nogen luftindtag er blokeret. Støv, fjer, hår eller andre genstande kan reducere luftstrømmen og bør fjernes hurtigt.
- Placer ikke produktet på ustabile overflader såsom stole eller borde for at undgå skader på produktet eller personskade. Kontakt eftersalgsservice for reparation, hvis produktet tabes, beskadiges eller udviser andre unormale forhold. Skil ikke produktet ad selv.
- Nedsænk ikke stationen eller elektrisk opladede dele i vand eller andre væsker ved rengøring.
- Sluk for stationen, inden du rengør og vedligeholder produktet, for at undgå personskade.
- Sørg for, at alle dele er helt tørre og korrekt monteret efter daglig rengøring.
- Brug kun tilbehør og reservedele, som anbefales af producenten.
- Installer, oplad eller brug ikke dette produkt udendørs, i badeværelser eller i nærheden af en pool.
- Brug kun den originale støvstation (model VCBA) .
- Sørg for maksimal ventilation for at fjerne farlige gasser, og undgå hud- og øjenkontakt samt indånding af dampe.

- Fjern spildt væske med absorberende materiale og forbrænd affaldet.
- Brug og opbevar ikke i ekstremt varme eller kolde omgivelser (under 5° C / 41° F eller over 38° C / 100,4° F). Oplad venligst den ledningsfrie støvsuger ved en temperatur over 5° C / 41° F og under 38° C / 100,4° F.
- Dette produkt er kun beregnet til hjemmebrug.
- Strømterminalerne må ikke kortsluttes.
- Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.
- Hold jordkabler væk fra apparatet, når du bruger det, da der kan opstå en fare, hvis apparatet kører over en strømledning.



Læs betjeningsvejledningen



Aftagelig strømforsyning



Kun til indendørs brug



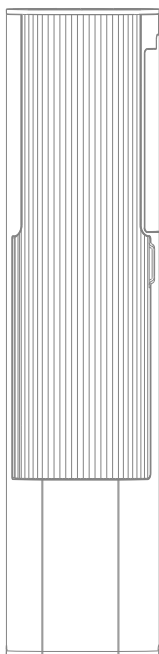
Klasse II-udstyr



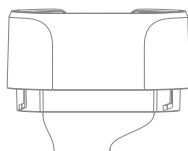
tidsforsinket miniaturesikring
hvor T 10A er symbolet for tids-/strømkarakteristikke

Vi, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., erklærer hermed, at dette udstyr er i overensstemmelse med de gældende direktiver og europæiske standarder samt deres ændringer Den fulde tekst til EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: <https://www.mova.tech>

For detaljeret elektronisk manual, gå venligst til <https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs>



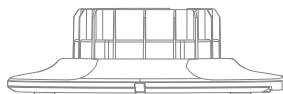
Støvsuger



Støvsugertilslutning



Holder til tilbehør

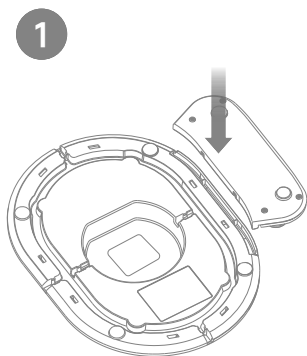


Base

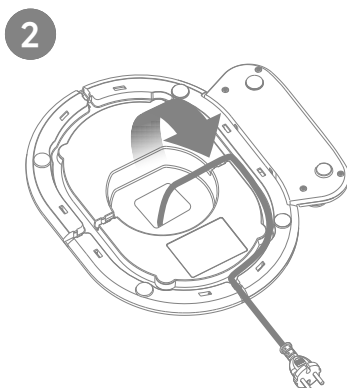
Bemærk: Illustrationerne i denne manual er kun vejledende. Det faktiske produkt kan afvige.

Installation

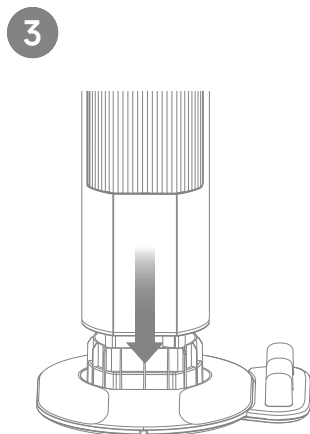
Brug af støvstation



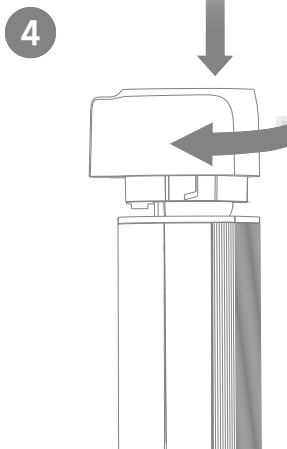
1. Fastgør beslagene til basen.



2. Indsæt strømledningen gennem basen og ind i rillen.



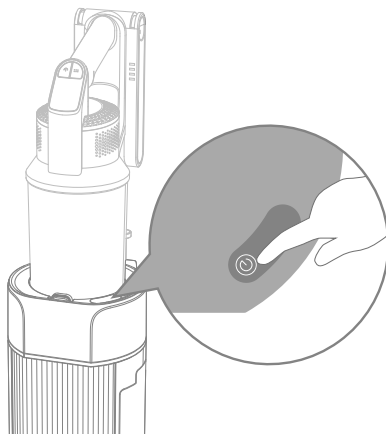
3. Saml støvsamleren fra top til bund på basen.



4. Fastgør støvsugerforbindelsen til støvsamleren.

Advarsel: Hvis stationen er tilsluttet strømkablet, må støvsugeren ikke være tilsluttet adapteren til opladning, når den er placeret på stationen.

Brug af støvstation



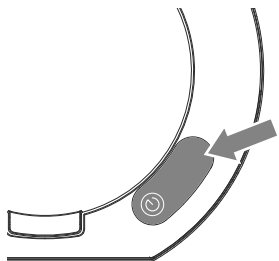
Juster støvbeholderens indløb med stationens indløb, og placer støvsugeren på stationen. Stationen starter automatisk støvopsamling. Tryk én gang på stationsknappen for at stoppe/genstarte støvopsamlingen.

Hvis støvbeholderen er fuld, eller luftkanalen er blokeret under støvopsamlingen, stopper stationen med at fungere, når denne støvopsamlingscyklus er afsluttet, og vil ikke være i stand til at udføre yderligere støvopsamling.

Hvis støvkoppen er meget snavset, udfør flere støvopsamlinger for at opnå bedre rengøringsresultater.

Bemærk: Denne støvstation må kun anvendes sammen med en tilsvarende håndholdt støvsuger.

Status for indikatorlys



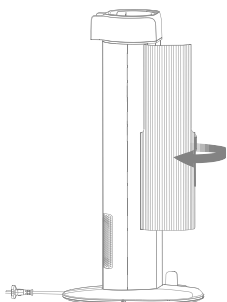
- Et blinkende rødt indikatorlys viser, at støvposen er fuld, eller at luftkanalen er blokeret under støvopsamlingen.
- En hvid indikatorlampe viser, at støvstationen er i gang med støvopsamlingen.
- En gul indikatorlampe viser en kommunikationsfejl. Kontrollér venligst, at støvsugeren og støvsugertilslutningen er korrekt installeret, eller kontakt kundeservice.
- Hvis knappen ikke reagerer, bedes du kontakte kundeservice.

Pleje og vedligeholdelse

Udskift støvposen

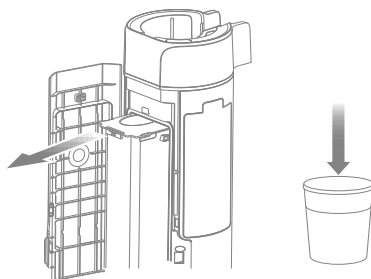
Når indikatorlampen (rød lampe) på knappen på støvopsamlingsstationen blinker, betyder det, at støvposen er fuld og skal udskiftes med en ny støvpose.

1



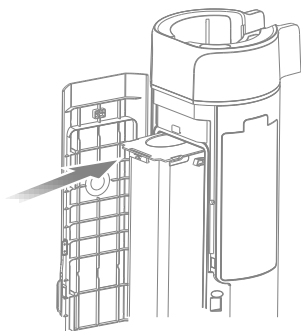
1. Åbn støvopsamlers låge.

2



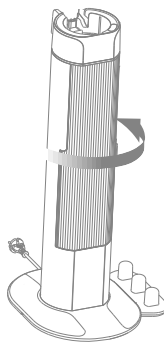
2. Træk i støvposens håndtag, fjern støvposen og bortskaf den.

3



3. Følg instruktionerne for at indsætte støvposen, og sørg for, at støvposehåndtaget er sat korrekt i rillen.

4



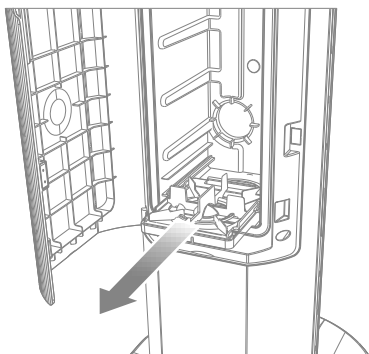
4. Luk samlerens dør for at sikre, at den er helt tæt.

Bemærk:

Støvposen bør udskiftes hver 2.-3. måned, og indikatorlyset vil blinke rødt, hvis støvposen er fuld.

Pleje og vedligeholdelse

Rengør filteret



- Når filteret er beskidt, skal du fjerne det og skylle det med vand. Placer det derefter i et godt ventileret område i mindst 24 timer, så det kan tørre helt.

Specifikationer

Støvstation			
Model	VCBAA	Indgang	220-240 V~ 50/60 Hz
Udgang	35 V --- 0,8 A	Nominel effekt	1500 W
Opladningstilstand Strøm	0,5 A		
	Slukket tilstand (støvstation)	Standbytilstand (støvstation)	
Strømforbrug	< 0,5 W		
Tid til at aktivere tilstanden	< 5 minutter		
Støvsuger+støvstation			
Model	V2584/V2583		
	Slukket tilstand (støvsuger+støvstation)	Standbytilstand (støvsuger+støvstation)	
Strømforbrug	< 0,5 W		
Tid til at aktivere tilstanden	< 5 minutter		

1. MOVA er ansvarlig over for forbrugeren for enhver mangel i materiale eller udførelse, der ikke kan konstateres på købstidspunktet.
2. Garantiperiode: Kontakt venligst kundeservicekontoret for mere information. Hvis der er andre regler i det område, hvor forbrugeren befinder sig, er det lokale regler, der gælder.
3. Garantien gælder ikke i følgende tilfælde:
 - a. Problemer som følge af uforsigtighed, brug eller installation, der ikke overholder de instruktioner, som MOVA har angivet.
 - b. Manipulation og/eller ændringer af produktet foretaget af enheder eller personer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af MOVA
 - c. Skader forårsaget af hændelige årsager og/eller forsømmelse fra forbrugers side, med særlig henvisning til ydre dele.
 - d. Dele, der er udsat for slid, og som ikke har produktionsfejl.
 - e. Der fremlægges ikke et gyldigt købsdokument (kvittering, faktura eller andet) til at bekræfte den dato, hvor produktet blev købt.
 - f. Model og/eller numre på produktet på købscertifikatet stemmer ikke overens med model og/eller numre, der fremgår af produktet.
4. Scan venligst QR-koden for at få kontaktoplysninger til eftersalg.
5. Eftersalgsservice (inklusive kvalitetsgaranti) i forskellige regioner gælder udelukkende for den lokale version af MOVA-produkter. Kontakt venligst eftersalgsservice i den region, hvor din produkts version stammer fra, for support.

WEEE-oplysninger



Alle produkter, der bærer dette symbol, er affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE i henhold til direktiv 2012/19/EU), som ikke må blandes med usorteret husholdningsaffald. I stedet bør du beskytte menneskers sundhed og miljøet ved at aflevere dit affaldsudstyr til et udpeget indsamlingssted for genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr, udpeget af regeringen eller de lokale myndigheder. Korrekt bortskaffelse og genanvendelse vil hjælpe med at forhindre potentielt negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed. Kontakt venligst installatøren eller de lokale myndigheder for mere information om placeringen samt vilkår og betingelser for sådanne indsamlingssteder.

Kontakt os



Hjemmeside:
<https://www.mova.tech>

Turvallisuusohjeet

Virheellisen käytön aiheuttamien onnettomuuksien, kuten sähköiskun tai tulipalon, estämiseksi lue tämä käsikirja huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se myöhempää käyttöä varten.

Varoitus

- Tätä tuotetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on fyysisiä, aistinvaraisia, älyllisiä tai rajoitettuja kokemuksia tai tietoja vanhemman tai huoltajan valvonnassa turvallisen käytön varmistamiseksi ja vaarojen välttämiseksi. Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joiden fyysinen, aistinvarainen tai henkinen suorituskyky on heikentynyt tai joilla ei ole kokemusta ja tietämystä, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö ole antanut heille laitteen käyttöä koskevaa valvontaa tai opastusta.
- Lapsia on valvottava, jotta varmistetaan, etteivät he leiki laitteella.
- Asema ei ole lelu. Lapset eivät saa leikkiä tai käyttää tätä tuotetta. Ole varovainen, kun käytät asemaa lasten lähellä. Älä anna lasten suorittaa siivousta tai huoltaa asemaa, ellei vanhempi tai huoltaja valvo sitä.
- Tarkista ennen käyttöä, ettei virtajohdossa tai pistokkeessa ole vaurioita tulipalon, räjähdys- tai loukkaantumisen välttämiseksi. Älä käytä tuotetta, jos virtajohto on vaurioitunut.
- VAROITUS: Käytä vain alkuperäistä pölyasemaa tai laturia.
- Älä hengitä vettä, bensiiniä, kerosiinia tai muita syttyviä tai räjähtäviä nesteitä.
- Älä hengitä myrkyllisiä liuoksia, kuten kloorivalkaisuainetta, ammoniakkaa, viemärinavausainetta tai muita vastaavia nesteitä.
- Älä hengitä kalkkikiveä, sementtiä, kipsijauhetta, takan tuhkaa, suuria määriä jauhoja, hiilijauhetta tai vastaavia aineita.
- Älä hengitä savua tai palavia aineita, kuten hiilibrikettejä, tupakantumpeja tai tulitikkuja.
- Älä käytä tuotetta, jossa jokin ilmanottoaukko on tukossa. Ilmavirtausta voivat heikentää pöly, höyhenet, hiukset tai muut esineet, ja ne tulee poistaa heti.
- Älä aseta tuotetta epävakaille pinnoille, kuten tuoleille tai pöydille, jotta se ei vahingoitu eikä aiheuta loukkaantumisvaaraa. Jos tuote putoaa, vaurioituu tai siinä ilmenee muita poikkeavuuksia, ota yhteyttä huoltopalveluun korjausta varten. Älä pura sitä itse.
- Älä puhdistaa asemaa tai sen sähköisesti varautuneita osia upottamalla niitä veteen tai muihin nesteisiin.
- Sammuta asema ennen puhdistus- tai huoltotöitä henkilövahinkojen välttämiseksi.
- Varmista päivittäisen puhdistuksen jälkeen, että kaikki osat on huolellisesti kuivattu ja asennettu oikein.
- Käytä vain valmistajan suosittelemia lisävarusteita ja varaosia.
- Älä asenna, lataa tai käytä tätä tuotetta ulkona, kylpyhuoneissa tai uima-altaan ympärillä.
- Käytä vain alkuperäistä pölyasemaa (Malli: VCBA).

- Tarjoaa maksimaalinen ilmanvaihto haitallisten kaasujen poistamiseksi ja välttää höyryjen hengittämistä sekä ihon ja silmien joutumista kosketuksiin niiden kanssa.
- Poistetaan roiskunut neste imukykyisellä aineella ja poltetaan jätteet.
- Älä käytä ja säilytä erittäin kuumissa tai kylmissä ympäristöissä (alle 5 °C tai yli 38 °C). Lataa johdoton imuri lämpötilassa, joka on yli 5 °C ja alle 38 °C.
- Tämä tuote on tarkoitettu vain kotikäyttöön.
- Syöttöliittimiä ei saa oikosulkea.
- Vaurioitunut virtajohto on vaihdettava valmistajan, sen huoltoedustajan tai muun pätevän henkilön toimesta vaaran välttämiseksi.
- Pidä maadoituskaapelit poissa laitteen läheltä, kun käytät laitetta. Jos laite ajaa virtajohdon yli, voi syntyä vaaratilanne.



Lue käyttäjän ohjekirja



Irrotettava syöttöyksikkö



Vain sisäkäyttöön



Luokan II laitteisto

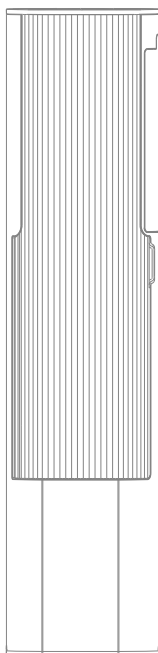


minisulake aikaviiveellä

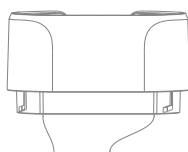
jossa T 10A on virta-aikaominaiskäyrän symboli

Täten me, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., vakuutamme, että tämä laite on sovellettavien direktiivien ja eurooppalaisten normien ja muutosten mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla verkossa osoitteessa: <https://www.mova.tech>

Siirry osoitteeseen <https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs> saadaksesi yksityiskohtaisemman sähköisen ohjekirjan.



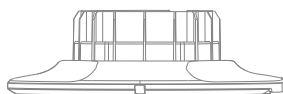
Pölynkerääjä



Imurin liitin



Kiinnikkeen
pidike

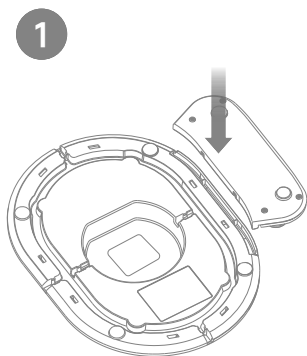


Asema

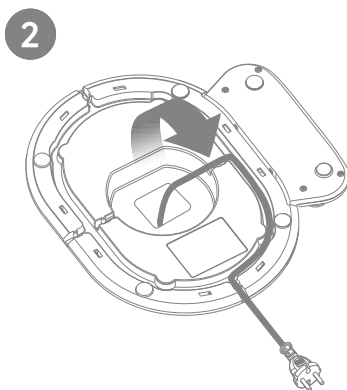
Huomautus: Tämän ohjekirjan kuvat ovat vain suuntaa-antavia. Todellinen tuote saattaa poiketa.

Asennus

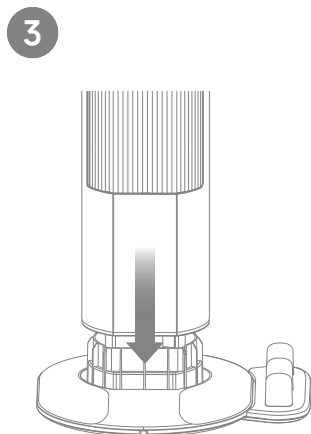
Pölyaseman käyttö



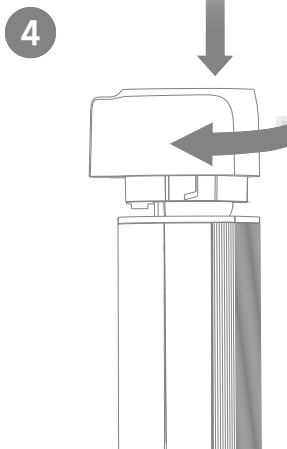
1. Kiinnitä kiinnikkeiden pidikkeet asemaan.



2. Työnnä virtajohto aseman läpi ja uraan.



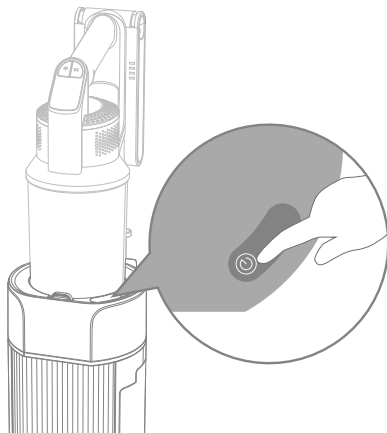
3. Kokoa pölynkerääjä ylhäältä alas asemaan.



4. Kiinnitä imurin liitin pölynkerääjään.

Varoitus: Jos asema on kytketty virtajohtoon, imuria ei saa kytkeä laturiin ladattavaksi, kun se on sijoitettuna asemalle.

Pölyaseman käyttö



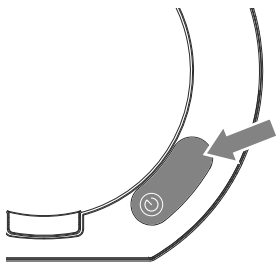
Kohdista pölykupin tuloaukko aseman tuloaukon kanssa ja aseta imuri asemaan. Asema käynnistää automaattisesti pölynkeräyksen. Pysäytä/Käynnistä pölynkeräys uudelleen painamalla asemalla olevaa painiketta kerran.

Jos pölysäiliö täyttyy tai ilmananava tukkeutuu pölynkeräyksen aikana, asema lakkaa toimimasta kyseisen keräysjakson jälkeen eikä voi suorittaa enempää pölynkeräystä.

Jos pölykuppi on hyvin likainen, suorita useampi pölynkeräyskerta parempien puhdistustulosten saavuttamiseksi.

Huomautus: Tätä pölyasemaa saa käyttää vain yhteensopivan kädessä pidettävän pölynimurin kanssa.

Merkkivalon tila



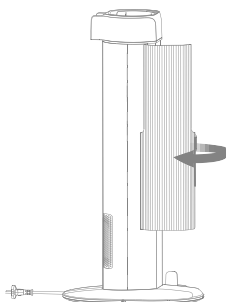
- Punaisena vilkkuva merkkivalo osoittaa, että pölypussi on täynnä tai ilmananava on tukossa pölyn keräämisen aikana.
- Valkoinen merkkivalo osoittaa, että pölyasema kerää pölyä.
- Keltainen merkkivalo osoittaa tiedonsiirtovirheen. Tarkista, että pölynkerääjä ja imurin liitin ovat oikein asennettu, tai ota yhteyttä asiakaspalveluun.
- Jos painike ei vastaa, ota yhteyttä asiakaspalveluun.

FI Hoito ja kunnossapito

Vaihda pölypussi

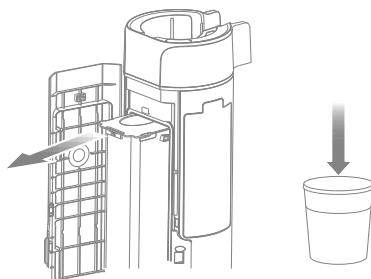
Kun pölynkeräysaseman painikkeen merkkivalo (punainen valo) vilkkuu, pölypussi on täynnä ja se on vaihdettava uuteen.

1



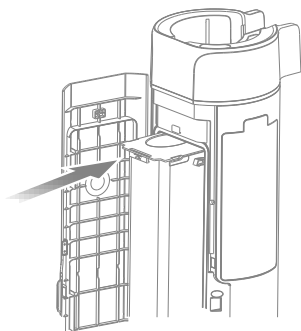
1. Avaa pölynkerääjän luukku.

2



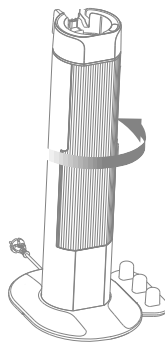
2. Vedä pölypussin kahva ulos, ota pölypussi pois ja hävitä se.

3



3. Asenna pölypussi ohjeiden mukaisesti ja varmista, että pölypussin kahva on kunnolla paikallaan urassa.

4



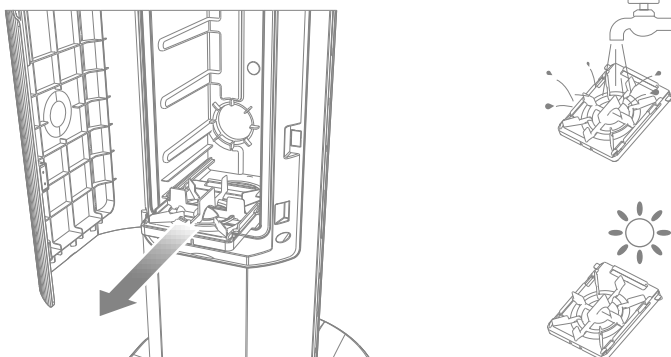
4. Sulje kerääjän luukku varmistaaksesi, että se on täysin tiivis.

Huomautus:

Pölypussi on vaihdettava 2-3 kuukauden välein, ja merkkivalo vilkkuu punaisena, jos pölypussi on täynnä.

Hoito ja kunnossapito

Puhdista suodatin



- Kun suodatin on likainen, irrota ja huuhtelee se vedellä. Aseta se sen jälkeen hyvin ilmastoituun paikkaan vähintään 24 tunniksi, jotta se ehtii kuivua täysin.

Tekniset tiedot

Pölyasema			
Malli	VCBAA	Syöttö	220-240 V~ 50/60 Hz
Tulo	35 V --- 0,8 A	Nimellisteho	1500 W
Lataustilan virta	0,5 A		
	Pois päältä -tila (pölyasema)	Valmiustila (pölyasema)	
Virrankulutus	< 0,5 W		
Aika siirtyä tilaan	< 5 min		
Imuri ja pölyasema			
Malli	V2584/V2583		
	Pois päältä -tila (imuri ja pölyasema)	Valmiustila (imuri ja pölyasema)	
Virrankulutus	< 0,5 W		
Aika siirtyä tilaan	< 5 min		

1. MOVA on vastuussa kuluttajalle sellaisesta materiaali- tai valmistusvirheestä, jota ei voida havaita ostohetkellä.
2. Takuuaika: Katso lisätietoja asiakaspalvelutoimistosta. Jos kuluttajan sijaintialueella on erilaiset säännökset, paikalliset määräykset ovat etusijalla.
3. Takuu ei ole voimassa seuraavissa tapauksissa:
 - a. Ongelmat, jotka johtuvat huolimattomuudesta, käytöstä tai asennuksesta, joka poikkeaa MOVAn antamista ohjeista.
 - b. Tuotteen muuttaminen ja/tai muokkaaminen ilman MOVAn nimenomaista lupaa.
 - c. Kuluttajan tahattomasta toiminnasta ja/tai huolimattomuudesta aiheutunut vahinko, erityisesti laitteen ulkoisiin osiin.
 - d. Normaalin kulumisen alaiset osat, joissa ei esiinny valmistusvirhettä.
 - e. Tuotteen ostopäivää todistavaa voimassa olevaa ostoasiakirjaa (kuittia, laskua tai vastaavaa) ei ole toimitettu.
 - f. Ostotodistuksessa ilmoitettu tuotteen malli ja/tai numero eivät vastaa tuotteessa olevia tietoja.
4. Skannaa QR-koodi saadaksesi myynnin jälkeisen asiakaspalvelun yhteystiedot.
5. Myyntipalvelu (mukaan lukien laatutakuu) on voimassa vain aluekohtaisille MOVA-tuotteiden versioille. Ota tukea varten yhteyttä sen alueen huoltopalveluun, jolta tuoteversiosi on peräisin.

WEEE-tiedot



Kaikki tällä symbolilla varustetut tuotteet ovat sähkö- ja elektroniikkalaiteromu (sähkö- ja elektroniikkalaiteromu, kuten direktiivissä 2012/19/EU), jota ei saa sekoittaa lajittelemattomaan kotitalousjätteeseen. Sen sijaan sinun pitäisi suojella ihmisten terveyttä ja ympäristöä luovuttamalla jätteesi hallituksen tai paikallisten viranomaisten nimeämälle sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kierrätyspisteelle. Asianmukainen hävittäminen ja kierrätys auttavat ehkäisemään mahdollisia kielteisiä vaikutuksia ympäristöön ja ihmisten terveyteen. Ota yhteyttä asentajaan tai paikallisiin viranomaisiin saadaksesi lisätietoja tällaisten keräyspisteiden sijainnista sekä ehdoista.

Ota meihin yhteyttä



Verkkosivusto:
<https://www.mova.tech>

Інструкції щодо безпеки

Щоб запобігти нещасним випадкам, зокрема ураженням електричним струмом або пожежі, спричиненим неправильним використанням, уважно прочитайте цю інструкцію перед використанням та збережіть її для подальшого користування.

Попередження

- Цей виріб можуть використовувати діти віком від 8 років та особи з фізичними, сенсорними, інтелектуальними вадами або обмеженим досвідом чи знаннями під наглядом батьків або опікунів, щоб забезпечити безпечну експлуатацію та уникнути будь-якого ризику небезпеки. Очищення та обслуговування не повинні виконувати діти без нагляду.
- Цей прилад не призначений для використання особами (включно з дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, або з недостатнім досвідом і знаннями, за винятком випадків, коли вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо використання приладу від особи, відповідальної за їхню безпеку.
- Діти мають перебувати під наглядом дорослих, щоб вони не гралися з приладом.
- Ця станція — не іграшка. Діти не мають гратися з цим приладом або користуватися ним. Будьте обережні, використовуючи станцію поблизу дітей. Не дозволяйте дітям чистити або обслуговувати станцію без нагляду батьків або опікунів.
- Щоб запобігти пожежі, вибуху або травмі, перевірте шнур живлення та вилку на наявність пошкоджень перед використанням. Не використовуйте виріб із пошкодженим шнуром живлення.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Використовуйте лише оригінальну станцію збору пилу або зарядний пристрій.
- Не вдихайте воду, бензин, гас та інші речовини, які є легкозаймистими або вибухонебезпечними рідинами.
- Не вдихайте токсичні розчини, такі як хлорний відбілювач, аміак, засіб для чищення труб або інші рідини.
- Не вдихайте вапняк, цемент, гіпсовий порошок, золу з каміну, велику кількість борошна, вугільний порошок тощо.
- Не вдихайте дим або продукти горіння вугільних брикетів, недопалків або сірників.
- Якщо якийсь із вхідних отворів заблокований, не використовуйте виріб. Пил, пір'я, волосся або інші предмети можуть зменшити потік повітря, і їх слід негайно видаляти.
- Не розміщуйте виріб на нестабільних поверхнях, таких як стільці або столи, щоб уникнути пошкодження виробу або травмування користувача. Зверніться до сервісного обслуговування для ремонту, якщо виріб впав, отримав пошкодження або має інші аномалії. Не розбирайте його самостійно.
- Не занурюйте станцію або електрично заряджені деталі у воду чи інші рідини для очищення.
- Перед очищенням та обслуговуванням виробу вимкніть станцію, щоб уникнути травм.

- Переконайтеся, що всі частини ретельно висушені та правильно встановлені після щоденного очищення.
- Використовуйте тільки аксесуари та запасні частини, рекомендовані виробником.
- Не встановлюйте, не заряджайте та не використовуйте цей пристрій на вулиці, у ванних кімнатах або поблизу басейнів.
- Використовуйте лише оригінальну станцію збору пилу (модель VCBAА).
- Забезпечте максимальну вентиляцію для видалення небезпечних газів і уникайте контакту з шкірою та очима, а також вдихання парів.
- Приберіть пролиту рідину за допомогою абсорбуючого матеріалу та спаліть відходи.
- Не використовуйте та не зберігайте в умовах надмірно високих або низьких температур (нижче 5 °C / 41 °F або вище 38 °C / 100,4 °F). Заряджайте бездротовий пилосос при температурі вище 5 °C / 41 °F та нижче 38 °C / 100,4 °F.
- Цей прилад призначений лише для використання в приміщенні.
- Заборонено замикати клема живлення.
- Якщо кабель живлення пошкоджено, його повинен замінити виробник, його сервісний представник або інші кваліфіковані особи, щоб уникнути небезпеки.
- Під час використання пристрою приберіть кабелі, що лежать на підлозі: у разі наїзду пристрою на шнур живлення може виникнути небезпека.



Прочитайте посібник оператора



Знімний блок живлення



Цей продукт призначений лише для використання в приміщенні



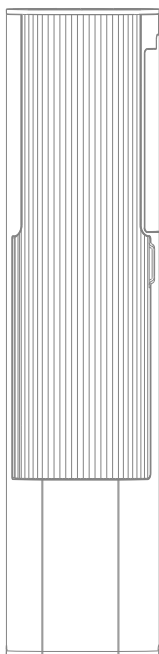
Обладнання класу II



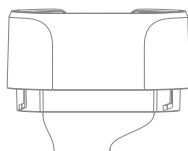
Мініатюрний плавкий запобіжник із затримкою часу
де T 10A — символ характеристики часу/струму

Ми, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., заявляємо, що це обладнання відповідає діючим директивам, європейським нормам і поправкам. Повний текст декларації відповідності ЄС доступний за адресою: <https://www.mova.tech>

Для отримання детального електронного посібника, перейдіть за посиланням <https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs>



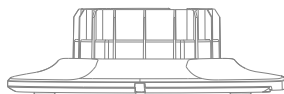
Пилосбірник



З'єднувач
пилососа



Тримач для
обладнання

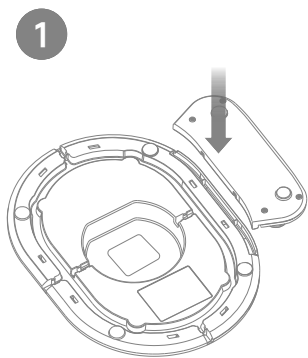


База

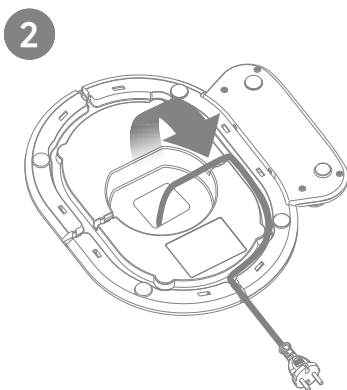
Примітка: Ілюстрації в цьому посібнику мають лише ознайомчий характер. Фактичний пристрій може відрізнятися.

Установлення

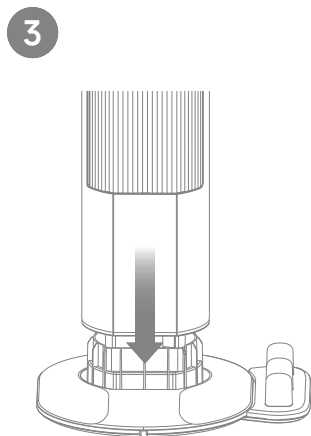
Використання станції збору пилу



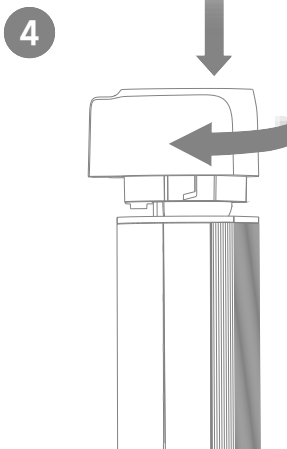
1. Прикріпіть тримачі для обладнання до бази.



2. Протягніть шнур живлення через базу та через слот.



3. Зберіть пилозбірник зверху вниз на базі.

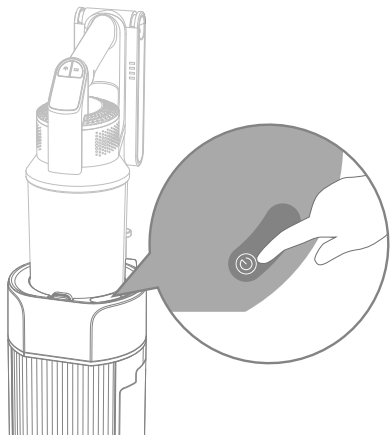


4. Закріпіть з'єднувач пиłosоса на пилозбірнику.

Попередження: Якщо станція підключена до шнура живлення, пиłosос не повинен бути підключений до адаптера для заряджання, коли пиłosос розміщено на станції.

Установлення

Використання станції збору пилу



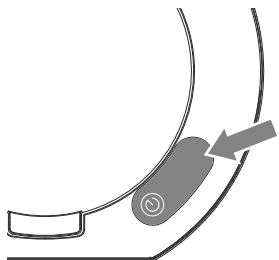
Зіставте вхідний отвір пилозбірника з вхідним отвором станції та розмістіть пилосос на станції. Станція автоматично розпочне збір пилу. Натисніть кнопку станції один раз, щоб зупинити / перезапустити збір пилу.

Якщо контейнер для пилу заповнений або повітропровід заблокований під час збору пилу, станція припинить роботу після завершення цього циклу збору пилу і не зможе виконувати подальший збір пилу.

Якщо чаша для пилу пилососа дуже брудна, виконайте кілька циклів збору пилу, щоб досягти кращих результатів очищення.

Примітка: Цю станцію для збору пилу слід використовувати лише з відповідним ручним пилососом.

Статус світлових індикаторів



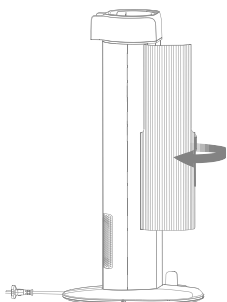
- Світловий індикатор червоного кольору, що блимає, означає, що мішок для пилу заповнено або повітропровід було заблоковано під час збору пилу.
- Білий світловий індикатор означає, що станція збирає пил.
- Жовтий світловий індикатор означає помилку зв'язку. Будь ласка, перевірте правильність встановлення пилозбірника та з'єднувача пилососа або зв'яжіться зі службою підтримки клієнтів.
- Якщо кнопка не відповідає, будь ласка, зв'яжіться зі службою підтримки клієнтів.

Догляд та обслуговування

Заміна мішка для пилу

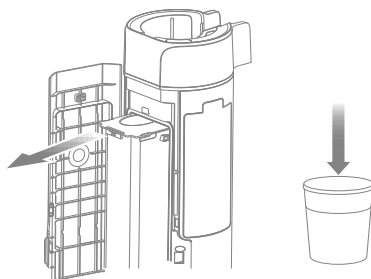
Коли світловий індикатор (червоний) на кнопці станції збору пилу блимає, це означає, що мішок для пилу заповнений і його потрібно замінити на новий.

1



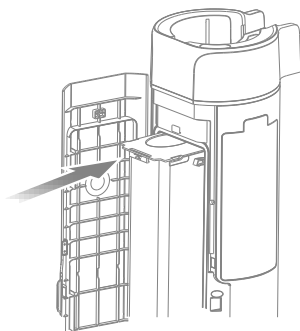
1. Відкрийте дверці пилозбірника.

2



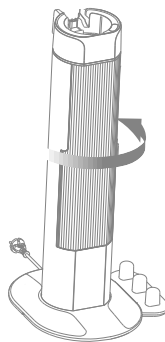
2. Витягніть ручку мішка для пилу, зніміть мішок для пилу та утилізуйте його.

3



3. Дотримуйтесь інструкцій для вставлення мішка для пилу та переконайтеся, що ручка мішка для пилу правильно вставлена в слот.

4



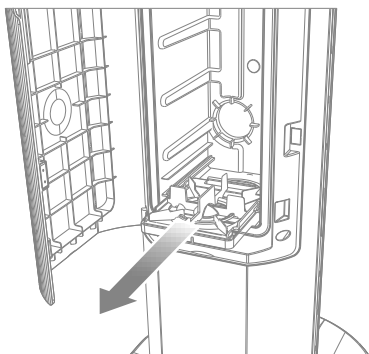
4. Закрийте дверці збірника, щоб переконатися, що він повністю герметичний.

Примітка:

Мішок для пилу слід замінювати кожні 2–3 місяці, і світловий індикатор буде блимати червоним, якщо мішок для пилу заповнений.

Догляд та обслуговування

Очищення фільтра



- Коли фільтр стане брудним, зніміть його та промийте водою. Потім розмістіть його в добре провітрюваному місці щонайменше на 24 години, щоб він повністю висох.

Технічні характеристики

Станція збору пилу			
Модель	VCBAA	Вхід	220-240 V~ 50/60 Hz
Вихід	35 V --- 0,8 A	Номінальна потужність	1500 W
Струм режиму заряджання	0,5 A		
	Режим «Вимкнено» (станція для збору пилу)	Режим очікування (станція для збору пилу)	
Енергоспоживання	< 0,5 W		
Час для входу в стан	< 5 хв		
Пилосос + Станція для збору пилу			
Модель	V2584/V2583		
	Режим «Вимкнено» (пилосос + станція для збору пилу)	Режим очікування (пилосос + станція для збору пилу)	
Енергоспоживання	< 0,5 W		
Час для входу в стан	< 5 хв		

Гарантія

1. MOVA несе відповідальність перед споживачем за будь-яку невідповідність у матеріалі або виготовленні, яку не можна було виявити на момент покупки.
2. Гарантійний період: зверніться до служби підтримки клієнтів для отримання додаткової інформації. Якщо на території, де перебуває споживач, діють інші нормативні акти, перевага надається місцевим нормативним актам.
3. Гарантія не поширюється в наведених далі випадках:
 - a. Проблеми через недбалість, використання або встановлення, що не відповідає інструкціям, наданим MOVA.
 - b. Втручання у виріб та/або його модифікації особами або організаціями, які не мають явного дозволу на це від MOVA.
 - c. Пошкодження через випадкові причини та/або недбалість з боку споживача, особливо щодо зовнішніх деталей.
 - d. Деталі, що піддаються зношенню, які не мають виробничих дефектів.
 - e. Відсутність дійсного документа про покупку (чек, рахунок-фактура або інше), що підтверджує дату придбання виробу.
 - f. Модель та/або номери виробу на сертифікаті покупки не відповідають моделі та/або номерам, зазначеним на виробі.
4. Відскануйте QR-код, щоб отримати контактну інформацію для післяпродажного обслуговування.
5. Післяпродажне обслуговування (включаючи гарантію якості) в різних регіонах застосовується лише до локальної версії продуктів MOVA. Для отримання підтримки зверніться до служби післяпродажного обслуговування регіону, з якого походить версія вашого продукту.

Інформація про WEEE



Всі продукти, що мають цей символ, є відходами електричного та електронного обладнання (згідно з директивою WEEE 2012/19/ЄС), які не слід змішувати з несорттованими побутовими відходами. Натомість слід подбати про здоров'я людей і навколишнє середовище, передавши своє відпрацьоване обладнання для переробки до пункту збору відходів електричного та електронного обладнання, уповноваженого урядом або місцевими органами влади. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти потенційним негативним наслідкам для довкілля та здоров'я людей. Для отримання додаткової інформації про місцезнаходження, а також умов роботи таких пунктів збору зверніться до установника або місцевих органів влади.

Зв'язок з нами



Вебсайт:

<https://www.mova.tech>

Təhlükəsizlik təlimatları

Yanlış istifadə nəticəsində yaranan elektrik şoku və ya yanğın da daxil olmaqla, qəzaların qarşısını almaq üçün istifadə etməzdən əvvəl bu təlimatı diqqətlə oxuyun və gələcəkdə istinad üçün saxlayın.

Xəbərdarlıq

- Bu məhsul 8 yaş və yuxarı uşaqlar, habelə fiziki, sensor, intellektual qüsurları olan və ya məhdud təcrübəyə və biliklərə malik şəxslər tərəfindən valideynin və ya qəyyumun nəzarəti altında təhlükəsiz istifadənin təmin edilməsi və hər hansı təhlükənin qarşısının alınması məqsədilə istifadə oluna bilər. Təmizləmə və qulluq işləri nəzarətsiz şəkildə uşaqlar tərəfindən aparılmamalıdır.
- Bu cihaz fiziki, sensor və ya zehni qabiliyyətləri zəif olan, həmçinin kifayət qədər təcrübə və biliyə malik olmayan şəxslər (o cümlədən uşaqlar) tərəfindən yalnız onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxs tərəfindən cihazın istifadəsinə dair nəzarət və ya təlim verildiyi halda istifadə oluna bilər.
- Uşaqların cihazla oynamamaları üçün onlara nəzarət olunmalıdır.
- Stansiya oyuncaq deyil. Uşaqlar bu məhsulla oynamamalı və onu işlətməməlidir. Uşaqların yanında tozсорandan istifadə edərkən diqqətli olun. Valideyn və ya qəyyumun nəzarəti olmadan uşaqlara tozсорanın təmizliyi və texniki qulluq işlərini yerinə yetirməyə icazə verməyin.
- Yanğın, partlayış və ya xəsarət almanın qarşısını almaq üçün istifadə etməzdən əvvəl elektrik kabelinin və ştəpselin zədələnilib-zədələnmədiyini yoxlayın. Məhsulu zədələnmiş elektrik kabeli ilə istifadə etməyin.
- **XƏBƏRDARLIQ:** Yalnız orijinal toz stansiyasından və ya doldurma cihazından istifadə edin.
- Yanan və ya partlayıcı mayelər olan su və ya benzin, kerosin və s. nəfəsinizə çəkməyin.
- Xlor ağardıcısı, ammonyak, drenaj təmizləyicisi və ya digər mayelər kimi zəhərli Əhəngdaşı, sement, gips tozu, ocaq külü, böyük miqdarda un, kömür tozu və s. nəfəsinizə çəkməyin.
- Kömür briketləri, siqaret kötökləri və ya kibrit kimi tüstü və ya yanan maddələri nəfəsinizə çəkməyin.
- Ağızlıq tıxanmış vəziyyətdə məhsuldan istifadə etməyin. Toz, tük, saç və ya digər cisimlər hava axınının azalmasına səbəb ola bilər və dərhal təmizlənməlidir.
- Məhsulun zədələnməsinin və ya istifadəçinin xəsarət almasının qarşısını almaq üçün məhsulu stul və ya masa kimi qeyri-sabit səthlərə qoymayın. Məhsul düşdükdə, zədələndikdə və ya digər anormallıqlarla qarşılaşdıqda təmir üçün satış sonrası xidmətlə əlaqə saxlayın. Onu özünü sökməyin.
- Stansiyanı və ya elektrik yüklü hissələri təmizləmək üçün suya və ya digər mayelərə batırmayın.
- Məhsulu təmizləməzdən və texniki xidmət göstərməzdən əvvəl xəsarət almamaq üçün stansiyanı söndürün.
- Gündəlik təmizlikdən sonra bütün hissələrin hərtərəfli qurudulduğundan və düzgün quraşdırıldığından əmin olun.
- Yalnız istehsalçı tərəfindən tövsiyə olunan aksesuarlar və əvəzləyici hissələrdən istifadə edin.

- Bu məhsulu açıq havada, hamamda və ya hovuzun ətrafında quraşdırmayın, doldurmayın və ya istifadə etməyin.
- Yalnız orijinal toz stansiyasından istifadə edin (Model VCBA).
- Zərərli qazların təmizlənməsi üçün maksimum havalandırma təmin edin, dərinizin və gözlərinizin bu qazlarla təmasından və onları nəfəsinizə çəkməkdən çəkinin.
- Sızan mayeni uducu material ilə təmizləyin və tullantıları yandıraraq məhv edin.
- Həddindən artıq isti və ya soyuq mühitlərdə (5°C /41°F-dən aşağı və ya 38°C/100,4°F-dən yuxarı) istifadə etməyin və saxlamayın. Zəhmət olmasa, simsiz toz soranı 5°C /41°F-dən yuxarı və 38°C/100,4°F-dən aşağı temperaturda enerji ilə doldurun.
- Bu məhsul yalnız evdə istifadə üçün nəzərdə tutulmuşdur.
- Təchizat terminallarında qısaqapanma olmamalıdır.
- Təchizat kabeli zədələndisə, təhlükənin qarşısını almaq üçün istehsalçı, onun xidmət agentı və ya oxşar ixtisaslı şəxslər tərəfindən dəyişdirilməlidir.
- Cihazdan istifadə edərkən torpaqlama kabellərini ondan uzaq saxlayın, çünki cihaz qidalanma kabeli üzərindən işləsə, təhlükə baş verə bilər.



Operator kitabçasını oxuyun



Ayrıla bilən enerji təchizatı bloku



Yalnız daxili məkanlarda istifadə üçün



II sinif cihaz

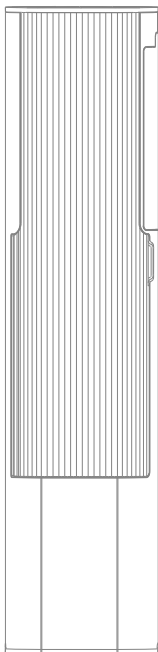


gecikməli miniatur cərəyan qoruyucusu

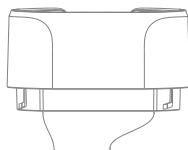
T 10A vaxt/cərəyan xarakteristikası simvolu olduqda

Biz "XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd." bununla bildiririk ki, bu avadanlıq qüvvədə olan Direktivlərə və Avropa Normalarına və onun düzəlişlərinə uyğundur. Aİ uyğunluq bəyannaməsinin tam mətni aşağıdakı internet ünvanında mövcuddur: <https://www.mova.tech>

Ətraflı e-təlimat üçün <https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs> saytına daxil olun



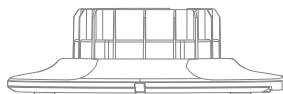
Toz toplayıcı



Tozsoran
birləşdiricisi



Aksesuar
tutucusu

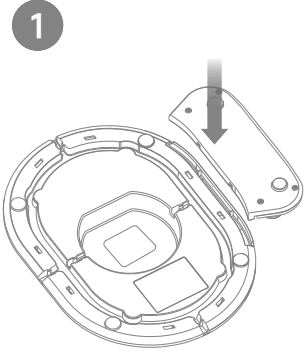


Baza

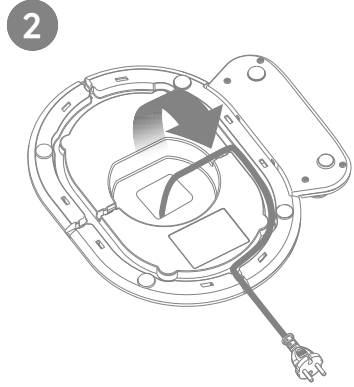
Qeyd: Bu təlimatdakı təsvirlər yalnız göstəriş xarakterlidir. Faktiki məhsul fərqlənə bilər.

Quraşdırma

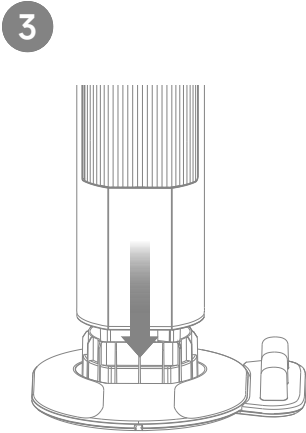
Toz stansiyasının istifadəsi



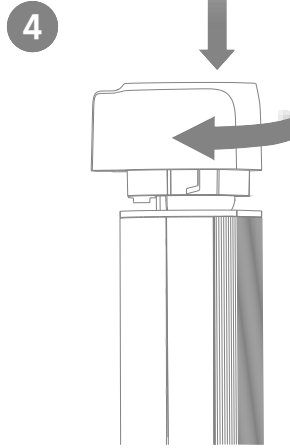
1. Aksesuar tutucularını bazaya bərkidin.



2. Elektrik kabelini bazadan keçirib yuvaya daxil edin.



3. Toz toplayıcını yuxarıdan aşağıya doğru bazaya yığın.

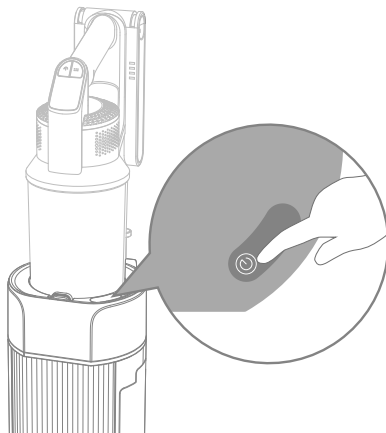


4. Tozsoran birləşdiricisini toz toplayıcıya bərkidin.

Xəbərdarlıq: Stansiya elektrik kabelinə qoşulubsa, elektrik süpürgəsi stansiyaya yerləşdirildikdə enerji ilə doldurma üçün adapterə qoşulmamalıdır.

Quraşdırma

Toz stansiyasının istifadəsi



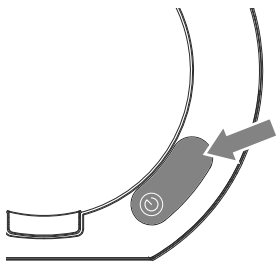
Toz qabının girişini stansiyanın girişi ilə hizalayın və tozsoranı stansiya qoyun. Stansiya avtomatik olaraq toz yığmağa başlayacaq. Toz yığımını dayandırmaq/yenidən başlatmaq üçün stansiya düyməsinə bir dəfə basın.

Toz toplama zamanı toz qutusu dolarsa və ya hava kanalı bağlansa, bu toz toplama dövrü başa çatdıqdan sonra stansiya fəaliyyətini dayandıracaq və daha çox toz yığa bilməyəcək.

Toz qabı həddindən artıq çirkəldirsə, daha yaxşı təmizlik nəticələrinə nail olmaq üçün bir neçə toz yığımı həyata keçirin.

Qeyd: Bu toz stansiyası yalnız müvafiq əl tozsoranı ilə istifadə edilməlidir.

Göstərici işıq statusu



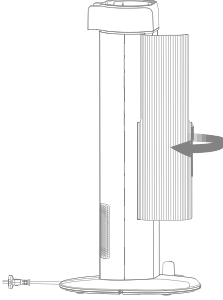
- Yanıb-sönən qırmızı göstərici işığı toz torbasının dolu olduğunu və ya toz toplama zamanı hava kanalının tıxandığını göstərir.
- Ağ işıq indikatoru toz stansiyasının toz yığdığını bildirir.
- Sarı işıq indikatoru rabitə xətasını bildirir. Zəhmət olmasa, toz toplayıcının və tozsoran birləşdiricisinin düzgün quraşdırıldığını yoxlayın və ya müştəri xidmətləri ilə əlaqə saxlayın.
- Əgər düymə cavab vermirsə, zəhmət olmasa müştəri xidmətləri ilə əlaqə saxlayın.

Qulluq və baxım

Toz torbasının dəyişdirilməsi

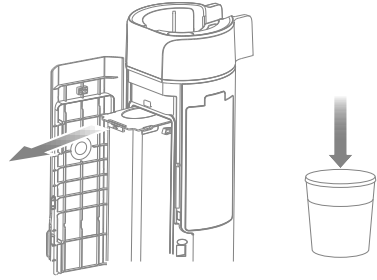
Toz toplama stansiyasının düyməsindəki göstərici işığı (qırmızı işıq) yanıb-sönəndə, bu, toz torbasının dolu olduğunu və yeni toz torbası ilə dəyişdirilməli olduğunu bildirir.

1



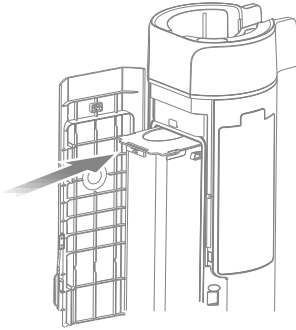
1. Toz toplayıcının qapısını açın.

2



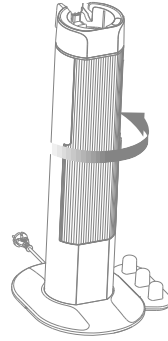
2. Toz torbasının tutacağıni çəkin, toz torbasını çıxarın və atın.

3



3. Toz torbasını daxil etmək üçün təlimatlara əməl edin və toz torbasının tutacağıni yuvaya düzgün daxil edildiyindən əmin olun.

4



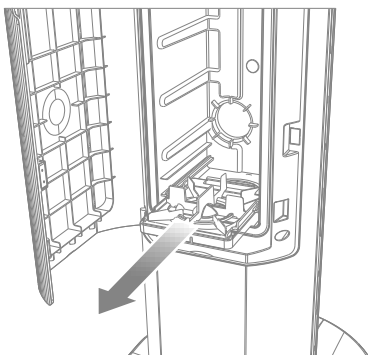
4. Tam bərkidildiyinə əmin olmaq üçün toplayıcının qapısını bağlayın.

Qeyd:

Toz torbası hər 2-3 aydan bir dəyişdirilməlidir və toz torbası dolu olduqda göstərici işığı qırmızı rəngdə yanıb-sönəcək.

Qulluq və baxım

Filtrin dəyişdirilməsi



Filtr çirkləndikdə onu çıxarın və su ilə yuyun. Sonra tamamilə quruması üçün ən azı 24 saat yaxşı havalandırılan bir yere qoyun.

Xüsusiyyətlər

Toz stansiyası			
Model	VCBAA	Giriş	220-240 V~ 50/60 Hz
Çıxış	35 V === 0,8 A	Hesablanmış güc	1500 W
Doldurma Rejimi Cərəyanı	0,5 A		
	Sönülü rejim (toz boşaltma stansiyası)	Gözləmə rejimi (toz boşaltma stansiyası)	
Enerji istehlakı	< 0,5 W		
Vəziyyətə daxil olmaq vaxtı	< 5 dəq		
Tozsoran + toz boşaltma stansiyası			
Model	V2584/V2583		
	Sönülü rejim (tozsoran + toz boşaltma stansiyası)	Gözləmə rejimi (tozsoran + toz boşaltma stansiyası)	
Enerji istehlakı	< 0,5 W		
Vəziyyətə daxil olmaq vaxtı	< 5 dəq		

1. MOVA satınalma zamanı aşkar olunmayan material və ya işçilikdə hər hansı uyğunsuzluğa görə istehlakçı qarşısında məsuliyyət daşıyır.
2. Zəmanət müddəti: əlavə məlumat üçün müştəri xidməti ofisinə müraciət edin. İstehlakçının yerləşdiyi ərazidə fərqli qaydalar varsa, yerli qaydalara üstünlük veriləcək.
3. Zəmanət aşağıdakı hallarda tətbiq olunmur:
 - a. MOVA tərəfindən verilən təlimatlara uyğun olmayan istifadə, quraşdırma və ya diqqətsizlik nəticəsində yaranan problemlər.
 - b. MOVA tərəfindən açıq şəkildə icazə verilməmiş şəxslər və ya qurumlar tərəfindən məhsula müdaxilə və ya onun dəyişdirilməsi.
 - c. İstehlakçının qəza və ya diqqətsizlik səbəbilə, xüsusilə məhsulun xarici hissələrində yaranan zərər.
 - d. İstehsal qüsuru olmayan və istifadə zamanı sıradan çıxan hissələr.
 - e. Məhsulun alındığı tarixə dair etibarlı satınalma sənədi (qəbz, faktura və ya digər sənəd) təqdim olunmaması.
 - f. Satınalma sənədində məhsulun modeli və/və ya nömrələri ilə məhsul üzərində göstərilən model və/və ya nömrələrin uyğun gəlməməsi.
4. Satış sonrası xidmətlə bağlı əlaqə məlumatlarını əldə etmək üçün QR kodu skan edin.
5. Müxtəlif regionlarda satış sonrası xidmət (keyfiyyət zəmanəti də daxil olmaqla) yalnız MOVA məhsullarının yerli versiyasına şamil edilir. Zəhmət olmasa, dəstək üçün məhsul versiyanızın gəldiyi bölgədəki satış sonrası xidmətlə əlaqə saxlayın.

WEEE (Elektrik və elektron avadanlıq tullantıları) haqqında məlumat



Bu simvolu daşıyan bütün məhsullar çeşidlənməmiş məişət tullantıları ilə qarışdırılmamalı olan elektrik və elektron avadanlıq tullantılarıdır (2012/19/EU direktivində olduğu kimi WEEE). Bunun əvəzinə siz tullantı avadanlıqlarınızı hökumət və ya yerli hakimiyyət orqanları tərəfindən təyin edilmiş elektrik və elektron avadanlıq tullantılarının təkrar emalı üçün təyin olunmuş toplama məntəqəsinə təhvil verməklə insan sağlamlığını və ətraf mühiti qoruyulmuşunuz. Düzgün utilizasiya və təkrar emal ətraf mühitə və insan sağlamlığına potensial mənfi nəticələrin qarşısını almağa kömək edəcək. Zəhmət olmasa, belə toplama məntəqələrinin yeri və şərtləri haqqında ətraflı məlumat üçün quraşdırıcı və ya yerli hakimiyyət orqanları ilə əlaqə saxlayın.

Bizimlə əlaqə



Veb-sayt:
<https://www.mova.tech>

Da biste sprečili nezgode, uključujući strujni udar ili požar, koje su izazvane nepravilnom upotrebom, pažljivo pročitajte ovo uputstvo pre upotrebe i sačuvajte ga za buduće potrebe.

Upozorenje

- Ovaj proizvod mogu koristiti deca uzrasta od 8 i više godina, kao i osobe sa fizičkim, senzornim, intelektualnim nedostacima ili ograničenim iskustvom ili znanjem, pod nadzorom roditelja ili staratelja kako bi se osigurao bezbedan rad i izbegao bilo kakav rizik od opasnosti. Čišćenje i održavanje ne smeju vršiti deca bez nadzora.
- Nije predviđeno da ovaj uređaj koriste osobe (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili bez iskustva i znanja, osim ako im je osoba odgovorna za njihovu bezbednost obezbedila nadzor ili uputstva u vezi sa upotrebom uređaja.
- Deca bi trebalo da budu pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju sa uređajem.
- Stanica nije igračka. Deca ne smeju da se igraju sa ovim proizvodom niti da ga koriste. Budite oprezni kada koristite stanicu u blizini dece. Nemojte da dozvolite da deca čiste ili održavaju stanicu osim pod nadzorom roditelja ili staratelja.
- Da biste sprečili požar, eksploziju ili povrede, pre upotrebe proverite da li su kabl za napajanje i utikač oštećeni. Nemojte da koristite proizvod sa oštećenim kablom za napajanje.
- UPOZORENJE: Koristite samo originalnu stanicu za prašinu ili punjač.
- Ne udišite vodu ili benzin, kerozin itd., koji su zapaljive ili eksplozivne tečnosti.
- Ne udišite toksične rastvore, kao što su izbeljivač sa hlorom, amonijak, sredstvo za čišćenje odvoda ili druge tečnosti.
- Ne udišite krečnjak, cement, gipsani prah, pepeo iz kamina, velike količine brašna, ugljeni prah itd.
- Ne udišite dim ili zapaljene materije, kao što su briketi od uglja, opušci cigareta ili šibice.
- Nemojte da koristite proizvod sa blokiranim usisnim otvorima. Prašina, perje, kosa ili drugi predmeti mogu smanjiti protok vazduha i treba ih odmah očistiti.
- Nemojte da stavljate proizvod na nestabilne površine kao što su stolice ili stolovi kako biste sprečili oštećenje proizvoda ili povredu korisnika. Obratite se postprodajnoj službi radi popravke kada proizvod padne, kada dođe do oštećenja ili drugih nepravilnosti. Nemojte sami rastavljati proizvod.
- Ne potapajte stanicu ili delove pod električnim naponom u vodu ili druge tečnosti radi čišćenja.
- Pre čišćenja i održavanja proizvoda, isključite stanicu kako biste izbegli telesne povrede.
- Uverite se da su svi delovi potpuno osušeni i pravilno postavljeni nakon svakodnevnog čišćenja.
- Koristite samo dodatnu opremu i rezervne delove koje preporučuje proizvođač.
- Nemojte da instalirate, punite ili koristite ovaj proizvod na otvorenom, u kupatilima ili oko bazena.
- Koristite samo originalnu stanicu za prašinu (Model VCBA).
- Obezbedite maksimalnu ventilaciju kako biste uklonili opasne gasove i izbegli kontakt sa kožom i očima ili udisanje isparenja.

- Uklonite prosutu tečnost sredstvom za upijanje i spalite otpad.
- Nemojte da koristite i skladištite u izuzetno toplim ili hladnim sredinama (ispod 5 °C / 41 °F ili iznad 38 °C /100,4 °F). Punite bežični usisivač na temperaturi iznad 5 °C /41 °F i ispod 38 °C /100,4 °F.
- Ovaj proizvod je namenjen samo za kućnu upotrebu.
- Terminali za napajanje ne smeju da budu u kratkom spoju.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti proizvođač, njegov servisni agent ili slično kvalifikovana osoba kako bi se izbegla opasnost.
- Držite kablove na podu dalje od uređaja tokom upotrebe, jer postoji rizik od opasnosti ako uređaj pređe preko kabla za napajanje.



Pročitajte uputstvo za rukovaoca



Odvojiva jedinica za napajanje



Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru



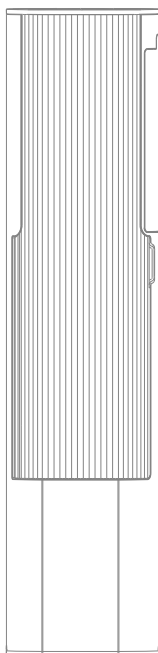
Oprema klase II



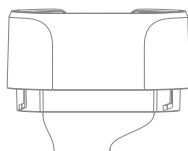
minijaturni osigurač sa vremenskim kašnjenjem
gde T 10A označava simbol za vremensku/strujnu karakteristiku

Mi, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., ovim izjavljujemo da je ova oprema u skladu sa važećim direktivama i evropskim normama, kao i njihovim izmenama i dopunama. Kompletan tekst EU deklaracije o usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: <https://www.mova.tech>

Za detaljno e-uputstvo idite na <https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs>



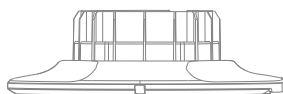
Sakupljač
prašine



Konektor usisivača



Držač dodataka

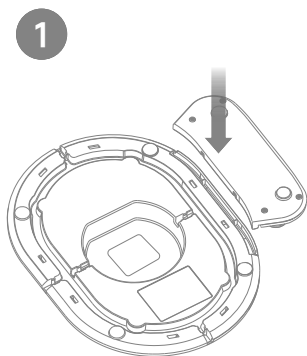


Baza

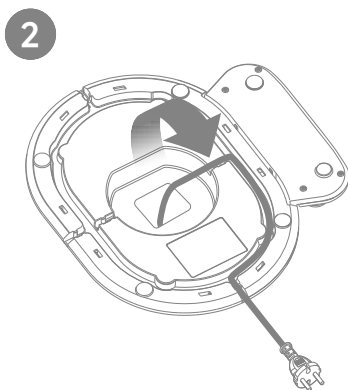
Napomena: Ilustracije u ovom uputstvu su samo indikativne. Stvarni proizvod se može razlikovati.

Postavljanje

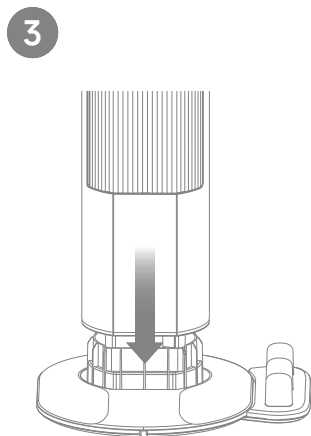
Upotreba stanice za prašinu



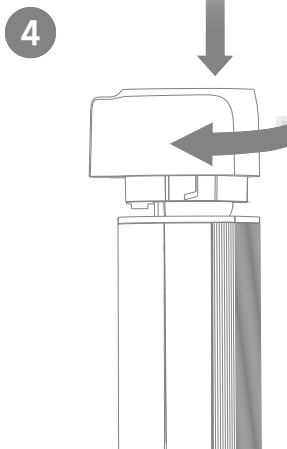
1. Pričvrstite držače dodatka na bazu.



2. Provucite kabl za napajanje kroz bazu i u otvor.



3. Montirajte sakupljač prašine od vrha do dna na bazu.

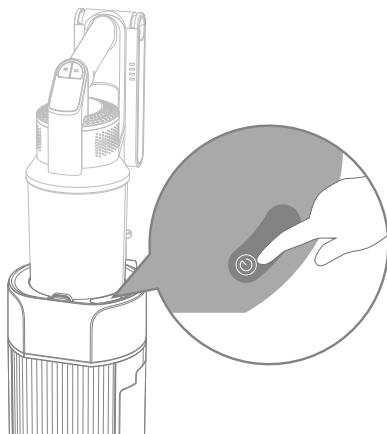


4. Pričvrstite konektor usisivača na sakupljač prašine.

Upozorenje: Ako je stanica povezana na kabl za napajanje, usisivač ne sme biti povezan na adapter za punjenje kada je postavljen na stanicu.

Postavljanje

Upotreba stanice za prašinu



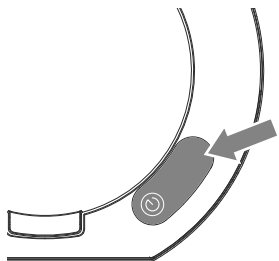
Poravnajte ulaz posude za prašinu sa ulazom stanice i postavite usisivač na stanicu. Stanica će automatski pokrenuti sakupljanje prašine. Jednom pritisnite dugme na stanici da biste zaustavili/ponovo pokrenuli sakupljanje prašine.

Ako je kontejner za prašinu pun ili je vazdušni kanal blokiran tokom sakupljanja prašine, stanica će prestati da radi nakon što se ovaj ciklus sakupljanja prašine završi i neće moći da obavlja dalje sakupljanje prašine.

Ako je posuda za prašinu veoma prljava, više puta usisajte prašinu kako biste postigli bolje rezultate čišćenja.

Napomena: Ova stanica za prašinu koristi se samo sa odgovarajućim ručnim usisivačem.

Status svetla indikatora

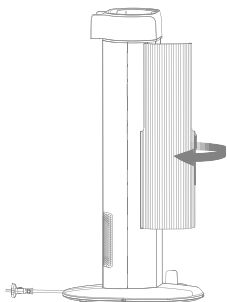


- Trepćuće crveno svetlo indikatora pokazuje da je kesa za prašinu puna ili da je vazdušni kanal blokiran tokom sakupljanja prašine.
- Beli indikator pokazuje da stanica sakuplja prašinu.
- Žuti indikator pokazuje grešku u komunikaciji. Proverite da li su sakupljač prašine i konektor usisivača pravilno postavljeni ili kontaktirajte korisnički servis.
- Ako dugme ne reaguje, molimo vas da kontaktirate korisnički servis.

Zamena kese za prašinu

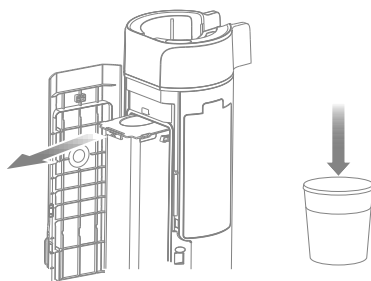
Kada svetlo indikatora (crveno svetlo) na dugmetu stanice za sakupljanje prašine trepće, to znači da je kesa za prašinu puna i da je potrebno da je zamenite novom kesom za prašinu.

1



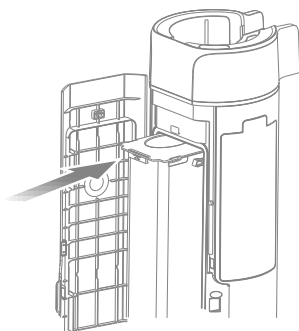
1. Otvorite vrata sakupljača prašine.

2



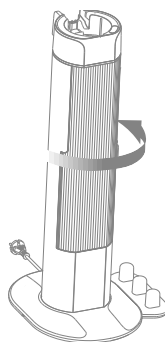
2. Izvucite ručku kese za prašinu, izvadite kesu i bacite je.

3



3. Pratite uputstva za umetanje kese za prašinu i uverite se da je ručka kese za prašinu pravilno umetnuta u otvor.

4



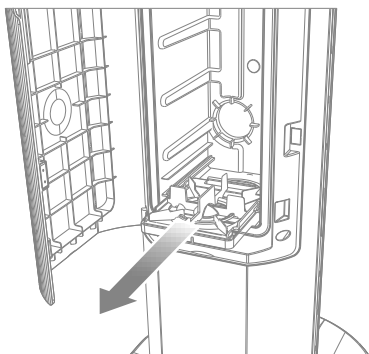
4. Zatvorite vrata sakupljača kako biste bili sigurni da su potpuno zatvorena.

Napomena:

Kesu za prašinu treba menjati na svaka 2-3 meseca, a svetlo indikatora će treptati crveno ako je kesa za prašinu puna.

Nega i održavanje

Očistite filter



- Kada je filter zaprljan, izvadite ga i isperite vodom. Zatim ga stavite u dobro provetren prostor najmanje 24 sata kako bi se potpuno osušio.

Specifikacije

Stanica za prašinu			
Model	VCBAA	Ulaz	220-240 V~ 50/60 Hz
Izlaz	35 V --- 0,8 A	Nazivna snaga	1500 W
Струја режима пуњења	0,5 A		
	Isključen režim (stanica za prašinu)	Režim pripravnosti (stanica za prašinu)	
Potrošnja energije	< 0,5 W		
Vreme za ulazak u stanje	< 5 min		
Usisivač + stanica za prašinu			
Model	V2584/V2583		
	Isključen režim (usisavač + stanica za prašinu)	Režim pripravnosti (usisavač + stanica za prašinu)	
Potrošnja energije	< 0,5 W		
Vreme za ulazak u stanje	< 5 min		

1. Kompanija MOVA ima odgovornost prema potrošaču za svaki nedostatak usaglašenosti u materijalu ili izradi koji nije otkriven u trenutku kupovine.
2. Garantni rok: za više informacija obratite se korisničkoj službi. Ako teritorija na kojoj se potrošač nalazi ima drugačije propise, lokalni propisi imaju prednost.
3. Garancija neće važiti u sledećim slučajevima:
 - a. Problemi nastali zbog nepažnje, upotrebe ili postavljanja koji nisu u skladu sa uputstvima kompanije MOVA.
 - b. Neovlašćene izmene i/ili modifikacije proizvoda od strane entiteta ili pojedinaca koje kompanija MOVA nije izričito ovlastila.
 - c. Oštećenja nastala usled slučajnih uzroka i/ili nepažnje potrošača, sa posebnim osvrtnom na spoljne delove.
 - d. Delovi podložni habanju koji ne sadrže greške iz proizvodnje.
 - e. Nije dostavljen važeći dokument o kupovini (račun, faktura ili drugi) kojim bi se potvrdio datum kupovine proizvoda.
 - f. Model i/ili brojevi proizvoda na potvrdi o kupovini nisu u skladu sa modelom i/ili brojevima prikazanim na proizvodu.
4. Skenirajte QR kôd da biste dobili informacije za kontakt postprodajne službe.
5. Usluge postprodajne službe (uključujući garanciju kvaliteta) u različitim regionima primenjuju se isključivo na lokalnu verziju proizvoda kompanije MOVA. Ako vam je potrebna podrška, obratite se postprodajnoj službi u regionu iz kojeg potiče vaša verzija proizvoda.

Informacije o WEEE



Svi proizvodi na kojima postoji ovaj simbol predstavljaju otpadnu električnu i elektronsku opremu (WEEE prema direktivi 2012/19/EU) koja se ne sme mešati sa nesortiranim kućnim otpadom. Umesto toga, trebalo bi da zaštitite ljudsko zdravlje i životnu sredinu tako što ćete svoju otpadnu opremu predati na određenom mestu za sakupljanje i reciklažu otpadne električne i elektronske opreme, koje su odredili vlada ili lokalne vlasti. Pravilno odlaganje i reciklaža pomoći će u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i ljudsko zdravlje. Ako vam je potrebno više informacija o lokaciji, kao i uslovima i odredbama korišćenja takvih mesta za sakupljanje, obratite se instalateru ili lokalnim vlastima.

Obratite nam se



Veb-sajt:
<https://www.mova.tech>

უსაფრთხოების ინსტრუქცია

არასათანადო გამოყენებით გამოწვეული უბედური შემთხვევების, მათ შორის, დენის დარტყმის ან ხანძრის თავიდან ასაცილებლად, გთხოვთ, გამოყენებამდე ყურადღებით გაეცნოთ ამ სახელმძღვანელოს და შეინახეთ იგი მომავალი მითითებისთვის.

გაფრთხილება

- ამ პროდუქტის გამოყენება 8 წლის და უფროსი ასაკის ბავშვებსა და შეზღუდული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების ან გამოცდილებისა და ცოდნის ნაკლებობის მქონე პირებს შეუძლიათ, თუ ისინი მეურვის ან მშობლის სათანადო ზედამხედველობის ქვეშ არიან, რათა უზრუნველყოფილი იყოს უსაფრთხო მუშაობა და აცილებული იყოს საფრთხეები. ზედამხედველობის გარეშე ბავშვებმა არ უნდა გაწმინდონ და ჩაატარონ ტექნიკური მომსახურება.
- ეს პროდუქტი არ არის განკუთვნილი ისეთი პირების მიერ გამოყენებისთვის (ბავშვების ჩათვლით), რომლებსაც შეზღუდული ფიზიკური ან გონებრივი შესაძლებლობები აქვთ ან არ აქვთ გამოცდილება და ცოდნა, თუ მათ არ ზედამხედველობენ ან არ მიუთითებენ მოწყობილობის გამოყენებასთან დაკავშირებით უსაფრთხოებაზე პასუხისმგებელი პირები.
- ბავშვები მეთვალყურეობის ქვეშ უნდა იყვნენ, რათა უზრუნველყოფილი იყოს, რომ ისინი არ ითამაშებენ ამ მოწყობილობით.
- ეს სადგური სათამაშო არ არის. ბავშვებმა არ უნდა ითამაშონ და ამუშაონ ეს პროდუქტი. ბავშვების სიახლოვეს სადგურის გამოყენებისას სიფრთხილე გამოიჩინეთ. არ მისცეთ ბავშვებს სადგურის გაწმენდის ან ტექნიკური მომსახურების ჩატარების უფლება მშობლის ან მეურვის მეთვალყურეობის გარეშე.
- ხანძრის, აფეთქების ან ფიზიკური დაზიანების თავიდან ასაცილებლად გამოყენებამდე შეამოწმეთ ელექტრო კაბელი და შტეკერი დაზიანების არარსებობაზე. პროდუქტი დაზიანებული ელექტრო კაბელით არ გამოიყენოთ.
- გაფრთხილება: გამოიყენეთ მხოლოდ ორიგინალური მტვრის შემგროვებელი სადგური ან დამტენი.
- თავიდან აიცილეთ წყლის, ბენზინის, ნავთის და სხვა აალებადი ან ფეთქებადი სითხეების შეწოვა.
- თავიდან აიცილეთ ტოქსიკური ხსნარების შეწოვა, როგორიცაა ქლორის მათეთრებელი, ამიაკი, კანალიზაციის გამწმენდი ან სხვა სითხეები.
- თავიდან აიცილეთ კირქვის, ცემენტის, თაბაშირის ფხვნილის, ბუხრის ნაცრის, დიდი რაოდენობით ფქვილის, ნახშირის ფხვნილის და ა.შ. შეწოვა.
- თავიდან აიცილეთ კვამლის ან მწველი ნივთიერებების შეწოვა, როგორიცაა ნახშირის ბრიკეტები, სიგარეტის ნამწვი ან ასანთი.
- პროდუქტი დაბლოკილი ღიობით არ გამოიყენოთ. მტვრმა, ბუმბულმა, თმა ან სხვა საგნებმა შეიძლება შეამციროს ჰაერის ნაკადი და დაუყოვნებლივ უნდა გაიწმინდოს.
- არ განათავსოთ პროდუქტი არამყარ ზედაპირებზე, როგორიცაა სკამები ან მაგიდები, რათა თავიდან აიცილოთ პროდუქტის დაზიანება ან მოხმარების დაზიანება. პროდუქტის ვარდნის, დაზიანების ან სხვა არანორმალური მდგომარეობების შემთხვევაში, შეკეთებისთვის დაუკავშირდით გაყიდვის შემდგომ სერვისს. არ დაშალოთ პროდუქტი დამოუკიდებლად.
- გაწმენდის მიზნით არ მოათავსოთ სადგური ან ელექტრულად დამუხტული ნაწილები წყალში ან სხვა სითხეებში.

- პროდუქტის გაწმენდამდე და ტექნიკურ მომსახურებამდე გამორთეთ სადგური პირადი ფიზიკური დაზიანების თავიდან ასაცილებლად.
- ყოველდღიური გაწმენდის შემდეგ დარწმუნდით, რომ ყველა ნაწილი კარგად არის გამშრალი და სწორად დამონტაჟებული.
- მხოლოდ მწარმოებლის მიერ რეკომენდებული აქსესუარები და სათადარიგო ნაწილები გამოიყენეთ.
- არ დაამონტაჟოთ, არ დამუხტოთ და არ გამოიყენოთ ეს პროდუქტი ღია ცის ქვეშ, აბაზანებში ან აუზის მახლობლად.
- გამოიყენეთ მხოლოდ ორიგინალური მტვრის შემგროვებელი სადგური (მოდელი VCBA).
- საშიში აირების მოსაშორებლად მაქსიმალური ვენტილაცია უზრუნველყავით და თავიდან აიცილეთ კანთან და თვალებთან კონტაქტი ან ორთქლის ჩასუნთქვა.
- დაღვრილი სითხე აბსორბენტით მოაშორეთ და ნარჩენები დაწვით.
- არ გამოიყენოთ და არ შეინახოთ უკიდურესად ცხელ ან ცივ გარემოში (5 ° C / 41 ° F-ზე დაბალ ან 38 ° C / 100,4 ° F-ზე მაღალ ტემპერატურაზე). დატენეთ უსადენო მტვერსასრუტი 5 ° C / 41 ° F-ზე მაღალ და 38 ° C / 100,4 ° F-ზე დაბალ ტემპერატურაზე.
- ეს პროდუქტი მხოლოდ სახლის პირობებში გამოსაყენებლადაა განკუთვნილი.
- არ დაუშვათ კვების კლემების მოკლე ჩართვა.
- საფრთხის თავიდან ასაცილებლად ის უნდა შეცვალოს მწარმოებელმა, მისმა მომსახურების წარმომადგენელმა ან მსგავსმა კვალიფიცირებულმა პირმა.
- მოწყობილობის გამოყენებისას დამიწების კაბელები მოშორებით შეინახეთ მოწყობილობისგან, რადგან შეიძლება საშიშროება წარმოიქმნას, თუ მოწყობილობა გადადის მიწოდების სადენზე.

 გაეცანით მომხმარებლის სახელმძღვანელოს

 მოსახსნელი კვების ბლოკი

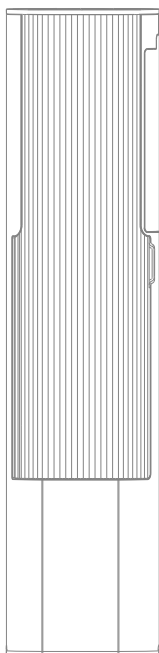
 მხოლოდ შენობის შიგნით გამოყენებისთვის

 II კლასის აღჭურვილობა

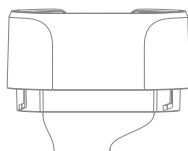
 დროის შეფერხების მინიატურული ფიუზ-ბმული
სადაც T 10A არის დროის/დენის მახასიათებლის სიმბოლო

ჩვენ, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., ამით ვაცხადებთ, რომ ეს აღჭურვილობა შესაბამეა მოქმედ დირექტივებს, ევროპულ ნორმებსა და შესწორებებს. ევროკავშირის შესაბამისობის დეკლარაციის სრული ტექსტი ხელმისაწვდომია შემდეგ ინტერნეტ მისამართზე: <https://www.mova.tech>

დეტალური ელექტრონული სახელმძღვანელოსთვის ეწვიეთ გვერდს <https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs>



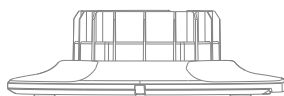
მტვრის
შემგროვებელი



მტვერსასრუტის
მაერთებელი



საცემების სათავსო

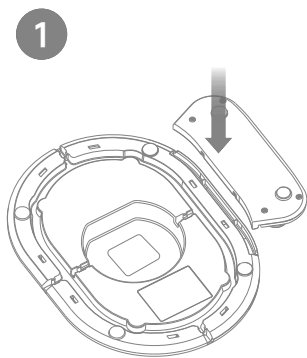


საყრდენი

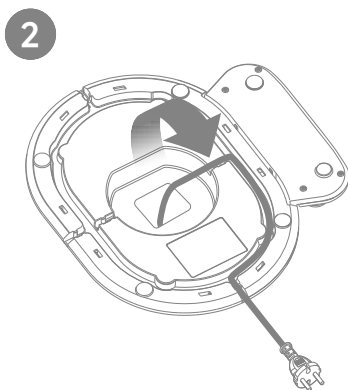
შენიშვნა: ამ სახელმძღვანელოში მოცემული ილუსტრაციები მხოლოდ საცნობაროა. ფაქტობრივი პროდუქტი შეიძლება განსხვავდებოდეს.

მონტაჟი

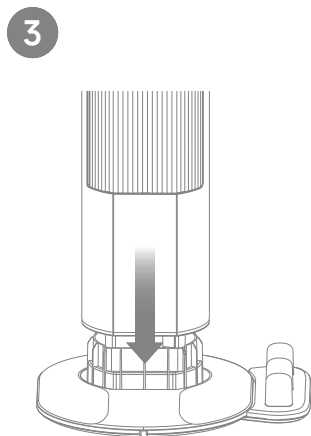
მტვრის შემგროვებელი სადგურის გამოყენება



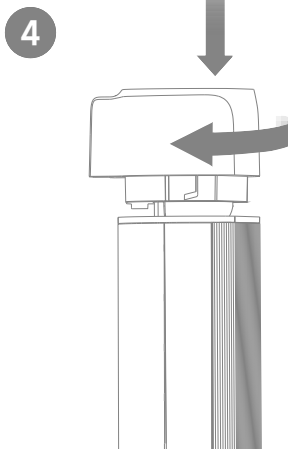
1. დაამაგრეთ საცმების სათავსო ბაზაზე.



2. დენის კაბელი შეაერთეთ ბაზაში და როზეტში.



3. მტვრის შემგროვებელი დაამაგრეთ ზემოდან ქვემოთ ბაზაზე.

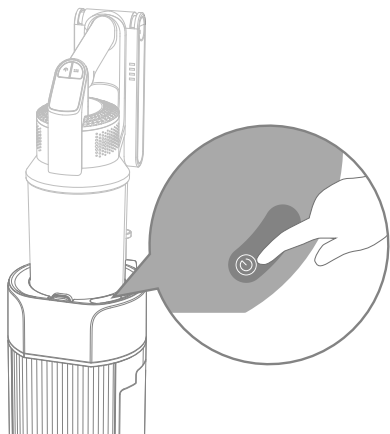


4. დაამაგრეთ მტვერსასრუტის მაერთებელი მტვრის შემგროვებელზე.

გაფრთხილება: თუ სადგური მიერთებულია ელექტრო კაბელთან, მტვერსასრუტი არ უნდა იყოს მიერთებული დამტენ ადაპტერთან სადგურზე განთავსებისას.

მონტაჟი

მტვრის შემგროვებელი სადგურის გამოყენება



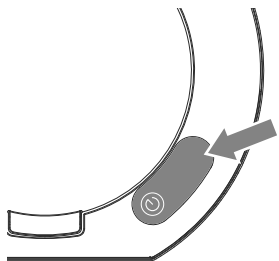
მტვრის კონტეინერის შესასვლელი სადგურის შესასვლელთან გაასწორეთ და მტვერსასრუტი სადგურზე მოათავსეთ. სადგური ავტომატურად დაიწყებს მტვრის შეგროვებას. ერთხელ დააჭირეთ სადგურის ღილაკს მტვრის შეგროვების შესაწყვეტად/ხელახლა დასაწყებად.

თუ მტვრის კონტეინერი სავსეა ან ჰაერის არხი დაბლოკილია მტვრის შეგროვების დროს, მტვრის შემგროვებელი სადგური შეწყვეტს მუშაობას და ვერ შეძლებს მტვრის შემდგომ შეგროვებას ამ მტვრის შეგროვების ციკლის დასრულების შემდეგ.

თუ მტვრის კონტეინერი ძალიან დაბინძურებულია, შეასრულეთ მტვრის შეგროვების რამდენიმე ციკლი გაწმენდის უკეთესი შედეგების მისაღებად.

შენიშვნა: მტვრის შემგროვებელი სადგური განკუთვნილია მხოლოდ შესაბამისი ხელის მტვერსასრუტით გამოსაყენებლად.

ინდიკატორი ნათურის სტატუსი



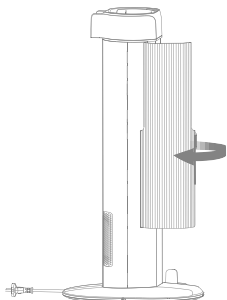
- წითელი მოციმციმე ინდიკატორი მიუთითებს, რომ მტვრის ტომარა სავსეა ან მტვრის შეგროვების დროს ჰაერის არხი დაიბლოკა.
- თეთრი ინდიკატორი ნიშნავს, რომ სადგური აგრძელებს მტვრის.
- ყვითელი ინდიკატორი ნიშნავს კომუნიკაციის შეცდომას. გთხოვთ, შეამოწმოთ, არის თუ არა მტვრის შემგროვებელი და მტვერსასრუტის შეერთებული მოწყობილობა სწორად დაყენებული, ან დაუკავშირდით მომხმარებელთა მომსახურებას.
- თუ ღილაკი არ რეაგირებს, გთხოვთ, დაუკავშირდეთ მომხმარებელთა მომსახურებას.

მოვლა და ტექნიკური მომსახურება

მტვრის პარკის შეცვლა

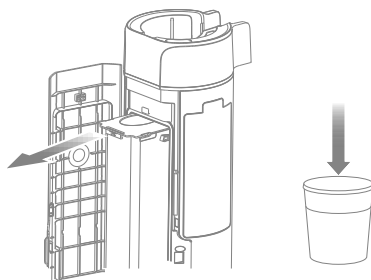
როცა ინდიკატორი ნათურა (წითელი) მტვრის შემგროვებელი სადგურის ღილაკზე დაიწყებს ციმციმს, ეს ნიშნავს, რომ მტვრის პარკი სავსეა და საჭიროებს შეცვლას ახალი პარკით.

1



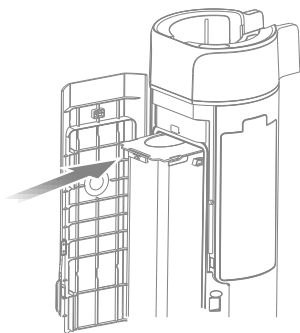
1. გახსენით მტვრის შემგროვებლის კარი.

2



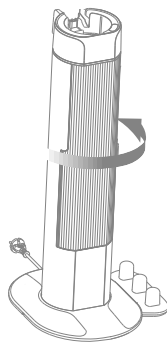
2. გამოწიეთ მტვრის პარკის სახელური, ამოიღეთ მტვრის პარკი და გადააგდეთ.

3



3. მიჰყევით ინსტრუქციას მტვრის პარკის ჩასასმელად და დარწმუნდით, რომ მტვრის პარკის სახელური სწორად არის ჩასმული შესაბამის ჭრილში.

4



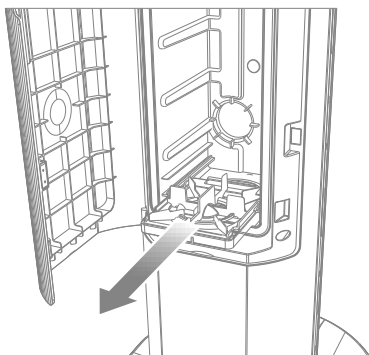
4. პერმეტულად დახურეთ შემგროვებლის კარი.

შენიშვნა:

მტვრის ტომარა უნდა შეცვალოთ 2-3 თვეში ერთხელ. მტვრის ტომრის გავსებისას წითელი ინდიკატორი აციმციმდება.

მოვლა და ტექნიკური მომსახურება

ფილტრის გაწმენდა



- ფილტრის დაბინძურებისას ამოიღეთ ის და ამორეცხეთ წყლით. შემდეგ მოათავსეთ კარგად ვენტილირებად სივრცეში მინიმუმ 24 საათით, რათა სრულად გაშრეს.

სპეციფიკაციები

მტვრის შემგროვებელი სადგური			
მოდელი	VCBAA	შესასვლელი	220-240 V~ 50/60 Hz
გამოსასვლელი	35 V === 0,8 A	ნომინალური სიმძლავრე	1500 W
დატენვის რეჟიმის დენი	0,5 A		
	გამორთვის რეჟიმი (მტვრის სადგური)	ლოდინის რეჟიმი (მტვრის სადგური)	
ენერგიის მოხმარება	< 0,5 W		
მდგომარეობაში გადასვლის დრო	< 5 წთ		
მტვერსასრუტი + მტვრის გამწმენდი სადგური			
მოდელი	V2584/V2583		
	გამორთვის რეჟიმი (მტვერსასრუტი+მტვრის სადგური)	ლოდინის რეჟიმი (მტვერსასრუტი+მტვრის სადგური)	
ენერგიის მოხმარება	< 0,5 W		
მდგომარეობაში გადასვლის დრო	< 5 წთ		

1. MOVA პასუხისმგებელია მომხმარებლის წინაშე მასალის ან დამზადების ხარისხის შეუსაბამობისთვის, რომელიც შეძენის დროს არ შეინიშნება.
2. გარანტიის ვადა: დამატებითი ინფორმაციისთვის მიმართეთ მომხმარებელთა მომსახურების ოფისს. თუ მომხმარებლის მდებარეობის ტერიტორიაზე განსხვავებული რეგულაციები მოქმედებს, უპირატესობა ადგილობრივ რეგულაციებს ენიჭება.
3. გარანტია არ იმოქმედებს შემდეგ შემთხვევებში:
 - a. პრობლემები გამოწვეულია დაუდევრობით ან ისეთი გამოყენებით ან მონტაჟით, რომელიც არ შეესაბამება MOVA-ს მიერ მოწოდებულ ინსტრუქციებს.
 - b. პროდუქტის გადაკეთება და/ან მოდიფიკაცია იმ პირების ან ორგანიზაციების მიერ, რომლებიც არ არიან MOVA-ს მიერ უფლებამოსილები.
 - c. შემთხვევითი მიზეზებით და/ან მომხმარებლის მხრიდან დაუდევრობით გამოწვეული დაზიანება, განსაკუთრებით გარე ნაწილებთან დაკავშირებით.
 - d. ცვლადი დაქვემდებარებული ნაწილები, რომლებსაც არ აქვთ წარმოების დეფექტები.
 - e. პროდუქტის შეძენის თარიღის დასადასტურებლად არ არის წარმოდგენილი შესყიდვის მოქმედი დოკუმენტი (ჩეკი, ინვოისი ან სხვა).
 - f. შესყიდვის სერტიფიკატზე მითითებული პროდუქტის მოდელი და/ან ნომრები არ შეესაბამება პროდუქტზე მითითებულ მოდელს და/ან ნომრებს.
4. გაყიდვის შემდგომი საკონტაქტო ინფორმაციის მისაღებად QR კოდი დაასკანირეთ.
5. სხვადასხვა რეგიონში გაყიდვის შემდგომი მომსახურება (მათ შორის, ხარისხის გარანტია) მხოლოდ MOVA პროდუქტების ადგილობრივ ვერსიაზე ვრცელდება. დახმარებისთვის გაყიდვის შემდგომ მომსახურებას იმ რეგიონში დაუკავშირდით, რომელშიც თქვენი პროდუქტის ვერსია წარმოიშვა.

WEEE ინფორმაცია



ამ სიმბოლოთი აღნიშნული ყველა პროდუქტი წარმოადგენს ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობის ნარჩენებს (WEEE, როგორც ეს დირექტივაში 2012/19/EU), რომლებიც არ უნდა შეერიოს დაუხარისხებელ საყოფაცხოვრებო ნარჩენებს. ამის ნაცვლად, თქვენ უნდა დაიცვათ ადამიანის ჯანმრთელობა და გარემო ნარჩენების გადაცემით ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობის ნარჩენების გადამუშავებისთვის განკუთვნილ შეგროვების პუნქტში, რომელიც განსაზღვრულია მთავრობის ან ადგილობრივი ხელისუფლების მიერ. სწორი უტილიზაცია და გადამუშავება ხელს შეუწყობს გარემოსა და ადამიანის ჯანმრთელობისთვის პოტენციური უარყოფითი შედეგების თავიდან აცილებას. ასეთი შეგროვების პუნქტების ადგილმდებარეობისა და პირობების შესახებ დამატებითი ინფორმაციის მისაღებად მემონტაჟს ან ხელისუფლების ადგილობრივ ორგანოს დაუკავშირდით.

დაგვიკავშირდით



ვებსაიტი:

<https://www.mova.tech>

Sigurnosne upute

Kako bi se spriječile nesreće, uključujući električni udar ili požar koje uzrokuje nepravilna upotreba, pažljivo pročitajte ovaj priručnik prije upotrebe i sačuvajte ga za buduću referencu.

Upozorenje

- Ovaj proizvod mogu upotrebljavati djeca starija od 8 godina i osobe s fizičkim, osjetilnim i intelektualnim poteškoćama ili ograničenog iskustva ili znanja pod nadzorom roditelja ili skrbnika kako bi se osigurao siguran rad i kako bi se izbjegle opasnosti. Čišćenje i održavanje neće izvršiti djeca bez nadzora.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako ih osoba odgovorna za njihovu sigurnost ne nadzire ili im je dala upute u vezi s upotrebom uređaja.
- Djecu bi trebalo nadzirati kako se ne bi igrala s uređajem.
- Stanica nije igračka. Djeca se ne smiju igrati ovim proizvodom niti rukovati njime. Budite oprezni kada stanicu upotrebljavate blizu djece. Nemojte djeci dopustiti da čiste ili održavaju stanicu osim ako ih ne nadzire roditelj ili skrbnik.
- Kako biste spriječili požar, eksploziju ili ozljede, provjerite ima li oštećenja na kabelu napajanja i priključku prije upotrebe. Proizvod nemojte upotrebljavati ako je kabel napajanja oštećen.
- **UPOZORENJE:** upotrebljavajte samo originalnu stanicu za sakupljanje prašine ili punjač.
- Nemojte udisati vodu ili benzin, kerozin itd. koji su zapaljive ili eksplozivne tekućine.
- Nemojte udisati toksične otopine, kao što su izbjeljivač na bazi klora, amonijak, sredstvo za čišćenje odvoda ili druge tekućine.
- Nemojte udisati vapnenac, cement, prašinu žbuke, pepeo iz kamina, velike količine brašna, prašinu ugljena itd.
- Nemojte udisati dim ili gorive tvari, kao što su brsketi od ugljena, opušci cigareta ili šibice.
- Proizvod nemojte upotrebljavati ako postoje zapriječeni otvori. Prašina, perje, dlake ili drugi predmeti mogu uzrokovati smanjeni protok zraka i trebali bi se pravovremeno očistiti.
- Proizvod nemojte stavljati na nestabilne površine, kao što su stolice ili stolovi kako biste spriječili oštećenja na proizvodu ili ozljedu korisnika. Obratite se usluzi nakon prodaje radi popravka kada proizvod ispadne, kada se ošteti ili se pojave druge nepravilnosti. Nemojte ga samostalno rastavljati.
- Stanicu ili električki nabijene dijelove nemojte uranjati u vodu ili druge tekućine kako biste ih očistili.
- Prije čišćenja ili održavanja proizvoda isključite stanicu kako biste izbjegli ozljede.
- Pobrinite se da su svi dijelovi potpuno suhi i pravilno umetnuti nakon dnevnog čišćenja.
- Upotrebljavajte samo one dodatke i zamjenske dijelove koje preporučuje proizvođač.
- Ovaj proizvod nemojte postavljati, puniti ili upotrebljavati na otvorenom, u kupaoionicama ili u blizini bazena.
- Upotrebljavajte samo originalnu stanicu za sakupljanje prašine (model VCBA).
- Omogućite maksimalnu ventilaciju kako biste provjetrili opasne plinove i kako ne bi

došlo do kontakta s kožom i očima ili udisanjem para.

- Uklonite prolivenu tekućinu predmetom za upijanje i spalite otpad.
- Nemojte upotrebljavati i pohranjivati u iznimno toplim ili hladnim okolinama (ispod 5 °C / 41 °F ili iznad 38 °C / 100,4 °F). Bežični usisavač puniti na temperaturama ispod 5 °C / 41 °F i iznad 38 °C / 100,4 °F.
- Ovaj je proizvod namijenjen samo za kućnu upotrebu.
- Terminali napajanja ne smiju se kratko spojiti.
- Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov servisni službenik ili osoba sličnih kvalifikacija kako ne bi došlo do opasnosti.
- Kabele uzemljenja držite podalje od uređaja kada ga upotrebljavate jer može doći do opasnosti ako uređaj prijeđe preko kabela napajanja.



Pročitajte priručnik za rukovanje



Odvojivo napajanje



Samo za upotrebu na zatvorenom



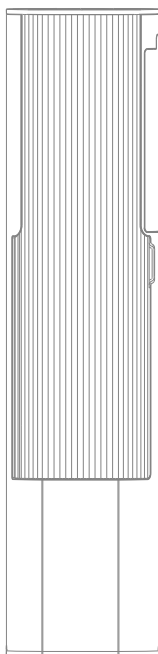
Oprema klase II



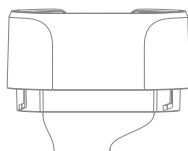
minijaturni osigurač s vremenskom odgodom
gdje T 10A predstavlja simbol za karakteristiku vremena/struje

Mi, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. ovime izjavljujemo da je ova oprema sukladna s primjenjivim Direktivama i Europskim normama i izmjenama. Cijeli tekst Izjave o usklađenosti Europske unije dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <https://www.mova.tech>

Za detaljni e-priručnik idite na <https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs>



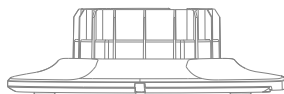
Sakupljač
prašine



Priključak
usisavača



Držač za dodatke

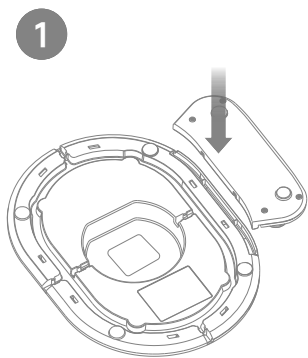


Baza

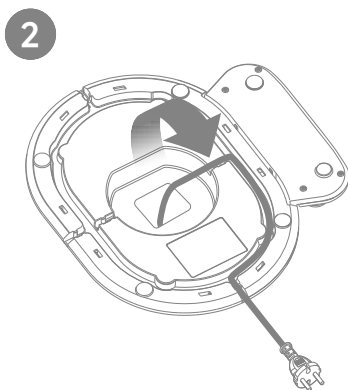
Napomena: slike u ovom priručniku služe samo za prikaz. Stvarni se proizvod može razlikovati.

Montaža

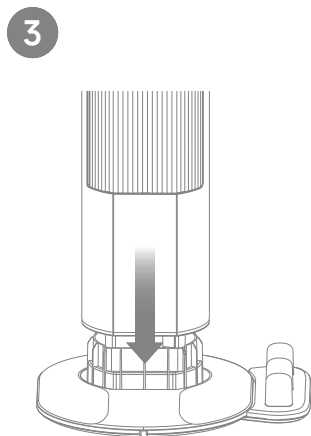
Upotreba stanice za sakupljanje prašine



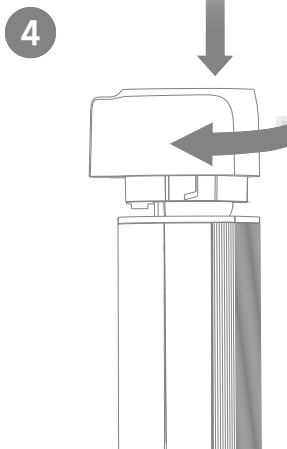
1. Držače za dodatke pričvrstite na bazu.



2. Kabel napajanja provucite kroz bazu i umetnite ga u utor.



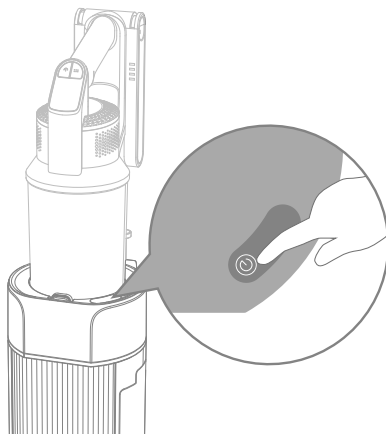
3. Sakupljač prašine stavite na bazu od gore prema dolje.



4. Priključak usisavača pričvrstite na sakupljač prašine.

Upozorenje: ako je stanica spojena na kabel napajanja, usisavač se ne smije spojiti na adapter za punjenje kada se postavi na stanicu.

Upotreba stanice za sakupljanje prašine



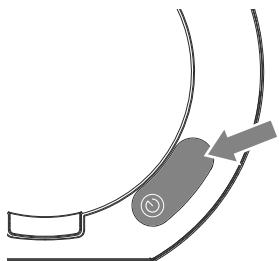
Ulaz pretinca za sakupljanje prašine poravnajte s ulazom stanice i stavite usisavač na stanicu. Stanica će automatski započeti prikupljati prašinu. Pritisnite gumb na stanici jednom kako biste zaustavili / ponovno pokrenuli prikupljanje prašine.

Ako je kesa za prašinu puna ili je vazdušni kanal blokiran tokom sakupljanja prašine, stanica će prestati da radi nakon što se ovaj ciklus sakupljanja prašine završi i neće moći da obavlja dalje sakupljanje prašine.

Ako je pretinac za sakupljanje prašine jako prljav, izvršite više ciklusa sakupljanja prašine kako biste postigli bolje rezultate.

Napomena: Ova stanica za prašinu koristi se samo sa odgovarajućim ručnim usisivačem.

Svjetlo statusa indikatora

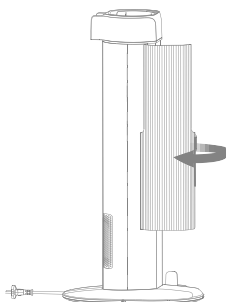


- Svjetlo indikatora koje bljeska crvenom bojom označava da je vreća za prašinu popunjena ili je zračni kanal začepljen tijekom sakupljanja prašine.
- Bijela indikatorska žaruljica pokazuje da stanica za sakupljanje prašine sakuplja prašinu.
- Žuta indikatorska žaruljica pokazuje pogrešku u komunikaciji. Provjerite jesu li Sakupljač prašine i Priključak usisavača pravilno postavljeni ili kontaktirajte korisničku službu.
- Ako tipka ne reagira, molimo vas da kontaktirate korisničku službu.

Zamjena vreće za prašinu

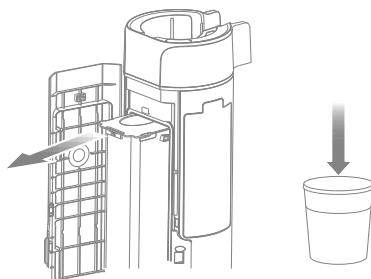
Kada svjetlo indikatora (crveno) na gumbu stanice za sakupljanje prašine bljeska, to znači da je vreća popunjena i mora se zamijeniti novom vrećom za prašinu.

1



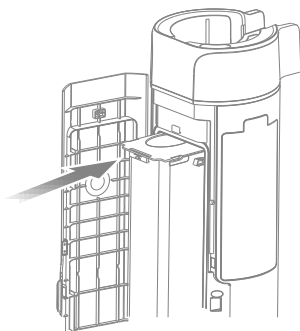
1. Otvorite vrata sakupljača.

2



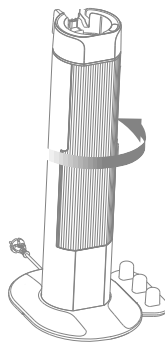
2. Izvucite ručku vreće za prašinu, uklonite vreću i bacite je u otpad.

3



3. Pratite upute kako biste umetnuli vreću za prašinu i pobrinite se da je ručka vreće pravilno umetnuta u utor.

4



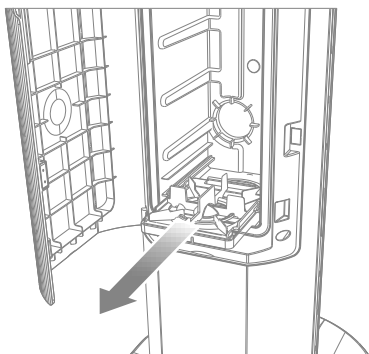
4. Zatvorite vrata sakupljača kako biste se pobrinuli da su potpuno zatvorena.

Napomena:

Vreću za prašinu trebali biste mijenjati svaka 2 do 3 mjeseca, a svjetlo indikatora zabljesnut će ako je vreća za prašinu puna.

Njega i održavanje

Čišćenje filtra



- Kada je filter prljav, uklonite ga i isperite vodom. Zatim ga smjestite na dobro provjetreno mjesto na barem 24 sata kako bi se mogao potpuno osušiti.

Specifikacije

Stanica za sakupljanje prašine			
Model	VCBAA	Ulaz	220-240 V~ 50/60 Hz
Izlaz	35 V --- 0,8 A	Nazivna snaga	1500 W
Struja načina punjenja	0,5 A		
	Način rada Isključeno (stanica za sakupljanje prašine)	Način mirovanja (stanica za sakupljanje prašine)	
Potrošnja energije	< 0,5 W		
Vrijeme do aktivacije stanja	< 5 min		
Usisavač i stanica za sakupljanje prašine			
Model	V2584/V2583		
	Način rada Isključeno (usisavač i stanica za sakupljanje prašine)	Način mirovanja (usisavač i stanica za sakupljanje prašine)	
Potrošnja energije	< 0,5 W		
Vrijeme do aktivacije stanja	< 5 min		

1. MOVA ima odgovornost prema kupcu za bilo kakav nedostatak usklađenosti materijala ili izrade koji se ne može otkriti u trenutku kupnje.
2. Razdoblje jamstva: za više informacija posjetite ured korisničke službe. Ako područje na kojem se korisnik nalazi ima drugačije propise, prednost imaju lokalni propisi.
3. Jamstvo se neće primjenjivati u sljedećim slučajevima:
 - a. Problemi zbog nemara, upotrebe ili montaže koja nije sukladna uputama koje je pružila MOVA.
 - b. Neovlašteni zahtvati i/ili izmjene proizvoda koje su izvršili entiteti ili pojedinci koje MOVA nije izričito za to ovlastila.
 - c. Šteta zbog slučajnih uzroka i/ili nemara kupca, uz poseban naglasak na vanjske dijelove.
 - d. Dijelovi koji podliježu trošenju koji nemaju nedostatke zbog proizvodnje.
 - e. Nije pružen važeći dokument o kupnji (račun, faktura ili drugo) kako bi se potvrdio datum kupnje proizvoda.
 - f. Model i/ili brojevi proizvoda na potvrdi kupnje nisu dosljedni s modelom i/ili brojevima prikazanim na proizvodu.
4. Skenirajte QR kod kako biste dobili podatke za kontakt nakon prodaje.
5. Usluga nakon prodaje (uključujući jamstvo kvalitete) u različitim regijama ovisi isključivo o lokalnoj verziji proizvoda tvrtke MOVA. Za podršku se obratite usluzi nakon prodaje u regiji iz koje verzija vašeg proizvoda potječe.

Informacije o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (OEEO)



Svi proizvodi koji imaju ovaj simbol otpadna su električna i elektronička oprema (OEEO sukladno direktivi 2012/19/EU) koja se ne bi smjela miješati s nerazvrstanim kućanskim otpadom. Umjesto toga biste trebali štititi ljudsko zdravlje i okoliš tako da otpadnu opremu predate na namijenjenom odlagalištu za recikliranje otpadne električne i elektroničke opreme, koje je odredila vlada ili lokalna vlast. Pravilno odlaganje i recikliranje spriječit će potencijalne negativne posljedice na okolinu i ljudsko zdravlje. Obratite se instalateru ili lokalnoj vlasti za više informacija o lokaciji, kao i odredbama i uvjetima takvih odlagališta.

Obratite nam se



Mrežno mjesto:
<https://www.mova.tech>